

# OFFICIAL CATALOGUE



## MOLDAGROTECH 2016 FARMER 2016

19-22 OCTOMBRIE 2016

ORGANIZER:



GENERAL SPONSOR:



CHISINAU, REPUBLIC OF MOLDOVA

# 24 ТИПА сельскохозяйственной техники, более 150 моделей и модификаций!



## НОВИНКА СЕЗОНА - RSM 161

Убрать урожай в срок, без потерь и с минимальными издержками, - это главная задача техники Ростсельмаш.

Зерно- и кормоуборочные комбайны, энергосредство, тракторы, опрыскиватели, полный комплекс прицепных и навесных кормоуборочных машин для кормозаготовки, комплекс машин для транспортировки и переработки зерна. В нашем продуктовом портфеле 2 типов сельскохозяйственной техники, более 100 моделей и модификаций, и каждая гарантирует рентабельность и эффективность вашей работы.

Узнайте больше о Ростсельмаш у вашего дилера или на сайте [www.rostselmash.com](http://www.rostselmash.com)



**TORUM 750/780**



**ACROS 550/585/595 plus**



**VECTOR 410/420**



**NIVA**



**RSM 1401**



**VERSATILE HHT**



**VERSATILE 2000**



**VERSATILE ROW CROP**



**VERSATILE SX 275**



**VERSATILE PS 1200**



**Энергосредство**



**PELIKAN 1200**



**STRIGE 2100**



**TUKAN 1600**



**STERH 2000**



**KOLIBRI 471**



**BERKUT 3200**

SA "ATC-Agrotehcomert", Moldova, 3401

г. Хынчешть, ул. Н. Милеску-Спэтару, 33

Тел./Факс: + 373 (269) 22093, (269) 20376

Моб.: +373 783 00 102

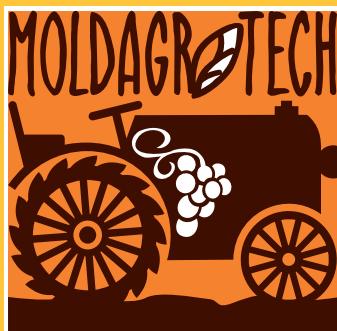
E-mail: [iaroslav.romaniuc@agrotehcomert.md](mailto:iaroslav.romaniuc@agrotehcomert.md)

[www.rsm-atc.md](http://www.rsm-atc.md)

**РОСТСЕЛЬМАШ**  
Агротехника Профессионалов

# CATALOG OFICIAL

EXPOZIȚIILE  
INTERNAȚIONALE SPECIALIZATE



XXXI EDITION



19-22  
OCTOBER  
2016

XIX EDITION



## ORGANIZATOR:

Centrul Internațional de Expoziții "MOLDEXPO" S.A.

## CO-ORGANIZATORI:

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova  
Fundația Națională a Fermierilor din Moldova

Chișinău, Republica Moldova



**Eduard GRAMA,**  
Ministru al agriculturii  
și industriei alimentare

## Stimați participanți și vizitatori,

Cu prilejul inaugurării celei de-a XXXI-a ediții jubiliare a Expoziției Internaționale Specializate „MOLDAGROTECH”, precum și a celei de-a XIX-ea ediții a Expoziției-Târg Internaționale Specializate „FARMER”, vă salut cordial și îmi exprim convingerea că participarea dvs. la aceste evenimente va fi de bun augur.

Este memorabil faptul că pe parcursul ultimilor decenii expozițiile nominalizate reunesc producători de mașini și utilaje, tractoare și combine, sisteme de alimentare cu apă și de irigare pentru agricultură, echipamente pentru industria alimentară, utilaj tehnologic, piese de schimb și de completare, mijloace de protecție a plantelor și îngrijirea și îngăzamintă etc.

Edițiile curente convoacă, de asemenea, expoziții ai firmelor de producători și distribuitori de semințe, produse pentru cultivarea și protecția plantelor; sisteme de irigații, sere, pentru cultivarea legumelor și fructelor, dar și reprezentanți ai instituțiilor de cercetare, asociațiilor și universităților de profil.

Pentru Republica Moldova, organizarea acestor expoziții a devenit deja tradiție, ele având drept scop dezvoltarea și menținerea unui parteneriat prosper și viabil cu agenții economici din alte state, precum și conformarea la standardele pieței europene. Conținează și faptul că fermierii, specialiștii din sector, dar și vizitatorii vor găsi mostre și activități de un vast interes pentru fiecare.

Doresc tuturor ca evenimentele nominalizate să fie remarcate prin realizări fructuoase, ceea ce va face posibilă trecerea la o nouă treaptă de cooperare, prin extinderea piețelor de desfacere pentru produsele autohtone și aprovizionarea pieței interne cu produse de calitate.

Îmi exprim încrederea că în comun vom face ca agricultura noastră să prospere, iar agricultorul să fie susținut cu fermitate, pentru ca la viitoarele ediții ale expozițiilor specializate să ne bucurăm de succese remarcabile.

Pe această cale, stimați participanți, doresc tuturor rezultate așteptate și semnificative pe termen lung, iar oaspeților – bine ați venit și un sejur cât mai reușit în Republica Moldova.

## Dear participants and visitors,

On the occasion of the opening of the 31st International Specialized Exhibition MOLDAGROTECH and of the 19th International Specialized Exhibition-Fair FARMER I cordially greet you and express my belief that your participation at both these events will be successful.

It is worth mentioning once again that in the last decades these two exhibitions are gathering manufacturers of machinery and equipment, tractors and combines, systems of water supply and irrigation for agriculture, equipment for the food industry, technological equipment, spare parts, accessories, plant protection products and fertilizers and much more.

The current editions shall also host producers and distributors of seeds, of products for plant protection and cultivation, suppliers of machinery, equipment, irrigation systems, greenhouses for vegetables and fruits growing, as well as the representatives of specialized research institutes, associations and universities.

For Moldova, these exhibitions are already a deep-rooted tradition, aiming at developing and maintaining prosperous and sustainable partnerships with businesses in other countries, adjusting to the standards of the European market. Farmers and trade visitors will surely find a vast array of products and programs for everyone's interest.

I'm sure that this year both events will enjoy fruitful achievements, which will enable the transition to a new stage of cooperation by expanding markets for local products and supply the domestic market with quality products.

I am confident that together we will make our agriculture prosperous and our farmers will be strongly supported and at the future editions of these specialized events we will enjoy remarkable successes.

I wish all participants tangible and significant results for a prosperous future. I warmly welcome our guests and I wish them a pleasant stay in Moldova.

## Stimați reprezentanți ai domeniului agricol!

Sunt foarte bucuros să vă salut, în anotimpul bilanțurilor, la Săptămâna agrară de la "Moldexpo"! Acest eveniment important pentru complexul agroindustrial al țării și de pe agenda expozițională republicană reunește expozițiile internaționale specializate „Moldagrotech” și „Farmer”, târgurile „Animal show” și „Toamna de aur”. Manifestările sunt organizate de C.I.E., „Moldexpo” cu susținerea tradițională a Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare și a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova, căror le aducem mulțumiri.

Evenimentul expozițional reprezintă cu adevărat un indiciu al progreselor realizate în sectorul agricol și se bazează, în același timp, pe tradiții vechi, frumoase: cu aproape 130 de ani în urmă la Chișinău a fost inaugurată prima Expoziție Agricolă Basarabeană, iar în anul curent marcăm 60 de ani de la deschiderea Expoziției Agricole Republicane, care a pus bazele erei moderne în industria expozițională din Republica Moldova.

În 1993 Expoziția internațională specializată „Moldagrotech” a făcut parte dintre primele proiecte din activitatea expozițională de tip nou din republică. Pe parcurs, „Moldagrotech” a realizat o evoluție impresionantă, fiind agreată de organisme internaționale din domeniu, precum UFI, EURASCO, iar drept urmare a cererii mari, a devenit unica expoziție în Republica Moldova cu periodicitate bianuală. Expoziția „Farmer” a luat naștere în 1998 cu scopul de a susține procesul de constituire a gospodăriilor de fermieri și reformele din sector. Expozițiile au fost mereu însotite de Târgul de produse agricole și material săditor „Toamna de aur”, iar în ultimii ani, spre bucuria tuturor, tematica s-a extins cu un proiect aparte, dedicat animalelor și păsărilor domestice, „Animal show”.

Ediția anului 2016 întrunește circa 450 participanți din 13 țări, care vor expune tehnică, echipamente, instrumente, fertilizanți, premixuri, produse agricole etc. – o adevărată trecere în revistă a performanțelor și noutăților din domeniu. Dar, cel mai important e faptul că, expozițiile reprezintă o platformă de comunicare și creare a contactelor între producători și cumpărători, de întreținere a dialogului cu partenerii de afaceri, de promovare a imaginii, ofertei și noutăților, de studiere a cererii.

Expozițiile și-au cîștigat binemeritat reputația de forum instructiv, generator și promotor de noi idei. Programul de afaceri include seminare, conferințe, prezentări, consultații ale specialiștilor, diverse concursuri etc. Printre acestea se distinge „Business Networking Event” – întîlnirea față în față și schimbul de contacte dintre conducătorii companiilor-expozante. Vor fi organizate burse de contacte (match-making) – drept rezultat al eforturilor depuse în vederea atragerii vizitatorilor-ținătă, informarea și orientarea lor spre participanții interesați. În cadrul programului „Creating Business Contacts on Expo” expozații sunt asistați în pregătirile pentru participarea calificată și cu eficiență maximă; sunt promovați online prin intermediul reportajelor, spoturilor, anunțurilor, inclusiv și al concursurilor cu extrageri de cadouri pentru vizitatorii activi de pe rețelele sociale. În premieră la expoziție se va desfășura concursul „Regina gliei”. Iar cei mai buni reprezentanți ai asociațiilor, gospodăriilor țărănești și de fermieri se vor implica în competiția pentru titlul „Fermier-Lider”. Noile exponate vor face obiectul concursului internațional profesional „Nouitatea Anului” – o oportunitate unică de implementare a tehnicii, produselor și tehnologiilor avansate. Spațiile expoziționale au fost alese, și în acest an, pentru desfășurarea conferinței tineretului studios de la Universitatea Agrară din Moldova, cu genericul „Agrogenerația” – la fel, o bună ocazie pentru promovarea specialiștilor începători talentați.

Evenimentul în întregime demonstrează că sectorul agrar trece printr-o metamorfoză pozitivă, iar misiunea de bază, care îl revine, este de a elucida și a susține potențialul complexului agricol din Republica Moldova – baza economiei naționale.

Nu-mi rămîne decit să urez tuturor realizarea obiectivelor propuse, succese participanților și vizitatorilor și să ne revedem la edițiile viitoare!



**Arcadie ANDRONIC,**  
Director general al  
C.I.E. „Moldexpo” S.A.



**Arcadie ANDRONIC,**  
General Director of  
IEC Moldexpo SA

## Dear representatives of the agricultural industry!

I am very glad to greet you, in full season of summing-ups, at the Agricultural Week at Moldexpo! This important event for the country's agro-industrial sector encompasses the international specialized exhibitions MOLDAGROTECH and FARMER, as well as the fairs Animal Show and Golden Autumn. The events are organized by IEC Moldexpo with the traditional support of the Ministry of Agriculture and Food Industry and the National Farmers' Federation of Moldova and we are glad to thank them.

The exhibition represents a precise indicator of progress in the agricultural sector and, at the same time, is based on beautiful old traditions: circa 130 years ago in Chisinau was inaugurated the first Bessarabian Agricultural Exhibition, while this year we mark the anniversary of 60 years from the opening of the Republican Agricultural Exhibition, which laid the bases of the modern era in the exhibition industry in Moldova.

In 1993, the International specialized exhibition MOLDAGROTECH became part of the first projects of the new type of exhibition activity in the country. Along the way, MOLDAGROTECH achieved an impressive status, being approved by international bodies of the industry, such as UFI, EURASCO, and, as a result of a high attendance, became the only exhibition in Moldova with biannual periodicity. The exhibition FARMER was born in 1998, with the aim to support the establishing of farming households and the reforms in the sector. The exhibitions were always accompanied by the Fair of agricultural products and seedlings The Golden Autumn, and in the past few years, to the general excitement, the event was extended with a special project, dedicated to domestic animals and birds - the Animal Show.

The 2016 edition gathers about 450 participants from 13 countries who will exhibit equipment, tools, fertilizers, premixes, agricultural products, etc. - a true review of performance and innovations in the field. But most important is that the exhibitions are a platform for communication and contacts between manufacturers and buyers, for a dialogue between business partners, for image promotion, assessment of the market, presentation of novelties.

The exhibitions have earned a well-deserved reputation of an educational forum, generator and promoter of new ideas. The business program includes seminars, presentations, consultations of specialists, various competitions etc. Among this it is worth mentioning the Business Networking Event - face to face meetings and exchange of contacts between leaders of exhibiting companies. Matchmaking is also flourishing as a result of efforts to attract target visitors, inform and guide them toward exhibitors who will meet their demands. In the framework of the program Creating Business Contacts on Expo, exhibitors are assisted in preparing for a maximally efficient participation: exhibitors are promoted online through reporting, commercials, ads, including contests with gifts for visitors who are active on social networks. For the first time the exhibition will host the contest The Queen of Fields. The best representatives of farmers will be involved in the competition for the title „Leader Farmer”. The new exhibits will be displayed at the professional international contest „Novelty of the Year” - a unique opportunity to implement new products and technologies. The pavilions of the exhibition will host once again the proceedings of the youth conference, organized by the students of the Agricultural University of Moldova, titled „AgroGeneration” - a good opportunity for promoting talented emerging professionals.

The event demonstrates that the agricultural sector is going through a positive metamorphosis and its core mission is to highlight and support the potential of the agricultural sector of Moldova - the foundation of the national economy.

I wish everyone to achieve their goals, success to exhibitors and visitors and let us meet again at future editions!

## **Stimați agricultori, stimați colegi!**

Tranzitia la relatiile economice de piata in sectorul agrar din Republica Moldova necesita solutiaonarea multor probleme din acest domeniu.

Unele din ele tin de activitatea gospodariilor taranești (de fermieri), care continua zi de zi sa se afirme tot mai mult ca nuclee economice primare in organizarea sectorului agricol privat, păstrînd identitatea lor juridică și îmbinînd chibzuit activitatea individuală cu cea cooperativă și asociativă.

Federația Națională a Fermierilor din Moldova – componentă a societății civile, are drept scop primordial susținerea fermierilor în această perioadă dificilă de relansare în circuitul agricol al adevărăților gospodari și oameni de afaceri din satele noastre. Importanța agriculturii în Republica Moldova depășește cu mult ponderea ei în structura produsului intern brut.

În acest context, Federația participă activ la organizarea expoziției anuale "Farmer", avînd toată încrederea că participanții la această manifestare expozițională sunt expozenții adevărăți ai evoluției Reformei Agrare din Republica Moldova.

NFFM este mîndră de ei și le acordă toată atenția și sprijinul necesar.

Doresc succes participanților în competiția pentru cea mai bună prezentare la expoziție și în activitatea lor zilnică de plugari ai gliei.

## **Dear participants, dear colleagues!**

Transition to market economic relations in agricultural sector of the Republic of Moldova makes us find solutions for many problems of this domain.

Some of them refer to activity of farmer's households, which day by day prove to be a nuclear of primary economy in organization of private agricultural sector, having kept juridical identity as well as make the best use of combining of individual activity with cooperative and associative ones.

The National Federation of Farmers from Moldova that is a component of our civil society has its direct aim to render primary support at this difficult period of involving in agricultural sector and help farmers to become real masters and businessmen of our country side. Importance of agriculture in the Republic of Moldova by much oversteps its contribution to internal gross volume of products.

In this context, the Federation actively participates in organizing of the "Farmer" International Specialized Exhibition, being certain that participants of the manifestation are real exhibitors of the evolution of the Agricultural Reform of the Republic of Moldova.

NFFM is proud of them and would give all its attention and necessary support.

I wish participants to be presented in the best way at the exhibition and also success in their day-by-day activity of ploughmen.



**Valeriu COSARCIUC,**  
Președintele Federației  
Naționale a Fermierilor  
din Moldova



**Vladimir GHILIOV,**  
Director general  
WT AgroProfi S.R.L.

## Stimați participanți și vizitatori,

Vă salut călduros din partea companiei AgroProfi, dealer oficial Case IH în Republica Moldova și sponsor general al Expoziției internaționale specializate Moldagrotech 2016, ediția de toamnă.

O agricultură dezvoltată este de neconceput fără tehnică modernă. Expunerea acesteia în cadrul expoziției specializate este însotită de așteptările agricultorilor din Moldova, care sunt mereu în căutarea tehnicii agricole performante, ce are menirea de a ajuta și a spori activitatea lor prin scăderea consumului de combustibil și aplicarea unor tehnologii conservative de lucrare a solului.

Folosindu-mă de ocazie, consider oportun să aduc cuvinte de laudă la adresa producătorilor agricoli care prin munca și eforturile lor contribue direct la modernizarea economiei țării.

## Dear participants and visitors,

I warmly welcome you on behalf of the company AgroProfi, official dealer of Case IH in Moldova and general sponsor of the International specialized exhibition Moldagrotech 2016 (autumn).

A developed agriculture is inconceivable without modern technology. Its showcasing within the specialized exhibition is an answer to the expectations of farmers from Moldova, who are in constant search of agricultural machines designed to support and enhance their activity by lowering fuel consumption and applying conservative tillage technologies.

Using this opportunity, I would like to kindly thank our farmers for their hard work and efforts, as well as their huge contribution to the development of the Moldovan economy.

## MINISTERUL AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE AL REPUBLICII MOLDOVA

or. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfînt, 162, Republica Moldova  
tel.: +373-22/ 23-34-27; fax: +373-22/ 21-02-04

- **Serviciul logistică și achiziții publice**
- **Direcția - protecția plantelor și siguranța alimentelor de origine vegetală**
- **Cabinetul Ministrului**
- **Serviciul de informare și comunicare cu mass-media**
- **Direcția - analiză, monitorizare și evaluare a politicilor**
- **Direcția - juridică și armonizarea legislației**
- **Direcția administrarea patrimoniului de stat și fondului funciar**
- **Direcția - resurse umane**
- **Cancelaria**
- **Serviciul E-Transformare**
- **Secția audit intern**
- **Direcția relații externe și integrare europeană**
- **Direcția finanțe și politici bugetare**
- **Direcția îmbunătățiri funciare și dezvoltare tehnologică**
- **Direcția - politici de producție și reglementări de calitate a produselor vegetale**
- **Direcția - știință, formare profesională și extensiune rurală**
- **Direcția - politici de producție și reglementări de calitate a produselor animale**
- **Serviciul de calitate a producției**
- **Direcția - politici de piață în sectorul vitivinicola**
- **Direcția - siguranța alimentelor de origine animală și medicină veterinară**

## Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului Întreprinderilor Mici și Mijlocii



Str. Serghei Lazo 48  
MD – 2004, Chișinău, Republica Moldova  
Tel.: + 373 22 29 57 41  
Fax: + 373 22 29 57 97  
E-mail: office@odimm.md  
www.odimm.md; www.businessportal.md

**Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului Întreprinderilor Mici și Mijlocii (ODIMM)** este o instituție publică, non-profit, ce are drept scop susținerea dezvoltării sectorului întreprinderilor mici și mijlocii din Republica Moldova. ODIMM a fost creată prin Hotărârea de Guvern nr. 538 din 17 mai 2007, activează în coordonarea Ministerului Economiei și colaborează cu autoritățile centrale și locale, asociații și prestatori de suport în afaceri și IMM.

**ODIMM** este unica Organizație națională dedicată lansării și dezvoltării afacerilor de succes, ce contribuie la crearea oportunităților de afaceri pentru Întreprinderile Mici și Mijlocii, formarea și amplificarea culturii și abilităților antreprenoriale, facilitarea accesului IMM la resurse financiare și informaționale, susținerea dezvoltării infrastructurii de suport în afaceri și stimularea dialogului public-



Fondul de Garantare a Creditelor garantează credite pentru întreprinderile micro și mici, care solicită împrumuturi de la Bancă, dar nu dispun de suficient gaj pentru asigurarea acestora;



Programul de Atragere a Remitențelor în Economie „PARE 1+1” este dedicat lucrătorilor migrantă sau rudelor de gradul I ale acestora care doresc să dezvolte o afacere acasă



„Programul Național de Abilitare Economică a Tinerilor” (PNAET) prevede instruirea și creditarea tinerilor antreprenori care doresc să lanseze sau să extindă o afacere proprie în zonele rurale;



Subvenționarea participării agentilor economici la expozițiile și târgurile naționale;



Programul de instruire continuă „Gestiunea Eficientă a Afacerii” (GEA) oferă instruirea gratuită a întreprinzătorilor din diferite domenii;



Crearea Rețelei Incubatoarelor de Afaceri din Republica Moldova (RIAM) și susținerea activității ei;



Crearea Rețelei Regionale a Incubatoarelor de Afaceri „Black Sea BI-NET” în Bazinul Mării Negre;



Acordarea serviciilor gratuite de consultanță în afaceri întreprinderile micro, mici și mijlocii;



Organizarea conferințelor, seminariilor și întrunirilor tematice cu și pentru antreprenori;

# SUBVENȚIONARE EXPOZIȚII

## Valoarea subvenționării:

- 50% din costul spațiului expozițional contractat;
- maxim 2000 lei

## La Program pot aplica:

- Întreprinderi micro și mici;
- gospodării țărănești;
- deținătorii patentei de treprinzător.



**Grabiți-vă să beneficiați de subvenționare!**

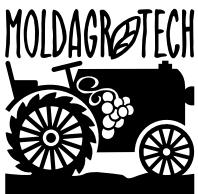
**După achitarea spațiului contractat organizatorului expoziției, prezentați la ODIMM următoarele documente:**

1. Formularul de participare (de pe [www.odimm.md](http://www.odimm.md));
2. Cererea de subvenționare (de pe [www.odimm.md](http://www.odimm.md));
3. Copia contractului de participare și arendă a spațiului expozițional;
4. Copia dispoziției de plată pentru participarea la expoziție;
5. Copia certificatului de înregistrare a întreprinderii/ patentă/ carnet de meșter popular;
6. Copia buletinului de identitate a conducătorului întreprinderii.



Program implementat de Organizația pentru Dezvoltarea Întreprinderilor Mici și Mijlocii (ODIMM)

Tel: +373 (22) 29 57 41, (22) 22 53 84, Fax: +373 (22) 29 57 97, [expositie@odimm.md](mailto:expositie@odimm.md),  
[www.businessportal.md](http://www.businessportal.md), [www.odimm.md](http://www.odimm.md)  
str. Serghei Lazo, 48, or. Chișinău, Republica Moldova



Participanți  
Участники  
Exhibitors



Centrul International de Expozitii "MOLDEXPO" S.A.  
str.Ghiocelilor, 1, MD-2008, Chisinau, Republica Moldova  
Tel: (+373 22) 810-462, 810-416; Fax: (+373 22) 74-74-20  
e-mail: info@moldexpo.md; www.moldexpo.md

**Centrul Internațional de Expoziții «Moldexpo» - organizator al celor mai mari expoziții internaționale de diferite profiluri, cu participarea companiilor autohtone și străine**

- Membru plenipotențiar al Asociației Mondiale a Industriei de Expoziții (UFI)
- Membru plenipotențiar al Alianței Târgurilor din Europa Centrală (CEFA)
- Membru plenipotențiar al Asociației Organizatorilor de Târguri Agricole din Europa (EURASCO)
- Membru plenipotențiar al Uniunii Expozițiilor și Târgurilor din Rusia (UETR)

"Moldexpo" este un complex expozițional modern care contribuie prin intermediul manifestărilor expoziționale la realizarea proiectelor naționale, promovarea mărfurilor autohtone, favorizează extinderea relațiilor economice și comerciale dintre mai multe țări.

Complexul este localizat pe un teritoriu cu suprafață de 24,2 ha și dispune de spații expoziționale specializate de circa 5000 m.p. pe interior, 10000 m.p. – pe exterior, precum și de infrastructură și rețele edilitare moderne.

Anual, în pavilioanele Centrului, se desfășoară peste 50 de expoziții, târguri și alte evenimente.

**Obiectivele principale ale „Moldexpo”:**

- Organizarea și desfășurarea manifestărilor expoziționale în țară și peste hotare;
- Organizarea și desfășurarea conferințelor, seminarelor, prezentărilor, programelor de afaceri etc.;
- Elaborarea și realizarea acțiunilor promoționale;
- Elaborarea, design-ul, proiectarea și montarea standurilor expoziționale;
- Darea în chirie a spațiilor și echipamentului expozițional.

**Международный выставочный центр «Moldexpo» - организатор крупнейших международных выставок различного профиля с участием отечественных и иностранных компаний**

- Полноправный член Всемирной Ассоциации выставочной индустрии (UFI)
- Полноправный член Центрально-Европейского Выставочного Альянса (CEFA)
- Полноправный член Европейской Ассоциации организаторов сельскохозяйственных выставок (EURASCO)
- Полноправный член Российского Союза выставок и ярмарок (РСВЯ)

"Moldexpo" - современный выставочный комплекс Республики Молдова, способствующий развитию торговли со всеми странами мира, реализации национальных проектов, расширению экономических связей между странами и продвижению отечественных товаров посредством выставочно - ярмарочных мероприятий.

Располагает: 5000 кв.м. закрытой и 10000 кв.м. открытой выставочной площадью, при общей территории комплекса в 24,2 га, с современной инфраструктурой и инженерно-техническим оснащением. Ежегодно в павильонах и на территории Центра проводятся свыше 50 выставок, ярмарок и других мероприятий.

Главными направлениями деятельности Международного Выставочного Центра „Moldexpo” являются:

- организация и проведение выставочных мероприятий в стране и за рубежом.
- организация и проведение конференций, семинаров, презентаций, деловых программ и т.д.
- разработка и реализация рекламных акций.
- разработка, дизайн, проектирование и монтаж выставочных стендов.
- аренда выставочных площадей, оборудования и инвентаря.

**The International Exhibition Centre MOLDEXPO is the organizer of most important international specialized exhibitions with domestic and international participation.**

- Member of the Global Association of the Exhibition Industry UFI
- Member of the Central European Fair Alliance CEFA
- Member of the European Federation of Agricultural Exhibitions and Show Organisers EURASCO
- Member of the Russian Union of Exhibitions and Fairs RUEF

**MOLDEXPO** is a modern exhibition complex contributing to the implementation of national projects, the promotion of domestic goods, development and expansion of economic ties and trade with various countries through exhibition events.

The total area of **MOLDEXPO** fairgrounds is of 24,2 ha, with 5,000 sq m indoor and 10000 sq m outdoor exhibiting area, with modern pavilions and a developed infrastructure.

Annually more than 50 exhibitions, fairs and other events are held on the fairgrounds of **MOLDEXPO**.

The main activities of International Exhibition Centre **MOLDEXPO** are:

- organizing and holding exhibitions and fairs at home and abroad;
- organizing conferences, seminars, presentations, business programs etc.;
- development and implementation of advertising campaigns;
- development, design, engineering and installation of exhibition stands;
- rental of exhibition area, equipment and inventory.



SERVICIIS GENERALE



GENERAL SERVICES

#### Centrul de deservire

Înregistrarea participanților, vizitatorilor și oaspeților expozițiilor, emiterea informațiilor solicitate, comercializarea expres a serviciilor participanților și vizitatorilor expozițiilor, deservire ulterioară.

#### Organizarea expozițiilor

Pregătirea, organizarea și desfășurarea de expoziții și târguri. Elaborarea de noi tematici, extinderea programul expozițional.  
Tel.: +373 22/ 810-416; 810-403; 810-407; 810-406; 810-404  
E-mail: emilia@moldexpo.md

#### Serviciul marketing și publicitate

Lucrul cu vizitatorii. Atragerea vizitatorilor profesioniști  
Tel.: +373 22/ 810-442  
E-mail: liliana@moldexpo.md.

#### Informare și reclamă

Plasarea publicității pe construcții portante pe teritoriul Centrului și în raza orașului, în presă, la televiziune, radio și pe site-uri web. Reportaje de la expoziții.  
Servicii de distribuire a produselor publicitare la expoziții.  
Inchiriere de spațiu publicitar pe suporturi fixe și mobile pe perioada expozițiilor.  
Tel.: +373 22/ 810-419  
E-mail: pr@moldexpo.md

#### Secția montare și amenajare standuri expoziționale

Realizează construcția standurilor pentru evenimente expoziționale (standuri standard și personalizate).  
Tel.: +373 22/ 810-413  
E-mail: cataev@moldexpo.md

#### Secția design

Elaborarea design-ului, proiectarea și decorarea standurilor individuale. Elaborarea design-ului expozițiilor, târgurilor și materialelor poligrafice.  
Tel.: +373 22/ 810-413  
E-mail: design@moldexpo.md

#### Service center

Registration of participants, visitors and guests of exhibitions, information, rapid sale of services to exhibitors and visitors, further services

#### Organization of Exhibitions

Preparation, organization and holding of exhibitions and trade fairs. Development of new exhibition themes and expansion of the program of exhibitions and fairs.  
Tel.: +373 22/ 810-416; 810-403; 810-407; 810-406; 810-404  
E-mail: emilia@moldexpo.md

#### Marketing and Advertising

Working with visitors. Attracting professional visitors.  
Tel.: +373 22/ 810-442  
E-mail: liliana@moldexpo.md

#### Supor tehnic pentru diverse evenimente:

alimentare cu apă, evacuarea apelor reziduale, asigurarea cu electricitate.  
Tel.: +373 22/ 810-448  
E-mail: byzoff@moldexpo.md

Plasarea informației pe Internet portalul [www.allexpo.md](http://www.allexpo.md).

Tel.: +373 22/ 810-441  
E-mail: info@moldexpo.md

#### Servicii de rezervare hotel, suport în obținerea vizei.

Tel.: +373 22/ 810-417  
E-mail: protocol@moldexpo.md

#### Secția transport și logistică

Transportare, lucrări de încărcare-descărcare, servicii de stocare a mărfurilor.  
Tel.: +373 22/ 810-401

#### Alimentație publică

În pavilioane și pe teritoriul Centrului sunt amplasate puncte volante de alimentație publică și restaurantul "Casa Vinului".  
Tel.: +373 22/ 810-414

#### Servicii de închiriere

Darea în chirie a curturilor de dimensiunile:  
5 x 5 x 2,5m și 5 x 10 x 2,5m  
Tel.: +373 22/ 810-413  
E-mail: cataev@moldexpo.md

#### Sala de conferințe/ spații pentru organizarea congreselor

Darea în chirie a sălii de conferințe și a pavilioanelor pentru organizarea congreselor, conferințelor, întâlnirilor de afaceri, seminarelor, precum și a evenimentelor corporative, recepțiilor, banchetelor, concertelor etc.  
Pentru evenimentele desfășurate se dă în chirie utilaj expozițional, aparataj multimedia, audio și video. Asigurare acces Internet, legătură telefonică și prin fax.  
Tel.: +373 22/ 810-401  
E-mail: calnarean@moldexpo.md

Pe teritoriul Centrului activează parcare gratuite.

#### Information and Advertising

Placement of advertisements on various supports on the Centre fairgrounds, in the city, in printed media, on television, radio and websites. Broadcasts from exhibitions.

Services for the dissemination of promotional products at trade fairs and exhibitions.

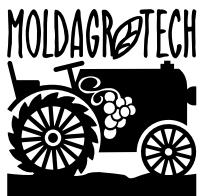
Rental of advertising space on fixed and mobile constructions during the exhibitions.  
Tel.: +373 22/ 810-419  
E-mail: pr@moldexpo.md

#### Technical support

of events (water supply, sewerage, electricity).  
Tel.: +373 22/ 810-428  
E-mail: byzoff@moldexpo.md

#### Placement of information

on the Internet portal [www.allexpo.md](http://www.allexpo.md).  
Tel.: +373 22/ 810-441  
E-mail: info@moldexpo.md



Participanți  
Участники  
Exhibitors



#### **Hotel booking and visa support**

Tel.: +373 22/ 810-417

E-mail: protocol@moldexpo.md

#### **Department of Transport and Logistics**

Transport service, cargo handling and storage services.

Tel.: +373 22/ 810-401

#### **Catering**

Catering facilities and the restaurant "Casa Vinului" are to be found in the pavilions and on the fairgrounds of the Center.

Tel.: +373 22/ 810-414

#### **Department of Exhibitions Construction**

Construction of exhibitions (standard and customized booths).

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

#### **Design Department**

Design and decoration of stands. Design of exhibitions, fairs and printed materials.

Tel.: +373 22/ 81-04-13

E-mail: design@moldexpo.md

#### **Rental services**

Rental of tents, size: 5 x 5 x 2,5m and 5 x 10 x 2,5m

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

#### **Conference room / venues for various events**

Rental of conference room and pavilions for the organization of congresses, conferences, business meetings and seminars, as well as for corporate events, receptions, banquets, concerts, etc. Rental of exhibition equipment, audio and video equipment, multimedia equipment. Access to Internet, telephone and fax communication.

Tel.: +373 22/ 810-401

E-mail: cainarean@moldexpo.md

The Centre provides free parking space.

Техническое обеспечение мероприятий (водоснабжение, канализация, электроснабжение).

Tel.: +373 22/ 810-448

E-mail: byzoff@moldexpo.md

#### **Участие в специализированном интернет-портале**

[www.allexpo.md](http://www.allexpo.md)

Tel.: 373 22/ 810-441

E-mail: info@moldexpo.md

#### **Услуги по бронированию гостиниц, визовая поддержка.**

Tel.: 373 22/ 810-417

E-mail: protocol@moldexpo.md

#### **Отдел транспорта и логистики**

Транспортное обслуживание, погрузо-разгрузочные работы и складские услуги.

Tel.: 373 22/ 810-401

#### **Сервис-центр**

Регистрация участников, посетителей и гостей выставок, выдача информационных справок, оперативная продажа услуг участникам и посетителям выставок, дальнейшее сервисное обслуживание.

#### **Организация выставочных мероприятий**

Подготовка, организация и проведение выставок, ярмарок. Разработка новых тематик, расширение собственной выставочной программы

Tel.: +373 22/ 810-416; 810-403; 810-407; 810-406; 810-404

E-mail: emilia@moldexpo.md

#### **Маркетинг и реклама**

Работа с посетителями. Привлечение профессиональных посетителей

Tel.: +373 22/ 810-442

E-mail: liliiana@moldexpo.md.

#### **Реклама и информация**

Размещение рекламы на разных носителях на территории Центра, в городе, СМИ, телевидении, радио, сайтах. Телевизионные репортажи с выставок.

Услуги по распространению рекламной продукции на выставках, а также реклама собственных выставок МВЦ „Moldexpo“ АО. Аренда рекламной площади на стационарных и мобильных конструкциях на период выставки.

Tel.: +373 22/ 810-419

E-mail: pr@moldexpo.md

#### **Отдел строительства выставок**

Осуществляет застройку всех выставочных мероприятий (стандартные и индивидуальные стенды).

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

#### **Отдел дизайна**

Разработка дизайна, проектирование и оформление индивидуальных стендов и проводимых выставок и ярмарок.

Tel.: +373 22/ 81-04-13

E-mail: design@moldexpo.md

#### **Общественное питание**

В павильонах и на территории Центра работают мобильные пункты общественного питания и ресторан "Casa Vinului".

Tel.: 373 22/ 810-414

#### **Аренда крытой модульной конструкции**

(размеры: 5 x 5 x 2,5m и 5 x 10 x 2,5m)

Tel.: +373 22/ 810-413

E-mail: cataev@moldexpo.md

#### **Конференц-зал, помещения для проведения различных мероприятий**

Сдача в аренду конференц-зала и павильонов для организации конгрессов, конференций, деловых встреч, семинаров, а также корпоративных мероприятий, приемов, банкетов, концертов и т.д. Для проведения мероприятий предоставляется аудио и видео аппаратура, мультимедийное оборудование.

Обеспечивается бесперебойный доступ к сети Интернет, а также телефонная и факсимильная связь.

Tel.: +373 22/ 810-401

E-mail: cainarean@moldexpo.md



SERVICIIS GENERALE



GENERAL SERVICES

#### Department of Exhibitions Construction

Construction of exhibitions (standard and customized booths).  
 Tel.: +373 22/ 810-413  
 E-mail: [cataev@moldexpo.md](mailto:cataev@moldexpo.md)

#### Design Department

Design and decoration of stands. Design of exhibitions, fairs and printed materials.  
 Tel.: +373 22/ 810-413  
 E-mail: [design@moldexpo.md](mailto:design@moldexpo.md)

#### Сервис-центр

Регистрация участников, посетителей и гостей выставок, выдача информационных справок, оперативная продажа услуг участникам и посетителям выставок, дальнейшее сервисное обслуживание.

#### Организация выставочных мероприятий

Подготовка, организация и проведение выставок, ярмарок. Разработка новых тематик, расширение собственной выставочной программы  
 Tel.: +373 22/ 810-416; 810-403; 810-407; 810-406; 810-404  
 E-mail: [emilia@moldexpo.md](mailto:emilia@moldexpo.md)

#### Реклама и информация

Размещение рекламы на разных носителях на территории Центра, в городе, СМИ, телевидении, радио, сайтах. Телевизионные репортажи с выставок. Услуги по распространению рекламной продукции на выставках, а также реклама собственных выставок МВЦ „Moldexpo“ АО. Аренда рекламной площади на стационарных и мобильных конструкциях на период выставки.  
 Tel.: +373 22/ 810-419  
 E-mail: [pr@moldexpo.md](mailto:pr@moldexpo.md)

#### Отдел строительства выставок

Осуществляет застройку всех выставочных мероприятий (стандартные и индивидуальные стенды).  
 Tel.: +373 22/ 810-413  
 E-mail: [cataev@moldexpo.md](mailto:cataev@moldexpo.md)

#### Отдел дизайна

Разработка дизайна, проектирование и оформление индивидуальных стендов и проводимых выставок и ярмарок.  
 Tel.: +373 22/ 810-413  
 E-mail: [design@moldexpo.md](mailto:design@moldexpo.md)

Техническое обеспечение мероприятий (водоснабжение, канализация, электроснабжение).

Tel.: +373 22/ 810-442  
 E-mail: [byzoff@moldexpo.md](mailto:byzoff@moldexpo.md)

#### Rental services

Rental of tents, size: 5 x 5 x 2,5m and 5 x 10 x 2,5m  
 Tel.: +373 22/ 810-413  
 E-mail: [cataev@moldexpo.md](mailto:cataev@moldexpo.md)

#### Conference room / venues for various events

Rental of conference room and pavilions for the organization of congresses, conferences, business meetings and seminars, as well as for corporate events, receptions, banquets, concerts, etc. Rental of exhibition equipment, audio and video equipment, multimedia equipment. Access to Internet, telephone and fax communication.  
 Tel.: +373 22/ 810-401  
 E-mail: [cainarean@moldexpo.md](mailto:cainarean@moldexpo.md)

The Centre provides free parking space

#### Участие в специализированном интернет-портале

[www.allexpo.md](http://www.allexpo.md)  
 Тел.: 373 22/ 810-441  
 E-mail: [info@moldexpo.md](mailto:info@moldexpo.md)

#### Услуги по бронированию гостиниц,

визовая поддержка.  
 Тел.: 373 22/ 810-417  
 E-mail: [protocol@moldexpo.md](mailto:protocol@moldexpo.md)

#### Отдел транспорта и логистики

Транспортное обслуживание, погрузо-разгрузочные работы и складские услуги.  
 Tel.: 373 22/ 810-401

#### Общественное питание

В павильонах и на территории Центра работают мобильные пункты общественного питания и ресторан "Casa Vinului".  
 Tel.: 373 22/ 810-414

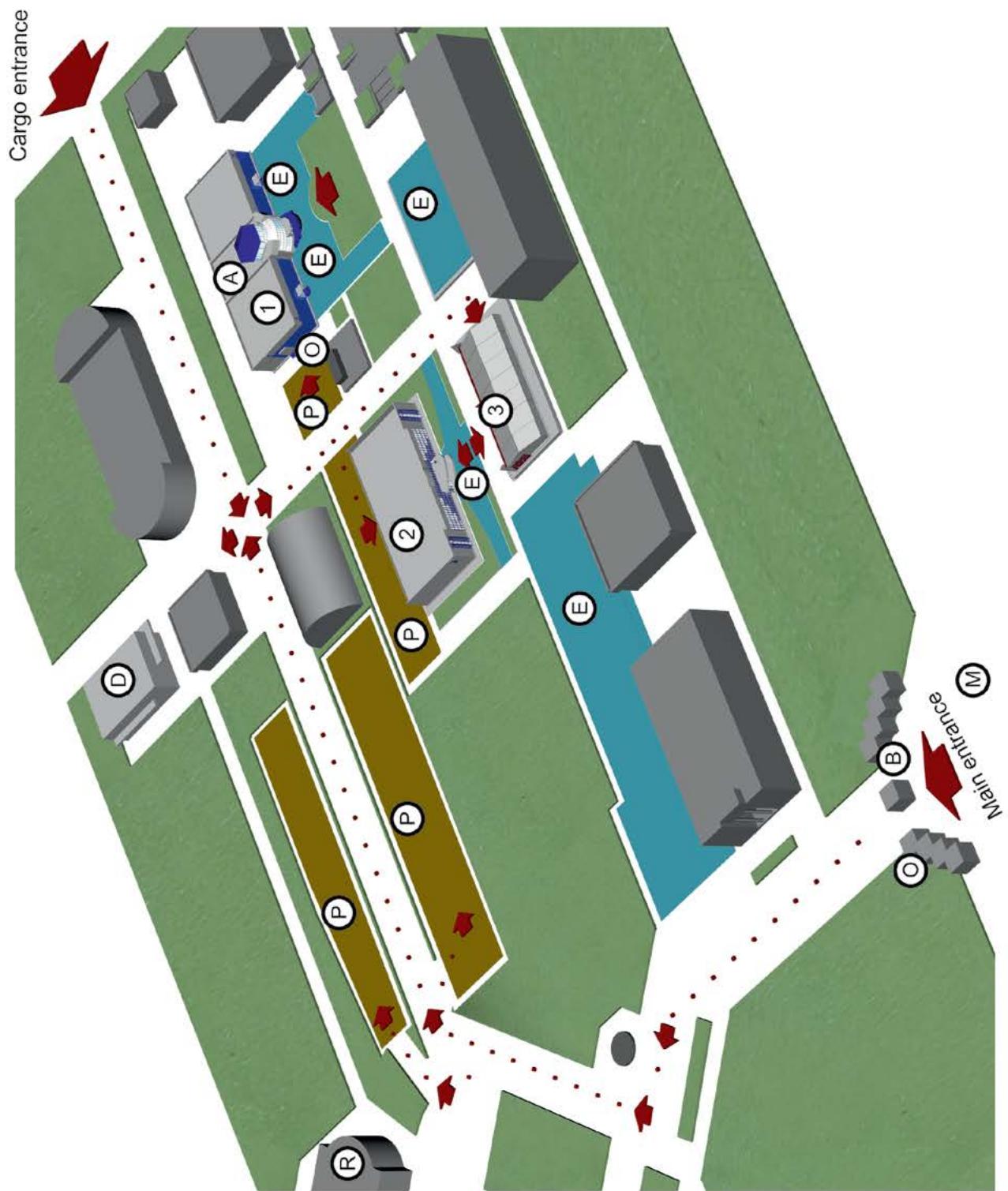
#### Аренда крытой модульной конструкции

(размеры: 5 x 5 x 2,5m и 5 x 10 x 2,5m)  
 Tel.: +373 22/ 810-413  
 E-mail: [cataev@moldexpo.md](mailto:cataev@moldexpo.md)

#### Конференц-зал, помещения для проведения различных мероприятий

Сдача в аренду конференц-зала и павильонов для организации конгрессов, конференций, деловых встреч, семинаров, а также корпоративных мероприятий, приемов, банкетов, концертов и т.д. Для проведения мероприятий предоставляется аудио и видео аппаратура, мультимедийное оборудование. Обеспечивается беспроводной доступ к сети Интернет, а также телефонная и факсимильная связь.  
 Tel.: +373 22/ 810-401  
 E-mail: [cainarean@moldexpo.md](mailto:cainarean@moldexpo.md)

На территории центра действуют бесплатные парковки





## SOLICITARE DE PARTICIPARE/ ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ/ INQUIRY CARD

Suntem interesati de expozitia / тîrgul/

Мы заинтересованы в выставке/ ярмарке/

We are interested in the fair/ exhibition .....

în calitate de vizitator: vă rugăm să ne expedii .....

Invitați .....

В качестве посетителя: просим выслать .....

приспособительных

as trade visitors: please send .....

invitation (s)

În calitate de expozitor: vă rugăm să ne trimiteți adeziunea-contract  
в качестве участника: просим Вас выслать заявку-контракт  
as exhibitors: please send an application form

Nume/ Ф.И.О./ Name .....

Functia / Должность/ Position.....

Denumirea companiei / Название фирмы/ Name of the company .....

Adresa / Адрес / Address .....

Codul poștal / Почтовый код/ ZIP Code .....

Telefon / Телефон/ Telephone .....

Fax / Факс/ Fax .....

E-mail .....

www .....

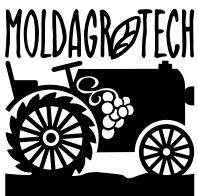
Vă rugăm să completați solicitarea și să-o expediți prin fax sau e-mail la  
Заполните заявку и отправьте ее по факсу или электронной почте на  
Please fill in and fax/ mail this inquiry card to:

**MOLDEXPO S.A.**

Ghioceilor str, 1, MD 2008 Chisinau, Republica Moldova

Phone: +373 22/ 810-462 / Fax: +373 22/ 74-74-20

E-mail: info@moldexpo.md; Internet: www.moldexpo.md



**Laureații Concursului “NOUTATEA ANULUI”  
în cadrul Expoziției Internaționale Specializate  
“MOLDAGROTECH (autumn) - 2015”**

NOMINALIZAREA “PRODUCĂTORI AUTOHTONI DE TEHNICĂ, ECHIPAMENT AGRICOL ȘI UTILAJ PENTRU INDUSTRIA DE PRELUCRARE A PRODUSELOR AGROALIMENTARE”

**MEDALIA DE AUR ȘI DIPLOMA DE GRADUL I:**

„AGROMAŞINA” S.A., Î.S. ITA “MECAGRO”, „BECK - CIMIŞLIA” S.R.L.

**MEDALIA DE ARGINT ȘI DIPLOMA DE GRADUL II:**

“MOLDAGROTEHNICA” S.A.

**MEDALIA DE BRONZ ȘI DIPLOMA DE GRADUL III:**

“AGROMAŞINA” S.A.

**DIPLOMĂ: Î.M. “COFEALM” S.R.L.**

NOMINALIZAREA “COMERCIANȚI AUTOHTONI DE TEHNICĂ, ECHIPAMENT AGRICOL ȘI UTILAJ PENTRU INDUSTRIA DE PRELUCRARE A PRODUSELOR AGROALIMENTARE”

**MEDALIA DE AUR ȘI DIPLOMA DE GRADUL I:**

“AGROFERMOTECHE” S.R.L., “WT AGROPROFI” S.R.L., “VADALEX - AGRO” S.R.L.,  
“SERVMIXT - AGRO” S.R.L., “AGROFERMOTECHE” S.R.L., “AGROFERMOTECHE” S.R.L.,  
Î.M. “AGROPIESE TGR GRUP” S.R.L., “EVOLAR” S.R.L.

**MEDALIA DE ARGINT ȘI DIPLOMA DE GRADUL II:**

“SERVMIXT - AGRO” S.R.L., “ATC-AGROTEHCOMERT” S.A., “AGROMEŞTER HD” S.R.L.,  
“WT AGROPROFI” S.R.L., Î.C.S. “JM INVEST GROUP” S.R.L., Î.M. “ELIT - TEHNICA” S.R.L.,  
S.C. “AGRTEHNICA SERVICE” S.R.L., “WT AGROPROFI” S.R.L., F.P.C.  
“APROCOMTEH” S.R.L., “OZONTEH IMPEX” S.R.L.

**MEDALIA DE BRONZ ȘI DIPLOMA DE GRADUL III:**

“VADALEX - AGRO” S.R.L., “AGROMEŞTER HD” S.R.L., Î.C.S. “JM INVEST GROUP” S.R.L.,  
F.P.C. “APROCOMTEH” S.R.L., “EUROCAR LUX” S.R.L., “CARVIDON SERVICE” S.R.L.,  
Î.C.S. “JM INVEST GROUP” S.R.L.

**DIPLOMĂ: Î.M. “AGROPIESE TGR GRUP” S.R.L., “OZONTEH IMPEX” S.R.L.**

NOMINALIZAREA “PRODUCĂTORI ȘI COMERCIANȚI DIN STRĂINĂTATE DE TEHNICĂ, ECHIPAMENT AGRICOL ȘI UTILAJ PENTRU INDUSTRIA DE PRELUCRARE A PRODUSELOR AGROALIMENTARE”

**MEDALIA DE ARGINT ȘI DIPLOMA DE GRADUL II:**

“AXE CONSULTING PLUS” S.R.L.

**DIPLOMĂ: BRUNNTHALLER - CS S.R.O.**

NOMINALIZAREA “PRODUCĂTORI ȘI COMERCIANȚI DE PRODUSE FITOSANITARE ȘI FERTILIZANȚI DESTINATE COMPLEXULUI AGROINDUSTRIAL”

**MEDALIA DE AUR ȘI DIPLOMA DE GRADUL I:**

“SYNGENTA AGRO SERVICES AG” S.A.

**MEDALIA DE ARGINT ȘI DIPLOMA DE GRADUL II:**

“DIOLSEM” S.R.L., F.P.C. “BIOPROTECT” S.R.L.

**MEDALIA DE BRONZ ȘI DIPLOMA DE GRADUL III:**

Reprezentanța din Moldova a SYNGENTA AGRO SERVICES AG S.A.,  
“DIOLSEM” S.R.L.

**DIPLOMĂ: F.P.C. “BIOPROTECT” S.R.L.**

## PROGRAMUL

EXPOZIȚIILOR INTERNAȚIONALE SPECIALIZATE  
„MOLDAGROTECH”, EDIȚIA A XXXI-A  
„FARMER”, EDIȚIA A XIX-A  
**19 – 22 OCTOMBRIE 2016**

Organizator: Centrul Internațional de Expoziții „Moldexpo” S.A.

Suport oficial: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova

Federatia Națională a Fermierilor din Moldova

Sponsor general:



Partener media general:



### 19 OCTOMBRIE, MIERCURI

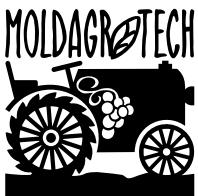
10:00 – 18:00	Program expoziții „Moldagrotech” (autumn) și „Farmer”	pav. central, nr.2, nr.3, spații exteroare
11:00	Program expoziții „Moldagrotech” (autumn) și „Farmer”	pav. nr.2
11:45 – 12:45	Masă rotundă: Prioritățile FAO în Moldova pentru următorii patru ani în contextul provocărilor globale privind schimbările climaterice (Raportori: Tudor Robu, Adjunct al Reprezentantului FAO în RM) Organizatori: Reprezentanța Organizației Națiunilor Unite pentru Agricultură și Alimentație (FAO) în Republica Moldova	sala de conferințe, pav. central
13:00 – 14:00	Seminar, organizat de MAC-P	sala de conferințe, pav. central
14:00	Business Networking Event	Casa Sarbatorii
15:00 – 18:00	Masă rotundă: Realizările activității științifice ale organizațiilor din sfera științei și inovării din subordinea Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare (Raportori: Cerbari Valerian, Lungu Vasile, Plămădeală Vasile, Filipciuc Vladimir, Boclaci Tatiana, Coșman Sergiu și Pîrvan Pintilie) Organizatori: IP Institutul de Pedologie, Agrochimie și Protecție a Solului, IP Institutul Științifico-Practic de Biotehnologii în Zootehnie și Medicină Veterinară și IP Institutul de Fitotehnie "Porumbeni"	sala de conferințe, pav. Central

### 20 OCTOMBRIE, JOI

10:00 - 18:00	Program expoziții „Moldagrotech” (autumn) și „Farmer”	pav. Central, nr.2, nr.3, spații exteroare
9:30 – 11:30	Briefing în cadrul evenimentului „Agrogenerație” Organizator: Universitatea Agrară de Stat din Moldova	Sala de conferințe, pav. Central
12:00 – 13:00	Masă rotundă: Prezentarea tehnologiilor inovative în domeniul culturilor de câmp (Raportori: Vronschih Mihail, Boineanu Boris și Postolachi Alexei) Organizator: IP Institutul de Cercetări pentru Culturile de Câmp "Selecția"	sala de conferințe, pav. Central
13:30 – 14:30	Seminar: Orange inspira digitalizarea proceselor în Agricultură Organizator: Orange Moldova	sala de conferințe, pav. Central
15:00 – 18:00	Masă rotundă: Prezentarea tehnologiilor inovative în domeniul horticulturii și tehnologiilor alimentare (Raportori: Cazac Tudor, Bondarcicu Victor, Obadă Leonora, Iliev Petru și Rapcea Mihail) Organizator: IP Institutul Științifico-Practic de Horticultură și Tehnologii Alimentare	sala de conferințe, pav. Central

### 21 OCTOMBRIE, VINERI

10:00 - 18:00	Program expoziții „Moldagrotech” (autumn) și „Farmer”	pav. Central, nr.2, nr.3, spații exteroare
---------------	---	--



10:00 –12:40	Masă rotundă: 1. Acces la sursele de finanțare pentru sectorul agricol și dezvoltare rurală: opotunități și impidențe (Raportori: reprezentanți ai AIPA, ACSA, MAC-P, "Livada Moldovei", IFAD, SARD). 2. Îmbunătățirea productivității și accesul pe piață a producătorilor de pomușoare Raportor: Anatol Palade, Director Executiv al Centrului de Consultanță în Afaceri. 3. Importanța serviciilor de laborator în stabilirea calității și inofensivității produselor vegetale (Raportor: Ţuza Elena) Organizatori: Agenția de Intervenție și Plăți pentru Agricultură (AIPA), Agenția Națională de Dezvoltare Rurală (ACSA), Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare (MAIA); Centrul de Consultanță în Afaceri, I.S. "Centrul Național de Verificare și Certificare a Produselor Vegetale și Solului"	sala de conferințe, pav. Central
12:00	Concursul REGINA GLIEI	Pav. Central
13:00 – 14:00	Masă rotundă: Rezultatele inovaționale în domeniul mecanizării agriculturii ale I.T.A. "Mecagro" și suportul programelor UIAPCPA (2KR) pentru producătorii agricoli (Raportori: Balaban Nicolae, Scurtu Mihai, Vasilevschi Serghei și Vladimir Loghin) Organizatori: I.S. Institutul de Tehnică Agricolă "Mecagro" și Unitatea de Implementare a Proiectului 2KR	sala de conferințe, pav. Central
14:20 – 15:20	Masa rotundă: "Asigurarea calității biocombustibililor solizi. Cătină albă – o cultură de mare valoare pentru Republica Moldova" (Raportori: Marian Grigore și Popa Sergiu) Organizator: Universitatea Agrară de Stat din Moldova	sala de conferințe, pav. Central
15:40 – 16:00	Masa rotundă: „Cadrul legislativ și certificarea produselor vitivinicole cu Indicații Geografice Protejate și Denumiri de Origine Protejată în Republica Moldova”. (Raportor: Nona Buză) Organizator: I.S. Centrul Național de Verificare a Calității Producției Alcoolice	sala de conferințe, pav. Central
16:20 – 17:20	Prezentare: Clusterizarea și asocierea în agroturismul din Republica Moldova Organizator: Asociația de Dezvoltare a Turismului în Moldova	sala de conferințe, pav. Central

## 22 OCTOMBRIE, SÂMBĂTĂ

10:00 - 16:00	Program expoziții „Moldagrotech” (autumn) și „Farmer”	pav. Central, nr.2, nr.3, spații exterioare
9:30 - 11:30	Seminar, organizat de compania Eurogenetics SRL	sala de conferințe, pav. central
10:00	Ceremonia de decernare a învingătorilor concursurilor organizate în cadrul expoziției "FARMER": - Concursul "Fermier-Lider – 2016" - Concursul animalelor de rasă cu potențial genetic înalt. Organizatori: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova, Federația Națională a Fermierilor din Moldova, C.I.E. "Moldexpo" S.A.	pav. nr.2
10:30	Ceremonia de decernare a învingătorilor concursului "Noutatea Anului – 2016", organizat în cadrul expoziției "MOLDAGROTECH". Organizatori: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova; CIE "Moldexpo" S.A.	pav. central
<b>ZILNIC:</b>	Activități de consultanță în domeniul proprietății intelectuale	standul AGEPI, pav. nr.2

## ПРОГРАММА

МЕЖДУНАРОДНЫХ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ ВЫСТАВОК

**XXXI „MOLDAGROTECH”,**

**XIX „FARMER”**

**19 – 22 ОКТЯБРЯ 2016 г.**

Организатор:

Международный выставочный центр “Moldexpo” АО

Официальная поддержка:

Министерство сельского хозяйства и пищевой промышленности

Республики Молдова и Национальная федерация фермеров Молдовы

Генеральный спонсор:



Генеральный медиа партнер:

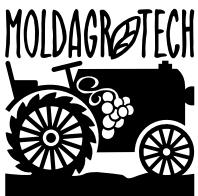


### 19 ОКТЯБРЯ, СРЕДА

10:00 – 18:00	Работа выставок „Moldagrotech” (autumn) и „Farmer”	Центральный пав., павильоны №№.2, 3, открытые площадки
11:00	Церемония открытия Международных специализированных выставок „MOLDAGROTECH” (autumn) и „FARMER”	Пав. №2
11:45 – 12:45	Круглый стол: Приоритеты ФАО в Молдове в течение ближайших четырех лет в контексте глобальных проблем в области изменения климата (Докладчик: Тудор Робу, Помощник представителя ФАО в Молдове) Организатор: Представительство Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Республике Молдова	Конференц-зал, центральный пав.
13:00 – 14:00	Семинар, организованный MAC-R	Конференц-зал, центральный пав.
14:00	Business Networking Event	Каса Сэрбэторий
15:00 – 18.00	Круглый стол: Успехи научных организаций в области науки и инноваций при Министерстве сельского хозяйства и пищевой промышленности (Докладчики: Чербарь Валериан, Лунгу Василе, Плэмэдялэ Василе, Филипчук Владимир, Боклач Татьяна, Кошман Серджиу, Пырван Пинтилие) Организаторы: Институт почвоведения, агрохимии и защиты почв, Научно-практический институт Биотехнологий в Зоотехнии и Ветеринарной Медицине и Институт растениеводства «Порумбень»	Конференц-зал, центральный пав.

### 20 ОКТЯБРЯ, ЧЕТВЕРГ

10:00 - 18:00	Работа выставок „Moldagrotech” (autumn) и „Farmer”	Центральный пав., павильоны №№.2, 3, открытые площадки
9:30 – 11:30	Брифинг в рамках мероприятия „Агропоколение”. Организатор: Государственный Аграрный Университет Молдовы	Конференц-зал, центральный пав.
12:00 – 13:00	Круглый стол: Презентация инновационных технологий в области полевых культур (Докладчики: Вронских Михаил, Бойнчян Борис и Постолаки Алексей) Организатор: Научно-исследовательский институт полевых культур „Селекция”	sala de conferințe, pav. Central
13:30 – 14:30	Семинар: Orange вдохновляет: цифровизация процессов в сельском хозяйстве Организатор: Orange Moldova	Конференц-зал, центральный пав.
15:00 – 18:00	Круглый стол: Презентация инновационных технологий в области садоводства и пищевых технологий (Докладчики: Казак Тудор, Бондарчук Виктор, Обадэ Леонора, Ильев Петру и Рапча Михай) Организатор: Научно-практический институт садоводства, виноградарства и пищевых технологий	Конференц-зал, центральный пав.



**21 ОКТЯБРЯ, ПЯТНИЦА**

10:00 - 18:00	Работа выставок „Moldagrotech” (autumn) и „Farmer”	Центральный пав., павильоны №№.2, 3, открытые площадки
10:00 –12:40	<p>Круглый стол:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Доступ к финансированию для сельского хозяйства и развитие сельских районов: возможности и препятствия</li> <li>Докладчики: представители AIPA, ACSA, MAC-P, "Livada Moldovei", IFAD, SARD</li> <li>Повышение производительности и доступ на рынок для производителей ягод</li> <li>Докладчики: Анатол Паладе, Исполнительный директор Центра по Бизнес-консалтингу.</li> <li>Важность лабораторных услуг при определении качества и безопасности продукции растительного происхождения</li> <li>Докладчик: Зуза Елена</li> </ol> <p>Организаторы: Агентство по интервенции и платежам в сфере сельского хозяйства (AIPA) в сотрудничестве с Национальным агентством по развитию села (ACSA) и Консультационные организации по проектам по финансированию, Консультационный бизнес-центр</p>	Конференц-зал, центральный пав.
12:00	Конкурс REGINA GLIEI	Центральный пав.
13:00 – 14:00	<p>Круглый стол: Результаты инноваций в области механизации сельского хозяйства I.T.A. Mecagro и программы поддержки UIAPCPA (2KR) для сельхозпроизводителей</p> <p>(Докладчики: Балабан Николае, Скурту Михай, Василевич Сергей и Владимир Логин)</p> <p>Организатор: ГП Институт сельскохозяйственной техники «Мекагро» и Управление по Внедрению и Администрированию Проекта по Увеличению Производства Продовольственной Продукции 2KR</p>	Конференц-зал, центральный пав.
14:20 – 15:20	<p>Круглый стол: Обеспечение качества твердого биотоплива. Облепиха - культура, имеющая большое значение для Республики Молдова</p> <p>(Докладчики: Мариан Григоре и Попа Серджиу)</p> <p>Организатор: Государственный Аграрный Университет Молдовы</p>	Конференц-зал, центральный пав.
15:40 – 16:00	<p>Круглый стол: Законодательная база и сертификация винодельческой продукции с защищенными географическими указаниями и защищенными обозначениями происхождения в Республике Молдова</p> <p>(Докладчик: Нона Бузэ)</p> <p>Организатор: Г.П. Национальный Центр Испытания Качества Алкогольной Продукции</p>	Конференц-зал, центральный пав.
16:20 – 17:20	<p>Презентация: Кластеризация и ассоциирование в области агротуризма Молдовы</p> <p>Организатор: Ассоциация по Развитию Туризма в Молдове</p>	Конференц-зал, центральный пав.

**22 ОКТЯБРЯ, СУББОТА**

10:00 - 16:00	Работа выставок „Moldagrotech” (autumn) и „Farmer”	Центральный пав., павильоны №№.2, 3, открытые площадки
9:30 - 11:30	Семинар, организованный компанией Eurogenetics SRL	Конференц-зал, центральный пав.
10:00	<p>Церемония награждения победителей конкурсов, организованных в рамках выставки “FARMER:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- конкурс “Фермер-лидер - 2016”</li> <li>- конкурс “Лучшие породистые животные с высоким генетическим потенциалом”</li> </ul> <p>Организаторы: Министерство сельского хозяйства и пищевой промышленности Республики Молдова, Национальная федерация фермеров Молдовы, МВЦ “Moldexpo” АО</p>	Пав. №.2
10:30	<p>Церемония награждения победителей конкурса “Noutatea Anului – 2016”, организованного в рамках выставки “MOLDAGROTECH”.</p> <p>Организаторы: Министерство сельского хозяйства и пищевой промышленности Республики Молдова; МВЦ “Moldexpo” АО</p>	центральный пав.
Ежедневно:	Консалтинговые услуги в области интеллектуальной собственности	Стенд AGEPI, пав. №.2

**PROGRAM**  
**OF INTERNATIONAL SPECIALIZED EXHIBITIONS**  
**MOLDAGROTECH, 31st edition**  
**and FARMER, 19th edition**  
**OCTOBER 19 – 22, 2016**

Organizer: International Exhibition Centre MOLDEXPO SA  
 Official support: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova  
 National Farmers' Federation of Moldova

General Sponsor:



General media partner:



**WEDNESDAY, OCTOBER 19**

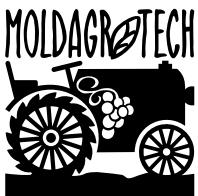
10:00 – 18:00	Working hours of Moldagrotech (autumn) and Farmer	Pavilions: central, no.2, no.3, outdoor area
11:00	Official opening of the International specialized exhibitions MOLDAGROTECH (autumn) and FARMER	Pavilion no.2
11:45 – 12:45	Round table: "Priorities of FAO in Moldova for the next four years in the context of global challenges provoked by climate change" (Speaker: Tudor Robu, Assistant FAO Representative to Moldova) Organizer: Office of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) for the Republic of Moldova	Conference room, Central pavilion
13:00 – 14:00	Seminar organized by MAC-P	Conference room, Central pavilion
14:00	Business Networking Event	Casa Sarbatorii
15:00 – 18:00	Round table: „Achievements in the scientific activity of organizations in the sectors of science and innovation under the Ministry of Agriculture and Food Industry”. (Speakers: Cerbari Valerian, Lungu Vasile, Plămădeală Vasile, Filipciuc Vladimir, Boclaci Tatiana, Coșman Sergiu and Pîrvan Pintilie) Organizers: PI Institute of Soil Science, Agrochemistry and Soil Protection, PI Scientific and Practical Institute of Biotechnology in Animal Husbandry and Veterinary Medicine, PI Institute of Crop Research „Porumbeni”	Conference room, Central pavilion

**THURSDAY, OCTOBER 20**

10:00 - 18:00	Working hours of Moldagrotech (autumn) and Farmer	Pavilions: central, no.2, no.3, outdoor area
9:30 – 11:30	Briefing in the framework of the event „Agrogeneration”. Organizer: State Agrarian University of Moldova	Conference room, Central pavilion
12:00 – 13:00	Round table: "Presentation of innovative technologies in the area of field crops" (Speakers: Vronschih Mihail, Boinean Boris and Postolachi Alexei) Organizer: PI Research Institute for Field Crops "Selectia"	Conference room, Central pavilion
13:30 – 14:30	Seminar: "Orange inspires the digitalization processes in agriculture". Organizer: Orange Moldova	Conference room, Central pavilion
15:00 – 18:00	Round table: "Presentation of innovative technologies in the area of horticulture and food technologies" (Speakers: Cazac Tudor, Bondarcic Victor, Obadă Leonora, Iliev Petru and Rapcea Mihail) Organizer: PI Scientific-Practical Institute for Horticulture and Food Technologies	Conference room, Central pavilion

**21 ОКТЯБРЯ, ПЯТНИЦА**

10:00 - 18:00	Working hours of Moldagrotech (autumn) and Farmer	Pavilions: central, no.2, no.3, outdoor area
---------------	---	--



10:00 –12:40	Round table: 1. "Access to financing for the agricultural sector agriculture and rural development: opportunities and impediments" (Speakers: representatives of AIPA, ACSA, MAC-P, "Livada Moldovei", IFAD, SARD). 2. "Improving productivity and market access for berries producers". (Speaker: Anatol Palade, Executive Director of Business Consulting Centre) 3. "Importance of laboratory services in determining the quality and safety of vegetal products". (Speaker: Zuza Elena) Organizers: Agency of Payments and Intervention for Agriculture (AIPA), National Agency for Rural Development (ACSA), Ministry of Agriculture and Food Industry (MAFI); Business Consulting Center, SE „National Center for Verification and Certification of Vegetal Products and Soil”.	Conference room, Central pavilion
12:00	Contest QUEEN OF FIELDS	Central pavilion
13:00 – 14:00	Round table: "Innovative results in agriculture mechanization of the I.T.A. „Mecagro" and the support of PIUIFP (UIAPCPA) programs (2KR) for farmers" (Speakers: Balaban Nicolae, Scurtu Mihai, Vasilevski Serghei and Vladimir Loghin) Organizer: SE Institute of Agricultural Equipment "Mecagro" and the 2KR Project Implementation Unit	Conference room, Central pavilion
14:20 – 15:20	Round table: "Ensuring the quality of solid fuels. Sea buckthorn - a culture of great value to Moldova" (Speakers: Marian Grigore and Popa Sergiu) Organizer: State Agrarian University of Moldova	Conference room, Central pavilion
15:40 – 16:00	Round table: „ Legal framework and certification of wine products with Protected Geographical Indications and Protected Designations of Origin in Moldova". (Speaker: Nona Buză) Organizer: SE National Center for Verification of Alcohol Production Quality	Conference room, Central pavilion
16:20 – 17:20	Presentation: " Clustering and association in the agro tourism in Moldova" Organizer: Association for Tourism Development in Moldova	Conference room, Central pavilion

#### SATURDAY, OCTOBER 22

10:00 - 16:00	Working hours of Moldagrotech (autumn) and Farmer	Pavilions: central, no.2, no.3, outdoor area
9:30 - 11:30	Seminar. Organizer: Eurogenetics SRL L	Conference room, Central pavilion
10:00	Awarding ceremony of "Fermier-Lider 2016" contest and of the contest Bred animals with high genetic potential, organized in the framework of FARMER exhibition. Organizers: Ministry of Agriculture and Food Industry of Moldova, IEC Moldexpo SA.	Pavilion no.2
10:30	Awarding ceremony of the contest Novelty of the Year 2016", organized in the framework of MOLDAGROTECH exhibition. Organizers: Ministry of Agriculture and Food Industry of Moldova, IEC Moldexpo SA.	Central pavilion.
<b>DAILY:</b>	Consulting in the field of intellectual property	AGEPI stand, pavilion no. 2

# INDAGRA

Târgul internațional de produse și echipamente în domeniul agriculturii, horticulturii, viticulturii și zootehniei

**2-6 Noiembrie 2016**  
**ROMEXPO**

- Mașini și utilaje agricole
- Sisteme moderne de irigat și fertirigat
- Răsaduri și semințe
- Produse, echipamente zootehnice, furaje și nutrețuri
- Peste **20 DE ȚĂRI**
- Peste **500 DE EXPOZANȚI**



sub Înaltul Patronaj al Președintelui României

- [www.indagra.ro](http://www.indagra.ro) -

**REZERVĂ-ȚI ACUM LOCUL LA INDAGRA 2016**

Telefon: +4021 207 70 00 - Fax: + 4021 207 70 70 - E-mail: [indagra@romexpo.ro](mailto:indagra@romexpo.ro)

Organizatori:



Cu sprijinul:



# SOLUȚII PENTRU UN VIITOR SĂNĂTOS!



- Propunem pe piață Moldovei:
  - medicamente de uz veterinar;
  - mărfuri zoo;
  - accesorii;
  - produse igienice și cosmetice;
  - hrană și adaosuri furajere de la producători cu renume mondial.

- Suntem apreciați pentru consultațiile oferite și calitatea produselor comercializate.
- Compania dispune de transport specializat pentru a livra marfa la beneficiar.

- Sîntem prezenți în fiecare farmacie veterinară pe întreg teritoriul Republicii.
- Avem răspuns la orice întrebare și soluții pentru a o hotărî.

## PARTENERII ZOOFARMAGRO


str. Camenița 4a, m. Chișinău, Republica Moldova

Tel.: +373/ 22 855073; 22 355240. Fax: +373/ 22 855071. Gsm: +373/ 69 827427

E-mail: zoofarmagro@mail.ru web: www.zoofarmagro.md

# AGRO

**TV MOLDOVA**

*La zi în agricultură!*

- ✓ **AGRO TV MOLDOVA** este unicul canal de televiziune din Republica Moldova care difuzează 100% emisiuni destinate persoanelor interesate de agricultură, industria agroalimentară și ramurile conexe!
- ✓ Partener - **AGRO TV NETWORK, ROMÂNIA**
- ✓ **AGRO TV MOLDOVA** are acoperire națională și reflectă pe larg tematica agricolă, subiectele ce țin de obiceiuri și tradiții.
- ✓ **AGRO TV MOLDOVA** aduce în prim-plan viața și munca agricultorilor, aspirațiile fermierilor autohtoni, succesele lor, dar și problemele cu care se confruntă.
- ✓ **AGRO TV MOLDOVA** - emisiuni, știri și reportaje despre agricultura autohtonă, subvenții, accesarea fondurilor europene și tehnologii performante.

mun. Chișinău  
str. M. Eminescu 41/1  
GSM 068200844

[agrotv.md@gmail.com](mailto:agrotv.md@gmail.com)  
[www.agrotvmoldova.md](http://www.agrotvmoldova.md)  
[www.facebook.com/agrotvmoldova](http://www.facebook.com/agrotvmoldova)



Всеукраинская газета  
для работников АПК

# АГРАРНИК

Около 70 000 тысяч читателей  
получают газету АграрНик

уникальный сервис  
для агариев



на сайте [www.agrarnik.com](http://www.agrarnik.com)



ПРИЛОЖЕНИЕ **АГРАРНИК**  
ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ

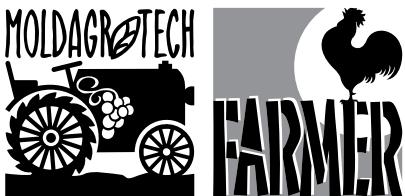


54017, г. Николаев, ул. Советская, 12Б, офис 405  
тел.: (0512) 47-84-01, факс: (0512) 58-00-65  
моб.: (067) 512-66-05, (067) 512-29-32  
e-mail: [agrarnik@inbox.ru](mailto:agrarnik@inbox.ru), [www.agrarnik.com](http://www.agrarnik.com)

## MOLDAGROTECH - 2016

---

«777 și C» S.R.L.	32
Газета «АграрНик»	32
«AGRI ALIANȚA» S.R.L.	33
«AGRIFAC MACHINERY B.V. OLANDA»	33
«AGRIMATCO-SERVICE» S.R.L.	34
S.C. «AGRITEHNICA SERVICE» S.R.L.	34
agrobiznes.md	35
S.A. «AGRODOR-SUCCES» S.A.	35
«AGROFERMOTECHE» S.R.L.	36
«AGROFORȚA-M» S.R.L.	36
«AGROMAŞINA» S.A.	37
«AGRO MEŞTER HD» S.R.L.	37
I.M. «AGROPIESE TGR GRUP» S.R.L.	38
S.C. «AGROSERA-PRIM» S.R.L.	38
«AgroProfi» S.R.L.	39
«AgroSpace-com» S.R.L.	40
«Agrotrac Prim» S.R.L.	40
«Agro TV Moldova»	41
«ALEX S&E» S.R.L.	41
«AGROVINGRUP» S.R.L.	42
«AMKO-Trade» S.R.L.	43
F.P.C. «Aprocomteh» S.R.L.	43
«ARNAUT-PETROL» S.A.	44
«ATC-AGROTEHCOMERȚ» S.A.	44
«Autospace» S.R.L.	45
«Batstractor» S.R.L.	45
S.C. «BASADORO AGROTEH» S.R.L.	46
«BEINLICH» GmbH	47
S.A. «IRISERV» S.R.L.	47
S.C. «BELNIS» S.R.L.	47
«BILESS» S.R.L.	48
«BIOX-COMERȚ» S.R.L.	48
F.P.C. «BIOPROTECT» S.R.L.	49
«Big Dutchman International» GmbH	49
ОДО «Брацлав»	50
«Будмонтаж «Колос» ОOO	50
«BRUNNTHALLER»	51
S.C. «CALBOR GRUP» s.r.l.	51
«Cameli-Construct» S.R.L.	52
«КАРВИДОН-СЕРВІС» ОOO	52
Centrul de Stat pentru Atestarea și Omologarea Produselor de Uz Fitosanitar și a Fertilizanților	52
«CHIVIRIGA Vitalie» I.I.	53
«COLASS» S.A.	53
«Comsales Grup» S.R.L.	54
«CONAGROMAŞ» S.R.L.	54
«CONSULT LC» S.R.L.	55
«Continent» S.R.L.	55
I.M. «CONTINENTAL INVEST» S.R.L.	56
Î.M. «Credit Rapid» S.R.L.	56
P.P. «CURIERUL AGRICOL»	57
«Darnic Gaz» S.A.	57
«Diazchim» S.R.L.	58
«DINA COCIUG» S.R.L.	58
«Ducato-M Company Group International» S.R.L.	59
«DUEA» S.R.L.	60
«Eco Tronex» S.R.L.	60
«ECO-IRIGARE» S.R.L.	61
S.C. «ECOLUX» S.R.L.	61
I.M. «ELIT-TEHNICA» S.R.L.	62
I.M. «Elitagrotehnologie» S.R.L.	63
«EMTEH-AGRO» S.R.L.	63
BC «EuroCreditBank» S.A.	63
«Eurotop-Plus» S.R.L.	64
«ЕВРОАГРОМАРКЕТ 1» ОOO	64
«Evolar» S.R.L.	65
«Фарм Агро»	65
S.C. «Gigacom AG» S.R.L.	66



«GSS International» S.R.L.....	66
«Hidraulic-Service» S.R.L.....	67
«HIDROINPEX» S.A.....	67
«HIFI FILTER ROM» S.R.L.....	67
«IRIDEX GROUP PLASTIC» S.R.L.....	68
S.C. «IRISTAR-COM» S.R.L.....	68
«IRRITEC S.p.A».....	69
S.C. «JAVIER CAMARA EST EUROPE» S.R.L.....	69
I.C.S. «JM INVEST GROUP» S.R.L. SMS CZ, Rokycany, s.r.o.....	70
«К-ФЛЕКС УКРАИНА» .....	70
«KOMPASS MOLDOVA» S.A.....	70
ДП «ЛЕМКЕН-УКРАИНА».....	71
«Lubexpert România» S.R.L.....	71
ЧП «ЛУБНЫМАШ» .....	72
I.S. Institutul de Tehnică Agricolă «MECAGRO» .....	72
«METAL INZENJERING» DOO.....	73
«METANCOR-COM » S.R.L.....	73
«Miamax-Import M» S.R.L.....	74
«MICROINVEST» S.R.L.....	74
«MOLDAGROTEHNICA» S.A.....	75
«NAANDANJAIN IRRIGATION PROJECTS» S.R.L.....	75
I.C.S. «OBEREAGRO» S.R.L.....	75
«Orange Moldova» S.A.....	76
«Ozonteh IMPEX» S.R.L.....	76
«PIAZZA ITALIA».....	77
«ITALIAN CONSULTING» S.R.L.....	77
«STUDIO C.O.M. ITALIA S.A.S.» .....	77
IDROMECCANICA LUCCHINI».....	77
«VIVAI BATTISTINI» .....	77
«GAMACO» S.R.L.....	78
«BARBIERI» S.R.L.....	78
«BOSCHI SERVIZI» S.R.L.....	78
«Полнет-Украина» ООО .....	79
«POMUL REGAL » S.R.L.....	79
I.C.S. «ПРЕСС-БИРЖА».....	80
«PROCESSING TM» DOO .....	80
«PRODTEHMAS» S.R.L.....	81
«PROFMET GRUP» S.R.L.....	81
S.C. «ROMBAT» S.A.....	82
«Servmixt-Agro» S.R.L.....	82
«SANTACRUZ» S.R.L.....	83
«Seneca» S.R.L .....	83
«SILESFOR DP» S.R.L.....	83
«SILVMAR COMPLET» S.R.L.....	84
S.C. «SLOVINA»S.R.L.....	84
«STAFOLET» S.R.L.....	84
«Tavsan Poultry Equipment».....	85
«ТЕХНО MS» S.R.L .....	85
«Толсма Украина» ООО .....	86
TORNUM» S.R.L .....	86
Ziarul «Труд 7 Moldova».....	86
«Total Protect Grup» S.R.L.....	87
Unitatea de Implementare și Administrare a Proiectului Creșterii Producției Alimentare.....	88
«VADALEX-AGRO» S.R.L.....	89
НПО «ВОСХОД» ОАО .....	89
I.M. «ВОСХОД-АГРОТЕХНИКА» S.R.L .....	89
«WEST EAST TECH» S.R.L.....	90
«ГП «Зерновая Столица» ОOO / «Завод Элеваторного Оборудования» .....	90

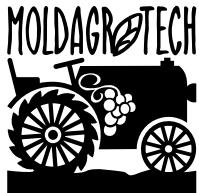
## FARMER - 2016

S.C. «A.L.M. Genetic» S.R.L.....	93
«Fruit Control Equipments».....	93
«Salvi Vivai» .....	94
«Advice&Consulting» Srl .....	94
Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova .....	95
Agenția Națională de Dezvoltare Rurală «ACSA» .....	96
S.C. «AGRO-PARTENER» S.R.L .....	96
Ambasada Republiei Polone la Chișinău .....	97
«AMG AGROSELECT COMER» S.R.L.....	97

«ARTIZANA FACTORY» S.R.L.	97
EXPOZIȚIA «ANIMAL SHOW»	98
Federația Națională a Crescătorilor de Ovine și Caprine	98
Griu Tudor» G.T.	98
«BALAN SEGHEI» G.T.	98
«RUDON» S.R.L.	98
Zooclub.	98
Asociația Crescătorilor de Ovine și Caprine Ungheni	99
Asociația Crescătorilor de Ovine și Caprine Cimișlia	99
Asociația Națională a Apicitorilor din Republica Moldova	99
Asociația Apicitorilor Ialoveni	99
Asociația de Dezvoltare a Turismului în Moldova	100
Asociația Patronală ANPLPL «LAPTE»	100
«Fabrica De Produse Lactate» S.A.	100
«B.E.G.-ECOM» S.R.L.	101
Asociația Producătorilor de Pomușoare «BACIFERA»	101
I.M. «Bienenhaus» SRL	101
«Brilant-Lux» S.R.L.	102
Î.S. «Centrul Informațional Agricol»	102
«CODRU-NORD» S.A. - «FLORIBEL» S.R.L.	103
«Coloman Iurii»	103
«CORAF» S.R.L.	103
«DAKON» S.A.	104
«DIEVEX» S.R.L.	104
S.C. «DIOLSEM» S.R.L.	104
S.C. «ELECTROARGEŞ» S.A.	105
B.C. «ENERGBANK» S.A.	105
«EtnoGastronomica»	105
«Eurogenetics» S.R.L.	106
«EUROPROGRESS» Srl	106
I.M. «Expert Agroteh» S.R.L.	106
«FinComBank» S.A.	107
«FLOAREA SOARELUI» S.A.	107
I.C.S. «FORNETTI-MAGAZIN» S.R.L.	107
«Фрея Arpo» OOO	108
«FRUTEX» S.R.L.	108
«FUNDATIA – PROD» S.R.L.	109
«FĂURARUL DE NORD» S.R.L.	109
«GLOBAL GENETICS» S.R.L.	109
«GREENLOP» S.R.L.	110
I.M. «IL GIARDINO»	110
Institutul de Fitotehnie «PORUMBENI»	110
Instituția Publică Institutul de Cercetări pentru Culturi de Cimp «SELECTIA»	111
S.C. «Lefrucom» S.R.L.	111
«Lelica-Com» S.R.L. , GEOCENTRU	112
I.C.S. «LIMAGRAIN MOLDOVA» S.R.L.	112
«MAALEX GRUP» S.R.L.	112
«MAC-GmbH»	113
«MOBERRY» C.I.	113
«Mărculești-Combi» S.A.	114
«MOLDAGROPRODUCT» S.R.L.	114
B.C. «MOLDOVA AGROINDBANK» S.A.	115
Ferma ecologică cu ciclu închis a Mănăstirii «Nașterea Domnului»	115
«NERDICA» S.R.L.	116
S.C. «Novelis - impex» S.R.L.	116
Revista «OMNIBUS»	116
Organizația Regională Bălți a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova	118
«CIC Glodeni»	118
«CIC Soroca»	118
«Cojocari Petru» G.T.	118
«Furtună Elena» G.T.	118
«BARAN Maria» G.T.	118
«Bejenari Mihail» G.T.	119
«Negmat-Com» S.R.L.	119
«Vahnovan Lidia» G.T.	119
«Robert Tighineanu» G.T.	119
«EFTODI Mihai» G.T.	119
«Bazi Zinaida» G.T.	119
«Fedora Ecaterina» G.T.	120
«Lunalis-Agro» S.R.L.	120
«Rotari Sergiu» G.T.	120

Melnic Alexandru» G.T.....	120
«Flocoșu Petru» G.T.....	120
«NITREAN Vasile» G.T.....	121
«Moscalu Vladimir» G.T.....	121
«VLAS Stela» G.T.....	121
«Şcerbacov Sava» G.T.....	121
«Tănase Iurie» G.T.....	121
Organizația Regională Chișinău a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova .....	122
«MANIC Gheorghe» G.T.....	122
«Papuc Valerii» G.T.....	122
«Miacu Lux» S.R.L.....	122
«Neaga Elena» G.T.....	123
«Sava Mihai» G.T.....	123
«Cocan Ion».....	123
«STRATI Daria» G.T.....	123
«Leuca Tatiana» G.T.....	123
«Pascaru Vera» G.T.....	123
«ARHIP Valeria» G.T.....	123
«Scripnici Elizaveta» G.T.....	124
«Aghinția Galina» G.T.....	124
«Gogu Melania» G.T.....	124
Cooperativa de întreprinzător «NucCiole».....	124
Cooperativa de întreprinzător «Comfructfres».....	124
Cooperativa de întreprinzător «EVASECOPRIM» .....	125
«MUNTEAN Elizaveta» G.T.....	125
«Tocan Ion» G.T.....	125
«Patrascu Victoria» G.T.....	125
Organizația Regională Edineț a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova .....	126
«GORDINCOM» S.R.L.....	126
«Paraschino» G.T.....	126
«Danilova Iaroslava» G.T.....	126
«Vezetiu Maria» G.T.....	127
C.A.P. «HUSA-RVN».....	127
«CLIMAUTANUL AGRO» S.R.L.....	127
«Stâncă Ivan Gheorghe» S.R.L.....	128
«AGROEXIM» S.R.L.....	128
«Turcoman Valentina» G.T.....	128
«Cherdevară Tatiana» G.T.....	128
«Cherdevară Vasile» G.T.....	129
«Russu Oleg» G.T.....	129
«MECGRATO» S.A.....	129
«AGROLASTAR» S.R.L.....	129
«Arioprodagro» S.R.L.....	130
«Badrageanca» S.R.L.....	130
«Frutmol» S.R.L.....	130
«Valgorcom» S.R.L.....	130
«Marchitan VV» I.I.....	131
«Vilata-Agro» S.R.L.....	131
«CAPMOALE VICTOR» G.T.....	131
S.C. «MAXIMOS-PAN» S.R.L.....	131
«Transelit», Companie de asigurări .....	132
«Gaitur Nina» G.T.....	132
«Borodachi Lilian» G.T.....	132
«Borodachi Natalia» G.T.....	133
«GUMENIUC Vladimir» G.T.....	133
«GUMENIUC Ecaterina» G.T.....	133
«GOMENIUC Anatolie» G.T.....	133
«GOMENIUC Tatiana» G.T.....	134
«GOMENIUC Serghei» G.T.....	134
«Gaiciuc Valentina» G.T.....	134
«PAHOMEA Lilia» G.T.....	134
«TURCAN Maria» G.T.....	135
«STAIBE Alexandru» G.T.....	135
«Colibaba Gheorghe» G.T.....	135
«Melniciuc Romica» G.T.....	135
«Verstivschi Ivan» G.T.....	135
«Acvamarin Cebotari» I.I.....	136
«Baeșu Vadim Mihai» G.T.....	136
«Stînca Gheorghe Vasile» G.T.....	136
«Danistas - Plant» S.R.L.....	136

Organizația Regională Orhei a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova.....	137
«Euroflora-Com» SRL.....	137
Centrul de Creație TEHNICĂ a ELEVILOR.....	137
«Ghelinschi D.» G.T.....	137
«CEBOTARI Feodor» G.T.....	137
«MELNIC Victor» G.T.....	138
«CĂPĂȚINĂ Polina» G.T.....	138
«BENZIN Mihail» I.I., Pensiunea Rurală «CASA din LUNCĂ».....	138
«SuRinMih» S.R.L.....	138
«GASPER Mihail» G.T.....	138
VC «Saturn-13» S.R.L.....	139
«Miacro» S.R.L.....	139
C.P.«MizelBrav» .....	139
«Gondiu Tatiana» G.T.....	139
«Cojocaru Vasile» G.T.....	139
«AVICOLA Sărătenii Vechi» S.R.L.....	139
«Paladi Ivan» G.T.....	140
«EGET-GRUP» S.R.L.....	140
Organizația Regională Sud a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova.....	140
«POSTU Gheorghe Ion» G.T.....	140
«Jenin Prod & Com» S.R.L.....	140
«MIHDUM» S.R.L.....	141
«CAIREAC-ION-TUDOR» G.T.....	141
«Marian Rodica Ion» G.T.....	141
«Todos Dinu» G.T.....	141
Organizația Regională Sud (Ceadâr-Lunga) a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova .....	142
«Cîrlîrjic Vladimir» S.R.L.....	142
«Chilioglo Vera» S.R.L.....	142
Organizația Regională Sud (Hâncești) a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova.....	142
«Vidrascu Ion» G.T.....	142
«Dimtact-Agro» S.R.L.....	142
«Covaliu Iacob» G.T.....	142
«Tronciu Nicolae» G.T.....	143
«Gutu Maia» G.T.....	143
«Braga VICTOR» G.T.....	143
«Păpușoi Anatolie» G.T.....	143
«Lupu Nadejda» G.T.....	143
«Danu Natalia» G.T.....	143
«People in Need».....	144
I.C.S. «PETRUZALEK» S.R.L.....	144
AO «Pomusoarele Moldovei» ONG.....	145
«PRO-BIO» Itd .....	145
B.C. «ProCredit Bank» S.A.....	146
Proiectul «Agricultura Competitivă în Moldova» (MAC-P) .....	147
«SALAMER-COM» S.R.L.....	148
I.M. «SANIN TRADE» S.R.L.....	148
«SEMAS» .....	148
«SEED-TRADE » S.R.L.....	149
«AO-Seminte» S.R.L.....	149
O.N.G. «SOLANA-M» .....	149
«Sum Agro Service» S.R.L.....	150
«SUPRATEN» S.A.....	150
«ŞVET Evghenii» G.T.....	150
Reprezentanța din Moldova a «Syngenta Agro Services AG».....	151
«Tree Nursery Hillebrand».....	152
«Ulinici Nicu Victor» G.T.....	152
A.O. «Uniunea Asociațiilor Producătorilor de Culturi Nucifere din Republica Moldova».....	152
«УРАЛСИЕЦМАШ» ООО .....	153
«Vasilini» S.R.L.....	153
«Vastdial & Co» S.R.L.....	153
«Vegsem-Com» S.R.L.....	154
«VITAFORT COMBIFEED» S.R.L.....	154
«Vioniservice» S.R.L.....	155
«ZOOFARMAGRO» S.R.L.....	155



## «777 și C» S.R.L.

str. Meșterul Manole, 9 d  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 47-95-38  
**Fax** : +373 22/ 47-63-51  
**Fax** : +373 69/ 10-78-91  
**E-mail:** 777siC@moldova.cc  
**URL** : [www.777c.md](http://www.777c.md)

Proiectează și produce concasare cereale, concasare porumb, utilaje de produs cruce, transportoare bandă, cu lanț și cu role, elevatoare, mașini de măruntit nutreț, zdrobitoare și prese pentru struguri.

Проектирует и производит: зернодробилки, кукурузотеребилки, крупорубины, транспортеры ленточные, шнековые, скребковые, нории, соломо-силосорезки, виноградные дробилки и прессы.

Design and manufacture: grain separators, noria, transportable augers, band conveyers, aspirating installations, grain crushing machines, scraper and augerized conveyors, straw-silage pulling machines, grape mills and presses.



## Газета «Аграрник»

ул. Соборная, 12 б, оф. 405  
54017, г. Николаев, Украина  
**Tel.** : + 380 512/ 47-84-01  
**Fax** : + 380 512/ 58-00-65  
**GSM** : + 380 67/ 512-66-05; 67/ 512-29-32  
**E-mail:** agrarnik@mksat.net, agrarnik@inbox.ru  
**URL** : [www.agrarnik.com](http://www.agrarnik.com)

Аграрник - зiar ucrainean de știri și publicitate pentru lucrătorii agricoli. Apare din ianuarie 2004.

Ziarul este distribuit gratuit în baza subscrerilor în toate regiunile din Ucraina. Edițiile suplimentare sunt distribuite la expoziții cu tematică agroalimentară, la seminare și conferințe.

Periodicitate: ediție bilunară.

Tirajul: 31.000 de exemplare.

Expedieri electronice: la 38000 adrese.

Indexul de subscriere: 91210.

Informații despre agricultură (în Ucraina) - informații despre produse și servicii pentru complexul agroindustrial la telefonul: + 380 512 / 721-720

«Аграрник» – всеукраинская информационно-рекламная газета для работников агропромышленного комплекса. Издается с января 2004 года.

Распространяется бесплатной адресной доставкой всего тиража Укрпочтой по подписке во все регионы Украины. Дополнительные тиражи распространяются на выставках агропромышленного направления, семинарах и конференциях.

Переодичность: два раза в месяц.

Тираж: 31000 экземпляров

Электронная рассылка: 38000 адресов.

Подписной индекс: 91210.

Всеукраинская Аграрная Справка – информация о товарах и услугах АПК по телефону 380 512 / 721-720

“Аграрник” is the all-Ukrainian information-advertising newspaper for agricultural workers. Published since January 2004. Distributed free, by subscription, through targeted delivery by Ukrpost in all regions of Ukraine. Additional copies are distributed at agro-industrial exhibitions, seminars and conferences.

Periodicity: twice per month.

Circulation: 31,000 copies

Newsletter: 38000 addresses.

Subscription index: 91210.

Ukrainian Agrarian Info - information about APC products and services by phone – call 380 512 / 721-720.



## «AGRI ALIANȚA» S.R.L.

str. București-Urziceni nr. 291  
077010 Afumați, Jud. Ilfov, România  
**Tel.** : +40 31/ 730-91-03  
**GSM** : +40 752/ 14-52-45  
**E-mail:** office@agrialianta.com  
**URL** : [www.agrialianta.com](http://www.agrialianta.com)

AGRI-ALIANȚA vă oferă o gamă completă de mașini și echipamente agricole: tractoare, combine, utilaje pentru pregătirea solului, utilaje pentru selectare și tratarea semințelor, semânători, utilaje pentru protecția plantelor, utilaje pentru recoltat furaje, remorci, cisterne, încărcătoare telescopice, pulverizatoare, sisteme pentru irigații, GPS.

AGRI-ALIANȚА предлагает своим клиентам полный спектр сельскохозяйственной техники и оборудования: тракторы, комбайны, машины для подготовки почвы, машины для подбора и обработки семян, посевное оборудование, технику для защиты растений, кормоуборочные комбайны, прицепы, цистерны, погрузчики, опрыскиватели, оросительные системы, GPS.

AGRI-ALLIANCE offers a complete range of agricultural machinery and equipment: tractors, combines, machinery for soil preparation, equipment for seeds selection and treatment, seeders, equipment for plant protection, forage harvesters, trailers, trucks, loaders handlers, sprayers , irrigation systems, GPS.



## «AGRIFAC MACHINERY B.V. OLANDA»

8332 JA Steenwijk  
Eesveenseweg 15, OLANDA  
**Tel** : +31 521/ 527-210  
**GSM** : +31 653/ 134-883  
**GSM** : +40 743/ 194-294  
**E-mail:** m.smeijers@agrifac.com; e.knuell@agrifac.com  
**URL** : [www.agrifac.ro](http://www.agrifac.ro)

AGRIFAC comercializează mașini de erbicidat autopropulsate de ultimă generație care sunt fabricate după cea mai modernă tehnică: gardă la sol de 2 m, lățime de lucru individual până la 54 m, rezervor apă de la 3400 - până la 8000 litri. AGRIFAC Olanda fabrică acest utilaj după cerințele fiecărui client.

Agrifac реализует самоходные опрыскиватели нового поколения, которые производятся по последним технологиям: клиренс - 2 м, ширина индивидуальной работы - до 54м, бак для воды от 3400 - до 8000 литров. AGRIFAC Нидерланды производит оборудование по заказу клиента.

AGRIFAC trades in self-propelled sprayers of the latest generation: the ride height - 2 m, individual work width - up to 54m, water tank - 3400l - up to 8000l. AGRIFAC Netherlands ensures the customized manufacture of equipment.



**Agrimatico**

Companie agricolă, activează pe piața Moldovei din anul 1999. Propune producătorilor agricoli mijloace de protecție a plantelor, semințe de legume și culturi de câmp, amestecuri de iarbă de gazon, macro – și microîngrășăminte, sisteme de irigare prin picurare, casete pentru răsad și ghiveciuri pentru flori, semințe de flori, inventar agricol, tehnică agricolă în assortiment, precum și preparate veterinară.

Partenerii noștri: "DuPont", "United Phosphorus", "Frarimpex", "Willowood", "Chemtura", "Avgust", "Syngenta", "MCFP", "RAGT", "Euralis", "Semilasfito", "Nickerson-Zwaan", "Hollar Seeds", "Semo", "Enza Zaden", "Jacto", "Raven", "Zettor", "Farmet", "Centrovet", "Mobedco", "Bioveta", "Laprovet", "Sulky", "Monosem", "Faresin", "John Deere Water Technologies", "Siplast&Irritec".

## «AGRIMATCO-SERVICE» S.R.L.

str. Șciusev, 81  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 21-09-69  
**Fax** : +373 22/ 21-09-60  
**GSM** : +373 69/ 14-34-31  
**E-mail:** Agrimatico.Moldova@Agrimatico-eu.com  
**URL** : [www.agrimatico.md](http://www.agrimatico.md)

Сельскохозяйственная компания на рынке Молдовы с 1999 г., предлагающая сельскохозяйственным производителям: средства защиты растений, семена полевых и овощных культур, различные смеси газонных трав, макро- и микроудобрения, системы капельного орошения, касеты и горшки для выращивания рассады, семена цветов, инвентарь, с/х технику в широком ассортименте, а также ветеринарные препараты.

Наши партнеры: "DuPont", "United Phosphorus", "Frarimpex", "Willowood", "Chemtura", "Avgust", "Syngenta", "MCFP", "RAGT", "Euralis", "Semilasfito", "Nickerson-Zwaan", "Hollar Seeds", "Semo", "Enza Zaden", "Jacto", "Raven", "Zettor", "Farmet", "Centrovet", "Mobedco", "Bioveta", "Laprovet", "Sulky", "Monosem", "Faresin", "John Deere Water Technologies", "Siplast&Irritec".

On the Moldovan market since 1999, providing to agricultural manufacturers plant protection products, seeds of vegetable and field crop, mixture of lawn grasses, macro and micro fertilizers, drip irrigation systems, cartridges for seedlings, flower seeds and flower pots, agricultural inventory, agricultural machinery in assortment, veterinary products.

Our partners: "DuPont", "United Phosphorus", "Frarimpex", "Willowood", "Chemtura", "Avgust", "Syngenta", "MCFP", "RAGT", "Euralis", "Semilasfito", "Nickerson-Zwaan", "Hollar Seeds", "Semo", "Enza Zaden", "Jacto", "Raven", "Zettor", "Farmet", "Centrovet", "Mobedco", "Bioveta", "Laprovet", "Sulky", "Monosem", "Faresin", "John Deere Water Technologies", "Siplast&Irritec".

## S.C. «AGRITEHNICA SERVICE» S.R.L.

cp 607660  
com. Valea Seacă, jud. Bacău, România  
**Tel.** : +40 234/ 255-000  
**Fax** : +40 234/ 255-000  
**GSM** : +40 744/ 549-487  
**E-mail:** office@agritehnica.ro  
**URL** : [www.agritehnica.ro](http://www.agritehnica.ro)



Din 2006 suntem recunoscuți ca dealer autorizat pentru o serie de branduri de top în rândul societăților agricole din Europa, printre care: Fendt, Horsch, Valtra, Challenger, Merlo, Lemken, Fella. Am dezvoltat relații de colaborare cu jucători importanți, alături de care ne implicăm în importul, distribuția și service-ul produselor acestora în regiunea de est a României.

С 2006 года мы признаны авторизированным дилером для ряда ведущих мировых сельскохозяйственных брендов в Европе, таких как: Fendt, Horsch, Valtra, Challenger, Merlo, Lemken, Fella. Мы сотрудничаем с ключевыми игроками, вместе с которыми мы импортируем, занимаемся дистрибуцией и обслуживанием импортируемой продукции в восточном регионе Румынии.

Since 2006 we are recognized as an authorized dealer for a number of top brands among agricultural companies in Europe, including: Holland, Horsch, Valtra, Challenger, Merlo, Lemken, Fella. We have developed a working relationship with key players with whom we are involved in the import, distribution and service of their products in the eastern region of Romania.

## [www.agrobiznes.md](http://www.agrobiznes.md)



Agrobiznes înregistrează lunar până la 40.000 de vizitatori unici, interesați de știri, idei de afaceri, istorii de succes, sfaturi utile și informații de ultimă oră din agricultură. Agrobiznes este Partener Media al multor târguri și evenimente agricole din țară și de peste hotare. Printre partenerii de afaceri ai Agrobiznes se regăsesc cele mai mari companii și organizații agricole din Republica Moldova.

Каждый месяц Agrobiznes посещает более 40000 посетителей, желающих узнать о новостях, бизнес-идеях, историй успеха, получить советы и самую свежую информацию о сельском хозяйстве. Agrobiznes является информационным партнером нескольких сельскохозяйственных ярмарок в стране и за рубежом. Имеет стратегические партнерские отношения с известными учреждениями и организациями Республики Молдова

Every month Agrobiznes is accessed by circa 40 thousand people interested in news, business ideas, success stories, tips and information related to agriculture. AGROBIZNES is the media partner of several agricultural trade fairs in the country and abroad and maintains strategic partnerships with important institutions and organizations of the Republic of Moldova.



## S.A. «AGRODOR-SUCES» S.A.

Drumul Național R1 (Chișinău - Ungheni), km 14,8  
s. Cojușna, r-nul Strășeni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 237/ 61-002  
**Fax** : +373 237/ 61-002  
**GSM** : +373 68/ 394-888  
**E-mail:** agrodor.succes@gmail.com  
**URL** : [www.agrodor.md](http://www.agrodor.md)

AGRODOR este o companie care prestează servicii în agricultură. Principalele activități ale companiei sunt :

- Instalarea sistemelor de irigare prin picurare, inclusiv subterană, aspersiune etc. În acest domeniu suntem cei mai buni, având la activ peste 4000 de hectare de sisteme de irigare instalate în Republica Moldova.
- Crearea spațiilor verzi – avem în vânzare semințe de gazon și ierburi furajere de la cei mai de top producători din Europa, printre care, compania Barenbrug, cu mai mult de 100 de ani de experiență în domeniul.
- Producem gazon rulat - o soluție imediată pentru înverzirea terenului.
- Producem butași de viață-de-vie de soiuri productive pentru Republica Moldova.
- Dispunem de un show-room la sediul AGRODOR, în care avem semințe de legume, fertilizanți, peliculă pentru mulcire, instrumente pentru grădinărit și lucru în livezi și vii, tehnică agricolă.

La noi veți putea fi consultați de cei mai profesioniști agronomi!  
Vă așteptăm!

AGRODOR - это компания, предоставляющая услуги в области сельского хозяйства. Основными направлениями деятельности компании являются:

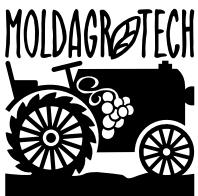
- Установка систем капельного орошения, в том числе подземных разбрзгивателей и т.д. В этой области мы лучшие, с более чем 4000 гектаров ирригационных систем, установленных в Молдове.
- Создание зеленых насаждений - мы продаем семена от ведущих мировых производителей в Европе, в том числе компании Баренбруг, с более чем 100-летним опытом работы.
- Производим рулонный газон - быстрое решение для озеленения земли.
- Производим саженцы виноградной лозы.
- В нашем магазине можно найти семена овощных культур, удобрения, пленку для мульчирования, инструменты для садоводства, сельскохозяйственную технику.

У нас вы сможете советоваться с профессиональными агрономами!  
Приглашаем к нам!

AGRODOR is a company providing services in the field of agriculture. Our main directions of activity are:

- Installation of drip irrigation systems, including underground sprinklers, etc. In this area, we are the best, with more than 4000 hectares of installed irrigation systems in Moldova.
- Creation of green spaces - we sell seeds from leading European manufacturers, including Barenbrug, a company with more than 100 years of experience.
- Manufacturing turf - quick solution for landscaping.
- Producing vine saplings
- In our store you can find vegetable seeds, fertilizers, mulch film, gardening tools, agricultural equipment.

You can consult our professional agronomists!  
We'll be glad to see you in our store!



Participanți  
Участники  
Exhibitors



Compania AGROFERMOTEC S.R.L. este specializată în comercializarea unui spectru larg de tehnică agricolă așa că: tractoare, combine, pluguri, grăpe, freze, tocătoare, mașini de plantat, mașini de străpît. Scopul companiei - prestaerea serviciilor de calitate la preț accesibil. Compania este dealer al companiilor: AGCO International GmbH (FENDT și MASSEY FERGUSON), GRIMME (Franța), FORIGO (Italia), CAFFINI (Italia), POLJOSTROJ (Serbia), UZINA DE AGREGATE DIN SMORGONI (Belarus), FERRARI CONSTRUZIONE (Italia), IRRIMEC (Italia) și agent de prestație a serviciilor tehnice ale SAME DEUTZ-FAHR (Germania), LANDINI (Italia), KUBOTA (Japonia).

## «AGROFERMOTEC» S.R.L.

str. Calea Basarabiei, 18  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 35-39-93  
**Fax** : +373 22/ 27-84-59  
**E-mail:** office@agrofermotech.md

Фирма AGROFERMOTEC специализируется на продаже широкого ассортимента сельскохозяйственной техники: тракторы, комбайны, плуги, боронь, сеялки, измельчители, оросительные системы, посадочные машины.  
Цель компании - оказание качественных услуг по доступным ценам.  
Официальный дилер компаний: AGCO International GmbH (FENDT и MASSEY FERGUSON), GRIMME (Франция), FORIGO (Италия), CAFFINI (Италия), POLJOSTROJ (Сербия), FERRARI CONSTRUZIONE (Италия), IRRIMEC (Италия) и агент по оказанию технических услуг SAME DEUTZ-FAHR (Германия), LANDINI (Италия), KUBOTA (Япония).

AGROFERMOTEC specializes in marketing a wide range of agricultural machinery - tractors, harvesters, plows, harrows, cutters, shredders, planters, sprayers. The company's goal is to provide quality services at affordable prices. AGROFERMOTEC is the dealer of AGCO International GmbH (Fendt and Massey Ferguson), GRIMME (France), FORIGO (Italy), CAFFINI (Italy), POLJOSTROJ (Serbia), Smorgon Plant of Aggregates (Belarus), FERRARI CONSTRUZIONE (Italy), IRRIMEC (Italy) and the provider of technical services for SAME DEUTZ-FAHR (Germany), LANDINI (Italy) and KUBOTA (Japan).



“Agroforța-M” SRL - lider național în soluții inteligente de irigare.  
Companie cu activitatea bazată pe implementarea celor mai inovative și performante tehnologii în agricultură.  
Reprezentant oficial al companiilor cu renume mondial: NETAFIM (sisteme de irigare prin picurare și aspersiune), BAUELEMENTE (stâlpi precomprimati din beton pentru vii și livezi), HELIOS (sisteme și plasă antigrindină), CRAPAL (sârmă rezistentă la coroziune), GRIPPLE (instrumente pentru fixarea lăcatelor, cablurilor și ancrelor), MMM TECH SUPPORT (dispozitive de măsurare și stații meteo), AGRIFAST (sisteme pentru fixarea plantelor), AGROJET (stropitoare pentru vii și livezi), TIERRE (cositoare și tocătoare), BMP Europe (porți pentru depozite, camere frigorifice etc.), GROUPE GUILLIN HOLDING (caserole și alveole pentru fructe, legume și catering).

## «AGROFORȚA-M» S.R.L.

str. Vlaicu Pârcălab, 13  
MD-2009 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 105-770  
**GSM** : +373 60/ 88-88-01  
**E-mail:** info@agroforta.md  
**URL** : www.agroforta.md

ООО “Agroforța-M” - национальный лидер в области интеллектуальных ирригационных решений.  
Компания осуществляет деятельность на основе инновационных и передовых технологий в сельском хозяйстве.  
Официальный представитель известных компаний по всему миру: NETAFIM (системы капельного и спринклерного орошения), BAUELEMENTE (столбы из предварительно скатого бетона для виноградников и садов), Helios (приводовые системы и сетки), CRAPAL (проволока устойчивая к коррозии) GRIPPLE (инструменты для крепления замков, кабелей и якорей), MMM TECH SUPPORT (измерительные приборы и метеорологические станции), AGRIFAST (системы для фиксации растений), AGROJET (опрыскиватели для садов и виноградников), TIERRE (косилки и измельчители), BMP Europe (ворота для складов, холодильных камер и т.д.), GROUPE GUILLIN HOLDING (упаковка для фруктов, овощей и общественного питания).

Agroforța-M is the national leader in intelligent solutions for irrigation.  
The activity of our company is based on the implementation of the most innovative and advanced technologies in agriculture.  
Official representative of worldwide renowned companies: NETAFIM (drip irrigation and sprinkler systems), BAUELEMENTE (pre-compressed concrete posts for vineyards and orchards), HELIOS (anti-hail systems and mesh), CRAPAL (corrosion resistant wire), GRIPPLE (tools for fixing locks, cables and anchors), MMM TECH SUPPORT (gauges and weather stations), AGRIFAST (systems for plants fixing), AGROJET (sprinklers for orchards and vineyards), TIERRE (mowers and shredders), BMP Europe (gates for warehouses, cold rooms, etc.), GROUPE GUILLIN HOLDING (casseroles and wafers for fruits, vegetables and catering).

## «AGROMAŞINA» S.A.



Producă tehnică agricolă pentru vii și livezi:  
 - Cultivatoare: КПС-4.2, ПРВН-2.5, ПРВН-3.0, ПРВН-4.0, КНУ-1.6, КНУ-2.1, КРНВ-4.2, КРНВ-2.8;  
 - Distribuitor de apă ВР-3;  
 - Strângător de crengi СВ-1А;  
 - Instalații de stâlpuri în vii și livezi СП-2а-А; СП-1;  
 - Transportor containere ВУК-3;  
 - Platformă tractată pentru livadă ППС-3,5;  
 - Grapa cu disc АГН-1.8, АГН-2.4, БДВ-2.4, БДН-4.5;  
 - Semiremorci ППВ-3-01, ПТТ-2, ПТТ-4;  
 - Remorci pentru autoturisme ПЛА-330 АЕ;  
 - Remorci 2 ПТС-4;  
 - Pluguri cu trupițe (cu 2 - 8 trupițe), altă tehnică agricolă și piese de schimb.  
 - Combină universală pentru recoltarea strugurilor SVC-4C.

str. Uzinelor, 21  
 MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 47-05-03; 47-12-16; 47-20-20  
**Fax** : +373 22/ 47-22-00  
**GSM** : +373 78/ 30-02-22  
**E-mail:** agromashina@list.ru; agromashina@mail.ru  
**URL** : www.agromashina.com

Производит сельхозтехнику для садов и виноградников:  
 - Культиваторы: КПС-4.2, ПРВН-2.5, ПРВН-3.0, ПРВН-4.0, КНУ-1.6, КНУ-2.1, КРНВ-4.2, КРНВ-2.8;  
 - Водораздатчик ВР-3;  
 - Сборщик ветвей СВ-1А;  
 - Столбоставы СП-2а-А; СП-1;  
 - Контейнеровоз ВУК-3;  
 - Прицепная платформа для сада ППС-3,5  
 - Бороны дисковые АГН-1.8, АГН-2.4, БДВ-2.4;  
 - Полуприцепы ППВ-3-01, ПТТ-2, ПТТ-4;  
 - Легковые прицепы ПЛА-330 АЕ;  
 - Прицеп – 2 ПТС-4;  
 - Плуги – от 2-х до 8-и корпусных, другая сельхозтехника и запасные части.  
 - Универсальный комбайн для сбора винограда SVC-4C.

The company manufactures agricultural equipment for vineyards and orchards:  
 - Soil-cultivating technique КПС-4.2, ПРВН-2.5, ПРВН-3.0, ПРВН-4.0, КНУ-1.6, КНУ-2.1, КРНВ-4.2, КРНВ-2.8;  
 - Water dispensers ВР-3;  
 - Branch collectors СВ-1А;  
 - Pole-setting machines СП-2а-А; СП-1;  
 - Container trucks ВУК-3;  
 - Triailed platform for orchards ППС-3,5;  
 - Disc harrows АГН-1.8, АГН-2.4, БДВ-2.4;  
 - Semitrailers ППВ-3-01, ПТТ-2, ПТТ-4;  
 - Car trailers ПЛА-330 АЕ;  
 - Trailers 2 ПТС-4;  
 - Ploughs – from 2 to 8 cases; other agricultural machinery and spare parts.  
 - Universal combine for grapes harvesting SVC-4C



Compania «Agro Meşter HD» este dealerul oficial și exclusiv al tehnicii «John Deere» și distribuitor autorizat a doi mari producători de tehnică de prelucrare a solului și de semănăt: concernele "Rabe" și "Strom".  
 Compania noastră furnizează utilaje și echipamente agricole.  
 Suntem furnizori direcți, acest lucru face prețurile noastre competitive și avantajoase pentru fermieri.

## «AGRO MEŞTER HD» S.R.L.

str. A. Mateevici, 93 A  
 MD-4839 com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 32-87-33; 32-87-40  
**URL** : www.agromester.md

Компания «Agro Meşter HD» является официальным и эксклюзивным дилером техники «John Deere» и уполномоченным дистрибутором 2-х крупнейших производителей почвообрабатывающей и посевной техники: концерны "Rabe" и "Strom".

Наша компания поставляет сельскохозяйственную технику и оборудование. Мы являемся прямыми поставщиками, это делает наши цены конкурентными и выгодными для фермеров.

Agro Meşter HD is the official and exclusive dealer of JOHN DEERE machinery and the authorized distributor of 2 largest manufacturers of tillage and seeding equipment: the consotiums RABE and STROM.  
 Our company supplies agricultural machinery and equipment.

We are direct suppliers and our prices are competitive and attractive for farmers.



### I.M. «AGROPIESE TGR GRUP» S.R.L.

șos. Muncești, 271/7  
MD-2002 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 50-33-40; 50-33-41  
**Fax** : +373 22/ 52-71-94  
**E-mail:** tgr@agro.md  
**URL** : [www.agro.md](http://www.agro.md)

Marca MASTER LUX prezintă peste 50.000 de tipuri de produse, inclusiv piese de schimb pentru autovehicule și tractoare, anvelope, baterii, uleiuri și lubrifianti, rulmenți, scule și multe altele.

Compania livrează produse de la 186 uzine producătoare din lume.

În republică activează 12 centre comercio-technice, precum și centrul de anvelope „Red TYRES”.

Торговая марка "Master LUX" представляет более 50000 наименований продукции, среди которых запасные части для автомобильной техники и тракторов, шины, аккумуляторы, масла и смазки, подшипники, инструменты и многое другое.

Компания осуществляет поставки со 186 заводов-производителей различных стран мира.

В республике работают 12 торгово-технических центров, а также шинный центр «Red TYRES».

MASTER LUX trade mark represents more than 50,000 kinds of products, including spare parts for vehicles and tractors, tires, batteries, oils and lubricants, bearings, tools, and much more.

The company is supplied by 186 manufacturing plants from all over the world.

There are 12 commercial and technical centers in Moldova, as well as a tire center Red TYRES.



### S.C. «AGROSERA-PRIM» S.R.L.

str. Petricani, 21, bir. 327  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 31-73-76  
**Fax** : +373 22/ 31-73-76  
**GSM** : +373 68/ 01-99-93  
**GSM** : +373 68/ 03-24-32  
**E-mail:** office@agrosera.md  
**URL** : [www.agrosera.md](http://www.agrosera.md)

S.C. AGROSERA-PRIM S.R.L., fondată în anul 2007, activează în domeniul comercializării, proiectării și montării construcțiilor de sere (sere modulare, solarii-tunel, solarii cu peretii drepti și solarii-hobby), a sistemelor și echipamentelor (peliculă, clame, sisteme de irigare, generatoare de aer cald, plasă pentru umbră etc.). De asemenea, compania oferă consultanță în domeniu.

AGROSERA-PRIM SRL, основанная в 2007 году, работает в области продаж, проектирования и установки тепличных конструкций (модульные теплицы, солярий-туннель, солярии с прямыми стенами и солярии хобби), системы и оборудование (пленка, клипсы, ирригационные системы, генераторы горячего воздуха, сетка для затенения и т.д.). Компания также предоставляет консультационные услуги в этой области.

Agrosera-PRIM SRL, founded in 2007, specializes in the marketing, design and mounting of greenhouses (modular greenhouses, tunnel solariums, solariums with straight sides and hobby solariums), systems and equipment (film, clips, irrigation systems, hot air generators, mesh shading etc.). The company also provides consultancy in the field.



## «AgroProfi» S.R.L.

km 9

com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 66-49-00

**Fax** : +373 22/ 66-48-96

**GSM** : +373 79/ 43-11-44

**E-mail:** info@agroprofi.md

**URL** : www.agroprofi.md

Dealer oficial al companiilor: CaseIH (SUA); Maschio Gaspardo (Italia); Väderstad (Suedia), Bobcat (SUA).

AgroProfi este o companie în dezvoltare dinamică, care oferă soluții eficiente pentru problemele agricultorilor din Moldova. Echipamentul oferit provine de la cei mai importanți producători, cum ar fi: Case IH - tractoare, combine, mașini de erbicidat, semânători, mașini de prelucrare a solului, sisteme avansate de precizie înaltă pentru agricultură;

Maschio Gaspardo - utilaje pentru prelucrarea solului, semânători de înaltă precizie pentru legume și cereale, pentru tehnologii tradiționale și Mini-Till, care ne oferă posibilitatea de economisire a combustibililor, pulverizatoare tractate și suspendate, freze și tocătoare pentru resturi vegetale; Väderstad - utilaje pentru prelucrarea solului și semânători pentru tehnologii de economisire a resurselor energetice; Bobcat - încărcătoarele telescopice. Producătorul Bobcat oferă productivitate optimă și versatilitate prin folosirea frâñării dinamice și a cuplului ridicat la roată. Fiabilitatea utilajelor și datorată experienței îndelungate în design și inovare.

AgroProfi oferă o gamă completă de piese de schimb, care include mai mult de 15.000 de articole, fiind astfel capabilă să aprovizioneze continuu clienții cu piesele necesare în caz de necesitate, iar specialiștii noștri calificați sunt gata să ofere orice sprijin tehnic necesar pentru întreținerea echipamentului.

Compania AgroProfi dispune de 2 centre tehnice la Chișinău și Bălți, care prestează gama completă de servicii de vânzare și deservire tehnică a utilajelor Case IH, Maschio Gaspardo și Väderstad, inclusiv deservirea în garanție și postgaranție.

Compania AgroProfi este mereu gata să vă ajute și, împreună cu partenerii noștri, să vă ofere cele mai bune soluții financiare pentru achiziționarea echipamentelor.

“Soluții eficiente pentru agricultură” este misiunea companiei AgroProfi, care va deveni baza bunăstării dv. în viitor.

Le dorim agricultorilor din Moldova succes și prosperitate!

Официальный дилер компаний: CaseIH (США); Maschio-Gaspardo (Италия); Väderstad (Швеция), Bobcat (США).

AgroProfi - это активно развивающаяся компания, которая предлагает сельхозпроизводителям Молдовы эффективные решения производственных задач. Это техника от ведущих мировых производителей, таких как: Case IH - трактора, зерноуборочные комбайны, самоходные опрыскиватели, сеялки, почвообрабатывающие машины;

Maschio-Gaspardo - машины для обработки почвы, сеялки высокой точности для посева овощей и зерновых культур, для традиционных технологий и технологий Mini-Till, которые дают высокую экономию топлива, навесные и прицепные опрыскиватели, фрезы и измельчители растительных остатков; Väderstad - машины для обработки почвы и сеялки для посева при выращивании культур по ресурсосберегающим технологиям; Bobcat - телескопические погрузчики.

Производитель Bobcat предлагает оптимальную производительность и универсальность за счет использования высокого динамического торможения и крутящего момента на колеса. Надежность оборудования обусловлена опытом в области дизайна и инноваций. AgroProfi располагает широким ассортиментом запасных частей, включающий более 15000 различных наименований, тем самым компания способна обеспечить их бесперебойную поставку в случае необходимости, а наши квалифицированные специалисты готовы оказать любую необходимую техническую поддержку для проведения работ по обслуживанию техники.

Компания AgroProfi имеет два технических центра в Кишиневе и Бельцах, предоставляющие полный спектр услуг по продаже и техническому обслуживанию машин и оборудования Case IH, Maschio Gaspardo и Väderstad, в том числе техническое обслуживание в гарантыйный и постгарантый период. Компания AgroProfi всегда готова пойти вам на встречу и совместно с нашими партнерами предложить самые выгодные

финансовые решения для приобретения техники. “Эффективные решения для сельского хозяйства” - миссия компании AgroProfi, которая становится основой благополучия в будущем. Мы желаем сельхозпроизводителям Молдовы успехов и процветания!

Official dealer of companies CaseIH (USA); Maschio Gaspardo (Italy); Väderstad (Sweden), Bobcat (SUA).

AgroProfi is an actively growing company which offers effective solutions to the problems of Moldovan farmers - equipment from leading manufacturers such as Case IH - tractors, combine harvesters, sprayers, planters, tillage machines, advanced high precision systems for agriculture;

Maschio-Gaspardo - machinery for tillage, high precision planters of vegetables, grains, crops, equipment for traditional technologies and Mini-Till that offer us the possibility to save fuel, mounted and trailed sprayers, cutters and shredders of crop residues;

Väderstad - tillage equipment and planters for growing crops along resource-saving technologies;

Bobcat Telescopic Loaders are made for heavy-duty and high-productivity jobs. Thanks to a specific frame and boom shielded design with top-quality Bobcat features, they are perfectly adapted to intensive loading applications in agriculture and the waste industry.

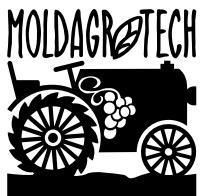
AgroProfi offers a full range of spare parts, which include more than 15,000 different items, thus assuring an uninterrupted supply in case of need, and our qualified specialists are ready to provide any necessary technical support for the maintenance work on equipment.

AgroProfi has two technical centers - in Chisinau and Balti, providing a full range of services - from sales to technical maintenance, of Case IH, Maschio Gaspardo and Väderstad equipment, including warranty and post-warranty servicing.

AgroProfi is always ready to offer, together with its partners, the best financial solutions for the purchase of equipment.

“Effective solutions for agriculture” is the mission of AgroProfi, which will be the basis of your future well-being.

We wish farmers of Moldova success and prosperity!



Participanți  
Участники  
Exhibitors



## «AgroSpace-com» S.R.L.

str. Bucuriei, 18  
**Tel.** : +373 22/ 74-62-86  
**GSM** : +373 69/4 40-79 -07  
**GSM** : +373 60/ 45-78-78; 60/ 45-93-93  
**E-mail:** info@agrospace.md  
**URL** : www.agrospace.md

Compania "AgroSpace" SRL este distribuitorul oficial de tehnica "Claas" în Republica Moldova. Compania oferă o gamă largă de produse:

- combine;
- tractoare;
- cositoare;
- prese de balotat;
- încărcătoare telescopicice.

Tehnica performantă "Claas" și-a confirmat calitatea prin folosirea acesteia cu succes timp de un secol și încrederea producătorilor agricoli din mai mult de 130 de țări. Compania oferă piese de schimb și accesorii pentru tehnica livrată, deservire în garanție și postgaranție.

Компания "AgroSpace" SRL является официальным эксклюзивным дилером техники "CLAAS" в Молдове.

Компания предлагает широкий ассортимент продукции:

- комбайны;
- тракторы;
- косилки;
- пресс-подборщики;
- погрузчики телескопические.

Высочайший уровень техники "CLAAS" подтвержден 100-летним опытом работы и доверием сельхозпроизводителей более, чем в 130 странах мира.

Компания обеспечивает поставляемую технику комплектующими, расходными материалами и запасными частями, осуществляет гарантийное и постгарантийное обслуживание.

The company AgroSpace is the official exclusive dealer of CLAAS equipment in Moldova.

The company offers a wide range of products:

- Combines;
- Tractors;
- Mowers;
- Balers;
- Telescopic loaders.

The high level of CLAAS technology is confirmed by 100 years of experience and the trust of farmers in more than 130 countries worldwide.

The company provides supplied equipment with accessories, consumables and spare parts, provides warranty and post warranty service.

## «Agrotrac Prim» S.R.L.

**Tel.** : +373 22/ 92-38-80  
**GSM** : +373 78/ 22-22-66  
**E-mail:** agrotracprim@mail.ru



Compania noastră este furnizor oficial de tractoare ARMATRAC în Republica Moldova.

Utilajele agricole și tractoarele - domeniul principal de activitate al companiei noastre. Invităm persoanele fizice și juridice la colaborare.

Наша компания является официальным поставщиком тракторов ARMATRAC в Молдове. Сельскохозяйственная техника и тракторы - основная деятельность нашей компании. Приглашаем физических и юридических лиц к сотрудничеству.

Our company is the official supplier of ARMATRAC tractors in Moldova. Agricultural machinery and tractors are the main field of activity of our company. We will welcome individuals and businesses for collaboration.

## **«Agro TV Moldova»**

str. M. Eminescu 41/1  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 38-95-27  
**GSM :** +373 68/ 20-08-44  
**E-mail:** agrotv.md@gmail.com  
**URL :** www.facebook.com/agrotvmoldova.md

Agro TV Moldova este unicul canal de televiziune din Republica Moldova care difuzează 100% emisiuni destinate persoanelor interesate de agricultură, industria agroalimentară și ramurile conexe! Agro TV Moldova are acoperire națională și reflectă pe larg tematica agricolă, abordează subiectele ce îñ de obiceiuri și tradiñii. Agro TV Moldova aduce în prim-plan viañ și munca agricultorilor, aspirañile fermierilor autohtoni, succesele lor, dar și problemele cu care se confruntă. Agro TV Moldova – emisiuni, știri și reportaje despre agricultura autohtänă.

Агро ТВ Молдова является единственным телеканалом в Молдове, который предназначен людям заинтересованным в сельском хозяйстве и пищевой промышленности. Вещает по всей территории страны и широко охватывает все вопросы связанные с сельским хозяйством, и пищевой промышленностью, обычаями и традициями, знакомит вас с жизнью фермеров и жителей сельской местности, с живописными местами нашей страны, информирует о последних новостях в области аграрной науки и технологий.

Agro TV Moldova is the only TV channel in Moldova with 100% programs designated for people interested in agriculture and food industry. It has national coverage and widely reports all issues related to agriculture, food industry, local customs and traditions, informs on the daily activities of farmers, presents the most beautiful sites to visit, provides the latest news in agronomic science and technologies

## **«ALEX S&E» S.R.L.**

*Alex S&E Equipment  
Scales*

str. Ion Pruncul, 4/1  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 244-572  
**Fax :** +373 22/ 29-67-29  
**E-mail:** office@alex-se.com  
**URL :** www.alex-se.com

Cântare electronice comerciale, de ambalare, tip platformă, analitice, de macara, de automobile, feroviare. Dozatoare pentru produse în vrac, a substanñelor lichide și vâscoase. Automatizarea comerñului și HoReCa. Echipament comercial. Sisteme de apel al personalului.

Весы электронные торговые, фасовочные, платформенные, аналитические, крановые, автомобильные, железнодорожные, Дозаторы сыпучих, вязких, жидкоки веществ. Автоматизация производства, торговли и HoReCa. Торговое оборудование. Системы вызова персонала.

Electronic commercial scales; packaging, platform, analytical, crane, road, rail scales. Dispensers of bulk, viscous and liquid materials. Automation of production, trade and HoReCa. Retail store equipment. Staff paging systems.



## «AGROVINGRUP» S.R.L.

str. Calea Basarabiei, 42/1  
MD-2002 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 84-00-24, 84-00-17  
**Fax** : +373 22/ 84-00-17  
**GSM** : +373 69/ 77-31-31  
**GSM** : +373 68/ 57-55-30  
**E-mail:** enology@mdl.net  
**URL** : [www.casta-vinodelov.com](http://www.casta-vinodelov.com)

Compania noastră oferă diferite produse pentru vinificația casnică, apicultură, zootehnie și gospodăriile de fermieri:  
- Butoaie din inox cu capacitatea de 35-2000 de litri  
- Zdrobitoare de struguri și mere, manuale și electrice, cu desciorchinător  
- Prese pentru struguri și mere  
- Aparate pentru filtrarea vinului și pompe  
- Alambice, aparate pentru distilarea alcoolului de la 5 până la 500 de litri  
- Sticle pentru îmbutelierea vinului, dopuri de plătă, dopuitoare  
- Materiale pentru fermentare, sedimentare și stabilizare a vinului, drojdia, tanine, acid tartaric  
- Rezervoare din inox pentru lapte și miere de la 5 până la 100 de litri  
- Stupi, rame, afumători, centrifugi de miere, prese, uscatoare s.a.  
- Tractoare japoneze - KUBOTA, YANMAR, ISEKI, MITSUBISHI  
- Utilaje și echipamente pentru creșterea și întreținerea iepurilor, porcinelor, bovinelor, ovinelor s.a.  
- Cuști pentru iepuri și păsări de curte  
- Vase pentru apă și hrană, manuale și automate s.a.  
- Incinte pentru animale de companie  
- Sere de diferite dimensiuni  
- Accesorii pentru grădinărit: foarfecă, furfururi, carucioare, materiale pentru legat vie, suporturi pentru plante  
- Totul pentru irigare prin picurare  
- Stofă pentru protecția plantelor și a solului  
- Mijloace împotriva cărtișelor  
- Gazon artificial, gard, arbuști.

Наша компания предлагает товары для домашнего виноделия, пчеловодства, животноводства, подсобных и фермерских хозяйств:  
- Бочки из нержавеющей стали для вина, емкостью 35-2000 литров.  
- Дробилки для винограда и яблок: ручные и с электрическим приводом, с гребнеотделителем.  
- Корзинчатые прессы для винограда, яблок.  
- Аппараты для фильтрации вина и насосы.  
- Аламбики, аппараты для дистилляции спиртов от 5 до 500 л.  
- Винная бутылка, корковая пробка, укупорки.  
- Материалы для брожения, осветления и стабилизации вин дрожжи, танины, винная кислота, и др.  
- Бидоны для молока и меда из нержавеющей стали от 5 до 100 л.  
- Ульи, рамки, дымари, медогонки, пресса, сушки и др.  
- Японские трактора - KUBOTA, YANMAR, ISEKI, MITSUBISHI  
- Оборудование для выращивания и содержания: кроликов, свиней, крупного рогатого скота, овец и др.  
- Клетки для кроликов и домашней птицы  
- Поилки и кормушки, ручные и автоматические и др.  
- Вольеры для домашних животных  
- Теплицы различных размеров  
- Садовые принадлежности: секаторы, шланги, тележки, подвязочный материал, опоры для растений  
- Всё для капельного орошения  
- Ткани для защиты растений и почвы  
- Средства против кротов  
- Искусственный газон, забор, кусты.

Our company offers a variety of products for home wine-making, beekeeping, animal breeding and farming:  
- Stainless steel containers with a capacity of 35-2000 liters  
- Manual and electric crushers/destemmers for grapes and apples  
- Presses for grapes and apples  
- Equipment for wine filtration and pumps  
- Alembics, stills for distilling spirits with a capacity of 5 to 500 liters  
- Wine bottles, corks, corkers  
- Materials for fermentation, sedimentation and stabilization of wine: yeasts, tannins, tartaric acid  
- Stainless steel tanks for milk and honey with a capacity of 5-100 liters  
- Hives, frames, smokers, honey extractors, presses, driers etc.  
- Japanese mini-tractors - KUBOTA, YANMAR, ISEKI, MITSUBISHI  
- Plows, tillers, backhoes and other agricultural equipment.  
- Machinery and equipment for growth and maintenance of rabbits, pigs, cattle, sheep etc.  
- Cages for rabbits and poultry  
- Manual and automatic drinkers and feeders  
- Boxes for pets  
- Greenhouses of various sizes  
- Gardening accessories: pruners, hoses, carts, materials for grapevines binding, supports for plants  
- Fabrics for protection of plants and soil  
- Products against moles  
- Artificial grass, fences, bushes

## «AMKO-Trade» S.R.L.



Sisteme de climatizare pentru mașini agricole (tractoare, combine, manipulatoare) și tehnică specială.

Tot spectrul de agregate, piese de schimb, consumabile pentru sisteme de climatizare: compresoare, filtre, receiver-uscătoare, condensatori, furtunuri, inele și multe altele. Aparataj pentru echipele de suport tehnic. Dispunem de know-how și experiență în domeniul de 17 ani.

Facilitățile proprii de proiectare și producere, amplasate în Ucraina și Israel, ne permit să oferim o gamă largă de sisteme de condiționare, concepute, în special, pentru tractoarele MTZ, HTZ, combinele DON 1500, Slavutich și altele.

Sisteme de încălzire autonomă Planar (Rusia) – reprezentantul oficial în Republica Moldova și România al companiei Teplostar (Rusia).

Tot spectrul de agregate, piese de schimb, consumabile pentru sisteme de încălzire.

Diagnosticare, montare, deservire.

Garanție pentru toate produsele – 12 luni. Sitem în căutarea partenerilor locali.

### HVAC Automotive

Str. Petricani 21, of.209 (dep. 33, SA Moldelina)  
MD-2059, mun. Chișinău, Republica Moldova

**GSM:** +373 78/ 800-155

**GSM:** +373 78/ 800-274

**E-mail:** dpetrenko1973@gmail.com, zubok-m@ukr.net

**Web:** www.amkotrade.com.md

Климат-системы для автомобильной техники сельхоз назначения (трактора, комбайны, манипуляторы, зерновозы) и специальной техники.

Весь спектр комплектующих для автомобильных климатических систем: компрессоры, фильтры, ресиверы-осушители, конденсаторы, шланги, кольца и многое другое. Инструменты и рабочие наборы для сервисных служб.

Располагаем собственными НТ разработками и 17-летним опытом в этом направлении.

Собственные конструкторское бюро и производственные мощности, расположенные в Израиле и Украине, позволили наладить фирменное производство специально разработанных климатических систем для различного типа кабин сельскохозяйственной техники: под все типы тракторов МТЗ, ХТЗ, комбайны ДОН 1500, Славутич, БЕЛАЗы и другие. Отопительные системы ПЛАНАР – официальный представитель в РМ и Румынии ТМ Теплостар (Россия). Весь спектр комплектующих для автомобильных отопительных систем.

Диагностика, монтаж, обслуживание. Гарантия на все изделия – 12 месяцев. Ищем партнеров (регионы).

Climate control systems both for agricultural (tractors, combines, manipulators) and special automotive machinery.

The whole range of climate control systems' components & spare parts for all types of vehicles: compressors, dryers, filters, capacitors, hoses, rings, and more.

Toolkits and diagnostics for servicemen.

We benefit of our own know-how and of 17 years of business experience in this field.

Our design bureau and manufacturing facilities, situated in Israel and Ukraine, permit us to settle the branded production of different climate control systems for cabins of agricultural machinery: for all types of MTZ & HTZ tractors, combines (harvesters) DON 1500, Slavutych, BELAZ and others. Autonomous automotive heating systems PLANAR – official representative in the RM and Romania of Teplostar Co. (Russia).

The whole range of heating systems' components & spare parts for all types of vehicles.

Diagnostics, installing, service.

Official warranty for all products – 12 months.

Company is looking for business partners (regional level).

## F.P.C. «Aprocomteh» S.R.L.



### șos. Muncești 426A

MD-2002 Chișinău, Republica Moldova

**Tel. :** +373 22/ 53-05-95; 50-50-27

**Fax :** +373 22/ 57-14-37

**GSM :** +373 69/ 15-06-96

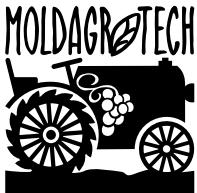
**E-mail:** manager@aprocomteh.md

**URL:** www.agro-motor.md; www.aprocomteh.md

FPC Aprocomteh SRL este o întreprindere modernă, are magazine în toată țara, comercializarea utilajelor agricole și a pieselor de schimb. Cu o experiență de mai bine de 20 de ani, firma noastră este lider în sfera comerțului cu utilaj agricol și piese de schimb în Republica Moldova.

FPC Aprocomteh OOO - современное предприятие, имеет магазины по всей стране, занимается продажами сельхозтехники и запасных частей. С опытом работы более 20 лет, наша компания является лидером в области торговли сельскохозяйственной техникой и запасными частями в Республике Молдова.

FPC APROCOMTEH has stores across the country and is dealing in sales of agricultural machinery and spare parts. With an experience of over 20 years, our company is a leader in the trade with agricultural machinery and spare parts in Moldova.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



Comercializarea produselor petroliere și a combustibilului.  
Comercializarea rezervoarelor mobile de diferite capacitați echipate cu distribuitoare de motorină, produse de compania italiană PIUSI, precum și accesorii pentru alimentare cu carburanți - stații, pompe, indicatoare de nivel, contoare, pistolete de distribuție, filtre.

## **«ARNAUT-PETROL» S.A.**

str. Zavodskia 1  
MD-3800 mun. Comrat, U.T.A.Gagauzia, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 298/ 655-44; 655-37; 65-488; 655-72  
**Fax** : +373 298/ 655-44  
**GSM** : +373 69/ 101-467; 69/ 291-257; 69/ 242-405  
**E-mail:** npz-comrat@yandex.ru

Торговля топливом и нефтепродуктами.  
Реализация мобильных цистерн различной емкости, оснащенных диспенсером дизельного топлива, производимых итальянской компанией PIUSI, а также аксессуаров для заправки нефтепродуктами - станции, насосы, уровнемеры, счетчики, заправочные пистолеты, фильтры.

Marketing of oil products and fuel.  
Marketing of mobile tanks of various capacities, equipped with diesel distributors, manufactured by the Italian company PIUSI, as well as accessories for fuel supply - stations, pumps, level gauges, meters, fuel pistols, filters.



## **«ATC-AGROTEHCOMERT» S.A.**

str. Nicolae Milescu-Spătaru, 33  
MD-3401 Hâncești, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 269/ 22-0-93  
**Fax** : +373 269/ 22-0-93  
**GSM** : +373 78/ 30-01-01  
**GSM** : +373 78/ 30-01-02  
**GSM** : +373 78/ 30-01-03  
**E-mail:** rsm-atc@mail.ru  
**URL** : www.rsm-atc.md

Dealerul oficial al "K3 «РОСТСЕЛЬМАШ» în Republica Moldova.  
- Combină de recoltat cereale și culturi furajere ROSTSELMASH;  
- Semănători de cereale, legume, semănători de precizie Matermacc (Italia)  
- Tehnică de prelucrare a solului Alpego (Italia), Dal-Bo (Danemarca);  
- Mașini de recoltat cereale, uscătoare de cereale Zaffrani (Italia);  
- Tractoare;  
- Mașini de erbicidat mobile și remorcate TECNOMA (Franța) și VERSATILE (Canada);  
- Echipamente pentru depozitarea și procesarea cerealelor AGREX (Italia) și KLEVER (Rusia);  
- Piese de schimb pentru combine, tractoare, camioane și autoturisme;  
- Uleiuri, baterii, curele, demaroare, pompe, generatoare, articole tehnice de cauciuc, rulmenți, unele etc.;  
- Operații de schimb pentru reparația agregatelor, tractoarelor și mașinilor agricole.

Официальный дилер ООО «КЗ «РОСТСЕЛЬМАШ» в Молдове.  
- Зерноуборочные и кормоуборочные комбайны РОСТСЕЛЬМАШ;  
- сеялки для зерновых, овощных культур, сеялки точного высева MaterMacc (Италия)  
- техника для почвообработки Alpego (Италия), Dal-Bo (Дания)  
- жатки, зерносушки Zaffrani (Италия)  
- тракторы;  
- опрыскиватели самоходные и прицепные TECNOMA (Франция) и VERSATILE (Канада);  
- оборудование для хранения и переработки зерна AGREX (Италия) и KLEVER (Россия);  
- запасные части для комбайнов, тракторов, грузовых и легковых автомобилей;  
- масла, аккумуляторы, ремни, стартеры, гидронасосы, генераторы, ремкомплекты РТИ, подшипники, инструмент и др.;  
- обменные операции по ремонту агрегатов и узлов тракторов и сельхозмашин.

The official dealer of KZ "ROSTSELMASH" in Moldova.  
- ROSTSELMASH grain-harvesting and fodder harvesting combines;  
- Sowing equipment for cereals, vegetables, precision drills MaterMacc (Italy)  
- Equipment for tillage Alpego (Italy), Dal-Bo (Denmark)  
- Harvesters, dryers Zaffrani (Italy)  
- Tractors;  
- Self-propelled and attached sprayers TECNOMA (France) and VERSATILE (Canada);  
- Equipment for storing and processing grains AGREX (Italy) and KLEVER (Russia);  
- Spare parts for combines, tractors, trucks and cars;  
- Oils, accumulators, belts, starters, hydro-pumps, generators, repair kits, general mechanical rubber goods, bearings, tools, etc.;  
- Repair of units and knots of tractors and agricultural machines.



## **«Autospace» S.R.L., Dealer Mitsubishi in Moldova**

str. str. Bucuriei 18a  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 20-46-33  
**Fax** : +373 22/ 22-28-81  
**E-mail:** office@mitsubishi-motors.md  
**URL** : www.mitsubishi-motors.md

Începând cu aprilie 2015, AutoSpace SRL este unicul importator autorizat Mitsubishi Motors în Moldova. După 18 ani de prezență pe piață auto, venim să vă oferim servicii de vânzare și postvânzare a întregii game de automobile Mitsubishi. La dispoziția clientilor noștri stă o echipă de profesioniști, cu programe susținute de training, care detin certificate Mitsubishi Motors.

Gama de automobile disponibile cuprinde modelele Lancer, ASX, Outlander, Pajero Sport, Pajero și L200. Toate automobilele comercializate dispun de o garanție de 3 ani sau 100.000 km.

Pe partea de Service, venim cu o abordare fundamental nouă, orientată spre oferirea clientilor Mitsubishi a serviciilor de maximă calitate. Vom realiza acest obiectiv prin orientarea către client și activitatea eficientă a fiecărui angajat al companiei.

С апреля 2015 года AutoSpace является единственным уполномоченным импортером Mitsubishi Motors AutoSpace в Молдове. После 18 лет деятельности на автомобильном рынке мы предлагаем услуги по продаже и постпродаже полного спектра автомобилей Mitsubishi. К услугам наших клиентов команда профессионалов, прошедших тренинговые программы, имеющие сертификаты Mitsubishi Motors. Гамма автомобилей включает следующие модели: Lancer, ASX, Outlander, Pajero Pajero Sport и L200. Все проданные автомобили имеют гарантию на 3 года или 100000 км гарантии.

Что касается сервиса, мы нашли принципиально новый подход, ориентированный на оказание потребителю Mitsubishi услуг самого высокого качества. Мы достигнем эту цель, ориентируясь на клиента и эффективную работу каждого сотрудника компании.

Since April 2015, AutoSpace is the only authorized importer of Mitsubishi Motors in Moldova. After 18 years of presence in the automotive market, we come to offer sale and post-sale services for the full range of Mitsubishi vehicles. A team of professionals with sustained training programs, with certificates issued by Mitsubishi Motors is at the disposal of our customers.

The range of available cars includes Lancer, ASX, Outlander, Pajero Sport, Pajero and L200. All cars have a 3-years warranty (or 100,000 km).

On the service side, we are offering a fundamentally new approach, providing customer-oriented services of highest quality. We will achieve this objective through the focus on our customer and the efficient work of every employee of our company.

## **«Batstractor» S.R.L.**



ул. Промышленная, 5  
MD-6116 с.Томай, АТО Гагаузия, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 291/ 51-555  
**Fax** : +373 291/ 51-360  
**GSM** : +373 79/ 467-226  
**E-mail:** batstractor@mail.ru  
**URL** : www.bugeacagrotehservice.all.biz

BATSTRACTOR este singurul reprezentant БЗТДиА специализat în asamblarea tractoarelor de seria "Belarus" în Republica Moldova. Compania furnizează o gamă completă de servicii: de la producerea, vânzarea și completarea cu utilaje suspendate până la deservirea tehnică și livrarea tractoarelor "Belarus".

Компания BATSTRACTOR является единственным представителем «БЗТДиА» по сборке тракторов серии «Беларус» в Республике Молдова. Компания предоставляет полный спектр услуг: от производства, продажи и комплектации навесного оборудования до технического обслуживания и доставки тракторов серии «Беларус».

BATSTRACTOR is the only representative in the Republic of Moldova of "БЗТДиА - Bobruisk Plant of Tractor Parts and Units", a company assembling tractors of "Belarus" series. The company provides a full range of services: manufacture, sale and equipping with a variety of attachments, as well as maintenance and delivery of "Belarus" tractors.



SC BASADORO AGROTEH SRL este de-  
alerul oficial pe piața Republicii Moldova a  
următoarelor branduri europene:  
Landini SpA, producător italian de tractoare  
10 – 230 CP, cu diverse specializări;  
Rinieri SRL, producător italian de utilaje  
agricole pentru prelucrarea viilor și livezilor;  
Ideal SRL, producător italian de diverse  
tipuri de stropitori pentru vie, livezi și în  
câmp deschis;  
Mazzotti SRL, producător italian de diverse  
tipuri de stropitori autopropulsate pentru  
câmpuri deschise;  
Kuhn SA, producător renumit francez de  
diverse utilaje agricole – semănători, plu-  
guri, cultivatoare etc.;  
Merlo Spa, producător italian de tehnică  
specializată;  
Pellenc SA, producător francez de combine  
autopropulsate pentru recoltat viața de vie;  
Alți diversi producători europeni de utilaje  
agricole;  
În afara comerțului cu tractoare și mașini  
agricole, preștem servicii de întreținere,  
reparații și transport.  
Efectuăm deservirea mașinilor agricole pe  
perioada de garanție și postgaranție  
Consultăm clienții în vederea obținerii finan-  
tărilor pentru procurarea tehnicii agricole.  
De asemenea, preștem servicii și oferim  
diverse materiale auxiliare pentru plantarea  
viilor și livezilor.  
Suntem o echipă profesionistă, care ține  
execuția cerințelor clientilor rapid și eficient,  
lucru care stă la baza unui parteneriat solid  
și durabil.

## S.C. «BASADORO AGROTEH» S.R.L.

str. Calea Orheiului 1  
MD-4829 s. Măgdăcești, r-nul Criuleni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 248/ 580-80; 580-83  
**Fax** : +373 248/ 580-90  
**GSM** : +373 79/ 44-00-02  
**E-mail:** office@basadoro.md  
**URL** : [www.basadoro.md](http://www.basadoro.md)

SC BASADORO AGROTEH SRL является  
официальным дилером на рынке Мол-  
довы следующих европейских брендов:  
Landini SpA, итальянский производитель  
тракторов 10-230 HP, с различными  
специализациями;  
RINIERI SRL, итальянский производитель  
оборудования для обработки  
виноградников и садов;  
Ideal SRL, итальянский производитель  
различных типов разбрызгивателей для  
винограда, фруктовых садов и в откры-  
том грунте;  
Mazzotti SRL, итальянский производитель  
различных типов самоходных  
опрыскивателей для открытых полей;  
Kuhn SA, французский известный про-  
изводитель различного оборудования  
- сеялок, плугов, культиваторов и др.;  
Merlo Spa, итальянский производитель  
специализированного оборудования;  
Pellenc SA, французский производи-  
тель самоходного комбайна для уборки  
винограда;  
Другие европейские производители  
сельскохозяйственной техники;  
Помимо торговли тракторами и сельско-  
хозяйственными машинами, фирма ока-  
зывает услуги по техническому обслу-  
живанию, ремонту и транспортировке.  
Мы осуществляем обслуживание сель-  
скохозяйственной техники в течение  
гарантийного и после гарантийного  
периода.  
Консультирование клиентов в области  
получения финансирования на приоб-  
ретение сельскохозяйственной техники.  
Кроме того, мы предоставляем услуги  
и предоставляем различные вспомога-  
тельные материалы для посадки вино-  
градников и фруктовых садов.  
Мы - профессиональная команда, кото-  
рая удовлетворяет быстро и эффективно  
требования клиента, а это основа для  
длительного и стабильного партнерства.

The SC "BASADORO AGROTEH" SRL is  
the official dealer on the Moldovan market  
of the following European brands:  
Landini SpA, Italian manufacturer of  
tractors 10-230 HP, with various special-  
izations;

Rinieri SRL, Italian manufacturer of agricultural  
machinery for vineyards and orchards;  
Ideal SRL, Italian manufacturer of various  
types of sprinklers for vineyards, orchards  
and open fields;

Mazzotti SRL, Italian manufacturer of  
various types of self-propelled sprayers  
for open fields;

Kuhn SA, French renowned manufacturer  
of various equipment – planters, plows,  
cultivators, etc.;

Merlo Spa, Italian manufacturer of special-  
ized equipment;

Pellenc SA, French manufacturer of  
self-propelled combines for grapes har-  
vesting;

Various other European manufacturers of  
agricultural machinery.

Besides trade in tractors and agricultural  
machinery, we provide services in main-  
tenance, repair and transport.

We carry out servicing agricultural machin-  
ery in warranty and post-warranty.

Advising clients in obtaining financing for  
the purchase of agricultural machinery.

We also provide various ancillary materials  
for planting vineyards and orchards and  
offer related services.

We are a professional team that seeks to  
fulfill customers' requirements in a speedy  
and efficient way, thus ensuring a solid and  
durable partnership.

### **«BEINLICH» GmbH**



Eifel-Maar-Parc  
D-56766 Ulmen, Postfach 1141  
Tel. : +49 2676/ 9516-0  
Fax : +49 2676/ 9516-27; 9516-15  
E-mail: info@beinlich-beregnung.de  
URL : www.beinlich-beregnung.de

### **S.A. «IRISERV» S.R.L.**



str. Doinei, 9  
MD-4701 Briceni, Republica Moldova  
Tel. : +373 247/ 2-28-09; 2-32-04  
Fax : +373 247/ 2-32-04  
GSM : +373 69/ 10-36-01  
E-mail: iriserv@mail.ru  
URL : www.iri-serv.org

Reprezintă pe piață din Republica Moldova firma "Beinlich" GmbH (Germania), producător de prestigiu de tehnică de irigare.

Propune la prețul producătorului: instalații de irigat, pompe diesel, electrice, atașate la tractor; țevi de masă plastică, zincate, robinete pentru închiderea conductelor din rețea. Efectuează proiectarea sistemelor de irigare, selectarea instalațiilor de irigare, montarea și deservirea utilajului.

"Iriserv" является представителем немецкой фирмы "Beinlich" GmbH, лучшего производителя оросительной техники. Предлагает по ценам производителя: дождевальные установки, насосы дизельные, электрические и от вала мощности тракторов; трубы полимерные, оцинкованные, запорную арматуру. Осуществляет проектирование оросительных систем, подбор оборудования для орошения, монтаж и сервисное обслуживание.

IRISERV is the representative of Beinlich GmbH (Germany), the best manufacturer of irrigation technique. Offers at manufacturer's price: sprinkling installations, diesel and electrical pumps; polyethylene, zinc-plated pipes, stop valves. Designing of irrigation systems, fitting out with irrigation equipment, installation and maintenance.

### **S.C. «BELNIS» S.R.L.**

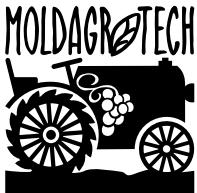


str. Petricani 19/1  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 29-56-11; 84-32-42  
Fax : +373 22/ 31-71-09  
GSM : +373 79/ 58-58-19  
GSM : +373 79/ 58-58-13  
E-mail: belnisoffice@gmail.com

Domeniul de activitate: controlul dăunătorilor (rozătoare sinantropie și de câmp, insecte) pe parcursul producției și depozitării producției finite (cereale, fructe uscate etc.).

Сфера деятельности: борьба с вредителями (полевыми и синантропными грызунами, насекомыми) в процессе производства и хранения готовой продукции (зерновые, сухофрукты и т.д.)

Field of activity: controlling pests (synanthropic and field rodents, insects) during production and storage of finished products (cereals, dried fruit, etc.).



Participanți  
Участники  
Exhibitors



## «BILESS» S.R.L.

str. Mesager 1A  
MD-2022 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 59-29-30; 58-29-13  
E-mail: bilesspodshipnik@mail.ru  
URL : [www.biless.md](http://www.biless.md)

Firma Biless activează pe piață din anul 1991. Comercializează: rulmenti, curele, garnituri, manșete, lanțuri, furtunuri VD, feronerie, produse de cauciuc, benzi transportoare, uleiuri, lubrifianti și materiale de garnitură, materiale abrazive pentru repararea tuturor tipurilor de mașini agricole și a echipamentelor de prelucrare. Lista completă a produselor noastre o puteți găsi pe site-ul companiei [WWW.biless.md](http://WWW.biless.md)

Фирма BILESS работает с 1991 года. Реализует: подшипники, ремни, сальники, манжеты, цепи, рукава ВД, метизы, РТИ, транспортерные ленты, масла, смазки, прокладочные материалы, абразивы для ремонта всех видов сельскохозяйственной техники и перерабатывающего оборудования. Полный перечень наших предложений на сайте фирмы [WWW.biless.md](http://WWW.biless.md)

BILESS company was founded in 1991. We are trading in: bearings, belts, gaskets, seals, chains, VD sleeves, metalware, general mechanical rubber goods conveyor belts, oils, lubricants, gasket materials, and abrasives for the repair of all types of agricultural machinery and processing equipment. You can find the complete list of our products on the site of our company [www.biless.md](http://www.biless.md).



## «BIOX-COMERT» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 200, of 101  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 99-99-19  
Fax : +373 22/ 74-73-92  
GSM : +373 69/ 23-56-47; 69/ 10-38-19  
E-mail: [rbalan@biox.md](mailto:rbalan@biox.md), [ibalan@biox.md](mailto:ibalan@biox.md)  
URL : [www.biox.md](http://www.biox.md)

Societatea comercială Biox Comerț S.R.L. a fost înființată în anul 2000, având ca obiect de activitate construcția, reconstrucția și consolidarea edificiilor, caselor de locuit și a altor obiecte. În timpul activității companiei au fost realizate cu succes mai multe proiecte. În anul 2008, promovând tehnologiile occidentale de vîrf în domeniul construcțiilor, am devenit reprezentanți ai companiei ESP (Everlast Synthetic Products) Woodstock, GA, SUA, iar în anul 2010 și al companiei germane Huesker GmbH. Prin organizarea de deplasări ale proiectanților și constructorilor din Republica Moldova la diverse șantiere, simpozioane sau congrese internaționale s-a reușit acumularea unui know-how, care permite abordarea și rezolvarea problemelor apărute în construcții folosind soluții moderne, economice, rapide.

Deviza noastră a fost și ramâne: "Nu comercializăm produse, oferim soluții".

Plecând de la această deviză, ne-am ales și firmele cu care colaborăm, producători cu renume mondial, cu experiență, cu o gamă variată de produse (uită-te mai sus). Biox Comerț SRL oferă soluții moderne optimizate, adaptate la cerințele actuale ecologice, programe de calcul pentru lucrări de pamânt armat, efectuarea calculelor de stabilitate la lucrări de consolidare, asistență tehnică la lucrări, punerea în operă a membranelor hidroizolante și geomembranelor.

Компания Biox Comerț была создана в 2000 году. Областью деятельности компании является строительство, реконструкция и укрепление зданий, жилых домов и других объектов. За это время были успешно завершены несколько проектов. В 2008 году продвигая западные технологии в строительстве, мы стали представителями компании ESP (Everlast Synthetic Products) Вудсток, штат Джорджия, США, а в 2010 году, немецкой компании Huesker GmbH. Организуя командировки проектировщиков и строителей Молдовы на различные строительные площадки, симпозиумы или конгрессы, удалось накопить ноу-хау для решения проблем в строительстве с использованием современных экономичных и быстрых решений.

Наш девиз был и остается: "Не продавать продукцию, предлагать решения." Исходя из этого девиза, мы выбрали компании с которыми работаем, всемирно известных производителей, с опытом работы, с широким спектром продуктов (смотри выше). Biox Comerț предлагает современные оптимизированные решения, адаптированные к современным экологическим требованиям, расчет стабильности для работ по укреплению, техническую помощь, установку гидроизоляционных и геомембран.

The commercial society BIOX COMERT was founded in 2000 with the goal to build, reconstruct and strengthen buildings, houses and other objects. Since then an important number of projects have been successfully accomplished. In 2008, promoting advanced western technologies in construction, we have become the representatives of the company ESP (Everlast Synthetic Products, Woodstock, GA, USA) and in 2010 - representatives of the German company Huesker GmbH. Due to the presence of designers and builders from Moldova on various sites, at international conferences and congresses, we managed to accumulate the know-how permitting us to approach and solve problems in construction through modern, economical, fast solutions.

Our motto was and remains: "Do not sell products, offer solutions."

Following this motto, we have chosen the companies we work with, world-renowned experienced manufacturers with a wide range of products (see above).

BIOX COMERT offers modern optimized solutions, adapted to current environmental demands, programs for calculating earthworks reinforced stability, stability calculations for strengthening works, technical assistance, installation of waterproofing and geo-membranes .

## F.P.C. «BIOPROTECT» S.R.L.



bd. Renașterii Naționale, 2  
MD-2024 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 21-41-10; 21-41-14; 21-41-15  
**Fax** : +373 22/ 21-41-10  
**E-mail:** office@bioprotect.md  
**URL** : www.bioprotect.md

Compania oferă un sortiment variat de produse format din circa 147 de denumiri, din care 64 de produse, inclusiv erbicide, insecticide, fungicide, desiccanți și fertilizanți foliali cu microelemente sunt distribuite de FPC BIOPROTECT pe teritoriul Republicii Moldova cu drepturi de exclusivitate. Serviciile oferite includ livrarea produselor de uz fitosanitar până la destinatar; consultanță profesională cu elaborarea schemelor de protecție pentru fiecare cultură agricolă; deservirea micilor producători agricoli prin intermediul Magazinului Agricol, care oferă posibilitatea achiziționării microambalajelor de produse de uz fitosanitar; semințelor și materialului semincer (legume, iarba de gazon, flori); turbei universale și pentru flori; stropitorilor și sistemelor de irigare, pompelor, minicultivatoarelor; mijloacelor individuale de protecție; inventarului agricol și accesoriilor pentru grădinărit.

Компания предлагает широкий спектр продукции, который включает 147 наименований, из которых 64 наименования (гербициды, фунгициды, десиканты и листственные удобрения) содержат микроэлементы. BIOPROTECT имеет эксклюзивное право в распространении продукции на территории Республики Молдова. Оказываемые услуги включают поставку фитосанитарной продукции; профессиональные консультации в разработке схем защиты растений (по каждой культуре); обслуживание сельхозпроизводителей через Сельхозмагазин, что дает возможность закупки микроупаковок продукции фитосанитарного использования; семена и семенной материал (овощи, трава для газона, цветы); универсальный торф и для цветов; ирригационные системы и опрыскиватели, насосы, миникультиваторы; индивидуальные средства защиты, сельхозинвентарь и аксессуары для огородничества.

A wide spectrum of products (147 denominations), 64 out of them (herbicides, fungicides, desiccants and foliar fertilizers) with microelements. BIOPROTECT has exclusive rights of distribution on the territory of Moldova. Rendered services include supply of phytosanitary products; professional consultations in elaborating schemes of plant protection per each culture; service of small and medium producers through our own agricultural shop, with the possibility to purchase small amounts of phytosanitary products; seeds and seeding material (vegetables, lawn grass, flowers); universal peat for flowers; irrigation systems and sprinklers, pumps, mini cultivators; individual protection means; agricultural inventory and accessories for gardening.

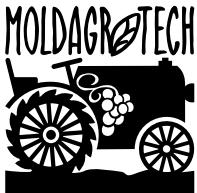
## «Big Dutchman International» GmbH

Auf der Lage 2  
49377 Vechta, Germany  
**Tel.** : +49 4447/ 801-0  
**Fax** : +49 4447/ 801-237  
**E-mail:** big@bigdutchman.de  
**URL** : www.bigdutchman.de

Big Dutchman s-a specializat în proiectarea și realizarea sistemelor de alimentare și a echipamentelor pentru adăposturile moderne pentru porci și păsări de curte din 1938. Oferim soluții practice, economice și prietenoase mediului, toate adaptate la necesitățile dvs. prezente și viitoare. În mai mult de 100 de țări numele companiei noastre înseamnă calitate și siguranță, deosebire rapidă și un know-how de neegalat.

Big Dutchman специализируется на разработке и производстве энергетических систем и оборудования для современных приютов для свиней и птицы с 1938 г. Мы предлагаем практические, экономичные и экологически чистые решения, все с учетом ваших нынешних и будущих потребностей. В более чем 100 странах мира, название нашей компании значит качество и надежность, быстрое обслуживание и непревзойденный ноу-хау.

Big Dutchman has planned and realised feeding systems and housing equipment for modern pig and poultry production already since 1938. We offer you practical, economical and environment-friendly solutions all geared to future needs. In more than 100 countries, our name stands for long-lasting quality, rapid service and unsurpassed know-how.



## ОДО «Брацлав»



вул. Леніна, 124, смт. Брацлав  
Немирівський р-н, Вінницька обл., Україна, 22870  
**Tel.** : +380 4331/ 51-206  
**Fax** : +380 4331/ 51-206  
**GSM** : +380 682/ 44-78-47  
**E-mail:** kostyk.bratslav@gmail.com  
**URL** : [www.bratslav.com](http://www.bratslav.com)

БРАЦЛАВ este angajată în cercetare, proiectare, producție și vânzări, instalare și deservire a echipamentelor pentru producția de lapte și creșterea industrială a porcilor, lucrări de proiectare și arhitecturale, construcția și reconstrucția fermelor de creștere a animalelor. Gama de produse include: instalații de muls la bidon și instalații de muls la conductă, instalații de muls individuale, sisteme de management al fermei, echipamente pentru ferme (garduri de diferite modificări și utilizări, adăpătoare, scărpițătoare) alimentatoare pentru amestecarea și distribuirea de furaje, instalații pentru prelucrare sanită-veterinară, echipamente de iluminare și ventilare. Diverse adăposturi pentru porci: cuști, boxe, standuri pentru fătat și creșterea diferitelor grupe de porci, precum și de întreținere și îngrijsare a porcilor, scroafelor și vierilor. Pieze de schimb și accesorii. Echipamente pentru grădinărit: cărucioare pentru colectarea fructelor, sănii, platforme de ridicare pentru curățarea copacilor, saci pentru colectarea merelor.

ОДО “Брацлав” занимается научными исследованиями, конструированием, производством и реализацией, монтажом и сервисным обслуживанием оборудования для производства молока и промышленного свиноводства, архитектурно-проектными работами, строительством и реконструкцией животноводческих ферм. Линейка изделий насчитывает: установки для доения в залах и в молокопровод, установки индивидуального доения, системы управления фермой, стойловое оборудование (ограждения боксовое различных модификаций, ограждения кормового стола, поилки, чесалки), кормораздатчики для смешивания и раздачи кормов, станки санитарно-ветеринарной обработки, световентиляционное оборудование. Станки, стойки, решетки и ограждения для опороса и доращивания разных групп поросят, а также содержания и откорма свиней, хряков и свиноматок. Запасные части и комплектующие. Оборудование для садоводства: тележки для сбора фруктов, санки, подъемные платформы для обрезки деревьев, сумки для сбора яблок.

The company BRATSLAV is engaged in the research, design, production and sales, installation and service of equipment for the production of industrial milk and for pig-breeding; also specialized in architectural and project works, construction and reconstruction of livestock farms. The range of products includes: milking installations in halls and in the milk line, individual milking systems, farm management systems, stall equipment (fenced boxes of various modifications, fenced fodder tables, drinking bowls, scratchers), feeders for mixing and distribution of fodder, equipment for sanitary and veterinary treatment, lighting and conditioning equipment. Equipment, racks, cages and enclosures for farrowing and rearing of different groups of pigs, as well as for the housing and fattening of pigs, sows and boars. Spare parts and accessories. Equipment for gardening: trolleys for collecting fruit, sledges, lifting platforms for pruning, bags for apples collecting.

## «Будмонтаж «Колос» ОOO

ул. Чехова, 1  
10003, г. Житомир, Украина  
**Fax** : +380 412/ 425-915, 426-702  
**GSM** : +380 97/ 482-37-92  
**GSM** : +380 50/ 551-13-64  
**E-mail:** kolos\_zh@meta.ua  
**URL** : [www.bmkolos.com.ua](http://www.bmkolos.com.ua)

ООО “Budmontaj “KOLOS”. Întreprindere-producătoare de echipamente de curățare a cerealelor. Fabricăm echipamente pentru curățarea, uscarea, depozitarea și transportarea cerealelor. Executăm instalarea, construcția “de la zero” a complexelor pentru curățarea și uscarea cerealelor.

ООО “Будмонтаж “КОЛОС” - предприятие-изготовитель зерноочистительной техники. Изготавливаем оборудование для очистки, сушки, хранения, транспортировки зерна. Производим монтаж, строительство “под ключ” комплексов для очистки и сушки зерна.

Budmontazh “KOLOS” LTD is a manufacturer of grain cleaning equipment. We manufacture equipment for cleaning, drying, storing and transporting grain. We perform installation and construction “from scratch” of systems for grain cleaning and drying.

## «BRUNNTHALLER»



ул. Пардубицка, 1453  
53501 г. Прелоуч, Чехия  
**GSM** : +373 77/ 76-47-36  
**GSM** : +373 68/ 06-85-05  
**E-mail:** brunnthaller\_moldova@bk.ru  
**URL** : www.brunnthaller.com

Compania BRUNNTHALLER - lider european în proiectarea integrată și dotarea tehnică a fermelor de suine și bovine, atât la inițierea afacerii, cât și la modernizarea obiectelor existente.

Proiectăm, fabricăm, furnizăm și instalăm:  
- utilaje pentru întreținerea, creșterea și hrânirea porcilor, bovinelor și cabalinelor;  
- sisteme de ventilație, încălzire, de evacuare a bălgărarului.

Suntem interesați în obținerea de către dvs. a unui profit maxim în sectorul creșterii animalelor. Din acest motiv vă oferim nu numai echipamente, dar și experiența europeană avansată, cunoștințele și tehnologiile europene performante pentru a vă rezolva problemele cu care vă confruntați.

Компания BRUNNTHALLER - европейский лидер по комплексному проектированию и техническому обеспечению свиноводческих и животноводческих предприятий, как при возведении "с нуля", так и при модернизации существующих объектов.  
Проектируем, производим, поставляем и монтируем:  
- оборудование для содержания, разведения и кормления свиней, КРС и лошадей;  
- системы жизнеобеспечения (вентиляция, отопление, навозоудаление).  
Мы заинтересованы в получении Вами максимальной прибыли в животноводческом секторе, поэтому предлагаем не только оборудование, но и передовой европейский опыт, знания и технологии для решения Ваших задач.

BRUNNTHALLER is an European leader in complex designing and technical endowment of pig-breeding and cattle-breeding farms, in construction "from scratch" as well as in modernizing existing facilities.

We project, produce, deliver and mount:  
- equipment for pigs, cattle and horses husbandry and feeding;  
- life-support systems (including ventilation, heating, manure removal).  
We are interested in helping you to get maximum profit in cattle-breeding, therefore we offer not only equipment, but also advanced European experience, knowledge and technologies to reach your goals.

## S.C. «CALBOR GRUP» s.r.l.

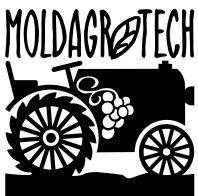


str. Pietrăriei 1/2  
MD-2069 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 782-782  
**Fax** : +373 22/ 782-786  
**GSM** : +373 60/ 440-705  
**E-mail:** calborgrup@gmail.com  
**URL** : www.lubrifiant.md

Importul și comercializarea lubrifiantilor tehnici în Republica Moldova. Distribuitor oficial.

Импорт и реализация технических масел и смазок в Республике Молдова. Официальный дистрибутор.

Import and sale of industrial oils in the Republic of Moldova. Official distributor.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## **«Cameli-Construct» S.R.L.**

MD-5213 s. Chetrosu  
r-nul Drochia, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 92-52-05  
**Fax** : +373 22/ 92-52-05  
**GSM** : +373 79/ 242-242  
**E-mail:** valeasincului@gmail.com

"FosAgro" - companie rusească integrată pe verticală, unul dintre cei mai importanți producători mondiali de îngrășăminte cu fosfor. Activitatea principală a "FosAgro" este producerea de îngrășăminte de fosfor, fosfați alimentari și materii prime de înaltă calitate - concentrat de apatit, precum și îngrășăminte de amoniac și azot.

Grupul "FosAgro" este unul dintre lideri în lume, implicit în Rusia, în industria chimică. "FosAgro" - №1 în Europa pentru producția de îngrășăminte de fosfor!

«ФосАгро» - российская вертикально интегрированная компания, один из ведущих мировых производителей фосфорсодержащих удобрений. Основным направлением деятельности «ФосАгро» является производство фосфорсодержащих удобрений, кормовых фосфатов и высокосортного сырья - апатитового концентратата, а также аммиака и азотных удобрений.

Группа «ФосАгро» является одним из лидеров мировой и российской химической отрасли.

«ФосАгро» - №1 в Европе по производству фосфорсодержащих удобрений!

"PhosAgro" is a Russian vertically integrated company, one of the world's leading manufacturers of phosphate-based fertilizers. The core line of business of "PhosAgro" is the production of phosphate-based fertilizers, feed phosphates and high-grade raw materials - phosphate rock , as well as nitrogen fertilizers and ammonia.

"PhosAgro" Group is one of the leaders of the world and Russia chemical industry.

"PhosAgro" is no. 1 in Europe for the production of phosphate-based fertilizers.



## **«КАРВИДОН-СЕРВИС» ООО**

ул. Буджакская, 29/1  
MD-6101 Чадыр-Лунга, Республика Молдова  
**Tel.** : +373 291/ 92-0-17; 23-7-03  
**Fax** : +373 291/ 92-0-17  
**GSM** : +373 79/ 68-95-30  
**E-mail:** karvidon83@mail.ru  
**Skype:** karvidon83

Importul de mașini agricole și piese de schimb: tehnică de prelucrare a solului, secerători, utilaje de încărcare-descărcare etc.

Импорт запчастей и сельхозтехники: почвообрабатывающая техника, жатки, погрузочно-разгрузочные машины и т.д.

Import of spare parts and agricultural machinery: soil-cultivating technique, harvesters, cargo handling cars, etc.



## **Centrul de Stat pentru Atestarea și Omologarea Produselor de Uz Fitosanitar și a Fertilizanților**

str. Sarmizegetusa, 16 a  
MD-2032 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 63-90-02; 55-26-73  
**Fax** : +373 22/ 63-90-30  
**E-mail:** centrul@pesticide-md.com  
**URL** : www.pesticide-md.com

Centrul de Stat pentru Atestarea și Omologarea Produselor de Uz Fitosanitar și a Fertilizanților este preocupat de formarea sortimentului de produse de uz fitosanitar și de fertilizanți pentru agricultură, silvicultură și gospodăria comunală a Republicii Moldova.

Государственный центр по аттестации и апробации средств фитосанитарного назначения и средств, повышающих плодородие почв занимается формированием ассортимента фитосанитарной продукции и средств для повышения урожайности почвы для сельского, лесного и коммунального хозяйств Республики Молдова.

The State Centre for Pesticides Certification: formation of the assortment of phytosanitary products for the enhancement of soil productivity for the agricultural, forestry and municipal sectors of the Republic of Moldova.

## «CHIVIRIGA Vitalie» I.I.



str. Ion Creangă, 49/3, bir. 4  
MD-2064 Chișinău, Republica Moldova  
**Fax** : +373 22/ 60-66-45  
**GSM** : +373 69/ 23-61-24  
**E-mail:** info@holmer.md  
**URL** : www.holmer.md

Camere de aer, anvelope, discuri pentru tehnica agricolă și cea specială. Prețuri imbatabile. Dealer oficial al mărcilor de anvelope Alliance, Galaxy, Trelleborg, BKT, Euro Tire, Petlas, Michelin.

Шины, камеры, диски на сельскохозяйственную и спецтехнику. Цены вне конкуренции.  
Официальный дилер шин фирм Alliance, Galaxy, Trelleborg, BKT, Euro Tire, Petlas, Michelin.

Tires, chambers, disks for agricultural and special equipment.  
Unbeatable prices.  
Official dealer in tires of Alliance, Galaxy, Trelleborg, BKT, Euro Tire, Petlas, Michelin.

## «COLASS» S.A.



str. Uzinelor, 8  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 42-99-20; 42-98-73; 42-99-23  
**Fax** : +373 22/ 42-99-20  
**GSM** : +373 78/ 89-99-99  
**GSM** : +373 79/ 33-94-73  
**E-mail:** contact@colass.md  
**URL** : www.colass.md

Companie specializată în construcții și montaj. Serviciile prestate de compania COLASS:

- Construcția elevatoarelor, magazilor de cereale pe bază metalică cu ventilație;
- Montarea și reparația liniilor, utilajului de păstrare și prelucrare a cerealelor;
- Servicii de proiectare pentru construcții și reconstrucții;
- Confectionarea și montarea construcțiilor metalice, a sistemelor de aspirație și ventilație, transportare pneumatică;
- Lucrări de construcții de profil larg.

Având ca partener compania COLASS, vă puteți baza pe un expert de încredere, cu o experiență de peste 40 de ani în domeniul construcțiilor.

Компания специализируется в строительстве и монтаже.

Услуги предоставляемые компанией COLASS:

- Строительство элеваторов, зерновых складов на металлической основе с вентиляцией;
- Монтаж и ремонт линий, складского оборудования и оборудования для переработки зерна;
- Проектирование для строительства и реконструкций;
- Изготовление и монтаж любых металлоконструкций, систем аспирации, вентиляции и пневмотранспортировки;
- Общестроительные работы.

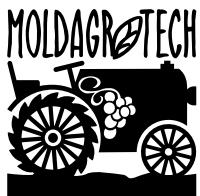
Сотрудничая с нами, с Вами рядом всегда будет надежный эксперт с 40-летним опытом работы в области строительства.

The company specializes in construction, mounting and installation.

Services provided by COLASS company:

- Construction of grain elevators, grain storage facilities on metal bases with ventilation;
- Installation and repair of lines, warehouse equipment and equipment for grain processing;
- Design for construction and reconstruction;
- Fabrication and installation of any metal structures, aspiration, ventilation and pneumatic transportation systems;
- Civil engineering works.

Cooperating with us you will be always close to a reliable expert with 40 years of experience in the field of construction.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



#### Construcții industriale

Compania «Comsales Grup» a dezvoltat o infrastructură necesară pentru desfășurarea calitativă a lucrărilor de construcții și montaj: de la etapa de elaborare a documentației de proiect până la darea obiectului în exploatare.

[www.comsales.md](http://www.comsales.md)

#### Cântare industriale

Fabricarea, instalarea și punerea în funcție a cântarelor auto pentru mașini cu greutatea de până la 60 de tone.

Fabricarea de cântare de platformă electronice - până la 15 tone.

[www.cantar.comsales.md](http://www.cantar.comsales.md)

Uzina de construcții metalice STEEL HOUSE cu suprafață de 2000 m<sup>2</sup>, capacitatea de 3000 de tone de construcții metalice pe an, cu un grad ridicat de echipare tehnologică.

## «Comsales Grup» S.R.L.

str. Meșterul Manole 5A  
MD-2044 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 88-55-22  
**Fax** : +373 22/ 88-55-16  
**GSM** : +373 68/ 61-33-33  
**E-mail:** [info@comsales.md](mailto:info@comsales.md)  
**URL** : [www.comsales.md](http://www.comsales.md)

#### Промышленное строительство

Компания «Comsales Grup» обладает развитой инфраструктурой, необходимой для качественного проведения комплекса строительных и монтажных работ: от этапа создания проектной документации до сдачи объекта в эксплуатацию.

[www.comsales.md](http://www.comsales.md)

#### Промышленные весы

Производство, монтаж и сдача в эксплуатацию автомобильных электронных весов до 60 тонн.

Производство электронных платформенных весов до 15 тонн.

[www.cantar.comsales.md](http://www.cantar.comsales.md)

Завод металлоконструкции Steel House

Завод металлоконструкций STEEL HOUSE площадью 2000 м<sup>2</sup>, производительностью 3000 тонн металлоконструкций в год, с высокой степенью технологического оснащения.

#### Industrial construction

COMSALES GRUP has developed the required infrastructure for quality complex construction and installation works: from project documentation to commissioning.

[www.comsales.md](http://www.comsales.md)

#### Industrial scales

Manufacture, installation and commissioning of truck electronic scales up to 60 tons.

Manufacture of electronic platform scales up to 15 tons.

[www.cantar.comsales.md](http://www.cantar.comsales.md)

#### Steel House Plant

The metal constructions plant STEEL HOUSE: area - 2000 sq m, capacity - 3000 tons of steel constructions per year, endowed with latest technological equipment.

## «CONAGROMAS» S.R.L.

șos. Muncești, 271/7  
MD-2044 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 50-52-55; 52-71-94; 503-394  
**Fax** : +373 22/ 52-81-22

Compania COMAGROMAS este distribuitorul oficial al Uzinei de Tractoare din Harcov.

Компания COMAGROMAS является официальным дистрибутором "Харьковского тракторного завода".

COMAGROMAS is the official distributor of the "Kharkov tractor plant."

## «CONSULT LC» S.R.L.

bd. Grigore Vieru 9, bir. 422  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 12-68-27  
**GSM** : +373 79/ 61-04-00  
**E-mail:** ludmila\_castravet@gmail.com  
**URL** : [www.sebinka.com](http://www.sebinka.com)

Servicii de consultanță în domeniul managementului strategic, implementarea sistemelor de management al calității conform standardelor ISO 9001, ISO 22000, FSSC 22000.

Consultanță privind procesarea horticola. Uscarea fructelor și legumelor. Marca comercială SEBINKA, "Delicii de la bunica...!" [www.sebinka.com](http://www.sebinka.com)

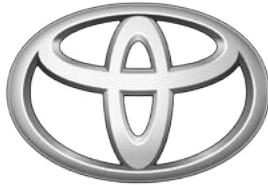
Консалтинговые услуги по стратегическому менеджменту. Внедрение систем менеджмента качества согласно ISO 9001, ISO 22000, FSSC 22000.

Консультации по переработке плодово-овощной продукции. Сушка фруктов и овощей. Коммерческая марка SEBINKA, "От бабушки с любовью...!" [www.sebinka.com](http://www.sebinka.com)

Consulting services on strategic management. Implementation of quality management systems according to ISO 9001, ISO 22000, FSSC 22000.

Advice on processing fruits and vegetables. Drying fruits and vegetables. Trade mark SEBINKA – From Grandma With Love...! [www.sebinka.com](http://www.sebinka.com)

## «Continent» S.R.L. / Toyota Centru Chișinău Dealer oficial Toyota în Republica Moldova / Importator oficial Lexus în Republica Moldova

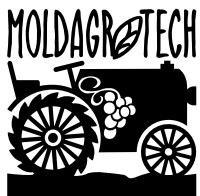


str. Arborilor 17/1 (Viaduc)  
MD-2025 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 79-14-99 - Recepție  
**Tel.** : +373 22/ 79-14-77 - Vânzări auto  
**Fax** : + 373 22/ 79-14-88  
**E-mail:** [auto.sales@continent.toyota.md](mailto:auto.sales@continent.toyota.md)  
**URL** : [www.toyota.md](http://www.toyota.md)

Toyota Centru Chișinău "Continent" este dealer oficial Toyota și importator oficial Lexus pe teritoriul Republicii Moldova. Întreprinderea comercializează toată gama de modele Toyota și Lexus, prestează servicii de testare tehnică, garanție, reparări, vânzarea pieselor de schimb.

Тойота Центр Кишинэу «Континент» является официальным дилером Toyota и официальным импортером Lexus в Молдове. Компания продает весь спектр моделей Toyota и Lexus, предоставляет техническое тестирование, гарантию, ремонт и продажу запчастей.

Toyota Center Chisinau "Continent" is the official dealer of Toyota and official importer of Lexus in Moldova. The company sells the entire range of Toyota and Lexus models, providing technical testing services, warranty, repair, sale of spare parts.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



Construcții fără ramă: Hangare, Depozite frigorifice: refrigerare-congelare, depozite de legume, cereale, depozite termoizolațioare și frigorifice, garajuri și stații de deservire auto, spălătorii auto, complexe sportive, piese, piețe etc.

Construcții modulare:

Camere frigorifice din panouri tip sandwich și echipamente de refrigerare.

Izolarea caselor, clădirilor, depozitelor prin pulverizarea poliuretanului lichid.

## **I.M. «CONTINENTAL INVEST» S.R.L.**

str. Carburatori 3  
MD 2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 54-40-99  
**Fax** : +373 22/ 54-40-99  
**GSM** : +373 60/ 40-80-40  
**E-mail:** nezdoiminoga@gmail.com  
**URL** : [www.avangard.md](http://www.avangard.md); [www.euroangar.md](http://www.euroangar.md); [www.holod.md](http://www.holod.md)

Бескаркасное строительство: Ангары, Холодильных и морозильных складов, Овощехранилищ, Зернохранилищ, Утепленных и Холодных складов, Гаражей и автосервисов, Автомобильных моек, Спортивных комплексов, Рынков, Шоу румов и др.  
Модульное строительство:  
Холодильные камеры из сэндвич панелей и холодильное оборудование.  
Утепление домов, зданий, складов методом распыления жидкого полиуретана.

Frameless constructions: Hangars, refrigerating and freezing storing facilities, vegetable stores, granaries, insulated and cold warehouses, garages and service stations  
Car washes, sports facilities, markets, show rooms etc.  
Modular construction  
Cold rooms in sandwich panels and refrigerating equipment.  
Thermal insulation of houses, buildings, warehouses through liquid polyurethane spraying .



## **Î.M. «Credit Rapid» S.R.L.**

Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 843-555  
**Fax** : +373 22/ 468-966  
**E-mail** : [salut@creditrapid.md](mailto:salut@creditrapid.md)  
**URL** : <http://creditrapid.md/>

Credit Rapid — echipa care a reușit să transforme procesul de creditare din unul stresant, îndelungat și complicat în unul simplu, rapid și ușor. Avem experiența necesară pentru a vă ajuta să transformați visele în realitate!

Credit Rapid - команда, которая смогла превратить процесс кредитования из стрессового, отнимающего много времени и сложного в простой, быстрый и легкий. У нас есть опыт и мы можем помочь вам превратить ваши мечты в реальность!

Credit Rapid - the team that managed to transform the lending procedure from a stressful, time-consuming and complicated process into something simple, fast and easy. We have the experience to help you turn your dreams into reality!

## P.P. «CURIERUL AGRICOL»

str. A. Pușkin, 22, bir. 311  
 MD-2012 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 23-75-39  
**Fax** : +373 22/ 23-75-39  
**E-mail:** curierulagricol@gmail.com

Gazetă despre sat și pentru sat.

Газета про село и для села.

Newspaper about and for the village.



## «Darnic Gaz» S.A.

str. Ștefan cel Mare, 1a  
 MD 3702 Strășeni, Republica Moldova  
**Tel** : +373 237/ 2-57-26  
**Fax** : +373 237/ 2-57-27  
**GSM** : +373 69/ 36-52-52  
**E-mail:** info@darnicgaz.md  
**URL** : www.darnicgaz.md; www.term.md

S.A. "Darnic Gaz", companie care activează în domeniul rețelelor ingineresci, oferă servicii de montare, proiectare și consultanță în urmatoarele domenii de activitate:  
 • Rețele de gaz;  
 • Sisteme de încălzire pentru sectoarele particular și cel industrial;  
 • Rețele de alimentare cu apă și de canalizare;  
 • Sisteme ingineresci: stații de tratare-epurare a apei.

Totodată, în paralel cu activitățile ingineresci, compania Darnic-Gaz importă și livrăză pe teritoriul Moldovei următoarele produse pentru sisteme de încălzire:  
 • Galmet (Polonia) - cazane pe combustibil solid, boilere, vase de acumulare (buffere)  
 • Stropuva (Lituania) - cazane pe combustibil solid cu ardere îndelungată.  
 • SAS (Polonia) - cazane pe combustibil solid.  
 • Regulus (Cehia) - armături de reglare a cazanelor pe combustibil solid.  
 • Mitanox (Turcia) - coșuri de fum pentru cazane pe combustibil solid.  
 • Halm pump (Germania) - pompe de circulație.  
 • Enrad (Serbia) - radiatoare-panou din oțel.

"Darnic Gaz" - это компания, работающая в области инженерных сетей, которая предлагает консалтинговые услуги, услуги по установке и дизайну в следующих областях:  
 • Сети газоснабжения;  
 • Теплосети в частном и промышленном секторах;  
 • Водопроводные и канализационные сети;  
 • Инженерные системы: сооружения для очистки воды.

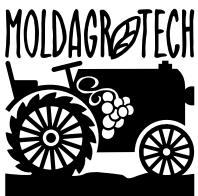
Кроме того, параллельно с инженерными работами, компания "Darnic Gaz" S.A. импортирует и поставляет следующую продукцию для систем отопления на территории Молдовы:  
 • Galmet (Польша) - твердотопливные котлы, бойлеры, резервуары для хранения (буфера)  
 • Stropuva (Литва) - твердотопливные котлы отопления длительного горения  
 • SAS (Польша) - твердотопливные котлы.  
 • Regulus (Чехия) - приборы регулировки твердотопливных котлов  
 • Mitanox (Турция) - дымоходы для котлов на твердом топливе.  
 • Halm pump (Германия) - циркуляционные насосы.  
 • Enrad (Сербия) - стальные панельные радиаторы.

Darnic-Gaz is active in the field of engineering networks, offering services in installation, design and consultancy in the following areas:

- Gas networks;
- Heating systems in residential and industrial sector;
- Networks of water supply and sanitation;
- Engineering systems:water treatment plants.

Also, parallel with its engineering activities, Darnic-Gaz imports and distributes the following products for heating systems in the territory of Moldova:

- Galmet (Poland) - solid fuel boilers, boilers, storage tanks (buffers)
- Stropuva (Lithuania) - solid fuel boilers with long burning .
- SAS (Poland) - solid fuel boilers
- Regulus (Czech Republic) - adjustment fixtures for solid fuel boilers
- Mitanox (Turkey) - chimneys for solid fuel boilers.
- Halm pump (Germany) - circulation pumps.
- Enrad (Serbia) - steel panel radiators.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



Compania Diazchim ocupă un loc important pe piața produselor de uz fitosanitar, a fertilizanților, semințelor și tehnicii agricole din Republica Moldova.

Fondată în anul 2000, compania și-a început activitatea prin comercializarea pesticidelor și îngrășămintelor minerale, ca mai apoi să-și extindă sortimentul cu material semincier de înaltă calitate.

Astăzi, Diazchim este distribuitorul oficial al companiilor cu renume mondial precum "Bayer CropScience AG"; "Du Pont"; "Unifer"; "Aventro"; "Timac Agro"; "Monsanto"; "Pioneer"; "Strube"; "Dieckmann".

Din anul 2016 compania noastră a început importul tehnicii agricole și s-a poziționat drept distribuitor al companiilor precum: „AGCO/Valtra”, „Great Plains”, „Lemken”, „DalBo”, „Madara Agro” și «MoroAratri».

Noi asigurăm prestarea de servicii consultative la nivel înalt, garantăm calitatea și eficiența lucrărilor agrotehnice și, implicit, o recoltă bogată clienților noștri.

## «Diazchim» S.R.L.

str. Arborilor, 5/4  
MD-2025 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 79-12-20; 79-12-11; 79-11-90  
**Fax** : +373 22/ 79-13-13; 79-12-20  
**GSM** : +373 69/ 43-00-43  
**E-mail:** office@diazchim.md  
**URL** : [www.diazchim.md](http://www.diazchim.md)

Компания DIAZCHIM занимает важное место на рынке средств защиты растений, удобрений, семян, а также с недавнего времени, сельскохозяйственной техники в Республике Молдова. Основанная в 2000 году, компания начала с продажи пестицидов и удобрений, а позже расширила свой ассортимент семенами высокого качества. Сегодня

DIAZCHIM является официальным дистрибутором всемирно известных компаний, таких как: "Bayer CropScience AG"; "Du Pont"; "Unifer"; "Aventro"; "Timac Agro"; "Monsanto"; "Pioneer"; "Strube"; "Dieckmann".

С 2016 года наша компания начала импортировать сельскохозяйственную технику и является дилером таких известных фирм как: „AGCO/Valtra”, „Great Plains”, „Lemken”, „DalBo”, „Madara Agro” и «MoroAratri».

Мы обеспечиваем предоставление профессиональных консалтинговых услуг, качество сельскохозяйственных работ и, таким образом, высокий уровень урожая нашим клиентам.

DIAZCHIM holds an important place on the Moldovan market of plant protection products, fertilizers, and seeds. Recently, the company diversified its activity through the distribution of agricultural equipment. Founded in 2000, the company started its activity by selling pesticides and fertilizers, and later expanded its assortment by including high quality seeds.

Presently, DIAZCHIM is the official distributor of world-renowned companies, such as Bayer CropScience AG, Du Pont, Unifer, Aventro, Timac Agro, Monsanto, Pioneer, Strube, Dieckmann.

Since 2016, the company began to import agricultural equipment as a dealer of such renowned companies as AGCO / Valtra, Great Plains, Lemken, DalBo, Madara Agro and MoroAratri.

We provide professional consulting services, the quality of agricultural operations and, thus, a high yield to our customers.



Vânzarea, punerea în funcțiune și deservirea utilajelor comercial-frigorifice și tehnologice, sistemelor de răcire industrială; sistemelor de încălzire, ventilare, condiționare. Vânzare: vitrine frigorifice, rafturi, mese pentru case de marcat, utilaje pentru bucătărie, mașini de spălat, sisteme de ventilare, încălzire și condiționare.

## «DINA COCIUG» S.R.L.

bd. Dacia, 38/7  
MD-2062 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 66-40-00  
**Fax** : +373 22/ 56-88-75  
**E-mail:** reklama@dina.md  
**URL** : [www.dina.md](http://www.dina.md)

Торговля, монтаж и обслуживание систем торгового, холодильного, технологического оборудования, централизованного ходоснабжения; системы отопления, вентиляции, кондиционирования. Торговля: холодильные витрины, стеллажи, кассовые боксы, кухонное оборудование, стиральные машины, посуда и инвентарь, системы вентиляции и отопления, кондиционеры.

Sale, installation and maintenance of commercial, refrigerating and processing equipment. Centralized cold supply; heating systems, ventilation and air conditioning systems.

Trade: refrigerated display cabinets, shelving systems, checkout counters, cooking ranges. Bar and kitchen equipment, dishwashers, ventilation systems, boilers, radiators and air conditioners.

## «Ducato-M Company Group International» S.R.L.



str. Chișinău, 3/A  
 com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 464-463; 31-34-84  
**Fax** : +373 22/ 450-313  
**GSM** : +373 69/ 95-64-64  
**GSM** : +373 60/ 24-22-00  
**GSM** : +373 68/ 21-54-44  
**E-mail:** ducato@ducato.md, ludmila@ducato.md  
**URL** : www.ducato.md

Ducato-M Company Group International SRL prezintă:

SIMA EST EUROPA

Instalații pentru industria agroalimentară și agricultură. Proiectare, construcție, montare:

- SILOZURI METALICE
- TRANSPORTOARE, ELEVATOARE, SNECURI
- MAȘINI de recepționare, precurățare, curățare, uscare, aspirație, depozitare și transportare cereale, altele.

Adresa: Via Marmolada, 15 Z.I. Nord-31027 Spresiano(TV) Italia

EUROSilos Ltd.

Specializată în fabricarea de:

- SILOZURI DIN FIBRĂ DE STICLĂ
  - Depozitare cereale, furaje, produse măcinate, pulberi, granule, produse chimice, îngășăminte, săruri minerale etc.
  - ECHIPAMENT DE DESCĂRCARE/ÎNCĂRCARE
  - BOXE DIN FIBRĂ DE STICLĂ pentru creșterea vițeilor
- Adresa: Via per Leno, 1/A -25010- Isorella (Bs) Italia
- AGM SRL
- Producător de îngășăminte organice, Orgazot, Eutrofit, Synergil pentru fertilizarea oricărei culturi agricole.
- Adresa: Via Prato Grande, 4-42024 Castelnovo di Sotto(RE)

Ducato-M Company Group International SRL представляет:

SIMA EST EUROPA - Оборудование для агропищевой промышленности и сельского хозяйства. Проектирование, строительство, монтаж:

- СИЛОСЫ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ
  - ТРАНСПОРТЕРЫ, ЭЛЕВАТОРЫ, ШНЕКИ
  - МАШИНЫ для приемки, предварительной очистки, очистки, сушки, аспирации, хранения и перемещения зерновых и др.
- Адрес: Via Marmolada, 15 Z.I. Nord-31027 Spresiano(TV) Italia
- EUROSilos Ltd. Специализируется на производстве:
- СИЛОСОВ ИЗ СТЕКЛОВОЛОКНА для хранения и перемещения зерновых, коров, продуктов помола, жидкостей, порошков, гранул, сахара, муки, химикатов, удобрений, минеральных солей и др.
  - УСТРОЙСТВА ПОГРУЗКИ/РАЗГРУЗКИ
  - БОКСЫ ИЗ СТЕКЛОВОЛОКНА для содержания телят(молодняка)

Адрес: Via per Leno, 1/A -25010- Isorella (Bs) Italia

AGM SRL

Производитель органических удобрений, Orgazot, Eutrofit, Synergil, для fertилизации различных сельскохозяйственных культур.

Адрес: Via Prato Grande, 4-42024 Castelnovo di Sotto(RE)

Ducato-M Company Group International presents:

SIMA EST EUROPA

Equipment for agri-food industry and agriculture.

Design, construction and installation:

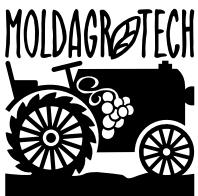
- Metallic silos
  - Transporters, elevators, screws
  - Machines for receiving, pre-cleaning, cleaning, drying, aspersions, storage and transportation of cereals and other.
- Address: Via Marmolada, 15 Z.I. Nord-31027 Spresiano(TV) ITALY
- EUROSilos Ltd.
- Specializes in the manufacture of:
- SILOS IN FIBERGLASS for grain storage, feed, milled products, powders, granules, chemicals, fertilizers, mineral salts etc.
  - EQUIPMENT for discharge/charge
  - Boxes in fiberglass for rearing calves

Address: Via per Leno, 1/A -25010- Isorella (Bs) Italia

AGM SRL

Manufacturer of organic fertilizers Orgazot, Eutrofit, Synergil, for fertilization of various agricultural crops

Address: Via Prato Grande, 4-42024 Castelnovo di Sotto(RE)



## «DUEA» S.R.L.

str. Independenței 16  
MD-4626 or. Cupcini, r-nul Edineț, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 250-950  
**E-mail:** igorbelei@gmail.com  
**URL :** www.antoniniduae.it

Din 1994 DUE A S.R.L oferă celor angajați în domeniul zootehnic și agricol sisteme "la cheie"; echipamente, tehnologii și structuri inovative, funcționale și durabile, care garantează un sprijin semnificativ pentru munca în agricultură. DueA Srl proiectează și realizează结构uri la comandă din fier galvanizat, grăjduri, hambare, depozite și multe altele, ținând cont de nevoile fiecărui client în parte. Produce și montează echipamente pentru grăjduri, în funcție de specificul fiecărei companii, fie că este vorba de construcții noi, de modernizări sau renovări. O atenție deosebită se acordă producerii tunelului, structură de tractiune robustă și durabilă, ieftină și rapid de instalat. DUEA este compania care răspunde nevoilor fermierilor.

Начиная с 1994 года компания DueA предлагает фермерам, занимающимся животноводством и сельским хозяйством оборудование, технологии и инновационные, функциональные и устойчивые структуры, которые гарантируют существенную помощь в работе в сельском хозяйстве. DueA проектирует и реализует оцинкованные железные конструкции, сараи, амбары, склады и т.д под заказ, учитывая потребности каждого клиента. Производит и монтирует оборудование, используемое внутри ферм, в зависимости от специфики каждой компании, будь то новое строительство, реконструкция или модернизация. Особое внимание уделяется производству туннеля, прочной, долговечной, дешевой конструкции, которую можно очень быстро собрать. DueA - это компания, которая отвечает потребностям фермеров.

Since 1994, the company DueA offers to livestock and farming entities a wide range of equipment, technologies and innovative structures, functional and reliable, guaranteeing significant support for agricultural work. DueA designs and develops, on demand, structures in galvanized iron, sheds, barns, warehouses, etc., taking into account the needs of each client. We manufacture and assemble stables and stalls equipment, depending on the specifics of each company, whether for new, renovated or modernized constructions. Particular attention is given to the production of tunnel, robust and durable traction structure, inexpensive and quick to install. Due A is the company that meets the needs of farmers.

## «Eco Tronex» S.R.L.

srt. Uzinelor 201/1  
Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 559-559  
**E-mail:** ecotronex@mail.ru  
**URL :** www.ecotronex.md

Eco Tronex produce linii automatizate de brichetare. Compania noastră vă oferă tehnologia de producție a celor mai calitative brișete Pini & Kay, precum și elaborarea unei linii la comandă individuală. Obiectivele noastre: clienții noștri trebuie să fie mulțumiți de calitatea producției oferite de compania noastră, să-și dorească că continuă colaborarea cu noi pe parcursul activității lor profesionale. Alegând compania noastră, alegeți un partener de încredere pentru dezvoltarea cu succes a afacerii dumneavoastră.

Eco Tronex производит автоматические линии для брикетирования. Наша компания предлагает технологию производства самого качественного брикета Линии Pini&Kay, а также разработку Линий по индивидуальным требованиям заказчика. Перед собой мы ставим максимально возможные цели: чтобы наши клиенты всегда были удовлетворены качеством нашей продукции и оказываемыми нами услугами, и продолжали с нами сотрудничать на протяжении всей своей профессиональной деятельности. Выбирая нашу компанию – Вы выбираете надежного партнера для успешного развития Вашего бизнеса.

Eco Tronex manufactures automatic lines for briquetting. Our company offers the production technology of high-quality briquettes - the lines Pini & Kay, as well as the development of lines along individual customer requirements. We are making every effort to ensure that our customers are always satisfied with the quality of our products and services, and continue to cooperate with us throughout their professional activities. Choosing our company you choose a reliable partner for the successful development of your business.

## «ECO-IRIGARE» S.R.L., Reprezentanța din Moldova «BAUER Group»



str. Miron Costin 7, of 100, aripa dreaptă  
MD-2068 Chisinau, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 44-11-96, 44-13-35  
**Fax** : +373 22/ 44-11-96  
**GSM** : +373 69/ 15-84-00, 69/ 19-20-60  
**E-mail:** office@bauer-md.com  
**E-mail:** profesorgavrilita@yahoo.com

BAUER Group este una din cele mai importante companii, asigură livrarea în rate a Tehnicii agricole din Uniunea Europeană (a companiilor BAUER, Pottiger, Einboeck, Ino Becker, Berthoud). Ofertăm următoarele categorii de echipamente agricole: Pluguri reversibile, Grape rotative, Freze, Cultivatoare, Cizele, Boroane, Semănători pentru cereale, Cositorii, Greble rotative, Prese de balotat, Mașini de înfoliat, Mașini de recoltat porumb, Echipament pentru prelucrarea deșeurilor zootehnice și pentru producerea biogazului; Sisteme moderne de irigare prin aspersiune, Mașini de irigare cu Tambur de tip Rainstar, ProRain, Linear, Pivot și CenterLinear, Monostar, Quadrostar pentru suprafețe de la 3 până la 300 ha, Pompe: Diesel, Electrice, Magistrale și accesorii pentru acestea, Sisteme moderne de irigare prin picurare; Ferme moderne pentru porcine și bovine complet automatizate, Animale: bovine, scroafe și vieri de înaltă performanță, Stropitori pentru câmpuri, vii și livezi, Mașini de balotat crengi în vii și livezi, Semănători pentru legume, Semănători pentru prășitoare.

BAUER Group является одной из ведущих компаний, предоставляющих сельскохозяйственную технику, произведенную в Европейском Союзе в расрочку (техника компаний BAUER, Pottiger, Einboeck, Ino Becker, Berthoud). Предоставляем следующие категории сельскохозяйственной техники: Оборотные плуги, бороны, фрезы, культиваторы, сеялки для зерновых культур, косилки, поворотные грабли, пресс-подборщики, упаковочные машины, машины для уборки кукурузы, оборудование для переработки отходов животноводства и для биогаза; современные системы дождевания, ирригационные машины барабанного типа RAINSTAR, ProRain, Linear, Pivot и CenterLinear, Monostar, Quadrostar для поверхностей от 3 до 300 га, Насосы: дизельный, электрический, Трубопроводы и арматура, современные системы капельного орошения; современные полностью автоматизированные фермы для крупного рогатого скота, свиней, Животные: крупный рогатый скот, свиноматки и хряки высокой производительности, Половые опрыскиватели для виноградников и садов, пресс-подборщики для виноградников и фруктовых садов, овощные сеялки, сеялки для пропашных культур.

BAUER Group is one of the leading companies delivering in installments agricultural equipment manufactured in the European Union (by BAUER, Pottiger, Einboeck, Ino Becker, Berthoud) in the following categories of farm equipment: Reversible plows, Harrows, Cutters, Cultivators, Seeders for cereals, Mowers, Rotary rakes, Balers, Wrapping machines, Machines for corn harvesting, Equipment for livestock waste processing and biogas; Modern irrigation sprinkler systems, Irrigation machines with drums RAINSTAR, ProRain, Linear, Pivot and CenterLinear, Monostar, Quadrostar for surfaces from 3 ha to 300 ha, Pumps: Diesel, Electric, Pipelines and fittings, Modern drip irrigation systems; Modern fully automated cattle and pig farms; Animals: cattle, highly performing sows and boars, Field sprayers for vineyards and orchards, Balers of branches in vineyards and orchards, Vegetable seeders, Seeders for weeding.

## S.C. «ECOLUX» S.R.L.



str. Sf. Gheorghe, 3  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 54-87-81; 50-09-63; 50-09-64  
**Fax** : +373 22/ 54-87-81; 50-09-63; 50-09-64  
**E-mail:** office@ecolux.md; office@aerconditionat.md  
**URL** : www.ecolux.md; www.aerconditionat.md

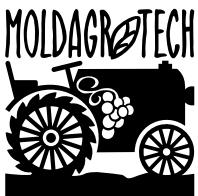
Utilaj frigorific industrial, comercial și de uz casnic. Sisteme centralizate de condiționare și ventilarie. Utilaj tehnologic. Compresoare și agregate. Agenti frigorifici, uleiuri, panouri termoizolante, uși frigorifice, țevi de cupru, izolație, instrumentar specializat. Servicii: proiectare, montare, deservire. Depozite frigorifice la cheie.

Предприятие специализируется в области промышленной, торговой и бытовой холодильной техники и кондиционирования воздуха. Технологическое оборудование. Компрессоры и агрегаты. Хладагенты, масла, теплоизоляционные панели, двери для холодильников, медные трубы, изоляция, специализированные инструменты.

Услуги: проектирование, монтаж, обслуживание.

Холодильные склады под ключ.

Industrial, commercial and household refrigerating equipment and air conditioning. Technological equipment. Compressors and aggregates. Coolants, oils, heat insulating panels, doors for refrigerators, copper pipes, isolation, specialized tools. Services: designing, installation, service. Cold storage facilities on turnkey basis.



## I.M. «ELIT-TEHNICA» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 202, et. 4  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova

Tel. : +373 22/ 855-711  
Fax : +373 22/ 854-970  
GSM : +373 68/ 88-22-23  
E-mail: sale@elit-tehnica.md  
URL : www.elit-tehnica.md

“Elit-Tehnica” este o companie ce se dezvoltă rapid. Printre obiectivele de bază ale companiei se numără nu numai asigurarea gospodăriilor cu tehnică modernă, fiabilă, de înaltă calitate de la renumiți producători mondiali, dar și deservire tehnică de calitate. La dispoziția clientilor este pus propriul depozit de piese de schimb. Serviciul de logistică al companiei este orientat spre livrarea tehnicii către cumpărător în cel mai scurt timp posibil.

Compania “Elit-Tehnica” are statut de partener al celor mai importanți furnizori de mașini și echipamente agricole, cum ar fi: Massey Ferguson, Challenger, Kverneland, Hardi, Great Plains, Köckerling, JCB, Petcus, Capello, Trimble, și altele. În prezent, în companie activează specialiști calificați gata în orice moment să consulte clientii și să-și împărtăsească experiența în implementarea soluțiilor individuale. Noi oferim clientilor noștri întreaga gamă de servicii privind alegerea tehnicii și echipamentelor agricole necesare tehnologiilor aplicate în parte, precum și o serie de lucrări complexe pe garanție și postgaranție. Fiecare client al “Elit-Tehnica” este abordat individual și deservit la cel mai înalt nivel. Astăzi, pe lângă sediul central din Chișinău, compania dispune de un centru modern de deservire tehnică în raionul Dondușeni, satul Târnova. Vă invităm la colaborare - vă puteți convinge personal de calitatea și nivelul serviciilor furnizate. Vă garantăm abordare individuală, cele mai bune prețuri și condiții flexibile de finanțare!

“Elit-Tehnica” - cu noi ești mereu cu un pas înainte!

Компания «Elit-Tehnica» - это стремительно развивающаяся компания. В задачи компании входит не только обеспечение сельхозпредприятий современной, надежной, качественной и высокопроизводительной техникой и оборудованием ведущих мировых производителей, но также и сервисная поддержка. В распоряжении клиентов имеется собственный постоянно пополняемый склад запасных частей. Логистическая служба компании ориентирована на кратчайшие сроки поставки.

Компания «Elit-Tehnica» обладает статусом дилера ведущих поставщиков сельскохозяйственной техники и оборудования, таких как: Massey Ferguson, Challenger, Kverneland, Hardi, Great Plains, Köckerling, JCB, Petkus, Capello, Trimble и другими. Сегодня в компании работает штат высококомпетентных специалистов, готовых в любой момент проконсультировать заказчиков и поделиться опытом по внедрению и развертыванию инфраструктурных и специализированных решений. Мы предлагаем нашим клиентам весь спектр услуг по подбору необходимой техники и оборудования, а также комплекс работ по гарантийному и постгарантийному сервисному обслуживанию. Каждому клиенту «Elit-Tehnica» обеспечен индивидуальный подход и качественное обслуживание. Сегодня, помимо центрального офиса в Кишиневе, компания имеет современный сервисный центр в Дондюшанском районе, селе Тырново. Приглашаем вас к сотрудничеству — вы сможете лично убедиться в качестве предоставляемых услуг и уровне сервиса. Индивидуальный подход, оптимальные цены и гибкие условия финансирования — гарантированы! «Elit-Tehnica» — с нами Вы всегда на шаг впереди!

ELIT-TEHNICA is a rapidly growing company. The company's mission is not only to ensure the agricultural sector with modern, reliable, high-quality and high-performance machinery and equipment from renowned world manufacturers, but also to provide service support. The customers have at their disposal a constantly replenished stock of spare parts. The logistics department of the company is oriented toward the shortest delivery terms.

ELIT-TEHNICA has the status of a partner of the leading suppliers of agricultural machinery and equipment, such as: Massey Ferguson, Challenger, Kverneland, Hardi, Great Plains, Köckerling, JCB, Petkus, Capello, Trimble and others. The highly qualified staff of the company are always ready to advise customers and to share experiences in implementing individual solutions.

We offer our customers a full range of services in the selection of machinery and equipment required for particular technologies, as well as warranty and post-warranty services. Each customer of ELIT-TEHNICA is sure to receive individual attention and quality service.

Today, in addition to the central office in Chisinau, the company has a modern service center in Tîrnova, Donduseni. We invite you to collaborate - you are welcome to experience the quality and the level of our services. Individual approach, reasonable prices and flexible financing conditions are guaranteed!

ELIT-TEHNICA - with us you are always one step ahead!

## I.M. «Elitagrotehnologie» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 202, et.5  
 MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 866-810; 866-811  
**Fax** : +373 22/ 866-820  
**GSM** : +373 60/ 04-44-27  
**E-mail:** info@elitagrotehnologie.md

### ELITAGROTEHNOLOGIE – TRADIȚIE, EXPERIENTĂ, INOVAȚIE !

Compania este specializată în importul și comercializarea produselor de uz fitosanitar, a fertilizanților și a semințelor. Preștem servicii la cel mai înalt nivel și construim parteneriate durabile cu fermierii, pornind de la consultațiile specializate până la valorificarea recoltelor. Elitagrotehnologie propune clienților săi cele mai noi soluții și, respectiv, cele mai noi tehnologii în domeniul agricol. Compania promovează agricultura modernă care se dezvoltă datorită tradițiilor, experienței și inovațiilor.

### ELITAGROTEHNOLOGIE - ТРАДИЦИИ, ОПЫТ, ИННОВАЦИИ!

Компания специализируется на импорте и реализации средств защиты растений, удобрений и семян. Мы предоставляем услуги на самом высоком уровне и создаем устойчивые партнерские отношения с фермерами: от специализированных консалтинговых услуг до продажи сельскохозяйственных культур. Elitagrotehnologie предлагает своим клиентам новейшие решения и технологии в области сельского хозяйства. Компания продвигает современное сельское хозяйство, которое развивается благодаря традициям, опыту и инновациям.

The joint venture ELITAGROTEHNOLOGIE S.R.L means TRADITION, EXPERIENCE, INNOVATION!

The company specializes in the import and marketing of plant protection products, fertilizers and seeds. We provide services at the highest level and build sustainable partnerships with farmers, offering them services ranging from specialized consultations to crops marketing. ELITAGROTEHNOLOGIE provides the latest solutions and the best technologies in agriculture. The company promotes modern agriculture based on tradition, experience and innovation.

## «EMTEH-AGRO» S.R.L.

șos. Muncești, 271, bir. 409  
 MD-2002 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 55-19-65  
**Fax** : +373 22/ 55-19-65  
**GSM** : +373 69/ 11-66-02  
**E-mail:** emtehagro@yahoo.com  
**URL** : www.emtehagro.md

Emteh-Agro SRL oferă o gamă largă de utilaje agricole: motocultoare, tractoare, de prelucrare a solului, echipamente de semănat, pulverizatoare și mașini de recoltat cereale. Reprezintă pe piață Republicii Moldova producătorii: Kirovsky Zavod (Rusia), Gomselmash (Belarus), Kioti (Coreea de Sud), Frateli Pedroti (Italia), Gherardi (Argentina), Salford (Canada), Sanko Makina (Turcia), ALP (Turcia), BelotserkovMAZ (Ucraina), Hersonmash (Ucraina), Unisibmash (Rusia) și altele. Oferă suport tehnic pe perioada de garanție și postgaranție.

Emteh-Agro SRL предлагает широкий выбор сельскохозяйственной техники: мотоблоки, трактора, почвообработку, посевную технику, опрыскиватели и зерноуборочные комбайны. Представляет на рынке Республики Молдова Кировский завод (Россия), Гомсельмаш (Беларусь), Коти (Южная Корея), Frateli Pedroti (Италия), Gherardi (Аргентина), Salford (Канада), Sanko Makina (Турция), ALP (Турция), Белоцерковмаз (Украина), Херсонмаш (Украина), Унисибмаш (Россия) и др. Техническое сопровождение в гарантийный и постгарантийный период.

Emteh-Agro offers a wide range of farming equipment: power tillers, tractors, tillage equipment, planters, sprayers and grain harvesters. The company represents on the Moldovan market the following manufacturers: Kirov Plant (Russia), Gomselmash (Belarus), Kioti (South Korea), Frateli Pedroti (Italy), Gherardi (Argentina), Salford (Canada), Sanko Makina (Turkey), ALP (Turkey), BelotserkovMAZ (Ukraine), Hersonmash (Ukraine), Unisibmash (Russia) and others. Technical support in warranty and post-warranty.

## BC «EuroCreditBank» S.A.

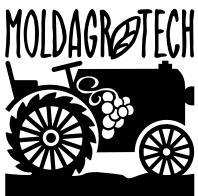
Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 500 – 101; 500-123  
**GSM** : +373 22/ 54-88-27  
**E-mail:** info@ecb.md  
**URL** : www.ecb.md

BC „EuroCreditBank” S.A. a fost fondată în anul 1992. Banca are o rețea formată din 7 filiale și 41 de agenții amplasate în Chișinău și cinci centre raionale din Moldova – Bălți, Orhei, Ungheni, Cahul și Comrat.

EuroCreditBank был основан в 1992 году. Банк располагает сетью из 7 филиалов и 41 агентств в Кишиневе и в пяти районных центрах Молдовы – Бельцы, Оргеев, Унгены, Кагул и Комрат.

CB EuroCreditBank S.A. has been founded in 1992.

The bank has a network of 7 branches and 41 agencies located in Chisinau and five district centers of Moldova - Balti, Orhei, Ungheni, Cahul and Comrat.



## «Eurotop-Plus» S.R.L.

str. Prunului 15  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 71-89-39  
**Fax** : +373 22/ 71-89-39  
**GSM** : +373 69/ 24-11-52  
**GSM** : +373 69/ 76-87-69  
**E-mail:** eurotopplus@mail.ru  
**URL** : [www.lebosol.de](http://www.lebosol.de)

Activitatea de bază a companiei EUROTOP-PLUS SRL este importul și comercializarea produselor de uz fitosanitar și a fertilizanților. În parteneriat cu compania Lebosol® Dünger GmbH din Germania, am adus pe piață din Republica Moldova îngrășăminte lichide de marca "Lebosol" pentru aplicare foliară.

Grăție combinației "produselor cu sfaturi", Lebosol a câștigat un loc de lider atât în Germania, cât și în restul Europei, fiind specializată mai mult de 25 de ani în producerea de îngrășăminte lichide pentru aplicare foliară.

Echipa Lebosol® vă stă la dispoziție cu sfaturi competente, dar și individuale, să garantează un serviciu orientat spre clienți, precum și suport tehnic pre- și postvânzare.

Основным видом деятельности компании Eurotop-Plus является импорт и продажа средств защиты растений и удобрений. В партнерстве с компанией Lebosol® Dünger GmbH из Германии, мы привнесли на молдавский рынок лиственное жидкое удобрение марки Lebosol. Благодаря сочетанию "продуктов с советами" Lebosol выиграл ведущее место в Германии и в других странах Европы, будучи специализированным более 25 лет в производстве жидкых удобрений для внекорневого применения. Крманды Lebosol® всегда готова представить индивидуальные профессиональные консультации и качественные услуги, ориентированные на клиентов, а также техническую поддержку до и после продажи.

The core activity of Eurotop-Plus Ltd. is the import and marketing of plant protection products and fertilizers. In partnership with Lebosol® Dünger GmbH from Germany, we have brought on the Moldovan market liquid fertilizer for foliar application Lebosol. Through the combination "products with advice" Lebosol won a leading place both in Germany and elsewhere in Europe, specializing in liquid fertilizers for foliar application for 25 years.

A competent and individual advice by technically experienced agronomists stands for a client orientated service and pre- and after-sales technical support.

## «ЕВРОАГРОМАРКЕТ 1» ООО

ул. Артема, 85  
08400 г. Переяслав-Хмельницкий  
Киевская обл., Украина  
**Tel.** : +380 4567/ 5-35-10; 4567/ 5-84-15  
**Fax** : +380 4567/ 5-84-14  
**GSM** : +380 6740/ 3-40-21  
**E-mail:** euroagro@us.com.ua  
**URL** : [www.euroagromarket.com](http://www.euroagromarket.com)

Singurul distribuitor oficial în Ucraina și Moldova de echipamente de la cei mai importanți producători.

PLOEGER (Germania) - tehnică pentru recoltarea legumelor;

KORVAN (SUA) - combină pentru recoltarea pomușoarelor;

OXBO - combină de recoltat porumb;

ARCUSIN (Испания) - echipamente pentru recoltarea nucilor și fructelor, strângerea baloturilor de paie din câmp;

L.G.M.S. France (Franța) - ambalarea în mediu gaz-vacuum TransFRESH pentru depozitarea pe termen lung a fructelor și pomușoarelor.

Efectuăm livrarea, punerea în funcțiune, instruirea, întreținerea mașinilor agricole pe teritoriul Ucrainei și a Republicii Moldova.

Единственный официальный лидер по поставке в Украину и Молдову техники ведущих фирм-производителей:

PLOEGER (Германия) - техника для уборки огородных культур;

KORVAN (США) - комбайны для уборки ягод;

OXBO - комбайны для уборки сладкой кукурузы;

ARCUSIN (Испания) - техника для уборки орехов и фруктов, тюкованной соломы с поля;

L.G.M.S. France (Франция) - вакуумно-газовая упаковка с установкой TransFRESH для длительного хранения ягод и фруктов.

Осуществляем поставку, запуск, обучение, сервисное обслуживание сельскохозяйственной техники на территории Украины и Молдовы.

The sole official leader in delivery to Ukraine and Moldova of equipment from leading manufacturers:

PLOEGER (Germany) - technique for garden cultures harvesting;

KORVAN (USA) - combines for picking up berries;

OXBO - combines for sweet corn cultivation;

ARCUSIN (Spain) - technique for harvesting nuts and fruit, baled straw from fields;

L.G.M.S. France (France) - vacuum-gas packing with TransFRESH installation for long storage of berries and fruit.

We carry out delivery, start-up, training, service of agricultural machinery in Ukraine and Moldova.

## «Evolar» S.R.L.



str. Dragomir, 4  
MD-3100 mun. Bălți, Republica Moldova

**Tel.** : +373 231/ 4-52-82  
**Fax** : +373 231/ 4-52-82  
**GSM** : +373 69/ 90-00-71  
**GSM** : +373 68/ 88-99-56  
**E-mail:** evolar@rambler.ru; evolar.md@gmail.com  
**URL** : www.evolar.md

Compania EVOLAR a fost fondată în anul 2005 și pe parcursul activității sale s-a dovedit a fi un partener stabil și de încredere pentru agricultorii din Republica Moldova. Unitatea în opinii și în abordări de afaceri ajută compania Evolar să fie mai aproape de clientii săi, iar clientii să simtă încredere în ziua de mâine.

Evolar SRL este mediată cu multiple premii pentru participare activă la expoziții de nivel național și internațional. Demonstrand realizările liderilor în producerea mașinilor și echipamentului agricol, compania propune căi de modernizare a agriculturii, care vor duce, negreșit, spre o AGRICULTURĂ DE PERFORMANȚĂ.

Vă invităm să vizitați sediul nostru, unde personalul calificat va potrivi oferta pentru necesitățile dumneavoastră.

Evolar propune următoarele servicii:

- Alegerea mașinilor agricole și a echipamentului în conformitate cu tehnologia de lucru a clientului;
- Livrarea mașinilor la cererea clientului. Asamblarea mașinilor agricole de către tehnicieni calificați. La cerere, livrarea poate fi efectuată până în gospodăria clientului;
- Instructarea personalului clientului (a operatorului, a mecanizatorilor), efectuarea PRIMEI PORNIRI a agregatului pe teritoriul clientului;
- Suport tehnic pe perioada de garanție. Suport postgaranțial;
- Livrarea pieselor de schimb.

SĂ RIDICĂM AGRICULTURA NAȚIONALĂ ÎMPREUNĂ!

Компания EVOLAR была основана в 2005 году и на протяжении всего этого времени зарекомендовала себя стабильным и надежным партнером для фермеров в Молдове. Единство во мнениях и бизнес-подходах помогает компании Evolar быть ближе к своим клиентам, что дает клиентам чувствовать уверенность в завтрашнем дне.

Evolar SRL является призером множества наград за активное участие в национальных и международных выставках. Демонстрируя достижения лидеров в производстве сельскохозяйственной техники и оборудования, компания предлагает пути обновления сельского хозяйства.

Приглашаем вас посетить наш офис, где квалифицированный персонал поможет подобрать все необходимое для ваших нужд.

Evolar предлагает следующие услуги:

- Выбор сельскохозяйственных машин и оборудования в соответствии с технологией работы заказчика;
  - Поставку машин по запросу. Сборку сельскохозяйственной техники квалифицированными специалистами. По желанию, можем доставить выбранную технику до назначения;
  - Инструктаж работников клиента (оператора, меканизаторов), производим первый запуск агрегата на территории клиента;
  - Техническую поддержку в течение гарантийного и постгарантийного срока;
  - Поставку запасных частей.
- ПОДНИМЕМ ВМЕСТЕ МОЛДАВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО!

EVOLAR was founded in 2005 and along these years has proven to be a stable and reliable partner for farmers in Moldova. The unity in opinions and business approaches helps the company to be closer to its clients and gives customers confidence in the future.

EVOLAR was granted multiple awards for active participation in national and international exhibitions. Showcasing the best agricultural machinery from the leaders in this field, the company offers ways to improve and modernize the agricultural performance.

We invite you to visit our premises where qualified staff will match our offer to your needs.

EVOLAR proposes the following services:

- Selection of agricultural machinery and equipment adapted to the customers' working technology;
- Delivery of equipment by request. Assembly of agricultural machinery by qualified technicians. On demand, the equipment can be delivered to the customer's household;
- Training the customer's staff (operator, mechanic), testing the equipment on the customer's territory;
- Technical support during the warranty period. Post-warranty support;
- Delivery of spare parts.

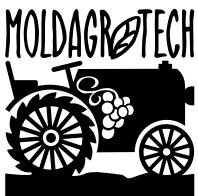
## «Фарм Агро»

ул. Мечникова 16А, оф. 908  
г. Киев, Украина  
**Tel.** : +380 44/ 379-20-86  
**Fax** : +380 44/ 379-20-87  
**GSM** : +380 50/ 334-13-80  
**E-mail:** farmagro@ukr.net

Uscătoare de cereale, depozite și sisteme GSI pentru cereale.

Зерновые сушилки, зерновые хранилища и зерновые системы GSI.

GSI grain dryers, silos and grain systems.



## **S.C. «Gigacom AG» S.R.L.**

str. Gării, 1

MD-4626 or. Cupcini, r-nul Edineț, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 99-99-50

**Fax** : +373 22/ 99-99-51

**GSM** : +373 69/ 10-44-12

**E-mail:** info@gigacom.md

**URL** : [www.gigacom.md](http://www.gigacom.md)

SC "Gigacom AG" SRL este o companie în creștere și dezvoltare rapidă, care oferă produse și servicii de calitate pentru producătorii și comercianții de fructe și legume. Sferele de activitate ale companiei variază de la dezvoltarea proiectelor horticole în domeniul elaborării proiectelor de plantare a livezilor și viilor până la construcția caselor de ambalare, instalarea liniilor de sortare și calibrare. SRL „Gigacom AG” implementează tehnologii noi de producere și instalare a sistemelor anti-grindină și anti-ploaie (Valente), promovează echipamente postrecoltare cu renume mondial (Unitec, Sorma, Netpack, Sinclair), furnizează utilaj agricol de cea mai înaltă calitate pentru livezi și vii - stropitori, mașini pentru erbicidare și recoltare, stivuitoare și alte echipamente (SAE, Pillar).

SRL "Gigacom AG" – это быстро растущая и развивающаяся компания, которая предлагает качественные товары и услуги производителей, операторов оптовой и розничной торговли фруктами и овощами.

Сфера деятельности компании включает внедрение проектов по закладке садов и виноградников, эксплуатации высокоеффективных сельскохозяйственных машин и специализированной техники, строительства холодильных хранилищ и упаковочных домов, установки сортировочных линий и упаковочно-фасовочного оборудования.

Компания «Gigacom AG» внедряет и приводит на рынке новые технологии производства и установки противоградовых и противодождевых систем (Valente), уборочное и постуборочное оборудование мирового класса (Unitec, Sorma, Netpack, Sinclair), сельскохозяйственное оборудование высочайшего качества для виноградников и садов – опрыскиватели, гербицидники и оборудование для сбора фруктов (SAE, Pillar).

SC Gigacom AG SRL is a fast growing company which offers quality products and services for fruit and vegetables growers and traders.

The company activity ranges from horticulture projects development in planting orchards and vineyards to building packing houses and sorting and grading facilities. Gigacom AG is implementing and promoting new production and mounting technologies for anti-hail and anti-rain systems (Valente), world class post-harvesting equipment (Unitec, Sorma, Netpack, Sinclair) and supplying the best quality agricultural machinery and implements for orchards and vineyards – sprayers, herbicide and harvesting machines, forklifts and other equipment (SAE, Pillar).

# **GSS**

## **«GSS International» S.R.L.**

MD-2000 Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +359 876/ 54-17-14

**E-mail:** gss.int.eu@gmail.com

**URL** : [www.gss-int.com](http://www.gss-int.com)

Confectionarea și montarea unei game complete de echipamente și darea în exploatare "la cheie" a elevatoarelor! Silozuri, sisteme de control a temperaturii, de ventilație și de transportare a cerealelor, atât pentru silozuri de cereale, cât și pentru depozite cu fundul plat. Tehnică de curățare și uscare a cerealelor și multe altele! Abordare individuală a fiecărui client! Executarea rapidă și sigură a comenziilor!

Производство и монтаж полной гаммы элеваторного оборудования и сдача объектов под ключ!

Силоса, системы контроля температуры, системы вентиляции и транспортировки зерна, как для силосов, так и для хранилищ с плоским дном. Зерноочистительная и зерносушильная техника и многое другое!

Индивидуальный подход к каждому клиенту!

Быстрое и надежное выполнение заказов!

Turnkey manufacture and installation of a complete range of elevators.

Silos, systems of temperature control, ventilation and grain transportation, for both grain silos and flat bottom warehouses. Equipment for grain cleaning, drying and more!

Individual approach!

Fast and reliable execution of orders!

## «Hidraulic-Service» S.R.L.



Compania oferă soluții tehnice, asistență și soluții eficiente în domeniul echipamentelor hidraulice și transferului de fluide. Obiectivul nostru este furnizarea produselor și serviciilor de înaltă calitate, care corespund normelor europene și mondiale. Colaborarea cu furnizori cu tradiție în comercializarea componentelor hidraulice, înclesnesc eforturile noastre de stabilire a relațiilor durabile cu clienții. Domeniul nostru principal de activitate: sertizarea furtunurilor hidraulice. Pe lângă furtunuri hidraulice, oferăm armături de calitate. În continuu mărim lista produselor oferite în dorința de a acoperi toate cerințele clientilor noștri.

str. Visterniceni 42  
MD 2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 024-445  
**Fax** : +373 22/ 024-446  
**GSM** : +373 68/ 19-99-06  
**E-mail:** hidraulic-service@mail.ru; info@hidraulic.md  
**URL** : www.hidraulic.md

Компания предлагает техническую помощь и эффективные решения в области гидравлики и переноса жидкостей. Наша цель состоит в обеспечении высокого качества продукции и услуг, соответствующих европейским и мировым стандартам. Сотрудничество с поставщиками, имеющими опыт в области торговли гидравлическими компонентами, облегчает наши усилия по установлению прочных отношений с клиентами. Основные направления нашей деятельности: опрессовка гидравлических шлангов. Кроме гидравлических шлангов предлагаем фитинги высокого качества. Постоянно увеличиваем перечень продуктов в желании реализовать все требования клиентов.

The company offers technical assistance and efficient solutions in hydraulic equipment and fluid transfer. Our goal is to provide high quality products and services that meet European and global standards. Collaboration with renowned suppliers of hydraulic components facilitate our efforts to establish lasting relationships with customers. Our main activity is crimping hydraulic hoses. Besides hydraulic hoses, we offer quality fittings. We are permanently increasing the list of offered products willing to cover all our customers' requirements.

## «HIDROINPEX» S.A.

str. V. Stroescu, 118/A  
MD-3000 Soroca, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 230/ 2-32-02; 2-25-22  
**Fax** : +373 230/ 2-25-22  
**GSM** : +373 78/ 30-02-00  
**E-mail:** hidroinpex@mail.ru  
**URL** : www.hidroinpex.narod.ru

SA "HIDROINPEX" produce serii de motoare rotative planetare de diferite dimensiuni GPR-FM-160... 630, care sunt folosite în agricultură, prelucrarea lemnului, mașini rutiere, rafinării și construcția de mașini-unele.

АО "Hidroinpex" серийно выпускает разные типоразмеры планетарно-роторных гидромоторов GPR-FM-160...630, которые используются в сельскохозяйственных, лесоперерабатывающих и дорожных машинах, в нефтеперерабатывающем оборудовании и станкостроении.

HIDROINPEX manufactures in series different sizes of planetary rotor hydroengines GPR-FM-160 ... 630, used in agricultural, timber processing and road machines, in refinery equipment and machine-tools construction.

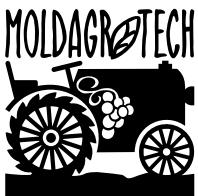
## «HIFI FILTER ROM» S.R.L.

str. Avram Iancu, nr. 17C  
075100, Otopeni, jud. Ilfov, România  
**Tel.** : +40 21/ 313-61-33  
**Fax** : +40 21/ 313-61-34  
**GSM** : +40 723/ 336-506  
**E-mail:** office@hifi-filter.ro  
**URL** : www.hifi-filter.com

HIFI FILTER ROM - partenerul dumneavoastră în domeniul filtrării.

HIFI FILTER ROM - Ваш партнер в области фильтров.

HIFI FILTER ROM - your partner in the field of filters.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



## «IRIDEX GROUP PLASTIC» S.R.L.

bd. Florilor 6-8  
077190 Voluntari, jud. Ilfov, România  
**Tel.** : +40 21/ 240-40-43  
**Fax** : +40 21/ 240-40-43  
**GSM** : +40 757/ 063-801  
**E-mail:** marketing@iridexgroup.ro  
**URL** : www.iridexgroup.ro

Iridex Group Plastic S.R.L. este o companie care produce și comercializează o gamă largă de produse, cum ar fi: plase extrudate și ţesute, ambalaje din polietilenă, plase pentru uz agricol, echipamente pentru sortare, cântărire și ambalare.

Компания Iridex Group Plastic производит и продает широкий спектр продуктов, таких как: прессованные и тканые сетки, полиэтиленовую упаковку, сетку для сельского хозяйства, оборудование для сортировки, взвешивания и упаковки.

Iridex Group Plastic is manufacturing and marketing a wide range of products, such as: extruded and woven nets, packaging polyethylene, agricultural netting, equipment for sorting, weighing and packaging.

## S.C. «IRISTAR-COM» S.R.L.

str. Astronom Nicolae Donici, 4  
MD-2049 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 92-82-80  
**Fax** : +373 22/ 31-22-20  
**GSM** : +373 69/ 18-23-05  
**E-mail:** admin@irrigation.md  
**URL** : www.irrigation.md

Tehnologii moderne de irigare în agricultură și irigarea spațiilor verzi:

- sisteme de irigare prin picurare a legumeelor pe terenuri protejate și deschise;
- sisteme de irigare prin picurare a grădinilor și plantațiilor de viață de vie, mașini mobile de irigare;
- seturi de dispozitive mobile de irigare, stații automate de pompare și motopompe cu motor diesel, în bază de benzină și electricitate;
- agregate de pompare cu transmisie de la arborele de priză de putere a tractorului;
- sisteme de irigare prin stropire și reglare a microclimatului în sere;
- irigarea gazoanelor, loturilor pentru vile, zonelor de odihnă, a altor obiecte de elită;
- elaborarea, producerea și montarea sistemelor electronice de monitorizare a irigației pe terenuri protejate și deschise cu posibilitatea transmiterii și gestionării datelor prin intermediul Internetului.

Distribuitor oficial de instalații de irigare pentru agricultură de la producători mondiali: SAB S.r.l., Plastic Puglia S.r.l., Rivulis Plastro L.t.d., Agriplastic S.r.l., Aytok Filtration Systems, Giunti S.p.A., Rovatti Pump, Ocmis Irrigazione S.p.A., Scova Engineering S.p.A., Irritime, Armaș Valves & Filters, Grupo Chamartin S.A., Tavlit Plastic L.t.d., Rain-Tal L.t.d.

Proiectarea, livrarea, montarea utilajului.

Современные технологии сельскохозяйственного и ландшафтного орошения, в том числе:

- системы капельного орошения овощей в открытом и закрытом грунте;
- системы капельного орошения садов и виноградников;
- передвижные дождевальные машины и комплексы переносных дождевальных установок;
- автоматизированные насосные станции и мотопомпы с дизельным, бензиновым и электрическим приводом;
- насосные агрегаты с приводом от вала отбора мощности трактора;
- системы орошения микро-дождеванием и регулирования микроклимата для теплиц;
- ландшафтное орошение зон отдыха, дачных участков и других элитных объектов;
- разработка, производство и установка электронных систем мониторинга орошением в открытом и закрытом грунте с возможностью передачи и управления данными через Интернет.

Официальный дистрибутор мировых лидеров по производству irrigationного оборудования: SAB S.r.l., Plastic Puglia S.r.l., Rivulis Plastro L.t.d., Agriplastic S.r.l., Aytok Filtration Systems, Giunti S.p.A., Rovatti Pump, Ocmis Irrigazione S.p.A., Scova Engineering S.p.A., Irritime, Armaș Valves & Filters, Grupo Chamartin S.A., Tavlit Plastic L.t.d., Rain-Tal L.t.d.

Проектирование, поставка оборудования, монтаж, гарантии.

Modern technologies of agricultural and landscape irrigation, including:

- systems of drop irrigation of vegetables in open and covered ground (greenhouses);
- systems of drop irrigation in gardens and vineyards;
- mobile sprinkler machines and complete sets of portable water sprinklers;
- automated pump stations and motor-pumps with diesel, petrol and electric drive;
- pump units with a drive from the tractor power shaft;
- irrigation systems: micro-overhead irrigation and regulation of microclimate for greenhouses;
- landscape irrigation of rest zones, country sites and other elite objects;
- development, manufacture and installation of electronic systems monitoring the irrigation in open and closed ground with the ability to transfer and manage data over the Internet.

The official distributor of world leaders in manufacturing irrigation equipment: SAB S.r.l., Plastic Puglia S.r.l., Rivulis Plastro L.t.d., Agriplastic S.r.l., Aytok Filtration Systems, Giunti S.p.A., Rovatti Pump, Ocmis Irrigazione S.p.A., Scova Engineering S.p.A., Irritime, Armaș Valves & Filters, Grupo Chamartin S.A., Tavlit Plastic L.t.d., Rain-Tal L.t.d.

Design, delivery, installation.

## «IRRITEC S.p.A»

Via Gambitta Conforto, C.da s. Lucia  
98071 Capo d'Orlando (MESSINA)

**Tel.** : +39 941/ 922-111

**Fax** : +39 941/ 95-88-07

**E-mail:** irrigatec@irrigatec.com

**URL** : [www.irrigatec.com](http://www.irrigatec.com)

Irritec este printre primele companii care au introdus în Italia, în urmă cu 40 de ani produse pentru irigare prin picurare. În plus față de cele cinci fabrici italiene, Irritec este prezent cu uzine în Spania, Mexic, Brazilia și Statele Unite, devenind un jucător important pentru sectorul de irigare pe arena internațională. Magazine importante, plasate strategic, operează în Algeria și Germania. Grăție unei rețele de producție eficientă, constând din diferite filiale și o rețea de comercializare bine distribuită, produsele și serviciile sunt prezente la nivel local în mai mult de 140 de țări din întreaga lume. Prin fiabilitatea produselor și experiența celor peste 700 de angajați, Irritec deservește eficient producătorii și distribuitorii.

Irritec является одной из первых компаний в Италии, начавших, 40 лет назад, производство оборудования для капельного орошения. В дополнение к пяти фабрикам, расположенным в Италии, Irritec обладает заводами в Испании, Мексике, Бразилии и Соединенных Штатах, став важным игроком ирригационного сектора на международной арене. Крупные и стратегически расположенные магазины работают в Алжире и Германии. Благодаря эффективной производственной сети, состоящей из различных дочерних предприятий и хорошо распределенной сети точек продаж, продукты и услуги компании присутствуют в более чем 140 странах по всему миру. Благодаря надежности и опыту более 700 сотрудников, Irritec эффективно обслуживает производителей и дистрибуторов.

Irritec is among the first companies to introduce in Italy, 40 years ago, products for drip irrigation. In addition to the five Italian factories, Irritec is present with manufacturing plants in Spain, Mexico, Brazil and the United States, becoming a reference point for the irrigation sector in the international market. Important and strategic stores are operating in Algeria and Germany. Thanks to an efficient production network, consisting of different subsidiaries and to a well-distributed sales network, products and services are at the grass roots in more than 140 countries worldwide. Through the reliability and expertise of over 700 employees who work in the world, Irritec caters to growers and distributors.

## S.C.«JAVIER CAMARA EST EUROPE» S.R.L.



**JAVIER CAMARA**

De peste 60 ani, GRUPUL JAVIER CAMARA este o întreprindere consacrată de fabricare a echipamentelor pentru sectorul zootehnic.

GRUPUL JAVIER CAMARA produce an de an echipamente și îndeplinește cerințele clientilor: ferme de bovine de lapte&carne, porcine, ovine, caprine și cabaline.

Compania oferă: fabricare, transportare și instalare, flexibilitate în colaborare, un preț corect, soluții personalizate, proiecte "la cheie".

Pe toată durata expoziției Moldagrotech, fermierii vor putea vedea, testa și cumpăra echipamentele necesare modernizării sau înființării fermelor.

De asemenea, vă așteptăm și în showroom-ul nostru deschis în Calea Chișinăului nr. 22, hala 4, IAȘI.

Более 60 лет ГРУППА JAVIER CAMARA является компанией, специализирующейся в области производства оборудования для животноводческого сектора. ГРУППА JAVIER CAMARA производит оборудование и удовлетворяет требования клиентов: фермы для скота мясо-молочных пород, свиней, овец, коз и лошадей.

Компания предлагает: производство, транспорт, установку, гибкость в сотрудничестве, оптимальные цены, индивидуальные решения, проекты "под ключ".

Во время работы выставки Moldagrotech крупные фермеры смогут увидеть, протестировать и купить оборудование необходимое для модернизации или создания фермы. Мы также ждем Вас в нашем выставочном зале, расположенным по ул.Кишинэулуй 22, зал 4, в Яссах.

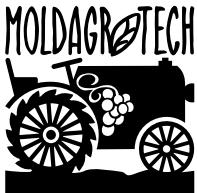
For over 60 years, JAVIER CAMARA GROUP is a well-known manufacturer of equipment for the livestock sector.

Year after year JAVIER CAMARA GROUP manufactures reliable equipment, meeting customers' demand for the endowment of farms for meat & dairy cattle, swine, sheep, goats and horses.

The Group offers: manufacture, transport and installation, flexibility in cooperation, fair prices, customized solutions, "turnkey" projects.

Throughout the Moldagrotech exhibition, farmers will be able to evaluate, test and buy equipment for upgrading or starting up farms.

We are also inviting you to visit our showroom opened at Calea Chisinaului 22, Hall 4, IASI.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## I.C.S. «JM INVEST GROUP» S.R.L.- SMS CZ, Rokycany, s.r.o.

str. Ismail, 44  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 00-97-74  
**Fax** : +373 22/ 00-97-74  
**GSM** : +373 79/ 444-774  
**E-mail:** jminvestgroup@gmail.com  
**URL** : [www.kinze.md](http://www.kinze.md)

ICS "JM INVEST GROUP" este distribuitorul oficial al companiei SMS CZ, s.r.o., Rokycany, care oferă o gamă completă de mașini agricole performante și fiabile, fabricate folosind tehnologii de economisire a energiei și care se bucură de succes pe piața Moldovei de mai mulți ani.

ICS "JM INVEST GROUP" является официальным дилером компании SMS CZ, s.r.o., Rokycany, которая представит полный спектр самой современной и надежной сельскохозяйственной техники, поддерживающей энергосберегающие технологии и пользующейся успехом на рынке Молдовы уже несколько лет.

JM INVEST GROUP is the official dealer of the company SMS CZ, s.r.o., Rokycany, offering a full range of the most advanced and reliable agricultural machinery that supports energy-saving technologies and which is highly successful on the Moldovan market for several years already.

## «К-ФЛЕКС УКРАИНА»

ул. Новоконстантиновская, 9  
04080 Киев, Украина  
**Tel.** : +380 44/ 490-40-40  
**Fax** : +380 44/ 490-40-44  
**E-mail:** [info@k-flex.ua](mailto:info@k-flex.ua)  
**URL** : [www.k-flex.ua](http://www.k-flex.ua)

Reprezentanța firmei italiene L'ISOLANTE K-FLEX, lider mondial în proiectarea și dezvoltarea de soluții de inginerie inovațioare de izolare termică și acustică, pentru industrie și piața aparatelor de climatizare.

Представительство итальянской компании L'ISOLANTE K-FLEX, мирового лидера в разработке и развитии инновационных инженерных решений тепловой и акустической изоляции, для промышленности и климатического рынка.

Representation of the Italian company L'ISOLANTE K-FLEX, a world leader in the design and development of innovate engineered solutions for thermal and acoustic insulation for the industrial and HVAC markets.



Kompass - sistem informațional mondial. Baza de date a întreprinderilor din Moldova. Literatură, CD. Baza de date la [www.kompass.com](http://www.kompass.com).

## «KOMPASS MOLDOVA» S.A.

str. Sarmizegetusa, 15, bir. 307  
MD-2015 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel** : +373 22/ 56-72-81; 88-81-95  
**Fax** : +373 22/ 53-73-86; 56-79-53  
**E-mail:** [info@kompass.md](mailto:info@kompass.md)  
**URL** : [www.kompass.com](http://www.kompass.com)

Всемирная информационная система Kompass. База данных предприятий Молдовы. Literatura, лазерные диски. База на [www.kompass.com](http://www.kompass.com).

Kompass is a world information system. Data base of Moldovan enterprises. Literature, CDs. Web page: [www.kompass.com](http://www.kompass.com).

## ДП «ЛЕМКЕН-УКРАИНА»



ул. Академика Заболотного, 150 Г, оф. 112

03143 г. Киев, Украина

**Tel.** : +380 44/ 593-27-72

**Fax** : +380 44/ 593-07-08

**GSM** : +380 67/ 216-86-95

**E-mail:** info@lemken.com.ua

**URL** : www.lemken.com.ua; www.lemken.com

Compania LEMKEN - producător de echipamente de prelucrare a solului, semănători și pulverizatoare.

Tehnică:

- pluguri cu 1 - 12 trupite;
- unități universale pentru pregătirea solului pentru semănat după arat, precum și prelucrarea solului fără întoarcerea brazdei;
- grape rotative;
- semănători de culturi cerealiere și tehnice;
- compactoare pentru sol;
- pulverizatoare.

Garanție - 12 luni. Deservire în postgaranție. Piese de schimb.

ЛЕМКЕН - производитель почвообрабатывающей техники, сеялок и опрыскивателей.

Техника:

- плуги от 1 до 12 корпусов;
- универсальные агрегаты для перед-посевной подготовки почвы по пахоте, а также для безотвальной обработки почвы;
- ротационные боронь;
- зерновые и пропашные сеялки;
- катки-почвоуплотнители;
- опрыскиватели.

Гарантия 12 месяцев. Последгарантное обслуживание. Запчасти.

LEMKEN is a manufacturer of soil-cultivating equipment, seed planters and sprayers. Products:

- ploughs from 1 to 12 furrows;
- universal equipment for soil cultivation before sowing and after plough, also for non-plough technology;
- ring-type harrows;
- seed and row-crop planters;
- furrow presses;
- sprayers.

Warranty 12 months. Post warranty service. Spare parts.

## «Lubexpert România» S.R.L.



Satu Mare, Parc Industrial Sud nr 2 București, România

**Tel.** : +40 21/ 314-55-10

**Fax** : +40 21/ 314-50-11

**E-mail:** office@lubexpert.ro

**URL** : www.lubexpert.ro

Lubexpert România, în calitate de distribuitor autorizat al lubrifiantilor Mobil, alături de partenerul său în Moldova – Tehno Trend, are plăcerea de a prezenta în cadrul târgului Moldexpo, gama lubrifiantilor Mobil. Acești lubrifianti îndeplinesc sau depășesc cerințele celor mai importanți producători de utilaje și au aprobările celor mai mulți dintre ei. Produsele Mobil sunt uleiuri de performanță superioară create special pentru a face față celor mai severe aplicații. Mai multe detalii despre aceste produse, și nu numai, puteți afla direct de la specialiștii prezenti la stand. Lubexpert România distribuie produse de înaltă calitate marca Mobil: lubrifianti pentru diverse aplicații industriale, unsori, lubrifianti de motor și transmisie pentru autoturisme și camioane, lichid de frână, antigel, precum și multe alte produse speciale. De asemenea, furnizează servicii complete de asistență tehnică pre și postvânzari.

Lubexpert România, в качестве авторизованного дистрибутора смазочных материалов Mobil, вместе со своим партнером в Молдове компанией Tehno Trend, рада представить в рамках выставки спектр смазочных материалов Mobil. Эти смазки соответствуют или превышают требования ведущих производителей машин и одобрены большинством из них. Продукты Mobil – это масла с высокими показателями, предназначенные специально для использования в самых суровых условиях. Подробнее об этих продуктах и не только, вы можете узнать непосредственно от экспертов на стенде. Lubexpert România продает материалы высокого качества бренда Mobil: различные промышленные смазки, масла, смазочные материалы для двигателя и трансмиссии для легковых и грузовых автомобилей, тормозную жидкость, антифриз и многие другие специальные материалы. Компания также оказывает техническую до и послепродажную поддержку.

Lubexpert Romania, authorized distributor of Mobil lubricants, together with its partner in Moldova - Tehno Trend, is pleased to present in the framework of MoldExpo exhibitions, a wide range of Mobil lubricants. These lubricants meet or exceed the requirements of the leading manufacturers of equipment and have the approvals of most of them. Mobil products are high performance oils, specifically designed to cope with the most severe applications. You can learn more details about these products directly from the experts at our stand.

Lubexpert Romania distributes high quality Mobil brands: various industrial lubricants, greases, engine and transmission lubricants for cars and trucks, brake fluid, antifreeze and many other special products. The company also provides comprehensive pre and post sales technical assistance.

## ЧП «ЛУБНЫМАШ»

просп. Владимировский, 110/1  
37505 г. Лубны, Полтавская обл., Украина  
**Tel.** : +380 5361/ 72-597; 72-596  
**E-mail:** lubnymash@mail.ru; info@lubnymash.com  
**URL** : www.lubnymash.com

LUBNYMASH - unul dintre cei mai mari producători de echipamente pentru agricultură în Ucraina și CSI.

Produc echipamente pentru depozitare, transportare, încărcare și descărcarea cerealelor și altor mărfuri în vrac în elevatoare, combinate de produse de panificație, mori, uzine de producere a sticlei, fabrici de malț, porturi.

Uscătoare de cereale, silozuri metalice pentru depozitarea pe termen lung și depozitarea temporară a cerealelor, transportoare (curea, cu șurub, cu lanț), lifturi elevator vertical (lanț, curea), desărcătoare, cicloane, ventilatoare, supape rotative, alimentatoare eluză, supape, echipamente de curgere gravitațională din carbon, inox, oțel galvanizat.

ЧП «ЛУБНЫМАШ» – один из самых больших в Украине и странах СНГ производитель оборудования для агропромышленного комплекса.

Производит оборудование для хранения, транспортировки, погрузки-разгрузки зерновых культур и других сыпучих грузов на элеваторах, комбинатах хлебопродуктов, мельницах, стеклозаводах, солодовых заводах, портах. Зерносушилки, зернохранилища металлические для длительного хранения и временного хранения зерновых культур, конвейера (ленточные, винтовые, цепные), нории элеваторы вертикальные (цепные, ленточные), разгрузчики, батарейные циклоны, вентиляторы, шлюзовые затворы, шлюзовые питатели, задвижки, самотечное оборудование из углеродистой, нержавеющей, оцинкованной стали.

LUBNYMASH is the biggest in Ukraine and CIS countries manufacturer of equipment for the agricultural sector.

The company manufactures:  
Equipment for the processing, storage, loading-unloading of grain-crops and other free-flowing freights at grinding mills, elevators, bakeries, glass manufacturers, malt-houses, ports.

Grain dryers, grain storehouses, silos, conveyors (belt, screw, chainomatic), norias (belt, chain), unloaders, battery cyclones, fans, damper valves, offgauge equipment from carbon, stainless, galvanized steel.



## I.S. Institutul de Tehnică Agricolă «MECAGRO»

str. M. Costin, 7  
MD-2068 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 43-86-38  
**Fax** : +373 22/ 49-21-31; 47-36-98  
**GSM** : +373 69/ 543-808  
**E-mail:** institut@mecagro.md  
**URL** : www.mecagro.md

Institutul de Tehnică Agricolă MECAGRO elaborează documente de politici privind dezvoltarea mecanizării sectorului agroalimentar și utilizarea eficientă a mijloacelor tehnice, efectuează cercetări științifice și proiectări tehnologice, elaborează tehnologii și mijloace tehnice pentru sectorul agroalimentar, pentru producerea și utilizarea surselor regenerabile de energie.

Институт сельскохозяйственной техники MECAGRO разрабатывает нормативные документы, определяющие политику развития механизации аграрного сектора, эффективного использования технических средств, проводит научно-исследовательские работы по разработке технологий и технических средств для аграрного сектора, для производства и использования возобновляемых источников энергии.

The Institute of Agricultural technique MECAGRO elaborates the documents and policies for the development of mechanized agricultural sector and efficient use of technical means, performs scientific research and technologic designs, develops technologies and technical means for the agricultural sector, for the production and use of renewable energy.

## «METAL INZENJERING» DOO

Serbia, 32250, IVANJICA, DUBRAVA bb  
**Fax** : +381 32/ 660-333  
**GSM** : +381 648/ 526-543  
**E-mail:** office@metalindenjeringdoo.co.rs  
**URL** : [www.metalindenjeringdoo.co.rs](http://www.metalindenjeringdoo.co.rs)

METAL INZENJERING IVANJICA este o companie de inginerie, constructoare de mașini și echipamente pentru prelucrarea fructelor și legumelor. Toate produsele sunt realizate din oțel inoxidabil și alte materiale, ale căror utilizare este permisă în industria alimentară și îndeplinește cele mai exigeante cerințe ale standardelor internaționale în producția de alimente HACCP, ISO 9001 etc. METAL INZENJERING oferă cele mai bune soluții pentru fiecare client în conformitate cu cerințele proiectelor, sprijină clientul prin consultanță, deservește și asigură asistență tehnică pentru produsele sale.

METAL INZENJERING IVANJICA занимается производством машин и оборудования для переработки овощей и фруктов. Вся продукция изготовлена из высококачественной нержавеющей стали и иных материалов, применение которых разрешено в пищевой промышленности, которые соответствуют новейшим мировым стандартам в производстве пищи HACCP, ISO 9001 и т.п. METAL INZENJERING разрабатывает лучшие решения для каждого клиента в соответствии с требованиям конкретного проекта, осуществляет постоянную сервисную и техническую поддержку, консультации и ремонт своей продукции.

METAL INZENJERING IVANJICA is engaged in the production of machines and equipment for vegetables and fruits processing. All products are made in stainless steel and other materials, permitted for use in the food industry and meet the latest international standards for the production of food HACCP, ISO 9001, etc. METAL INZENJERING develops the best solutions for each client in accordance with the requirements of a particular project, carries ongoing consulting, service, technical support and repair of its products.

## «METANCOR-COM » S.R.L.



str. Uzinelor, 11/1  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 42-24-45, 92-11-15, 42-24-46  
**Fax** : +373 22/ 42-24-45, 92-11-15, 42-24-46  
**GSM** : +373 60/ 54-00-70  
**GSM** : +373 69/ 82-12-83  
**E-mail:** office@metancor.md  
**URL** : <http://www.metancor.md>

Compania «METANCOR-COM» SRL este lider în furnizarea materialelor din oțel inoxidabil, furtunuri și pompe, prese și concasare de la renumiți producători europeni.

Legăturile stabilite la nivel internațional și accesul la principalele centre de deservire europene ne permit să oferim o gamă largă de produse la prețuri accesibile și cu livrare imediată.

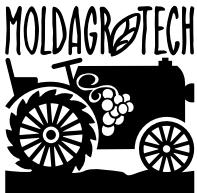
Totodată, compania «METANCOR-COM» SRL prestează servicii de fabricare a articolelor din oțel inoxidabil conform proiectului clientului – de la idei pentru articole de uz casnic până la echipamente industriale complexe, precum și fabricarea și instalarea de garduri și balustrade de inox și aluminiu.

Компания «METANCOR-COM» SRL является ведущим поставщиком нержавеющей металлопродукции, шлангов и насосов, прессов и дробилок от известных европейских производителей. Налаженные контакты на международном рынке и доступ к крупнейшим европейским складам и сервисным центрам позволяют нам предложить по доступным ценам богатый ассортимент товара и поставки в кратчайшие сроки. Компания «METANCOR-COM» SRL предоставляет услуги по изготовлению любых изделий из нержавеющей стали по проектам заказчика – от бытовых идей до сложного промышленного оборудования, а также изготавливает и устанавливает ограждения и перила из нержавеющей стали и алюминия.

METANCOR-COM is a leading supplier of products in stainless steel, hoses and pumps, presses and crushers from renowned European manufacturers.

Established contacts in the international market and access to the largest European stores and service centers allow us to offer a wide range of affordable goods, delivered in a short space of time.

METANCOR-COM provides services in the manufacture of any products in stainless steel by customers' projects - from household items to complex industrial equipment, as well as the manufacture and installation of fences and railings made of stainless steel and aluminum



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## «Miamax-Import M» S.R.L.

str. Sorocii 117/6  
or. Bălți, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 438-000  
**GSM :** +373 78/ 52-44-44  
**E-mail:** miamax-import@rambler.ru  
**URL :** <http://miamax.prom.md/>; <http://miamax.com.ua/>  
**URL :** <http://autoline.com.ua/dealers-pages/miamax-import/>  
**Skype :** jampbase

Compania oferă echipamente:

- MANITOU (Franța) - stivuitoare telescopice și tehnică de stocare <https://www.manitou.com/ru/>
  - NARDI (Italia) - combine de recoltat porumb, floarea soarelui, soia, precum și cărucioare pentru secerători <http://www.nardi-harvesting.com/>
  - Pomot (Polonia) - distribuitorare universale de îngrășăminte și mașini de curățare și evacuare a dejectiilor <http://www.pomot.pl/ru/>
  - Emily (Franța) - utilaje suspendate pentru stivuitoare telescopice și frontale <http://www.emily.fr/>
  - Dammann (Germania), Bargam (Italia)
  - echipamente de stropit autopropulsate, remorcate, suspendate, de grădină și accesoriu pentru stropitori. <http://www.bargam.com/it/index.php>
  - Deutz și Perkins - motoare și piese
  - GTS-1000 gama (Ucraina) stivuitor manipulator (se montează pe cadrul suspendat al tractorului).
- Comercializare, garanție, deservire tehnică, piese de schimb.

Компания предоставляет технику:

- MANITOU (Франция) - телескопические погрузчики и складскую технику <https://www.manitou.com/ru/>
  - NARDI (Италия) - жатки для уборки кукурузы, подсолнечника, сои, а также тележки для жаток <http://www.nardi-harvesting.com/>
  - Pomot (Польша) - универсальные разбрасыватели удобрений и ассенизационные машины <http://www.pomot.pl/ru/>
  - Emily (Франция) - навесное оборудование к телескопическим и фронтальным погрузчикам <http://www.emily.fr/>
  - Dammann (Германия), Bargam (Италия)
  - опрыскиватели самоходные, прицепные, навесные, садовые и комплектующие к опрыскивателям. <http://www.bargam.com/it/index.php>
  - Deutz и Perkins - двигатели и комплектующие
  - ГСТ-1000 Диапазон (Украина) манипулятор погрузчик (крепится на навеску трактора)
- ПРОДАЖА, ГАРАНТИЯ, СЕРВИС, ЗАПЧАСТИ

The company provides the following equipment:

- MANITOU (France) - telescopic loaders and storage equipment <https://www.manitou.com/ru/>
  - NARDI (Italy) – reapers for harvesting maize, sunflower, soya, as well as trolleys for reapers <http://www.nardi-harvesting.com/>
  - Pomot (Poland) - universal fertilizer spreaders and cesspoolage trucks <http://www.pomot.pl/ru/>
  - Emily (France) - attachments for front-end and telescopic loaders <http://www.emily.fr/>
  - Dammann (Germany), Bargam (Italy)
  - self-propelled, trailed, attached, and garden sprayers, accessories for sprayers <http://www.bargam.com/it/index.php>
  - Deut and Perkins - engines and components
  - GTS-1000 range (Ukraine) loader arm (mounted on the tractor hitch)
- Sale, warranty, service, spare parts.

## «MICROINVEST» S.R.L.

bd. Renașterii Naționale 12, et.3  
MD-2024 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 25-00-25  
**Fax :** +373 22/ 25-00-21  
**GSM :** +373 68/ 200-495  
**E-mail:** microinvest@microinvest.md  
**URL :** [www. microinvest.md](http://www.microinvest.md)

**MICROINVEST**  
Transparența face diferență.

Suntem un partener de încredere pentru afacerile mici din Moldova, oferind finanțare flexibilă și la timp. Apreciem clienții care doresc să-și construiască o viață mai bună și suntem deschiși să susținem oamenii din Moldova în obținerea unui standard mai înalt al vieții.

Vă oferim costuri transparente și declarate, iar în situația în care observăm că nu veți putea achita suma solicitată vă informăm deschis. Creditatea responsabilă este factorul de decizie în încheierea unui parteneriat cu clienții noștri.

Мы являемся микрофинансовой компанией, которая способствует социальному-экономическому развитию Молдовы за счет прозрачного и ответственного предоставления займов. Мы являемся надежным партнером для малого бизнеса Республики Молдова, предлагая гибкое и своевременное финансирование нашим клиентам. Мы ценим клиентов, которые хотят построить лучшую жизнь, и открыты для поддержки населения Молдовы в достижении более высокого уровня жизни.

We are a micro finance company that contributes to economic and social development of Moldova through responsible and transparent money lending. We are a trusted partner to small businesses in Moldova, providing flexible and timely funding. We appreciate customers who want to build a better life, and we are open to support the people of Moldova in achieving a higher living standards.

## **«MOLDAGROTEHNICA» S.A.**



str. Industrială, 4  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 231/ 88-7-11  
**GSM** : +373 68/ 12-26-60  
**E-mail:** marketing@moldagrotehnica.md  
**URL** : www.moldagrotehnica.md

Compania elaborează, produce și comercializează:

- utilaj pentru prelucrarea solului (pluguri simple și reversibile, scarificatoare, grape cu discuri, cultivatoare pentru prelucrare compactă și între rânduri, combinatoare, tăvăluji);
- semănători de înaltă precizie pentru plante prășitoare;
- combine de recoltat porumb;
- generatoare de căldură (pe peleti și paie).

Компания разрабатывает, производит и реализует:

- почвообрабатывающую технику (простые и обратные плуги), рыхлители, дисковые бороны, сплошные и между-рядные культиваторы, комбинаторы, катки);
- сеялки точного высева для технических культур;
- комбайны для уборки кукурузы;
- генераторы тепла (на брикетах и соломе).

We develop, manufacturers and sell:

- soil-processing equipment (usual and reversible ploughs), scarifiers, disc harrows; bund and inter-row hoes, as well as combiners), soil compactors;
- seed-placing units for technical crops;
- combines for corn cultivation;
- heat generators (on pellets and straw).

## **«NAANDANJAIN IRRIGATION PROJECTS» S.R.L.**



șos. Alexandriei, nr. 116-118  
077025 Bragadiru, jud. Ilfov, România  
**Tel.** : +40 21/ 369-40-55  
**Fax** : +40 21/ 369-44-18  
**GSM** : +40 758/ 55-00-15  
**E-mail:** office@naandanjain.ro  
**URL** : www.naandanjain.ro

Principalul furnizor mondial de soluții și tehnologii complete de irigare, servicii de proiectare, construcții de sere și solarii.

Ведущий в мире поставщик комплексных технологических решений и услуг по орошению, услуги по проектированию, строительству теплиц и зимних садов.

Global producer and provider of tailor-made irrigation solutions, design services, construction of green-houses and tunnels.

## **I.C.S. «OBEREGAGRO» S.R.L.**

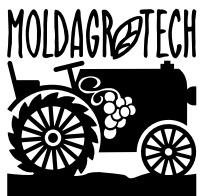


str. Tighina, 49/3, et.4, bir. 41  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 27-35-90  
**Fax** : +373 22/ 27-35-90  
**GSM** : +373 69/ 94-00-37  
**GSM** : +373 69/ 94-00-46  
**E-mail:** oberegagro@gmail.com

Compania "Oberegagro" oferă o gamă largă de produse de uz fitosanitar. Produsele se caracterizează prin originalitate "clasică", oferă soluții inovative pentru agricultorii din toate regiunile Republicii Moldova și Ucraina, fiind axate pe calitate și costuri reduse la hectar.

Компания "Оберегагро" предлагает богатый перечень средств защиты растений. Препараторы отличаются своей "классической" оригинальностью и удовлетворяют любого сельхоз производителя Молдовы и Украины, базируясь на качестве и низких затратах на гектар.

OBEREGAGRO offers a rich variety of products for plants protection. The products are characterized by "classic" originality and meet any farmer's needs. Innovative solutions for farmers in all climatic zones of Moldova and Ukraine, quality and low cost per hectare.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



## «Orange Moldova» S.A.

str. Alba Iulia 75  
MD-2071 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 975-010  
**E-mail:** orange@orange.md  
**URL** : www.orange.md

Marca comercială Orange este unul dintre cele mai renumite branduri de telecomunicații din lume, care și-a lansat activitatea în Republica Moldova în 2007. Astăzi, compania Orange Moldova este operatorul mobil numărul 1 în țară, cu circa 2,6 milioane de clienți.

Orange, один из самых знаменитых в мире брендов в секторе телекоммуникаций, начал свою деятельность в Республике Молдова в 2007 году. Сегодня компания Orange Moldova - это мобильный оператор №1 в стране с более чем 2,6 миллионами клиентов.

ORANGE, one of the leading telecom brands in the world, launched its activity in Moldova in 2007. Today, Orange Moldova is the number one mobile operator in the country, with about 2,6 million customers.



## «OzonTech IMPEX» S.R.L.

șos. Chișinăului 1  
MD-3702 or. Strășeni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 89-81-23  
**GSM** : +373 69/ 89-89-87  
**GSM** : +373 68/ 59-82-50  
**E-mail:** ozonteh@gmail.com  
**URL** : www.TehnicaAgricola.md

Compania Ozonteh IMPEX s.r.l. este importator unic de:  
- tractoare japoneze compacte (mini tractoare) noi și second hand (Japonia)  
- tractoare coreene mărcile Leus, TYM, Brenson  
- Tractoare specializate pentru vîi și livezi Ferrari  
- stropitori combinate (cu brațe și atomizator) (Serbia, Italia)  
- tocătoare de crengi și resturi agricole (Cehia)  
- cauciucuri agricole Mitas (Cehia).

Компания Ozonteh IMPEX s.r.l. является единственным поставщиком в Молдову:  
- японских мини тракторов second hand (Япония)  
- тракторов марок Leus, TYM, Brenson, Корея  
- комбинированных опрыскивателей (Сербия и Италия)  
- измельчителей ветвей и сельскохозяйственных отходов (Чехия)  
- сельскохозяйственных шин Mitas (Чехия).

Ozonteh IMPEX s.r.l. is the exclusive supplier to Republic of Moldova of:  
- small Japanese tractors, second hand (Japan)  
- universal sprayers (Italy and Serbia)  
- shredders of branches and other agricultural waste (Czech Republic)  
- agricultural tyres Mitas (Czech Republic).

## «PIAZZA ITALIA»



Servicii, Marketing și Instrumente Financiare pentru Agrobusiness.

### «ITALIAN CONSULTING» S.R.L.

str. M. Kogălniceanu 89, bir. 2  
MD-2009 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM** : +39 334/ 13-55-708  
**E-mail:** [italianconsulting@mail.com](mailto:italianconsulting@mail.com)  
**URL** : [www.italian-consulting.com](http://www.italian-consulting.com)

Услуги, маркетинг и финансовые инструменты для агробизнеса.

Services, Marketing and Financial Instruments for Agribusiness.



Studio Com Italia este organizator al "Piazza Italia" pentru grupuri de companii italiene care activează în industria alimentară și în sfera tehnologilor. Instrumente financiare pentru internaționalizare.

### «STUDIO C.O.M. ITALIA S.A.S.»

Via Rizza, 94  
37060 Rizza di Villafranca (VR), Italia  
**Tel.** : +39 45/ 854-70-01  
**Fax** : +39 45/ 854-71-38  
**GSM** : +373 69/ 96-55-14  
**E-mail:** [stidicom@tiscali.it](mailto:stidicom@tiscali.it)

Studio Com Italia является организатором "Piazza Italia" для группы итальянских компаний, работающих в сфере пищевой индустрии и технологий. Финансовые инструменты для глобализации.

Studio Com Italia organizes "Piazza Italia" for a group of Italian companies specialized in food and food-processing technologies. Financial instruments for internationalization.

### «IDROMECCANICA LUCCHINI»



Sere și echipamente tehnologice.

Via Cavriana, 4/B  
46040 Guidizzolo  
Mantova, Lombardia, Italia  
**Tel.** : +39 376/ 81-84-33  
**Fax** : +39 376/ 81-94-98  
**E-mail:** [cesare@lucchiniidromeccanica.it](mailto:cesare@lucchiniidromeccanica.it)  
**URL** : [www.idromeccanicalucchini.it](http://www.idromeccanicalucchini.it)

Теплицы и оборудование.

Greenhouses and Equipments.

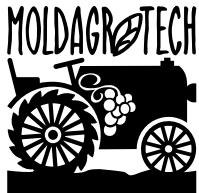
### «VIVAI BATTISTINI»

Via Ravennate, 1500  
47522 - Cesena (FC), Italia  
**Tel.** : +390 547/ 38-05-45  
**Fax** : +390 547/ 38-44-00  
**E-mail:** [batvivai@battistinivivai.com](mailto:batvivai@battistinivivai.com)  
**URL** : [www.battistinivivai.com](http://www.battistinivivai.com)

Material săditor.

Посадочный материал.

Planting material.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

### **«GAMACO» S.R.L.**

---

Via Caselle, 77  
40068 - San Lazzaro di Savena (Bologna), Italia  
**Tel.** : +390 51/ 45-39-82  
**Fax** : +390 51/ 62-78-249  
**E-mail:** gamaco@gamaco.it  
**URL** : [www.gamaco.it](http://www.gamaco.it)

Mașini de ambalare și linii tehnologice pentru ambalarea produselor alimentare.

Упаковочные машины и технологические линии для упаковки пищевых продуктов.

Packaging machines and processing lines for food packaging.

### **«BARBIERI» S.R.L.**

---

Via Seccalegno, 23 - 36040 Sossano (VI) Italy  
**Tel.** : +39 0444/ 88-57-22  
**Fax** : +39 0444/ 88-54-82  
**E-mail:** info@barbieri-fb.com  
**URL** : [www.barbierisrl.com](http://www.barbierisrl.com)

Motoprășitoare, motocultivatoare, motocultoare și tractoare mici.

Мотоблоки, культиваторы и тракторы малых размеров.

Motor hoes, motor mowers, walking tractors and small tractors.

### **«BOSCHI SERVIZI» S.R.L.**

---

Via Vullanova, 58 - 48124 Ravenna, Italy  
**Tel.** : +39 0544/ 499-062  
**Fax** : +39 0544/ 499-122  
**E-mail:** info@boschiservizi.it  
**URL** : [www.boschiservizi.it](http://www.boschiservizi.it)

Soluții de depozitare - silobag-uri.

Рукава (мешки) для закладки на хранения сеносы - современные решения хранения.

Storage technology - silosbag.

## «Полнет-Украина» ООО

ул. Киевськая, 16, оф. 509  
21009, г. Винница, Украина  
**Tel.** : +380 432/ 55-05-39  
**Fax** : +380 432/ 55-05-39  
**E-mail:** polnet-ukraine@ukr.net  
**URL** : <http://dp-polnet.prom.ua>

Compania este prezentă pe piața din Polonia de aproximativ 25 de ani. Pe piața din Ucraina operează treisprezece ani și de zece ani avem biroul nostru în orașul Vinița. Oferim servicii de proiectare complexă a instalațiilor pentru îngăștarea animalelor, precum și proiecte de modernizare a instalațiilor existente. Suntem angajați în comercializarea de dispozitive pentru animale: hrănire, adăpare, canalizare, ventilație, instalare, deservire; vindem cuști, silozuri, echipamente pentru zootehnie și veterinarie, dispozitive pentru identificarea animalelor, echipamente pentru laboratoare veterinare, inseminare artificială și o mulțime de alte echipamente pentru fermele de porcine.

Фирма на рынке Польши существует около 25-ти лет. На рынке Украины - тринадцать лет, а также десять лет существует наш отдел в городе Виннице. Предлагаем комплексное проектирование новых сооружений для откорма животных, а также проекты модернизации уже существующих помещений. Занимаемся реализацией приборов для подачи корма, поения, канализации, вентиляции, а также монтажом и сервисом; продаём клетки, силосы, зооветоборудование, приборы для идентификации животных, для ветеринарной лаборатории, искусственного осеменения и многое другое оборудование для свиноферм.

The company is present on the market of Poland for about 25 years, while for almost 13 years we are active on the market of Ukraine, where for 10 years we have a subsidiary in Vinnytsya. We offer integrated designs of new facilities for the fattening of animals, as well as projects for the modernization of existing facilities. We are engaged in marketing equipment for supplying feed, watering, drainage, ventilation, installation, service; we sell cages, silos, veterinary equipment; devices for: animal identification, veterinary laboratories, artificial insemination and a lot of other equipment for pig farms.



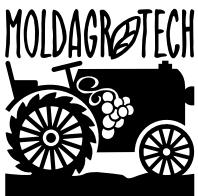
## «POMUL REGAL » S.R.L.

MD-5822 s. Inești  
raionul Telenești, Republica Moldova  
**Fax** : +373 22/ 22-76-98  
**GSM** : +373 69/ 17-57-99  
**E-mail:** pomul.regal@gmail.com  
**URL** : [www.pomulregal.com](http://www.pomulregal.com)

POMUL REGAL este producător (pepiniere de nuci), importator și distribuitor de puieți de nuc de soiurile Chandler, Fernor, Franquette și Fernette, care sunt comercializate la un preț atractiv pe piața din Republica Moldova. De asemenea, producem și portaltoi de nuc.

POMUL REGAL - производитель привитого посадочного материала греческого ореха, импортер и дистрибутор саженцев ореха таких сортов как: Chandler, Fernor, Franquette и Fernette, которые продаются по очень привлекательной цене на рынке Молдовы. Также мы производим и подвойный материал ореха.

POMUL REGAL is a grower (walnut nursery), as well as an importer and distributor on the Moldovan market of walnut tree saplings of Chandler, Fernor, Franquette and Fernette varieties, at a very attractive price. We also offer walnut rootstock.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



ВСЕУКРАИНСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

**ПРЕСС-БИРЖА**

"Пресс-Биржа" - ziar de afaceri ucrainean. A apărut în aprilie 1993. Ziarul este distribuit în Ucraina, la expoziții în Ucraina și în străinătate. Livrare prin servicii de curierat. Indexul de subscrisie - 33520.

"Пресс-Биржа" este conceput pentru managerii de întreprinderi și organizații, specialiști în marketing, manageri de vânzări și achiziții. Publicația oferă o gamă largă de oferte pentru plasarea publicității - de la unitățile de anunțuri tradiționale și articole până la liste de prețuri și distribuirea pliantelor.

"Пресс-Биржа" înseamnă operativitatea și complexitatea serviciilor de informare.

"Пресс-Биржа" este o publicație solicitată printre agențile de publicitate și cititori.

"Пресс-Биржа" este o combinație optimă între preț și calitate.

"Пресс-Биржа" înseamnă participare sistematică la expoziții, seminare și conferințe naționale, regionale și internaționale.

"Пресс-Биржа" are propriul site - [www.pbgazeta.com](http://www.pbgazeta.com)

## I.C.S. «ПРЕСС-БИРЖА» Всеукраинская деловая газета

Украина, 49000, г. Днепропетровск, а/я 156

**Tel.** : +380 56/ 370-10-90; 370-10-92

**Fax** : +380 56/ 370-10-90; 370-10-92

**E-mail:** editor@pbgazeta.com

**URL** : [www.pbgazeta.com](http://www.pbgazeta.com)

"Пресс-Биржа" — Всеукраинская деловая газета. Издаётся с апреля 1993 года.

Газета распространяется по подписке по всей Украине, на выставочных мероприятиях в Украине и за рубежом. Курьерская доставка. Подписной индекс 33520.

"Пресс-Биржа" — рассчитана на руководителей предприятий и организаций, специалистов по маркетингу, менеджеров отделов продаж и закупок. Издание предлагает широкий спектр предложений по размещению рекламы — от традиционных рекламных блоков и статей до прайс-листов и вложения листовок. "Пресс-Биржа" — оперативность и комплексность предоставления информационных услуг.

"Пресс-Биржа" — востребованность издания среди рекламодателей и читателей.

«Пресс-Биржа» — оптимальное сочетание цены и качества.

«Пресс-Биржа» — систематическое участие в республиканских и региональных и зарубежных выставках, семинарах и конференциях.

«Пресс-Биржа» — наличие у газеты собственного сайта в сети Интернет [www.pbgazeta.com](http://www.pbgazeta.com)

"Пресс-Биржа" (Market Press) is the all-Ukrainian business newspaper. Published since April 1993.

The newspaper is distributed by subscription on the whole territory of Ukraine, at exhibitions in Ukraine and abroad. Express delivery. Index 33520.

"Пресс-Биржа" is targeting the managers of enterprises and organizations, marketing professionals, sales and purchases managers. The publication offers a wide range of solutions for advertisement placement - from traditional ad units and articles to price-lists and enclosed flyers.

"Пресс-Биржа" means speedy and integrated information services.

"Пресс-Биржа" means popularity among advertisers and readers.

"Пресс-Биржа" means an optimal combination of price and quality.

"Пресс-Биржа" means systematic participation in national, regional and international exhibitions, seminars and conferences.

"Пресс-Биржа" has its own site on the Internet [www.pbgazeta.com](http://www.pbgazeta.com)

## «PROCESSING TM» DOO

ul. Djordja Tomaševića b.b. Konjevići 32000 Čačak, SRBIJA

**Fax** : +381 032/ 54-54-149

**GSM** : +381 032/ 54-54-149

**E-mail:** processingtm@open.telekom.rs

**URL** : [www.processingtm.com](http://www.processingtm.com)

PROCESSING TM DOO este o companie de inginerie, constructoare de mașini și echipamente pentru prelucrarea fructelor și legumelor. USCĂTORII universale cu capacitatea de la 50 kg până la 10000 kg, industriale. Uscătoriile funcționează pe lemn, pelete, brichete, gaze, cărbuni sau au sistem combinat. Echpamentele sunt realizate din oțel inoxidabil și alte materiale, ale căror utilizare este permisă în industria alimentară și îndeplinește cele mai exigeante cerințe ale standardelor internaționale în producția de alimente HACCP, ISO 9001 etc. PROCESSING TM DOO oferă cele mai bune soluții pentru optimizarea ușcării și deshidratării fructelor și legumelor, rehidratarea prunelor și condiționarea fructelor uscate.

PROCESSING TM DOO is engaged in the production of machines and equipment for vegetables and fruits processing. All products are made in stainless steel and other materials, permitted for use in the food industry and meet the latest international standards in the production of food HACCP, ISO 9001, etc. PROCESSING TM DOO provides services for the technical audit of drying equipment, their modernization and optimization, manufactures equipment for the post-processing of dried fruits and prunes rehydration.

## «PRODTEHMAS» S.R.L.

str. Meșterul Manole, 12  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373-22/ 47-12-25  
**Fax** : +373 22/ 47-49-23  
**GSM** : +373 78/ 88-00-48  
**GSM** : +373 60/ 477-133  
**E-mail:** prodtehmas@gmail.com  
**URL** : [www.oilpressplant.com](http://www.oilpressplant.com); [www.маслопресс завод.рф](http://www.маслопресс завод.рф)

«Prodtehmas» SRL, Chișinău, Republica Moldova, este o companie specializată în producția de linii și echipamente tehnologice pentru extracția uleiurilor vegetale din semințe oleaginoase: de la primirea materiilor prime până la îmbutelierea uleiului (primire, curățare, uscare, decojire, măcinare, tratament termic, presare, filtrare, neutralizare, hidratare, rafinare, decolorare, dezodorizare, îmbuteliere), precum și echipamente pentru producerea de furaje prin extrudare, lucrări de asamblare și punere în funcțiune.

ООО «PRODTEHMAS», Кишинев, Молдова – предприятие специализирующееся на выпуске технологических линий и оборудования для отжима растительных масел из семян масличных культур, от приема сырья до розлива масла (прием семян, очистка, сушка, обрушивание, измельчение, прогрев мякоти, прессование, фильтрация, нейтрализация, гидратация, рафинация, отбеливание,dezодорация, розлив), а также оборудование для производства кормов методом экструдирования, монтажные и пусконаладочные работы.

PRODTEHMAS (Chisinau, Moldova) is specializing in the production of technological lines and equipment for the extraction of vegetal oils from oilseeds, the process starting with raw material acquisition and ending with oil bottling (reception of seeds, cleaning, drying, caving, crushing, heating, pressing, filtration, neutralization , hydration, refining, bleaching, deodorization, bottling), as well as equipment for the production of feed through extrusion; assembly and commissioning works.

## «PROFMET GRUP» S.R.L.

str. Petricani, 33  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 84-46-73  
**E-mail:** office@lider.md  
**URL** : [www.lider.md](http://www.lider.md)  
**URL** : [facebook.com/krepej.md](http://facebook.com/krepej.md)



Profmet Grup SRL este producătorul și importatorul unei game largi de sisteme de fixaj pentru construcție, precum și elemente de fixare perforate metrice, scule. Astăzi, furnizorii companiei noastre sunt producători bine-cunoscuți din Europa și Asia de elemente de fixare și instrumente de înaltă calitate.

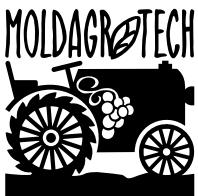
Puteți folosi, de asemenea, serviciile rețelei de retail. Magazinele specializate au în stoc o gamă variată de sisteme de fixaj și scule. Veți fi deserviți la cel mai înalt nivel. Pentru iubitorii de confort este deschis mereu magazinul online [www.krepej.md](http://www.krepej.md)

Profmet Grup SRL является производителем и импортером широкого ассортимента строительного, метрического и перфорированного крепежа, ручного инструмента. На сегодняшний день поставщиками нашей компании являются известные европейские и азиатские производители качественного крепежа и инструмента.

Так же можно воспользоваться услугами розничной сети. Фирменные магазины крепежной техники и ручного инструмента порадуют широтой ассортимента и качеством обслуживания.

Интернет-магазин [www.krepej.md](http://www.krepej.md) открыт для всех, кто ценит время

Profmet Grup SRL is the manufacturer and importer of a wide range of construction and perforated metric fasteners and hand tools. Today, the suppliers of our company are well-known European and Asian manufacturers of high quality fasteners and tools. You can also use the services of our retail network. Company stores of fasteners and hand tools will amaze you by the variety of assortment and the quality of service. Those who appreciate speed and convenience can always visit our online store [www.krepej.md](http://www.krepej.md).



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## S.C. «ROMBAT» S.A.

Drumul Cetății, 4  
420129 Bistrița, România  
**Tel.** : +40 263/ 23-81-60  
**Fax** : +40 263/ 23-40-10  
**GSM** : +40 374/ 17-03-51  
**E-mail:** rombat@rombat.ro  
**URL** : [www.rombat.ro](http://www.rombat.ro)

Producător de baterii auto plumb-acide. Anul înființării 1980. Produse și management certificate ISO (ISO16949, ISO9001, ISO14001, OHSAS18001). Unic furnizor pentru Dacia Renault România, furnizor pentru Peugeot Slovacia și Nissan Rusia. Din 2012 facem parte din grupul METAIR INTERNATIONAL HOLDINGS COOPERATIEF U.A. din Afdrica de Sud. În anul 2013 am deschis o linie de producție de baterii avansate - AGM-VRLA.

Производитель свинцово-кислотных автомобильных аккумуляторов. Компания была основана в 1980г. Продукция и менеджмент - сертифицированы ISO (ISO16949, ISO9001, ISO14001, OHSAS18001). Единственный поставщик для Dacia Renault Румыния, Peugeot Словакия и Nissan Россия. С 2012 года мы являемся частью группы METAIR INTERNATIONAL HOLDINGS COOPERATIEF U.A. Южной Африки. В 2013 году мы открыли новую производственную линию передовых батарей - AGM-VRLA.

Manufacturer of lead-acid car batteries. Founded in 1980. ISO certified products and management (ISO16949, ISO9001, ISO14001, OHSAS18001). Sole supplier for Dacia Renault Romania, supplier for Peugeot Slovakia and Nissan Russia. Since 2012 we are part of the group METAIR INTERNATIONAL HOLDINGS COOPERATIEF U.A. from South Africa. In 2013 we opened a production line of advanced batteries - AGM-VRLA.

## «Servmixt-Agro» S.R.L.

Calea Basarabiei, 54  
MD-2002 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 12-31-90  
**Fax** : +373 22/ 12-31-99  
**GSM** : +373 69/ 21-31-99  
**E-mail:** office@servmixt.md  
**URL** : [www.servmixt.md](http://www.servmixt.md)



Compania Servmixt-Agro SRL este dealeur oficial al companiilor CLAAS, HORSCH, AMAZONE și LEMKEN. O echipă energetică vă va deservi excelent și operativ în procesul de comercializare și deservire a utilajului agricol.

Servmixt-Agro SRL vă oferă direct de la producător tehnică agricolă: tractoare, combine, mașini de erbicidat, semănători, mașini de prelucrare a solului, dar și piese originale de schimb. Avem în stoc o gamă completă de piese de schimb. Deci, vă putem asigura continuu în caz de nevoie. Mecanicii calificați sunt gata să vă ofere orice sprijin tehnic necesar pentru întreținerea echipamentului agricol.

Servmixt-Agro SRL împreună cu partenerii săi este mereu gata să vă ajute să găsiți cele mai bune soluții financiare pentru achiziționarea de echipamente.

Компания Servmixt-Agro является дилером компаний CLAAS, HORSCH, AMAZONE и LEMKEN. Вместе с командой энергичных профессионалов Servmixt-Agro обеспечит своим клиентам истинное качество и оперативность в продаже и сервисном обслуживании сельскохозяйственной техники. Servmixt-Agro SRL предлагает непосредственно от производителя сельскохозяйственную технику, такую как: тракторы, комбайны, самоходные опрыскиватели, сеялки, почвообрабатывающие машины и оригинальные запасные части. У нас полный ассортимент запасных частей, что позволяет обеспечивать непрерывно клиентов. Квалифицированные механики готовы предоставить любую техническую поддержку для сельскохозяйственной техники. Servmixt-Agro SRL вместе с нашими партнерами всегда готова помочь найти лучшие финансовые решения при покупке оборудования.

Servmixt-Agro SRL is the official dealer of CLAAS, HORSCH, AMAZONE and LEMKEN. Our efficient team offers real quality at selling and servicing of agricultural equipment. Servmixt-Agro SRL offers, directly from the manufacturers, agricultural machinery, such as tractors, combines, sprayers, seeders and tillage equipment. A full range of spare parts assures the permanent service and the uninterrupted supply in case of need. Qualified technicians are always ready to provide any necessary support for the maintenance of agricultural equipment. Servmixt-Agro SRL is at your service in offering the best financial solutions for the purchase of equipment.

## **«SANTACRUZ» S.R.L.**

MD-2026 Chișinău, Republica Moldova

**Tel** : +373 22/ 42-16-16

**Fax** : +373 22/ 42-16-17

**GSM** : +373 69/ 44-69-69

**URL** : [www.tractor-japan.md](http://www.tractor-japan.md)

Importul tractoarelor din Japonia, a agregatelor din China și Polonia.

Импорт тракторов из Японии, агрегатов из Китая, Польши.

Import of tractors from Japan, units from China and Poland.

## **«Seneca» S.R.L.**

str. Miron Costin 7, et 3

Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 43-81-89; 43-08-92

**Fax** : +373 22/ 43-08-93

**E-mail:** [seneca.company@gmail.com](mailto:seneca.company@gmail.com)

**URL** : [www.seneca.md](http://www.seneca.md)

Compania Seneca este distribuitorul oficial de produse Fiskars în Republica Moldova. Fiskars este un brand de top care oferă soluții funcționale, prietenoase și trainice pentru unele de mână și nu numai. Produsele Fiskars răspund inspirației autentice și își fac treaba în cel mai intuitiv și lipsit de efort mod posibil.

Înființată în anul 1649, Fiskars este cea mai veche companie din Finlanda.

Fiskars este liderul mondial în producția și distribuția de bunuri de consum pentru casă, grădină și activități outdoor. Grupul are un portofoliu de branduri internaționale puternice, inclusiv Fiskars, Iittala, Gerber și Buster.

Seneca pe lângă produsele Fiskars mai distribuie veselă, pahare și multe accesorii pentru casă și horeca. Printre aceste branduri se numără: Luigi Bormioli (Italia), Bugatti (Italia), Boska (Olanda), Jean Dubost (Franta).

Компания Сенека является официальным дистрибутором продукции Fiskars в Молдове.

Fiskars является ведущим брендом, который обеспечивает функциональные решения для ручных инструментов и не только. Продукты Fiskars соответствуют современным требованиям, с ними легко выполнить любую работу.

Основанная в 1649 году, Fiskars является старейшим предприятием в Финляндии.

Fiskars является ведущим в мире производителем и дистрибутором потребительских товаров для дома, сада и активного отдыха. Группа имеет большой портфолио международных брендов, в том числе Fiskars, Iittala, Gerber и Buster.

Помимо продукции Fiskars, Seneca реализует посуду, стаканы и множество аксессуаров для дома и сектора гостеприимства. Среди брендов: Luigi Bormioli (Италия), Bugatti (Италия), Boska (Нидерланды), Jean Dubost (Франция).

SENECA company is the official distributor of Fiskars products in Moldova.

FISKARS is a leading brand that provides functional, friendly and lasting solutions for hand tools and more. FISKARS products are the result of genuine inspiration and do their job in the most intuitive and effortless way possible.

Founded in 1649, FISKARS is Finland's oldest company.

FISKARS is the world's leading manufacturer and distributor of consumer goods for home, garden and outdoor activities. The group has a strong portfolio of international brands, including Fiskars, Iittala, Gerber and Buster.

Besides FISKARS products, Seneca also distributes crockery, glasses and a variety of accessories for home and hospitality, among them such brands as Luigi Bormioli (Italy), Bugatti (Italy), Boska (Netherlands), Jean Dubost (France).

## **«SILESFOR DP» S.R.L.**



Via Pitagora, 45

35030 Rubano (PD), Italy

**Tel.** : +390 49/ 897-53-07; 897-69-83

**Fax** : +390 49/ 63-14-99

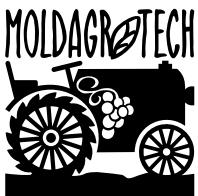
**E-mail:** [silesfor@silesfor.com](mailto:silesfor@silesfor.com); [commerciale@silesfor.com](mailto:commerciale@silesfor.com)

**URL** : [www.silesfor.com](http://www.silesfor.com)

Instalații pentru depozitarea cerealelor, Echipamente de curățat și transportat cereale, mori rotative. Uscătoare de cereale, ușcătoare mobile, elevatoare, silozuri metalice, sisteme de ventilație, soluții pentru fabricarea furajelor.

Установки для хранения зерна, оборудование для очистки, транспортировки зерна, мельницы. Зерносушилки, мобильные сушилки, лифты, элеваторы, металлические силосы, системы вентиляции, решения для производства кормов.

Storage plants for cereals, grain cleaning equipment, cereal transport equipment, rotating mills. Cereal dryers, mobile dryers, elevators, seed silos, metal silos, ventilation systems, feed milling solutions.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



"Silvmar Complet" comercializează o gamă largă de echipamente pentru sectorul zootehnic, utilaje pentru fermieri și gospodării țărănești, inventar agricol și mărfuri industriale: incubatoare de ouă găină/ prepeliță, utilaj pentru întreținere păsări/ bovine/ porcine/ caprine/ ovine/ cabaline, instalații și sisteme de muls vite/ oi/ capre, utilaje și accesorii pentru prelucrarea laptelui, instalații/ pompe de vid, instalații și utilaje pentru prelucrarea furajelor.

### «SILVMAR COMPLET» S.R.L.

șos. Muncești, 271, bir. 404, pavilionul 6  
MD-2002 Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 52-81-01; 52-71-13

**Fax** : +373 22/ 52-81-01; 52-71-13

**GSM** : +373 69/ 15-70-43

**GSM** : +373 68/ 67-70-11

**E-mail:** silvmarcomplet@mail.ru; silvmarcomplet@gmail.com

"Silvmar Complet" предлагает широкий спектр оборудования для животноводства, а также оборудование для фермерских и крестьянских хозяйств, сельскохозяйственный инвентарь: инкубаторы для куриных/ перепелиных яиц, оборудование для выращивания и содержания птицы/ КРС/ свиней/ коз/ овец/ лошадей, системы и аппараты для доения коров/ овец/ коз, оборудование и аксессуары для переработки молока, вакуумное оборудование/ насосы, оборудование для преработки кормов.

Silvmar Complet offers a wide range of equipment for animal husbandry, as well as equipment for farms: incubators for chicken / quail eggs, equipment for breeding of poultry / cattle / pig / goat / sheep / horses, systems and devices for milking cows / sheep / goats, equipment and accessories for milk processing, vacuum equipment / pumps, equipment for fodder processing.

### S.C. «SLOVINA»S.R.L.

str. Albișoara 82/8

Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 62-30-55; 62-30-51

**Fax** : +373 22/ 62-30-55; 62-30-51

**GSM** : +373 69/ 16-82-39

Reprezentanții oficiali ai companiilor:  
RAVENA (Slovacia) și CALDERONI (Italia).  
Echipamente pentru lucru în grădini și  
podgorii. Tăierea, ciupirea lăstărilor și trata-  
mentul între tufe în podgorii. Pulverizatoare.

Официальный представитель компаний:  
RAVENA (Словакия) и CALDERONA  
(Италия).

Техника для обработки садов и вино-  
градников. Обрезка, чеканка и межку-  
стровая обработка для виноградников.  
Опрыскиватели.

Official representative of the companies  
RAVENA (Slovakia) and CALDERONA  
(Italy).

Equipment for gardens and vineyards cul-  
tivation. Cutting, stamping and inter-rows  
cultivation for vineyards. Sprayers.

### «STAFOLET» S.R.L.

str. Pădurii, 12

MD-2002 Chișinău, Republica Moldova

**Fax** : +373 22/ 38-08-36

**GSM** : +373 78/ 408-408

**GSM** : +373 79/ 603-603

**E-mail:** vitalii.mocreac@gmail.com

A fost fondată în 2003. În această perioadă am dezvoltat 5 direcții de servicii: sisteme de încălzire, lucrări de construcții, sisteme sanitare, lucrări de finisare, demolări, folosind echipament modern și personal calificat. Din 2013 suntem reprezentanți companiei PerEko în Republica Moldova, producătorul celor mai calitative cazane pe combustibil solid în lume.

Была основана в 2003г. За этот период мы развили на профессиональном уровне 5 направлений: отопительные системы, общестроительные работы, сантехнические системы, отделочные работы, демонтажные работы, используя качественные и профессиональные инструменты и персонал. С 2013 года мы являемся представителями компании PerEko в Молдове, производящей одни из лучших твердотопливных котлов в мире.

Founded in 2003, we created 5 directions in construction services: heating systems, general construction works, sanitary systems, finishing works and demolitions, using professional equipment and qualified workers. Since 2013 we are the representatives in Moldova of PerEko, the producer who built one of the best in the world boilers on solid fuel .

## «Tavsan Poultry Equipment»

Dudullu Organize Sanayi Bölgesi Nato Yolu Cad. No: 267  
34775 Ümraniye - İstanbul / TÜRKİYE

**Tel.** : +90 216/ 444 6 887  
**Fax** : +90 216/ 364 66 30  
**GSM** : +90 530/ 498-66-30  
**E-mail:** b.atay@tavsan.com.tr  
**URL** : [www.tavsan.com.tr](http://www.tavsan.com.tr)

TAWSAN POULTRY EQUIPMENT MANUFACTURING CO., fondat în 1975, este cel mai vechi și cel mai mare în Turcia producător de echipamente și sisteme pentru creșterea păsărilor de curte, de sisteme de alimentare, adăpare, iluminare, încălzire, ventilație, depozitare a nutrețurilor, sisteme de transportare și sisteme de control al climei. Pe lângă fabricarea spectrului vast de echipamente pentru creșterea păsărilor de curte, Tavsan oferă clientilor servicii de comercializare, marketing, de deservire în garanție și postgaranție.

Recent, Tavsan a început să ofere, pe piața internă și cea externă, proiecte "la cheie" de creștere a păsărilor de curte.

Produsele companiei sunt preferate pentru calitatea și diversitatea lor, precum și pentru performanța brandului în vânzări și servicii postvânzare.

De-a lungul anilor Tavsan a considerat calitatea ca prioritate de top în procesul de producție, în scopul de a satisface clientii la cel mai înalt nivel. Departamentul R & D al companiei lucrează intens la modernizarea continuă a produselor și a instalațiilor de producție, la fel și la perfecționarea competenței și motivării angajaților. Tavsan utilizează numai materii prime originale, confirmate pe plan internațional.

TAWSAN POULTRY EQUIPMENT MANUFACTURING CO будучи старейшим и крупнейшим турецким производителем оборудования и систем для разведения домашней птицы, занимается производством систем кормления, поения, освещения, нагревания, вентиляции, хранения корма, транспортных систем и систем климат-контроля, начиная с момента учреждения - с 1975 года.

Помимо производства полного спектра оборудования для разведения домашней птицы, Tavsan предоставляет своим клиентам услуги по реализации, маркетингу, а также гарантийному и постгарантийному обслуживанию.

Tavsan предлагает проекты "под ключ" по разведению домашней птицы как на местном, так и на мировом рынках. На протяжении своей деятельности для компании Tavsan качество является главным приоритетом в процессе производства, конечной целью которого является удовлетворение потребностей клиентов на самом высоком уровне. Отдел R & D компании продолжает упорно трудится над модернизацией продукции и производственных мощностей для повышения уровня компетентности и мотивации сотрудников. Tavsan использует только оригинальное сырье, утвержденное на международном уровне.

TAWSAN POULTRY EQUIPMENT MANUFACTURING CO.

Being the oldest and the biggest poultry equipment manufacturer in Turkey, manufactures feeding, drinking, lighting, heating, ventilation, feed storage and transport, layer cages and climate control systems since the establishment date, 1975. Besides manufacturing a complete range of poultry equipment, Tavsan also performs sales, marketing and after sales services to customers. Tavsan also offers turn-key poultry projects both in local and international markets.

The company's products are preferred for their quality and diversity, as well as the strength of brand performance in sales and after-sales service.

Tavsan always keeps quality as top priority for the production process with its qualified staff and it targets to carry the customer satisfaction to the highest level. With R&D studies, Tavsan is continuously upgrading its products and production facilities and increasing the proficiency and motivation of employees. In order to be able to produce high quality products and reach the highest customer satisfaction, Tavsan only uses original international branded raw materials.

## «TEHNO MS» S.R.L.

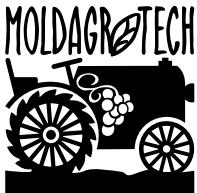
str. Mihai Sadoveanu 42/7  
MD-2075 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM** : +373 79/ 53-65-87  
**GSM** : +373 60/ 04-34-04  
**E-mail:** [tehno\\_ms@mail.ru](mailto:tehno_ms@mail.ru)  
**URL** : [www.tehno-ms.md](http://www.tehno-ms.md)

**Tehno Ms**  
Pentru gospodari și fermieri

Suntem o companie Tânără și modernă care activează în domeniul agricol și industrial, susținând în special gospodăriile țărănești cu utilaje performante și de calitate. Colaborăm cu companii din Europa, China, Japonia etc.

Молодая и современная компания, работающая в сельскохозяйственном и промышленном секторах, поддерживает, в частности, крестьянские хозяйства качественным оборудованием. Сотрудничает с компаниями из Европы, Китая, Японии и т.д.

A young and modern company operating in the agricultural and industrial sectors, in particular supporting farmers with quality equipment. We cooperate with companies from Europe, China, Japan etc.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## **«Толсма Украина» ООО**

вул. Хрещатик 4, офіс 20  
01001 Київ, Україна  
**Tel.** : +380 444/ 61-14-05  
**Fax** : +380 444/ 61-14-06  
**GSM** : +380 504/ 40-57-90  
**E-mail:** okapitanchuk@promarketing.com.ua  
**URL** : www.tolsma.com

Tolsma - cel mai modern echipament pentru depozitarea cartofului, cepei, morcovului, verzei și sfeclei. Echipamentul este produs în Olanda. Tolsma este lider pe piața europeană.

Толсма – это самое современное оборудование для хранения картофеля, лука, моркови, капусты и свеклы, весь комплекс которого производится на заводе в Нидерландах. Толсма – это лидер на рынке Европы.

TOLSMA is the most recent equipment for storage of potatoes, onions, carrots, cabbage and red beets. Equipment is manufactured in the Netherlands. TOLSMA is a leader on European market.

## **«TORNUM» S.R.L.**

str. Piscul Răchitei, nr.11, bir. 4, sector 3  
031884 București, Romania  
**Fax** : +40 318/ 17-44-92  
**GSM** : +40 72/ 886-76-86  
**E-mail:** info@tornum.ro; ciprian@tornum.ro  
**URL** : www.tornum.se

TORNUM oferă soluții complete pentru stocarea, uscarea, răcirea, curățarea și gestionarea cerealelor. Vă așteptăm la standul Tornum pentru a vă prezenta ultimele noutăți despre uscarea, răcirea și depozitarea cerealelor.

TORNUM предлагает решения для хранения, сушки, охлаждения, очистки и учета зерновых. Приглашаем Вас на стенд TORNUM, чтобы представить последние новости в данной области.

TORNUM offers complete solutions for storing, drying, cooling, cleaning and management of grain. We are waiting you at the TORNUM stand to present the latest news in this field

## **Ziarul «Труд 7 Moldova»**

str. Feredelului, 4  
Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 838-803  
**Fax** : +373 22/ 838-801  
**GSM** : +373 69/ 872-698  
**E-mail:** tk@trud7.md  
**URL** : http://www.trud7.md

Труд 7 Moldova - зiar săptămânal despre familie și despre viață. Se publică din anul 2006. Principalele subiecte - cele mai recente știri, economie, societate, sport, aspecte urbane și sociale, povestiri interesante despre oameni și evenimente, viața starurilor. Pagina săptămânală "Consumatorul" este de un interes deosebit pentru agenții de publicitate. Tirajul - 3000 de exemplare pe săptămână, repartizate la chioșcurile de ziar și pe subscrisie în țară, auditoriu țintă - adulți cu principii stabilite, vârstă - de la 40 la 60 de ani.  
Despre site. 130 de vizitatori unici pe zi, publicul țintă - persoane cu vârstă cuprinsă între 30 și 45 de ani.

«Труд 7 Moldova» - еженедельная газета о семье и жизни. Выходит с 2006 года. Основные темы, о которых пишет издание – актуальные новости, экономика, общество, спорт, городские и социальные проблемы, интересные истории о явлениях и людях, жизнь звезд. Для рекламодателей особый интерес представляет еженедельная страница «Потребитель». Тираж – 3000 экземпляров в неделю, распространение – в газетных киосках и по подписке по стране, целевая аудитория – взрослые люди с устоявшимися принципами, возраст – от 40 до 60 лет.

Про сайт. Посещаемость – 130 человек в сутки, целевая аудитория – от 30 до 45 лет.

Труд 7 Moldova is the weekly newspaper about family and lifestyles. Published since 2006. The main topics tackled in the newspaper - latest news, economy, society, sports, urban and social issues, interesting stories about people and events, life of stars. The weekly page "Consumer" is of a particular interest for advertisers. Circulation - 3000 copies per week, available at newsstands and by subscription throughout the country, target audience - adults with established principles, age range - from 40 to 60 years old.

Our site: 130 visits per day, target audience - 30 to 45 years-old.

## **«TOTAL PROTECT GRUP» S.R.L.**

str. Calea Ieșilor 6, etaj 2  
 MD-2069 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 74-23-83; 74-76-97  
**Fax** : +373 22/ 74-76-97  
**E-mail:** totalprogrup@gmail.com  
**URL** : www.totalprogrup.com

POLIUREA este un strat monolit, elastic, care reprezintă o peliculă impermeabilă. Acest produs se aplică prin spray-erea unui polimer bicomponent.

Domenii de aplicare:  
 acoperișuri (antifoc), pardoseli, terase, piscine, bazine, colectoare, fundații, camere frigorifice, conducte, cisterne, canalizări, rezervoare de apă potabilă, poduri, tuneluri, mobilier, camioane, vagoane, remorci

SPUMĂ POLIURETANICĂ – termoizolare cu spumă poliuretanică este mult mai eficace decât vata minerală, fibra de sticlă sau polisterenul. Spuma poliuretanică este utilizată, în special, de cei, care se gândesc la viitor și nu vor să fie dezamăgiți de eficacitatea izolării termice.

Domenii de aplicare:  
 tavane, plăfoane, pardoseli, acoperișuri blocuri și case, acoperișuri azbociment și tablă veche, terase, blocuri, mansarde, construcții pe structură metalică, piscine și bazine de înnot, restaurante, cluburi, baruri și cafenele, săli de sport, construcții industriale, depozite, hale, camere frigorifice, fundații, beciuri, construcții și suprafețe curbe.

Полимочевина – это толстослойное, очень эластичное монолитное покрытие, которое представляет собой пленку. Области применения: •

Гидроизоляция и коррозионно-устойчивые покрытия при строительстве мостов, настилов, пирсов, пристаней, причалов, морских и речных судов.

- Гидроизоляционный материал для любых емкостей, резервуаров, бассейнов, аквариумов, прудов, коллекторов.

- Гидроизоляционный материал для дорожных работ. • Химически стойкая защита для канализационных и очистных сооружений, для реакторов, емкостей, резервуаров, цистерн. • Химически, коррозионно и абразивно устойчивые покрытия для судов всех типов. • Коррозионно устойчивая защита резервуаров нефтепродуктов, нефтяных, газовых.

- Коррозионно и абразивно устойчивое покрытие вагонов, кузовов грузового транспорта. • Декоративное покрытие с защитными свойствами для конструкций из пористого материала. • Материал для устройства наливных полов в производственных помещениях. • Напыление холодильных камер.

### Полиуретановая пена

Напыляемый пенополиуретан – это самая современная и эффективная тепло-, паро-, гидро- и звукоизоляция, получаемая непосредственно на месте проведения работ. Области применения:

- В качестве теплоизолятора в магистральных трубопроводах, а также изоляции низкотемпературных трубопроводов химической промышленности. • При строительстве быстрозводимых промышленных, а также гражданских конструкций. • В качестве теплоизоляции, а также акустической и гидроизоляции при строительстве, капитальном ремонте жилых домов, складов, ангаров. • При теплоизоляции цистерн.

- При утеплении стен, балконов, мансард, кровли, фундаментов, подвалов • При шумоизоляции помещений •

При утеплении и шумоизоляции вентиляционных коробов и др.

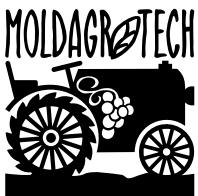
POLYUREA is an elastic monolithic layer, representing an impervious film. This product is applied by spraying a two-component polymer.

### Fields of application:

- roofs (fire protection), floors, terraces, pools, collectors, foundations, refrigerating rooms, pipelines, tanks, sewers, drinking water tanks, bridges, tunnels, furniture, trucks, wagons, trailers.

POLYURETHANE FOAM: thermal insulation with polyurethane foam is much more effective than mineral wool, fiberglass or polystyrene. Polyurethane foam is used particularly by those who think about the future and do not want to be disappointed by the effectiveness of thermal insulation.

Fields of application: ceilings, floors, roofs in apartment buildings and houses, roofs in asbestos cement and old metal sheets, terraces, buildings, attics, buildings with metallic structures, reservoirs, swimming pools, restaurants, clubs, bars and cafes, gyms, industrial buildings, warehouses, cold rooms, foundations, cellars, construction and curved surfaces.



## **Unitatea de Implementare și Administrare a Proiectului Creșterii Producției Alimentare**

str. Calea Basarabiei, 18  
MD-2023 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 27-84-63; 27-96-06  
**Fax** : +373 22/ 54-98-81  
**GSM** : +373 60/ 58-55-33  
**E-mail:** office@2kr.md  
**URL** : www. 2kr.md

Unitatea este responsabilă pentru punerea în aplicare a următoarelor Programe ce constau în comercializarea tehnicii agricole solicitate de producători agricoli cu achitarea costului în rate:

1. Programul 2KR - Proiectul de Asistență Tehnică a Fermierilor Neprivelegiați, finanțat de Guvernul Japoniei;
2. Programul Dezvoltării Sistemelor de Irigare la Scără Mică, finanțat de Comisia Europeană;
3. Acordul Compact - Programul de Vânzări în Rate 2KR în agricultura performantă irigată al Fondului Provocările Mileniului Moldova (continuat în perioada Post-Compact de FDD Moldova), finanțat de Guvernul SUA.
4. Proiectul Energie și Biomasă în Moldova (PCCF/PEBM-PNUD) - sub-componenta: 1.2 „Ciclul combustibilului facilitat – furnizarea de biomasă” a Proiectului Energie și Biomasă în Moldova (PEBM), finanțat de Uniunea Europeană și PNUD;  
Până în prezent (din anul 2001) au fost comercializate:
  - Prin programul 2KR - 527 combine pentru recoltarea cerealelor și porumbului, 4500 tractoare, 700 stropitori pentru protecția viilor, livezilor, culturilor de câmp și legumicole, 1720 pluguri, semănători și alt utilaj agricol.
  - Prin programul Dezvoltării Sistemelor de Irigare la Scără Mică - 237 Mașini Mobile de Irigare, 138 stații de pompăre, 110 sisteme de irigare prin picurare pentru vii, livezi și culturi legumicole, 38 seturi de țevi cu accesorii.
  - Prin acordul Compact – 31 Mașini și aripi de ploaie pentru Irigare, 11 stații de pompăre, 27 sisteme de irigare prin picurare pentru vii, livezi și culturi legumicole, 20 seturi de țevi, bazine, 10 Sisteme anti-grindina, 6 Module de sere, 34 Mașini agricole.
  - Prin Proiectul Energie și Biomasă în Moldova – 34 Prese de balotat, 8 Remorci și 2 tocătoare.

În total au fost vândute peste 8150 unități de tehnică agricolă nouă.

Управление ответственно за реализацию сельхозтехники, необходимой сельхозпроизводителям, с оплатой в рассрочку

1. Программа 2KR - Проект технической поддержки непrivилегированных фермеров. Программа финансируется правительством Японии;
2. Программа развития малых ирригационных систем, финансируемых Европейской комиссией;
3. Договор Compact - Программа продаж в рассрочку 2KR для эффективного орошаемого земледелия Фонда вызовы тысячелетия Молдова (продолжен FDDМолдова в период Post-Compact), финансируемого правительством США.
4. Проект Энергия и Биомасса в Молдове (PCCF/PEBM-PNUD) призван увеличить объемы энергетического производства, который финансируется Европейским Союзом и PNUD; На сегодняшний день (с 2001 года) было продано:
  - При поддержке программы 2KR - 527 комбайнов по сбору зерновых и кукурузы, 4500 тракторов, 700 опрыскивателей для виноградников, садов, полевых и овощных культур, 1720 плугов, сеялок и другого сельскохозяйственного оборудования.
  - При поддержке Программы развития малых ирригационных систем - 237 мобильных ирригационных машин, 138 насосных станций, 110 ирригационных капельных систем для виноградников, садов и овощных культур, 20 наборов труб, бассейны, 10 противоградовых систем, 6 модульных теплиц, 34 сельхозмашин.
  - По соглашению Compact - 31 машин и дождевальных крыльев для ирригации, 11 насосных станций. 27 капельных ирригационных систем для виноградников, садов и овощных культур, 20 наборов труб, бассейны, 10 противоградовых систем, 6 модульных теплиц, 34 сельхозмашин.
  - При поддержке Проекта Энергия и Биомасса в Молдове - 34 пресс-подборщика, 8 прицепов и 2 измельчителя.

Итого было продано более 8150 единиц новой сельскохозяйственной техники.

The UNIT is responsible for the implementation of the following Programs that are focused in the marketing of agricultural equipment, required by farmers and paid for in installments:

1. 2KR Program - Project Assistance for unprivileged farmers, financed by the Government of Japan;
2. The Project on the Development of Small-Scale Irrigation Systems, financed by the European Commission;
3. Compact Program - 2KR Hire-Purchase Program (farming equipment) in performing irrigated agriculture of the Millennium Challenge Foundation Moldova (continued in the post-Compact period by SDA Moldova), financed by the USA government
4. Moldova Energy and Biomass Project (PCCF / PEBCM-UNDP) - sub-component:
  - 1.2 "Facilitated fuel cycle - providing biomass" of the Moldova Energy and Biomass Project (PEBM), financed by the European Union and UNDP;  
Until present (since 2001) the following equipment was sold:
    - Through the 2KR program - 527 combines for crops and maize harvesting, 4,500 tractors, 700 sprayers for the protection of vineyards, orchards, field crops and vegetables, 1720 plows, seeders and other agricultural equipment.
    - Through the Development of Small-Scale Irrigation Systems - 237 mobile irrigation units, 138 pumping stations, 110 drip irrigation systems for vineyards, orchards and vegetables, 38 sets of pipes with accessories.
    - Under the Compact agreement - 31 machines and wings rain for irrigation, 11 pumping stations, 27 drip irrigation systems for vineyards, orchards and vegetables, 20 sets of pipes, tanks, 10 anti-hail systems, 6 greenhouse modules, 34 agricultural machines.
    - Through the Moldova Energy and Biomass Project - 34 balers, 8 trailers and 2 shredders.

In total, over 8150 units of new agricultural machinery were sold.

## «VADALEX-AGRO» S.R.L.



str. Liviu Deleanu, 7/6  
 MD-2071 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 60-59-49; 60-59-40  
**Fax** : +373 22/ 60-59-50  
**GSM** : +373 69/ 15-20-43  
**E-mail:** vadalex.agro@gmail.com  
**URL** : www.vadalex.md

Activitatea de bază a companiei VADALEX-AGRO este importul și comercializarea semințelor de culturi de câmp și a legumelor, a mijloacelor de protecție a plantelor și îngăsimintelor, a sistemelor de irigare prin picurare și amestecurilor de iarba de gazon.

VADALEX-AGRO este dealerul exclusiv al companiei NEW HOLLAND, livrarează tehnică agricolă în sortiment.

Основной деятельностью компании VADALEX-AGRO является импорт и продажа семян полевых и овощных культур, средств защиты растений и удобрений, систем капельного орошения, различных смесей газонных трав.

Также VADALEX-AGRO является эксклюзивным дилером компании NEW HOLLAND в Молдове и поставляет сельскохозяйственную технику в ассортименте.

The main activity of VADALEX-AGRO is the import and marketing of seeds of field crops and vegetables, plant protection products and fertilizers, drip irrigation systems, lawn grass mixtures.

VADALEX-AGRO is also the exclusive dealer of NEW HOLLAND in Moldova, distributing a wide range of agricultural equipment.

## НПО «ВОСХОД» ОАО

ул. Костомарова, 26  
 19400 г. Корсунь-Шевченковский, Черкасская обл., Украина  
**Tel.** : +380 4735/ 2-46-88  
**Fax** : +380 4735/ 2-44-76  
**E-mail:** agromash@ck.ukrtel.net  
**URL** : www.agromash.info

Producă și comercializează tehnică performantă pentru prelucrarea solului: tăvăluji inelare cu dinți, grape cu discuri, cultivatoare, scarificatoare de adâncime, piese de schimb pentru mașini agricole.

Производство и продажа современной инновационной почвообрабатывающей сельскохозяйственной техники: катки зубчато-кольчатые, бороны дисковые, культиваторы, глубококорыхлители, запчасти к ним.

Production and sale of modern innovative agricultural equipment: thoothed-disk rollers, disk harrows, cultivators, deep tillers, as well as spare parts.

## I.M. «ВОСХОД-АГРОТЕХНИКА» S.R.L.

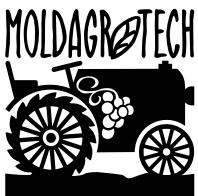
str. M. Eminescu, 14/6  
 MD-2009 Chișinău, Republica Moldova  
**Fax** : +373 22/ 73-11-30  
**GSM** : +373 79/ 85-14-32  
**E-mail:** costagro-teh@mail.ru  
**URL** : www.voshod.md

Reprezentant al întreprinderii "Восход" în Moldova. Comercializarea tehnicii agricole și a pieselor de schimb: tăvăluji, grape cu discuri, cultivatoare, dezmiriștoare, piese de schimb pentru mașini agricole.

I.M. "Восход-Агротехника" - официальный дистрибутор в Молдове ПО "Восход" (Украина).  
 Основная деятельность: реализация сельскохозяйственной почвообрабатывающей техники и запчастей: катки зубчато-кольчатые, бороны дисковые, культиваторы, глубококорыхлители, запчасти к ним.

ВОСХОД-АГРОТЕХНИКА is the official distributor in Moldova of the company "Voshod" (Ukraine).  
 Main activity: sale of agricultural soil-processing equipment and spare parts; thoothed-disk rollers, disk harrows, cultivators, deep tillers, and spare parts.





Participanți  
Участники  
Exhibitors



«WEST EAST TECH» SRL este reprezentantul oficial al companiei «Kramp» în Moldova și este angajat în livrarea și vânzarea de piese de schimb pentru utilaje agricole importate.

În prezent, compania «WEST EAST TECH» SRL oferă piese de schimb pentru utilaje agricole importate de la producători mondiali de renume: JohnDeere, New-Holland, Claas, Lemken, CaseIH, KVERNELAND, Gaspardo, MasseyFerguson, Challenger, Fendt, Ropa, Holmer.

De asemenea, prestăm servicii:

- Repararea motoarelor DEUTZ, CUMMINS, PERKINS și asigurarea cu piese de schimb pentru acestea
- Repararea și înlocuirea axelor și reductoarelor produse de companiile DANA SPICER și CARRARO
- Vândări de tehnică mică, tehnică mică agricolă, de prelucrare a solului, tehnică de construcții și specială
- Reparația capitală a tractoarelor, combinelor, camioanelor importate
- Filtri, uleiuri și lubrifianti, anvelope noi de toate dimensiunile.

## «WEST EAST TECH» S.R.L.

MD-2000 Chișinău, Republica Moldova

**GSM :** +373 60/ 54-88-66

**GSM :** +373 69/ 05-44-11

**E-mail:** vladislav.westtech@gmail.com

**URL :** www.westtech.com.md

**URL :** www.agroshop.md (Интернет магазин)

«WEST EAST TECH» SRL является официальным представителем компании «Kramp» в Молдове и занимается поставкой и продажей запасных частей для импортной сельхозтехники.

На сегодняшний день компания «WEST EAST TECH» SRL предлагает оригинальные запчасти для импортной сельхозтехники ведущих мировых производителей: JohnDeere, NewHolland, Claas, Lemken, CaseIH, KVERNELAND, Gaspardo, MasseyFerguson, Challenger, Fendt, Ropa, Holmer.

Так же :

- Ремонт двигателей DEUTZ, CUMMINS, PERKINS и запасные части к ним
- Ремонт и запасные части мостов и редукторов производства компаний DANA SPICER и CARRARO
- Продажа мини техники, сельхоз, почвообрабатывающей, строительной и спецтехники
- Капитальный ремонт тракторов, комбайнов, погрузчиков импортного производства.
- Фильтра, масла и смазки, новые шины любых размеров.

WEST EAST TECH is the official representative of the company KRAMP in Moldova and is engaged in supply and sale of spare parts for imported agricultural machinery.

Presently WEST EAST TECH offers spare parts for imported agricultural machinery from leading world manufacturers: JohnDeere, NewHolland, Claas, Lemken, CaseIH, KVERNELAND, Gaspardo, MasseyFerguson, Challenger, Fendt, Ropa, Holmer.

Also :

- Repair of engines DEUTZ, CUMMINS, PERKINS and spare parts
- Repair and replacement of bridges and gears, manufactured by DANA SPICER and CARRARO
- Sales of small appliances, farming, tillage and construction machinery
- Overhaul of imported tractors, combines, trucks
- Filters, oils and lubricants, new tires in all sizes.

## «ГП «Зерновая Столица» ОOO «Завод Элеваторного Оборудования»

ул. Балтская дорога, 76

65096 г. Одесса, Украина

**Tel. :** +380 48/ 717-44-93; 717-45-03

**Fax :** +380 48/ 716-11-76

**GSM :** +380 50/ 490-08-01

**E-mail:** info@zeo.ua

**URL:** www.zeo.ua

Осуществляем строительство зерновых терминалов, элеваторных комплексов (заготовительных, линейных, производственных), в т.ч. мини-элеваторных комплексов «под ключ». Также выполняем работы по модернизации и реконструкции существующих элеваторных мощностей. Для комбикормовых заводов и линейных элеваторов разработан ряд программ по обеспыливанию (аспирация). Мы предлагаем сотрудничество по следующим направлениям: производство элеваторного оборудования; монтаж; автоматизация и аспирация элеваторных комплексов. Также осуществляем поставку импортного оборудования: силосные ёмкости компании «Westeel» зерносушилки компании «Bonfanti»

We carry out the construction of grain terminals and elevator complexes (linear, for storage and production), including turnkey mini-elevator complexes. We also provide upgrading and rebuilding operations for existing elevator capacities.

For feed factories and linear elevators we have developed a range of de-dusting (aspiration) programs.

We offer cooperation in the following directions: elevator equipment manufacturing; installation works; automatization and de-dusting projects for elevator complexes. We also provide imported equipment: silo bins "Westeel" and grain dryers "Bonfanti".



Construim terminale de cereale, complexe de elevatoare (de pregătire, liniare, de producție), inclusiv: complexe de mini-elevatoare "la cheie". De asemenea, efectuăm lucrări de modernizare și reconstrucție a elevatoarelor existente. Pentru uzinele de nutrețuri a fost elaborată o serie de programe de aspirare a prafului. Vă oferim colaborare în următoare domenii: producția de elevatoare, montarea, automatizarea și aspirarea elevatoarelor. De asemenea, livrăm utilaj de import: silozuri de la compania WESTEEL, uscătoare de cereale de la BONFANTI.

# CATALOG OFICIAL

19 - 22.10.2016

EXPOZIȚIA-TÂRG  
INTERNAȚIONALĂ SPECIALIZATĂ



XIX EDITION

**ORGANIZATOR:**

Centrul Internațional de Expoziții "MOLDEXPO" S.A.

**CO-ORGANIZATORI:**

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova  
Federația Națională a Fermierilor din Moldova

Chișinău, Republica Moldova

# FEDERAȚIA NAȚIONALĂ A FERMIERILOR DIN REPUBLICA MOLDOVA



## **Președinte:** Valeriu Cosarcicu

Federația Națională a Fermierilor din Moldova este o organizație de fermieri neguvernamentală, apolitică și neconfesională, componentă a societății civile.

Incepînd cu anul 1998 și pînă în prezent s-au înființat și funcționează în Republica Moldova 11 organizații regionale, 9 Centre de Informare și Consultanță (CIC), circa 700 de organizații locale în care sunt cuprinși peste 27 000 de fermieri, membri ai Federației.

Federația Națională a Fermierilor din Moldova aspiră să contribuie la îmbunătățirea bunăstării generale a populației din spațiu rural.

FNFM, ca organizație de fermieri neguvernamentală, este orientată spre dezvoltarea durabilă a zonei rurale și sporirea veniturilor populației de la sate. Această misiune se realizează prin crearea unor structuri de organizare a fermierilor (organizații locale, grupuri de producători, cooperative) care să beneficieze de cunoștințe moderne prin asistență tehnică, consultanță, școlarizare, schimburi de experiență în țară și peste hotare.

În anul 2004 FNFM a devenit membră a Federației Internaționale a Producătorilor Agricoli (FIPA), organizație care ne deschide multe oportunități de colaborare internațională.

Federația Națională a Fermierilor din Moldova are drept scop promovarea, reprezentarea și apărarea intereselor legale ale membrilor săi în relația cu instituțiile statului și cu organizațiile din țară și din străinătate.

## **Obiective generale:**

- promovarea, reprezentarea și apărarea intereselor membrilor în raport cu instituțiile guvernamentale, neguvernamentale și internaționale;
- contribuirea la îmbunătățirea cadrului legal care reglementează activitatea economică rurală;
- elaborarea programelor specifice de promovare a agriculturii ecologice, turism rural, aspecte sociale și culturale;
- facilitarea asocierii producătorilor pe domenii de interes;
- dezvoltarea capacitaților instituționale a organizației la toate nivelele;
- prestarea serviciilor de extensiune, marketing și dezvoltarea afacerilor;
- stimularea participării femeilor și tineretului în dezvoltarea economică rurală.

### **Laureații concursului "FERMIER-LIDER"**

Anul 1998

Gospodăria Tânărăescă "MAȘCAUȚAN"

Asociația Gospodăriilor Tânărănești "COPANCA"

Anul 1999

Gospodăria Tânărăescă "CAZACU"

Anul 2000

Gospodăria Tânărăescă "POLINA CĂPĂȚINĂ"

Anul 2001

Gospodăria Tânărăescă "TUDOR CHIRIAC"

Anul 2002

Gospodăria Tânărăescă "SFÎNTUL GHEORGHE"

Anul 2003

Gospodăria Tânărăescă "BUSUIOC GALINA"

Anul 2004

Gospodăria Tânărăescă "ȚIRCHI PAVEL"

Anul 2005

Gospodăria Tânărăescă "VEȘCA ION"

Anul 2006

Gospodăria Tânărăescă "CEBOTARI FIODOR MIHAIL"

Anul 2007

Gospodăria Tânărăescă "STÎNCĂ ION GHEORGHE"

Anul 2008

"SURINMIH" S.R.L.

Anul 2009

Gospodăria Tânărăescă "ȘTEFAN CHITOROAGĂ"

Anul 2010

Gospodăria Tânărăescă "MELNIC IOANA FEODOR"

Anul 2011

"AGRODENISIMUS" S.R.L.

Anul 2012

Gospodăria Tânărăescă „TĂNASE IURIE”

Anul 2013

Gospodăria Tânărăescă "GHELINSCHI DUMITRU"

Anul 2014

Gospodăria Tânărăescă „CAIREAC ION TUDOR”

Anul 2015

Gospodăria Tânărăescă „GAŞPER MIHAI”

**MD-2005 mun. Chișinău, str. George Coșbuc, 11**

**Tel.: 21 01 89, 21 01 73. Tel./fax: 21 01 88, 21 15 95, 20 13 54, 20 13 55, 20 13 56**

**E-mail: fnfm@ara.dnt.md; URL: www.fnfm.dnt.md**

## S.C. «A.L.M. Genetic» S.R.L.

str. Iuliu Maniu 55  
500091 Brașov, România  
**Tel.** : +40 368/ 45-20-57  
**Fax** : +40 368/ 45-20-56  
**GSM** : +40 742/ 79-14-00  
**E-mail:** almgeneric@yahoo.com  
**URL** : www.almgenetic.ro

Comercializăm juninci gestante de rascele Prim Hollstein, Jersey Charolaise, Limousin, Montbeliarde; vaci în lactație Prim Hollstein și Montbeliarde.

Vindem material seminal pentru bovine. Echipamente pentru ferme: sisteme de dejecții, remorci tehnologice, adăpători, cușete, saltele bovine, standuri de conținere.

Продаем стельных коров пород Prim Hollstein, Jersey Charolaise, Limousin, Montbeliarde; дойных коров Prim Hollstein и Montbeliarde.

Семенной материал крупного рогатого скота.

Продаем технику для ферм: навозные системы, технологические прицепы, поилки, матрацы для скота, вольеры для коров.

Selling calf heifers of breeds Prim Hollstein, Jersey Charolaise, Limousin, Montbeliarde; cows in lactation - breeds Hollstein and Montbeliarde.

Selling semen for cattle.

Farm equipment: dejection systems, technological trailers, drinkers, bunks, cattle mattresses, restraining stands.

## «Fruit Control Equipments»

Via R.Luxemburg 55  
20085 Locate Triulzi, Milano Italy  
**Tel.** : +39 02/ 9048-141  
**Fax** : +39 02/ 9079-112  
**E-mail:** info@fruitcontrol.it  
**URL** : www.fruitcontrol.it

Compania Fruit Control Equipments, fondată în anul 1952, este lider mondial în domeniul tehnologiei stocării și păstrării producției în Atmosferă Controlată. Prin cooperarea cu inginerul F. Bonomi - fondatorul tehnologiei AC, FCE construiește centre logistice de stocare și conservare „la cheie” în întreaga lume. FCE asigură calitatea, siguranța și durabilitatea echipamentelor sale, gestionate ușor și de beneficiar, oferind suport tehnic în cel mai scurt timp.

Компания Fruit Control Equipments, основанная в 1952 году, является мировым лидером в области технологий и хранения продукции в контролируемой атмосфере. Благодаря сотрудничеству с инженером F. Bonomi - основателем технологии AC, FCE строит логистические центры хранения и консервации "под ключ" по всему миру. FCE обеспечивает качество, безопасность и долговечность своего оборудования, легко управляемой и бенефициаром, обеспечивая техническую поддержку в кратчайшие сроки.

The company Fruit Control Equipments, founded in 1952, is a global leader in technology and product storage in a controlled atmosphere. Through collaboration with the engineer F. Bonomi, founder of AC technology, FCE builds "turnkey" logistic storage and conservation centers worldwide. FCE ensures the quality, safety and durability of your equipment, easily manageable by the beneficiary, providing technical support in the shortest terms.



## «Salvi Vivai»

Via Bologna 714  
44124 Ferrara, Italia  
**Tel.** : +39 0532/ 78-55-11  
**Fax** : +39 0532/ 78-55-12  
**E-mail:** info@salvi.it  
**URL** : www.salvi.it

Odată cu fondarea companiei Salvi Vivai - anul 1891, activitatea de bază a acesteia este creștere și producerea portaltoilor, puieților de pomi fructiferi și răsadurilor. Activitatea de cercetare, desfășurată continuu pentru a produce noi soiuri a dat roade remarcabile, garantând clienților săi randamente constante și ridicate. Salvi nu doar produce material săditor, ci și prestează servicii de consultanță de înaltă calitate pe întreaga perioadă de producere - dezvoltare a livezilor clienților săi.

С 1891 года, когда была основана Salvi Vivai, ее основной деятельностью является выращивание и производство подвоев, саженцев плодовых деревьев и рассады.

Постоянно проводимая исследовательская работа по получению новых сортов дала замечательные результаты, гарантируя своим клиентам стабильные и высокие урожаи. Salvi не только производит посадочный материал, но также оказывает своим клиентам квалифицированные консультационные услуги на протяжении периода производства и развития вашего сада.

Since 1891, when Salvi Vivai was founded, its main activity was the cultivation and production of rootstocks, saplings of fruit trees and seedlings.

The continuous focus on research and production of new varieties has given excellent results, ensuring clients stable and high yields.

Salvi is not only producing planting material, but also provides its clients with qualified consulting services throughout the period of production and the development of your garden.

## «Advice&Consulting» Srl

Via San Carlo 12/18,  
40023 Castel Guelfo, Bologna, Italia  
**Tel.** : +39 0542/ 010-221  
**Fax** : +39 0542/ 010-220  
**E-mail:** en@advice-consulting.it  
**URL** : www.advice-consulting.it

Compania Advice&Consulting oferă servicii de consultanță în domeniul horticol pe întreaga catenă de producere, prelucrare, stocare și ambalare a fructelor proaspete. Împreună cu partenerii noștri Salvi Vivai, Unitec și Fruit Control Equipments, vă oferim proiecte "la cheie" în conformitate cu exigentele dvs.

Profesionalism, promptitudine, seriozitate - principiile care ne ghidează activitatea pentru a obține cele mai optimale rezultate. Succesul afacerii dumneavoastră – mândria companiei noastre.

Компания Advice&Consulting оказывает консультационные услуги в области садоводства по всей производственной цепи: обработка, хранение и упаковка свежих фруктов.

Совместно с нашими партнерами Salvi Vivai, Unitec и Fruit Control Equipment мы предлагаем проекты "под ключ" в соответствии с вашими требованиями. Профессионализм, оперативность, серьезное отношение - наши принципы для получения оптимальных результатов.

Успех вашего бизнеса - гордость нашей компании.

Advice & Consulting provides consulting services in the field of horticulture throughout the entire production chain: processing, storage and packing of fresh fruits.

Together with our partners Salvi Vivai, Unitec and Fruit Control Equipment, we offer turnkey projects in accordance with your requirements.

Professionalism, efficiency, serious attitude are our principles that help us obtain the best results.

The success of your business is the pride of our company.

## Agentia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova



AGENȚIA DE STAT  
PENTRU PROPRIETATEA  
INTELECTUALĂ  
A REPUBLICII MOLDOVA

str. Andrei Doga 24, bloc 1  
MD-2024 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 40-05-00, 40-05-92, 40-05-93  
**Fax** : +373 22/ 44-01-19  
**GSM** : +373 69/ 18-16-60  
**E-mail** : office@agepi.gov.md  
**URL** : www.agepi.gov.md

Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (AGEPI) este o instituție publică aflată în subordinea Guvernului, responsabilă de promovarea și realizarea activităților în domeniul protecției juridice a proprietății intelectuale.

Prin intermediul AGEPI vă puteți proteja eficient proprietatea intelectuală (PI):

- Mărci de produse și de servicii, invenții, desene și modele industriale, indicații geografice, specialități tradiționale garantate, denumirile de origine, soiuri de plante, topografii ale circuitelor integrate;
- Opere literare, artistice, științifice, programe de calculator, alte obiecte ale dreptului de autor și drepturilor conexe.

AGEPI eliberează titluri de protecție a obiectelor de PI, informează și oferă consultații juridice ce țin de protecția și realizarea drepturilor de PI, editează Bulletinul Oficial de Proprietate Intelectuală (BOPI) și revista de proprietate intelectuală „Intellectus”, promovează și popularizează proprietatea intelectuală, organizează atestarea mandatarilor autorizați, cursuri de instruire și perfecționare a specialiștilor în domeniu, acordă servicii de prediagnoză a PI și alte servicii aferente. Serviciile AGEPI sunt prestate conform Sistemului de Management al Calității ISO 9001:2008, ceea ce garantează calitate în conformitate cu standardele internaționale.

Государственное агентство по интеллектуальной собственности (AGEPI) является государственным учреждением, подведомственным Правительству, которое отвечает за продвижение и проведение мероприятий в области правовой охраны интеллектуальной собственности.

AGEPI дает вам возможность получить эффективную защиту интеллектуальной собственности (ИС): • Товарные знаки и знаки обслуживания, изобретения, промышленные рисунки и модели, географические указатели, наименования мест происхождения, гарантированные традиционные продукты, сорта растений, топографии интегральных схем; • Литературные, художественные, научные произведения, компьютерные программы, другие объекты авторского права и смежных прав.

AGEPI выдает охранные документы на объекты ИС, информирует и предоставляет юридические консультации по вопросам охраны и реализации прав ИС, издает Официальный бюллетень интеллектуальной собственности (BOPI) и журнал интеллектуальной собственности «Intellectus», занимается продвижением и популяризацией интеллектуальной собственности, организует аттестацию патентных поверенных, курсы повышения квалификации и профессиональной подготовки специалистов в данной области, оказывает услуги по преддиагностике ИС и другие сопутствующие услуги. AGEPI оказывает услуги в соответствии с сертифицированной по ИСО 9001:2008 Системой менеджмента качества, что гарантирует соответствие оказываемых услуг международным стандартам.

State Agency on Intellectual Property (AGEPI) is a public Institution subordinated to the Government, responsible for promoting and implementing activities in the field of legal protection of intellectual property. Through AGEPI you can effectively protect your intellectual property (IP):

- Product and service of trademarks; inventions, industrial designs; geographical indications; traditional guaranteed specialties; appellations of origin; plant varieties, topographies of integrated circuits;
- Literary, artistic, scientific works, computer programs and other objects of copyright and related rights.

AGEPI issues titles of protection of IP objects, informs and provides legal consultations relating to the protection and enforcement of IP rights, publishes the Official Bulletin of Intellectual Property (BOPI) and the journal of intellectual property „Intellectus”, promotes and popularizes intellectual property, organizes the attestation of patent attorneys, training and retraining courses for specialists in the field, provides IP pre-diagnosis services and other related services.

Agency's services are provided according to the Quality Management System ISO 9001: 2008, which ensures quality according to international standards.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



Agentia Națională de Dezvoltare Rurală (ACSA) este o organizație neguvernamentală, non-profit, apolitică care își desfășoară activitatea pe întreg teritoriul Republicii Moldova.

Scopul ACSA este dezvoltarea durabilă a comunităților rurale prin instituirea și susținerea unei rețele profesionale de prestatori de servicii de informare, consultanță și instruire a producătorilor agricoli și antreprenorilor rurali.

ACSA asigură accesul populației rurale la cunoștințe, experiență și abilități, ce țin de un spectru larg de domenii orientate spre dezvoltarea economică a satelor din Republica Moldova.

### **Agentia Națională de Dezvoltare Rurală «ACSA»**

str. 31 August 1989, 98, bir. 401  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 23-53-54  
**Fax** : +373 22/ 23-53-28  
**E-mail:** office@acsa.md  
**URL** : www.acsa.md

Национальное Агентство по развитию села (ACSA) является неправительственной, неприбыльной, аполитичной организацией, осуществляющей свою деятельность по всей территории Республики Молдова.

Цель ACSA - способствовать устойчивому развитию села путём создания и поддержки профессиональной сети специалистов по оказанию профессионально-консультационных услуг и обучению сельскохозяйственных производителей и сельских предпринимателей.

The National Agency for Rural Development (ACSA) is a non-governmental, non-profit and non-political organization carrying out its activities throughout the entire territory of Moldova.

The goal of the Agency is to contribute to the sustainable development of rural communities through setting up and developing a professional network of information, consultancy and training service providers for agricultural producers and rural entrepreneurs.

ACSA provides the access of rural population to knowledge, experience and abilities related to a wide range of domains meant to boost the economical development of villages in the Republic of Moldova.

### **S.C. «AGRO-PARTENER» S.R.L.**

str. Petricani, 84  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel** : +373 22/ 31-71-40  
**Fax** : +373 22/ 31-71-40  
**GSM** : +373 79/ 313-076  
**GSM** : +373 79/ 313-074  
**E-mail:** info@agropartener.eu  
**URL** : www.agropartener.eu

Importul și comercializarea îngrășamintelor organice și NPK, a produselor de uz fitosanitar. Semințe de legume, iarba de gazon și amestecuri de ierburi furajere, material semincer de cartof. Sere și echipamente auxiliare, folie pentru sere și solarii, elemente de fixare. Peliculă mulci, agril, substraturi, irrigare prin picurare, plase suport și de umbrire. Mașini agricole și utilaj frigorific.

Partenerii noștri: ITALPOLLINA; MEMON; MIFALCHIM GROUP; TAKII SEED; CORA SEEDS; STET HOLLAND; EUROPROMGRESS; FIBERWB FRANCE; FLORAGARD; TORO AG IRIGATION; INTERMAS; AGRICOLA ITALIANA; HORTECH; FAMA; MILA; DEWULF, SALKO.

Импорт и продажа органических удобрений и NPK, средств защиты растений. Семена овощей, газонные травы и смесь кормовых трав, семенной материал картофеля. Теплицы и вспомогательное оборудование, пленки для теплиц, и крепежные детали. Пленка для мульчирования, агрил, субстраты, капельное орошение, сетка для поддержки и затенения. Сельскохозяйственная техника и оборудование для холодильников. Наши партнеры: ITALPOLLINA; MEMON; MIFALCHIM GROUP; TAKII SEED; CORA SEEDS; STET HOLLAND; EUROPROMGRESS; FIBERWB FRANCE; FLORAGARD; TORO AG IRIGATION; INTERMAS; AGRICOLA ITALIANA; HORTECH; FAMA; MILA; DEWULF, SALKO.

seeds, lawn grass and forage mixtures of herbs, potato seed material. Greenhouses and ancillary equipment, film for greenhouses and solariums, fasteners. Mulch film, agryl, substrates, drip irrigation, support and shading nets. Agricultural machinery and refrigeration equipment.

Our partners: "ITALPOLLINA"; "MEMON"; "MIFALCHIM GROUP"; "TAKII SEED"; "CORA SEEDS"; "STET HOLLAND"; "EUROPROMGRESS"; "FIBERWB FRANCE"; "FLORAGARD"; "TORO AG IRIGATION"; "INTERMAS"; "AGRICOLA ITALIANA"; "HORTECH"; "FAMA"; "MILA"; "DEWULF" "SALKO".

## Ambasada Republicii Polone la Chișinău

str. Grenoble, 126 a  
MD-2019 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel** : +373 22/ 28-59-50; 28-59-60; 29-59-70  
**Fax** : +373 22/ 28-90-00  
**E-mail:** kiszyniow.amb.sekretariat@msz.gov.pl  
**URL** : www.kiszyniow.polemb.net

Misiune diplomatică.

Дипломатическая миссия.

Diplomatic mission.



## «AMG AGROSELECT COMER» S.R.L.

str. Mihai Viteazul, 11  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 20-25-45; 82-99-59  
**Fax** : +373 22/ 82-99-59  
**E-mail:** agroselectoffice@amg-holding.md  
**URL** : www.agroselect.md

Întreprindere cu ciclu deplin de selecție, cultivare și procesare a materialului semincer: floarea soarelui, porumb, rapiță și soia.

Предприятие с полным циклом селекции, выращивания и подготовки семенного материала: подсолнечника, кукурузы, рапса и сои.

Full cycle of selection, cultivation and preparation of seeding materials: sunflower, corn, rapeseed and soybean.

## «ARTIZANA FACTORY» S.R.L.

MD-2000 Chișinău, Republica Moldova  
**Fax** : +373 22/ 40-78-19  
**GSM** : +373 69/ 60-21-09  
**GSM** : +373 69/ 10-53-30  
**E-mail:** artizana\_grup@mail.ru  
**URL** : www.artizanagroup.com

Cipici, covoare de blană, centuri de blană, pieptare, paltoane de blană, tâlpi interioare, cipici gimnastică de piele, covoare și alte produse din blană naturală.

Комнатные тапочки, коврики меховые, пояса меховые, жилетки, шубы, стельки, чешки кожаные, ковры и др. изделия из натурального меха.

Slippers, fur rugs, fur belts, jackets, coats, insoles, gym shoes, carpets and other products in natural fur.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## **EXPOZIȚIA «ANIMAL SHOW»**

Prezintă participanții:

Представляет участников:

Represents participants:

### **Federația Națională a Crescătorilor de Ovine și Caprine**

GSM : +373 69/ 83-27-71

E-mail : nffmt@mail.ru

#### **«Grîu Tudor» G.T.**

s. Recea, r-nul Râșcani, Republica Moldova

**GSM :** +373 69/ 822-459

Oi de rasă țigaiе performante, piei de oaie prelucrate, brânză.

Овцы каракульской породы, обработан-  
ные овечьи шкуры, брынза.

Karakul sheep.

#### **«BALAN SEGHEI» G.T.**

r-nul Râșcani, Republica Moldova

**GSM :** +373 79/ 91-59-85

Ovine de rasa Suffolk.

Овцы породы Суффолк.

Suffolk sheep.

#### **«RUDON» S.R.L.**

r-nul Leova, Republica Moldova

**GSM :** +373 79/ 02-68-12

Ovine de rasele țigaiе și Suffolk.

Овцы пород Суффолк и каракуль.

Suffolk and karakul sheep.

#### **Zooclub**

s. Bardar

r-nul Ialoveni, Republica Moldova

**GSM :** +373 69/ 13-60-72

**URL :** www.zooclub.md

Gâște, rațe.

Гуси, утки.

Geese, ducks.

### **Asociația Crescătorilor de Ovine și Caprine Ungheni**

**GSM :** +373 69/ 065-822

### **Asociația Crescătorilor de Ovine și Caprine Cimișlia**

**GSM :** +373 69/ 168-964

### **Asociația Națională a Apiculturilor din Republica Moldova**

str. Vasile Alecsandri 74  
Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 166-504

Apicultură.

Пчеловодство.

Beekeeping.

### **Asociația Apiculturilor Ialoveni**

**GSM :** +373 69/ 142-943

Apicultură.

Пчеловодство.

Beekeeping.



## **Asociația de Dezvoltare a Turismului în Moldova**

str. Briz 33  
 MD-2055, or. Vatra, mun. Chișinău, Republica Moldova  
 Tel. : +373 22/ 59-64-78  
 Fax : +373 22/ 59-64-78  
 GSM : +373 79/ 58-33-45  
 E-mail: adtm@adtm.md  
 E-mail: viorelmiron7@yahoo.com  
 URL : www.adtm.md

Servicii oferite de ADTM:

- Planificarea afacerii, inclusiv planuri investiționale
- Studii de piată, planuri de marketing
- Studii de fezabilitate pentru destinațiile turistice
- Identificarea partenerilor
- Sisteme de management al calității.

АРТМ предлагает услуги по:

- Планированию бизнеса, в том числе и разработке инвестиционных планов
- Исследование рынка, созданию маркетинговых планов
- Разработка технико-экономических обоснований
- Выявление партнеров
- Созданию систем управления качеством.

ATDM offers services in:

- Business planning, including investment plans
- Market research, marketing plans
- Feasibility studies
- Identifying partners
- Creating quality management systems.



## **Asociația Patronală ANPLPL «LAPTE»**

șos. Muncesti, 17, bir. 3  
 MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
 Tel. : +373 22/ 22-98-12  
 GSM : +373 68/ 09-00-46  
 E-mail: carolina-linte@rambler.ru

Organizație nonprofit, Asociația Patronală Asociația Națională a Producătorilor de Lapte și Produse Lactate "LAPTE" a fost înregistrată pe data de 12.12.2011.

Principiile de bază:

- a) promovarea și protejarea drepturilor producătorilor și procesorilor de lapte și produse lactate
- b) acordarea asistenței consultative pe domeniile
  - juridic
  - fiscal
  - social
- c) desfășurarea activității în domeniile cooperării producătorului și procesorului etc.

Некоммерческая организация, Ассоциация работодателей национальная Ассоциация производителей молока и молочных продуктов "LAPTE" была зарегистрирована 12.12.2011.

Основные принципы:

- a) поощрять и защищать права производителей и переработчиков молока и молочных продуктов
- б) оказание консультативной помощи в следующих областях
  - юридической
  - налоговой
  - социальной
- c) сотрудничество производителя и переработчика и т.д.

A non-profit organization, the National Association of Employers - Association of producers of milk and milk products LAPTE was registered on 12.12.2011.

Basic principles of activity:

- a) to promote and protect the rights of producers and processors of milk and milk products;
- b) to provide consulting in the following areas:
  - legal,
  - tax,
  - social;
- c) to strengthen the cooperation of producers and processors, etc.

## **«Fabrica De Produse Lactate» S.A.**

str. Ștefan Neaga, 15  
 MD4404 Călărași, Republica Moldova  
 Tel. : +373 244/ 20-605; 23-213; 22179

Prelucrarea laptelui și fabricarea produselor lactate

Переработка молока и производство молочной продукции. Milk processing. Dairy products.



### «B.E.G.-ECOM» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfînt, 64, bir. 31  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 27-77-29; 27-93-04  
**Fax** : +373 22/ 27-77-29  
**E-mail:** begecom2@gmail.com  
**URL** : www.ahmadtea.md

Distribuitor oficial și exclusiv de ceaiuri "Ahmad Tea" în Republica Moldova. Ceaiul englezesc "Ahmad Tea" a cucerit inimile milioanelor de admiratori din multe țări ale lumii și face parte din grupul celor trei lideri pe piață de ceai din Moldova. E și firesc, pentru că ceaiul "Ahmad Tea" se bucură de succes acolo, unde oamenii apreciază gustul rafinat al ceaiului englezesc.

Эксклюзивный дистрибутор "Ahmad Tea" в Республике Молдова. Английский чай "Ahmad Tea" завоевал сердца миллионов поклонников во многих странах мира и уже вошел в тройку лидеров чайного рынка Молдовы. И это закономерно, ведь успех сопутствует "Ahmad Tea" везде, где есть люди, ценящие настоящий вкус английского чая.

Exclusive distributor of "Ahmad Tea" in Moldova. English "Ahmad Tea" has won the hearts of millions of people all over the world and it is one of the three leaders on the tea market in Moldova. Success accompanies "Ahmad Tea" anywhere where there are people who can appreciate the real taste of English tea.

### Asociația Producătorilor de Pomușoare «BACIFERA»

str. Costuijeni, 14  
MD-2019 Chișinău, Republica Moldova  
**E-mail:** bacifera@mail.com

Asociația Producătorilor de Pomușoare cuprinde producători de fructe proaspete, procesate și material săditor de arbuști fructiferi și căpsuni din toată țara.

Ассоциация производителей свежих ягод включает производителей свежих и переработанных фруктов и производителей саженцев плодовых кустов и клубники в стране.

The Association of producers of fresh fruit includes producers of fresh and processed fruit and producers of fruit bushes saplings and strawberries of the country.

### I.M. «Bienenhaus» SRL

bd. Traian 13 / 1 - 6  
MD-2060 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 76-56-09  
**Fax** : +373 22/ 76-49-84  
**E-mail:** info@honey.md  
**URL** : www.honey.md

Exportator de miere naturală în țările UE. Distribuitor oficial și exclusiv al întreprinderii apicole «Lyson» pe teritoriul Republicii Moldova.

Importator și vânzător de echipamente și ustensile pentru apicultură.

Compania este implicată în producția, recoltarea, prelucrarea și comercializarea de miere și produse apicole. Compania a deschis magazinul ALBILUX de echipamente pentru apicultură sub marcile "Lyson" și "Melissa 93", precum și produse apicole sub numele de marcă ALBILUX și alte produse pentru apicultură.

Magazinul se află pe adresa: Chișinău, str. Independenței 22.

Экспортер натурального пчелиного мёда в страны Евросоюза.

Официальный и эксклюзивный дистрибутор Польского пчеловодческого предприятия «LYSON» на территории Республики Молдова.

Импортер и продавец пчеловодческого оборудования и инвентаря.

Предприятие занимается производством, заготовкой, переработкой и продажей натурального пчелиного мёда и продукции пчеловодства.

Предприятие имеет специализированный пчеловодческий магазин «ALBILUX» по продаже пчеловодческого инвентаря и оборудования от производителей под торговыми марками «LYSON» и «Мелиса 93», а также продукции пчеловодства под торговой маркой «ALBILUX» и других товаров, связанных с пчеловодством, расположенный по адресу Кишинэу, ул. Индепенденцей 22.

Exporter of natural honey to EU countries. Official and exclusive distributor of the Polish beekeeping enterprise LYSON on the territory of the Republic of Moldova. Importer and seller of beekeeping equipment and tools.

The company is specialized in the production, harvesting, processing and sale of natural honey and beekeeping products. The company disposes of a specialized store «ALBILUX», where beekeeping equipment and tools from well-known manufacturers (brands LYSON and ME-LISSA 93), as well as bee products (brand ALBILUX) and other products related to beekeeping are sold (address: str. Independenței 22, Chisinau).



## «Brilant-Lux» S.R.L.

str. Mircești 8/1  
MD-2049 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 999-936  
**E-mail:** <http://brilantlux.com>

Comercializarea puietilor de nuci, sfaturi profesionale.

Продажа саженцев грецкого ореха, профессиональные консультации.

Walnut seedlings for sale, professional consulting.

## Î.S. «Centrul Informațional Agricol»

bd. Cuza-Vodă 5/1  
MD-2060 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 22-71-17  
**Fax** : +373 22/ 22-71-09  
**E-mail:** [info@cia.md](mailto:info@cia.md)  
**URL** : [www.cia.md](http://www.cia.md)

Î.S. „Centrul Informațional Agricol” a fost creată în baza Hotărârii Guvernului nr. 638 din 29.08.2012, cu privire la reorganizarea unor întreprinderi de stat, la data de 20 februarie 2013, prin fuzionarea a 3 întreprinderi: Î.S. „Registrul Animalelor”; Î.S. „Centrul Republican de Informație și Calcul pentru Colectarea și Prelucrarea Cerealelor”; • Î.S. „Întreprinderea Științifico-Tehnologică „Agroindsistem”. Fondatorul CIA este Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare. Scopul primordial al CIA este implementarea procesului de Transformare electronică a guvernării prin intermediul principiului e-Agricultură, stocarea și menținerea sistemelor informaționale din sectorul agroindustrial, gestionarea și procesarea datelor necesare din registrele electronice existente în scopul eficientizării elaborării și implementării politicilor de dezvoltare în agricultură.

La momentul actual, CIA administrează următoarele sisteme informaționale automatizate:  
a) Registrul de Stat al Animalelor;  
b) Managementul Măsurilor Sanitar-Veterinare ;  
c) Managementul Laboratoarelor;  
d) Registrul Digital Agricol ;  
e) Administrarea Patrimoniului Agricol de Stat;  
f) AgroMAIA ;  
g) Registrul Utilajului Agricol;  
h) Gestiona dosarelor de subvenționare. În viitorul apropiat, CIA intenționează să implementeze la nivel național serviciul de consultanță financiară în agricultură și dezvoltare rurală în scopul acordării asistenței tehnice financiare de specialitate producătorilor agricoli.

ГП „Центр Информационного Агрокомплекса“ было создано в соответствии с Постановлением Правительства №. 638 от 08.29.2012 о реорганизации государственных предприятий, 20 февраля 2013 года, в результате слияния трех компаний: ГП “Регистр животных”; ГП “Центр Республиканской информационно-вычислительной системы по сбору и обработке информации о зерновых культурах”; ГП “Научно-производственное предприятие “АгроИндиСистем“. Учредитель Центра - Министерство сельского хозяйства и пищевой промышленности.

Основная цель Центра - осуществление процесса электронного преобразования контроля посредством принципа e-Agricultură, хранение и обслуживание информационных систем в агропромышленном секторе, управление и обработка необходимых данных из электронных реестров в целях упрощения разработок и реализации политики в области развития сельского хозяйства.

В настоящее время Центр администрирует следующие автоматизированные информационные системы:  
а) Государственный реестр животных;  
б) Менеджмент мер по охране здоровья животных;

в) Менеджмент лабораторией;

г) Сельскохозяйственные цифровой реестр;

д) Управление государственного управления сельскохозяйственного наследия;

е) AgroMAIA;

ж) Реестр сельскохозяйственной техники;

з) Управление файлами по финансированию.

В ближайшее время Центр намерен реализовать на национальном уровне службу консультаций по финансовым вопросам в области сельского хозяйства и развития сельских районов с целью оказания специализированной финансовой и технической помощи сельскохозяйственным производителям.

The SE “Agricultural Information Centre” was created under the Government Decision no. 638 of 08.29.2012 regarding the reorganization of SOEs, on 20 February 2013, by the merger of three companies: SOE “Animal Registry”, SOE “Republican Center of Information and Computing for Grains Collection and Processing”; SOE “Scientific and Technological Enterprise Agroindsistem”.

The founder of CIA is the Ministry of Agriculture and Food Industry.

The primary purpose of the CIA is to implement the process of government electronic transformation through the principle of e-Agriculture, storage and maintenance of information systems in the agribusiness sector, management and processing of data from existing electronic records in order to ensure a more efficient drafting and implementation of development policies in agriculture.

Currently, the CIA manages the following automated information systems:

- a) State Register of Animals;
- b) Management of animal sanitary and veterinary measures;
- c) Laboratories Management;
- d) Agricultural Digital Register;
- e) Administration of State Agricultural Heritage ;
- f) AgroMAIA;
- g) Register of Agricultural Equipment;
- h) Grant files management.

In the near future CIA intends to implement the national service of financial consulting in agriculture and rural development in order to provide specialized financial technical assistance to agricultural producers.

## **«CODRU-NORD» S.A. - «FLORIBEL» S.R.L.**

c/p 14  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 231/ 4-26-42; 9-25-31  
**Fax** : +373 231/ 4-25-64  
**GSM** : +373 69/ 12-14-32  
**E-mail:** floribel@mail.ru  
**URL** : www.floribel.md

“Codru-Nord” - “Floribel” se specializează în producerea și comercializarea plantelor decorative și ornamentale, a arborilor de specii foioase și conifere, trandafirilor.

“Codru-Nord” - “Floribel” занимается производством и продажей декоративных растений, лиственных и хвойных деревьев, кустарников на внутренний и внешний рынок.

CODRU-NORD - FLORIBEL specializes in the production and sale of ornamental plants, deciduous and coniferous trees and shrubs on domestic and international markets.

## **«Coloman Iurii»**

s. Valea Perjei  
MD-7427 r-nul Taraclia, Republica Moldova  
**GSM** : +373 68/ 43-99-77  
**E-mail:** natasacol@rambler.ru

Oferim o gamă largă de conserve și preseve de pește de la cei mai importanți producători din Rusia.

Предлагаем широкий ассортимент рыбной продукции в консервах и пресервах от ведущих российских производителей.

We offer a wide range of fishery products, canned and preserved, from leading Russian manufacturers.



## **«CORAF» S.R.L.**

str. Miciurin, 1  
MD-6103 Ceadîr-Lunga, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 291/ 2-79-80  
**Fax** : +373 291/ 2-79-80  
**GSM** : +373 79/ 40-77-39  
**E-mail:** coraf@rambler.ru

Fabricarea de produse matlasate cu umplutură naturală și artificială (plăpumi, saltele, perne, pături) conforme standardelor naționale și internaționale, pe echipamente performante, folosind o gamă vastă de țesături de calitate pe toate gusturile.

Производство стеганых изделий с натуральным и искусственным наполнителем (одеяла, матрацы, подушки, покрывала), соответствующих мировым и отечественным стандартам, на современном оборудовании, большой ассортимент качественных тканей на любой вкус.

Manufacture of quilted products with natural and artificial fillers (blankets, mattresses, pillows, coverlets), meeting all international and domestic standards, modern equipment, a wide range of quality fabrics to suit any taste..

## DAKON s.a.

Sisteme pentru irigarea câmpurilor, serelor, grădinilor (prin picurare, micropulverizare și aspersiune, staționare și mobil-asamblabile), aparate pentru irigarea gazoanelor (inclusiv instalate în pământ), dispozitive manuale, furtunuri. Apeducte din țevi de polietilenă și PVC cu diametrul de până la 400 mm. Fitinguri de compresiune pentru asamblarea ușoară a apeductelor din țevi de polietilenă. Folie și saci de polietilenă. Ghivece pentru răsad. Ustensile pentru grădinărit. Cutii pentru instrumente.

### «DAKON» S.A.

str. Păduri, 6  
MD-2002 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 66-43-00  
**Fax** : +373 22/ 66-43-00  
**E-mail:** dakon@mtc.md

Системы орошения полей, теплиц и приусадебных участков (капельное орошение, микрораспылительное и дождевальное, стационарное и сборно-переносное оборудование). Устройства для полива газонов (в т.ч. подземной установки), ручные устройства, шланги. Водопроводы из полиэтиленовых и ПВХ труб диаметром до 400 мм. Зажимные фитинги для легкой сборки водопроводов из полиэтиленовых труб. Полиэтиленовая пленка и мешки. Горшки для рассады. Садовый инвентарь. Ящики для инструментов.

Irrigation systems for fields, greenhouses and individual plots of land (tiny water sprinklers, fixed and assembled). Manufacturing of polyethylene and PVC pipes with the diameter 400 mm and fittings for fields irrigation systems, hothouses and gardens (various kinds of sprinklers). Pumps, water-supply systems and pipes. Polyethylene pipes. Clamping fittings for easy assembling of polyethylene water-pipes. Polyethylene pellicule and bags. Pots for sprouts. Horticultural sundry; cases for instruments.

### «DIEVEX» S.R.L.

str. Vasile Alecsandri 133, etajul 2, secția agricolă  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 211-811  
**Fax** : +373 22/ 22-19-51  
**GSM** : +373 79/ 65-92-37  
**E-mail:** dievex.company@gmail.com  
**URL** : www.neosem.md

Компания Dievex SRL работает на рынке около 12 лет. Три года назад мы запустили торговую марку NEOSEM. Dievex - это компания по производству и дистрибуции широкого ассортимента семян, сельскохозяйственной техники и средств защиты растений.

Dievex SRL operates on the market for about 12 years. Three years ago, we launched the brand NEOSEM. Dievex is a company for the production and distribution of a wide range of seeds, agricultural equipment and plant protection products.

### S.C. «DIOLSEM» S.R.L.



str. Bulgară 47  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 244-672  
**Fax** : +373 22/ 277-233  
**GSM** : +373 69/ 43-45-24  
**E-mail:** diolsem@yahoo.com  
**URL** : www.agro-diolsem.md

„Диолсем” ООО - ведущее предприятие в области предоставления услуг по обеспечению сельхозпроизводителей средствами защиты растений, удобрениями, семенами и посадочным материалом, средствами индивидуальной защиты, а также оказывает консультационное сопровождение комплексных программ защиты растений.

SC Diolsem LLC is a leading company in the provision of crop protection products, fertilizers, seeds and planting material, and means of individual protection. Diolsem also offers consultancy services for programs of crops integrated protection.

Compania "Diolsem" SRL este specializată în prestarea serviciilor producătorilor agricoli în domeniul livrării produselor de uz fitosanitar, semințelor, materialului semincer și săditor, a mini inventarului agricol, echipamentelor de protecție individuală și altor accesorii pentru practicarea unei agriculturi moderne și eficiente.

## S.C. «ELECTROARGES» S.A.



ELECTROARGES S.A. fabrică produse electrocasnice (mixere de bucătărie, uscătoare de păr, uscătoare de mâini etc.), echipamente pentru micile ferme agricole (incubatoare de ouă, mori pentru cereale, pompe de apă pentru irigații), echipamente pentru curățenie în hoteluri și spații industriale, piese din material plastic, mătrițe.

str. Albești, nr. 12  
115300 Curtea de Argeș, România  
Tel. : +40 248/ 724-397  
Fax : +40 248/ 724-004  
E-mail: [electroarges@electroarges.ro](mailto:electroarges@electroarges.ro)  
URL : [www.electroarges.ro](http://electroarges.ro)

ELECTROARGES производит электробытовую технику (миксеры кухонные, фены, сушилки для рук и т.д.), оборудование для небольших фермерских хозяйств (инкубаторы для яиц, зерновые мельницы, водяные насосы для орошения), оборудование для уборки в гостиницах и промышленных помещениях, пластиковые формы, матрицы.

ELECTROARGES S.A. manufactures electrical appliances (kitchen mixers, hair dryers, hands dryers, etc.), equipment for small farms (incubators, grain mills, watering pumps, etc.), cleaning equipment for hotels and industrial use, plastic parts, moulds.

## B.C. «ENERGBANK» S.A.

str. Tighina, 23/3  
MD 2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 858-000  
Fax : +373 22/ 858- 080  
E-mail: [ffice@energbank.com](mailto:ffice@energbank.com)  
URL : <http://energbank.com/>

Servicii bancare pentru persoane fizice și juridice

- Depozite
- Credite
- Carduri de plată
- Transferuri bănești
- Conturi curente
- Online Banking
- Bancassurance

Банковские услуги для физических и юридических лиц

- Депозиты
- Кредиты
- Платежные карты
- Денежные переводы
- Текущие счета
- Online Banking
- Bancassurance

Banking services for individuals and businesses

- Deposits
- Loans
- Payment cards
- Money transfers
- Current accounts
- Online Banking
- Bank Insurance Model (BIM) - Bancassurance

## «EtnoGastronomica»

GSM : +373 60/ 333-054  
E-mail: [info@etnogastronomica.md](mailto:info@etnogastronomica.md)

EtnoGastronomica este o întreprindere socială care are ca scop promovarea alimentației sănătoase, susținerea producătorilor autohtoni și păstrarea tezaurului național gastronomic. Organizăm Târgul de Post VEGAN SHOW, oferim master-classuri gastronomice, prezentări publice, diverse ateliere și furnizăm informații. Parteneri la Farmer 2016: Proiectul People in Need, compania MGM, Asociația Obștească "Pomușoarele Moldovei", proiectul AMIB Detalii la [www.etnogastronomica.md](http://www.etnogastronomica.md)

EtnoGastronomica является социальным предприятием, которое ставит своей целью продвижение здорового питания, поддержку местных производителей и сохранение национальных гастрономических традиций. Организовываем Вегансскую ярмарку VEGAN SHOW, гастрономические мастер-классы, публичные презентации, предоставляем интересующую информацию. Партнеры выставки Farmer в 2016 году: проект People in Need, компания MGM, Общественная ассоциация "Помуșоarele Moldovei", проект AMIB. Подробную информацию найдете на [www.etnogastronomica.md](http://www.etnogastronomica.md)

EtnoGastronomica is a social company aiming to promote healthy nutrition, to support local producers and to preserve the national gastronomic treasure. We organize the VEGAN SHOW, offer culinary master-classes, public presentations, various workshops. Partners at Farmer 2016: People in Need Project, MGM company, Association "Berries of Moldova", AMIB project. Details at [www.etnogastronomica.md](http://www.etnogastronomica.md).



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## **«Eurogenetics» S.R.L.**

5023, r-nul Floresti, s.Gura Camencii, Republica Moldova

**GSM :** +373 76/ 77-10-20

**E-mail:** sergei.guzun@verum.md

**URL :** www.egenetics.md

Obiectivul principal al companiei constă în producerea de scroafe hibride în bază de scroafe de rasă pură și vieri de la cei mai buni producători genetici din Europa. Eurogenetics - este un produs de cea mai înaltă calitate europeană, unic și exclusiv de acest gen în Moldova.

Главная цель компании заключается в производстве гибридных свинок на основе чистопородных свиноматок и хряков от лучших генетических производителей Европы. Eurogenetics - это продукт высочайшего европейского качества, единственный и эксклюзивный в своем роде в Молдове.

The main goal of the company is the breeding of hybrid pigs resulted from purebred sows and boars of the best European breeds. Eurogenetics is a product of highest European quality, unique and exclusive in Moldova.

## **«EUROPROGRESS» Srl**

**GSM :** +40 721/ 71-12-16

**Fax :** +40 336/ 40-18-32

**E-mail:** gabriel.vlad@europress.it

**URL :** www.europress.it

**Skype:** gabriel.vlad.ro

Sere și tehnologii moderne pentru culturi în seră:

- sere performante cu folie și policarbonat
- sere cu fotovoltaice
- instalații și echipamente pentru sere
- proiecte complete "Sere: producție & procesare".

Теплицы и технологии для парниковых культур:

- Эффективные пленочные и поликарбонатные теплицы
- Солнечные теплицы
- Машины и оборудование для теплиц
- Полные проекты "Парники: производство и переработка".

Greenhouses and technologies for greenhouse crops:

- Effective film and polycarbonate greenhouses
- Solar greenhouses
- Machinery and equipment for greenhouses
- Complete projects "Greenhouses: production and processing."

## **I.M. «Expert Agroteh» S.R.L.**



bd.Gr. Vieru 9, bir. 409  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 20-49-66

**Fax :** +373 22/ 20-49-66

**GSM :** +373 69/ 13-00-78

**E-mail:** eagroteh@gmail.com

IM „Expert Agroteh” SRL este importator oficial și exclusiv în Republica Moldova de semințe de legume CLAUSE, Tezier, HARRIS MORAN și fertilizanți foliați de la producătorul din Marea Britanie Omex Agrifluids. În activitatea sa pune accent pe nivelul profesional al agronomilor-consultanți locali și internaționali, care sunt la dispoziția clientului.

“Expert Agroteh” является официальным и эксклюзивным импортером в Молдове семян овощных культур CLAUSE, TEZIER, HARRIS MORAN и листовых удобрений от производителя Омекс Agrifluids (UK). В своей деятельности ставим акцент на профессиональный уровень местных и международных агрономов- консультантов, работающих с клиентами.

EXPERT AGROTEH is the official and exclusive importer in Moldova of vegetable seeds CLAUSE, TEZIER, HARRIS MORAN and foliar fertilizers OMEX AGRIFLUIDS (UK). The professional expertise of our local and international consultants is always available to the client.

### «FinComBank» S.A.



str. Pușkin, 26  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 26-99-00  
Fax : +373 22/ 23-73-08  
E-mail: fincom@fincombank.com  
URL : www.fincombank.com

FinComBank oferă un spectru larg de servicii bancare corporative și investiționale clienților din Moldova și de peste hotare. Din lista clienților Băncii fac parte persoane fizice, întreprinderi micro-, mici și mijlocii, care reprezintă toate sectoarele de bază ale economiei naționale.

17 filiale și 29 agenții FinComBank sunt amplasate pe întreg teritoriul publicii. În prezent Banca are 136 de acționari, 529 de angajați și mai mult de 100 mii de clienți.

FinComBank оказывает широкий спектр корпоративных и инвестиционных банковских услуг молдавским и зарубежным клиентам. В число клиентов Банка входят физические лица, микро-, малые и средние предприятия, представляющие все основные секторы экономики Молдовы.

17 филиалов и 29 агентств FinComBank-а расположены по всей республике. В настоящее время у Банка 136 акционеров, 529 сотрудников и более 100 тыс. клиентов.

FinComBank provides a wide range of corporate and investment banking services to Moldovan and foreign clients. The Bank's customers include individuals, micro, small and medium enterprises, representing all the main sectors of the Moldovan economy. FinComBank's 17 branches and 29 agencies are located all over the Republic. At present, the Bank has 136 shareholders, 529 employees, and over 100.0 thousand clients.



Cel mai mare producător și furnizor de uleiuri vegetale, șroturi (concentrate pentru animale și păsări).

### «FLOAREA SOARELUI» S.A.

str. 31 August 1989, 6  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
Tel. : +373 231/ 80-2-80; 80-3-52  
Fax : +373 231/ 80-3-22  
URL : www.fsoil.info

Крупнейший производитель и поставщик растительных масел, шрота (кормов для животных и птиц).

The biggest manufacturer and supplier of vegetable oils and of forages for cattle and poultry.

### I.C.S. «FORNETTI-MAGAZIN» S.R.L.

str. Mitropolit Dosoftei, 132, bir. 1  
MD-2060 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 27-48-85  
Fax : +373 22/ 27-48-85  
GSM : +373 79/ 60-36-03  
GSM : +373 79/ 60-36-17  
E-mail: office@fornetti.md  
URL : www.fornetti.md

Gustul și savoarea produselor „Fornetti” desfide concurența. Nu o spunem noi, o spun clienții și partenerii noștri. Colaborarea cu „Fornetti” vă asigură certe avantaje: o afacere sigură cu o investiție minimă și un profit consistent.

Горячая выпечка, предлагаемая компанией "Fornetti", обезоруживает существующую конкуренцию. Сотрудничество с "Fornetti" обеспечивает бесспорную выгоду: стабильный бизнес с минимальным вкладом и с консистентной прибылью.

The taste and flavour of FORNETTI products defy the competition. It's not what we say, it's what our clients and partners affirm. Collaboration with FORNETTI assures real advantages: a steady business with minimum investments and a consistent interest.



## **«Фрея Агро» ООО**

ул. Панфилова, 94 А,  
19500 Украина, Черкасская обл., город Городище  
**Tel.** : +38 0472/ 50-78-54  
**Fax** : +38 0472/ 52-04-77  
**GSM** : +38 067/ 538-23-74; +38 067/ 214-09-86, +38 067/ 472-60-93  
**E-mail:** freya-agro@ukr.net  
**URL** : <http://freya-agro.com.ua>

Începând cu anul 2011, compania "Фрея-Арго" este producător de îngrășăminte organice și minerale pe baza substanțelor humice. Uzinele companiei sunt situate în regiunile Cherkassy și Nikolaev din Ucraina. Capacitatea de producție în 24 de ore: până la 600 de tone de îngrășământ KAC-Актив, până la 30 de tone de îngrășământ Фрея-Аква și până la 15 tone de reactiv humic modificat.

ООО «Фрея-Агро» с начала 2011 года является производителем органических и минеральных удобрений на основе гуминовых веществ. Заводы компании расположены в Черкасской и Николаевской областях Украины. Производственная мощность в сутки: до 600 т удобрения «КАС-Актив», до 30 т удобрения «Фрея-Аква» и до 15 т реагента гуминового модифицированного.

Since 2011, FREYA-AGRO is manufacturing organic and mineral fertilizers based on humic substances. The company's plants are located in Cherkassy and Nikolaev regions of Ukraine. Production capacity per day is of up to 600 tons of fertilizer "CAS-Aktiv", up to 30 tons of fertilizer "Freya-Aqua" and up to 15 tons of modified humic reagent.

## **«FRUTEX» S.R.L.**

ул. Манойлова 57, паркетный цех  
MD 3300 г. Тирасполь, Приднестровье, Республика Молдова  
**Tel.** : +373 77/ 71-86-88  
**GSM** : +373 60/ 45-67-56  
**E-mail:** [ooo.frutex@gmail.com](mailto:ooo.frutex@gmail.com)

Metoda de legat viață de vie propusă de noi diferă de cea folosită în gospodării prin utilizarea în locul materialelor tradiționale a unui cablu special, iar în loc de nod, capetele acestuia sunt fixate prin răscuire cu ajutorul foarfecului de făcut noduri.

Legătarea este o sărmă de oțel de 0,3-0,4 mm învelită în hârtie, care protejează viața de vie de daune în timpul legării. Acesta este produs în role (de 250 m), cu greutatea de 400-420 g.

Bobina (caracteristici)

- Lungime - 250 m.
  - Greutate - 400-420 gr.
  - Consum - 1600-2000 noduri
  - Productivitate - 200-400 de tufe
  - Norma pentru un angajat pe zi - 800 de tufe (7 ore)
  - Performanță reală - 1000 de tufe (7 ore)
- In plus, noua metodă oferă o distribuire mai bună a lăstariilor pe planul spalierei, ceea ce contribuie, fără îndoială, la productivitatea podgoriilor și sporirea calității recoltei. Costurile aplicării metodei noi de legat viață se răscumpără în mai puțin de un an.

Предлагаемый способ подвязки виноградных кустов отличается от применяемых в хозяйствах тем, что вместо традиционных подвязочных материалов используют специальный канатик, а вместо узла его концы фиксируют скруткой, образуемой петлевязальными ножницами.

Канатик представляет собой стальную проволоку толщиной 0,3—0,4 мм в бумажной оплётке, предохраняющей лозу от повреждений во время подвязки. Его выпускают в бобинах (250 м) весом 400—420 г.

БОБИНА (характеристики)

- Длина - 250 м.
- Вес - 400-420 гр.
- Расход - 1600-2000 узлов
- Производительность - 200-400 кустов
- Норма на работника в день - 800 кустов (7 часов)
- Реальная производительность 1000 кустов (7 часов)

Кроме того, новый способ подвязки обеспечивает более качественное размещение побегов в плоскости шпалеры, что, несомненно, способствует повышению продуктивности виноградников и качества урожая. Затраты на внедрение нового способа сухой подвязки окупаются менее чем за один год.

The proposed method of tying grape vines differs from those generally used - instead of the traditional tying materials we recommend the use of a special cord, and instead of a knot its ends are fixed in a twist, formed by napping shears.

The cord is a steel wire, with a diameter of 0.3-0.4 mm, in paper sheath, which protects the vines from damage during the tying process. The cord is sold in reels (250 m), weighing 400-420 grams.

Reel (characteristics)

- Length - 250 m.
- Weight - 400-420 gr.
- Amount of knots per reel - 1600-2000 knots
- Productivity - 200-400 bushes
- Rate per employee per day - 800 bushes (7 hours)
- Actual performance - 1000 bushes (7 hours)

In addition, the new tying method ensures a better arrangement of shoots in the trellis, which undoubtedly contributes to a higher productivity of vineyards and the quality of the harvest. The costs of implementing a new method of tying down will be covered in less than one year.

## «FUNDATIA – PROD» S.R.L.

str. Munceşti, 173  
MD-2002 Chişinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 55-79-37  
**Fax** : +373 22/ 55-00-11  
**GSM** : +373 68/ 59-33-34  
**E-mail** : blitviniuc@fundatia-prod.md  
**URL** : www.fundatia-prod.md

Compania Fundatia-Prod SRL a fost fondată în 1998 în Republica Moldova. La întreprindere muncesc peste 40 de angajați bine instruiți. Compania deține un teren propriu de 1000 m.p.

Compania are trei tipuri de activitate: producerea pastelor făinoase, producerea și ambalarea produselor cerealiere și a făinei, creșterea și producerea nucilor.

Capacitatea liniei de producere a pastelor făinoase este de 4300 kilograme pe zi, iar linia de ambalare a cerealelor ambalează 6000 de tone de produse. În procesul de producție este folosită materia primă proprie și cea de import. La ambalarea produselor sunt folosite materiale de calitate superioară produse la una din cele mai mari fabrici din Europa, în Sankt-Petersburg. Compania are câteva mărci sub care sunt comercializate produsele sale.

Echipamentul performant ne permite să executăm comenzi în timp record. Nu folosim OMG, coloranți și aromatizatori sintetici. Serviciul de logistică permite livrarea produselor în toată țara.

Ciclul tehnologic complet permite stabilirea unor prețuri atractive, oferim un sistem flexibil de reduceri și bonusuri.

Компания «Fundatia-Prod» SRL была основана в 1998 году. На предприятии числится более 40 сотрудников, которые постоянно проходят обучающие тренинги. Компания размещается на собственной территории более чем 1000 кв.м. У компании три вида деятельности: производство макаронных изделий, производство и фасовка сыпучих товаров - круп, выращивание и производство грецкого ореха.

Производственная мощность макаронной линии составляет 4300 килограмм в сутки, а линия фасовки круп выпускает в течении рабочего дня 6000 тонн готовой фасованной продукции. При производстве используется импортируемое и собственное сырье. При фасовке нашей продукции используются упаковочные материалы высокого качества, произведенные в Санкт-Петербурге.

Компания обладает несколькими брендами, под которыми выпускается готовая продукция. Современное оборудование позволяет в короткие сроки выполнять заказы. Мы не используем ГМО, красители и ароматизаторы. Наша логистика позволяет своевременно осуществлять поставку продукции до клиента по всей Республике Молдова.

Полный технологический цикл способствует формированию привлекательных цен. Также мы предоставляем гибкую систему скидок и бонусов, при которой есть возможность хорошо зарабатывать.

Fundatia – Prod was founded and operates in Republic of Moldova since 1998. The enterprise has 40 employees who are regularly attending informational and educational trainings. The company is located on its own grounds with an area of over 1000 sq.m.

The company develops three directions of activities: pasta production; production and packaging of bulk products – cereals; walnuts cultivation and processing.

The manufacturing capacity of the pasta line is of 120 tons of finished products per month or 4 300 kilograms per day. The cereal packaging line releases 6000 tons of finished product per working day. Most of raw materials are imported, but some are grown locally. We use high quality packaging materials, manufactured in St. Petersburg.

The company owns a number of brands, covering finished products. Modern equipment allows to promptly fulfill orders. We do not use GMOs, colorants and flavors. Our logistics allows a timely delivery of products to customers throughout the Republic of Moldova.

The complete technological cycle contributes to the formation of attractive prices. We also offer a flexible system of discounts and bonuses.

## «FĂURARUL DE NORD» S.R.L.

str. Mihai Viteazul, 56  
MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 231/ 2-43-98  
**Fax** : +373 231/ 2-43-98  
**Tel.** : +373 22/ 56-96-60  
**GSM** : +373 69/ 25-37-40

Пошив, ремонт и продажа меховых изделий.

Manufacture, repair and sale of fur items.

Confectionarea, repararea și comercializarea hainelor din blană.

## «GLOBAL GENETICS» S.R.L.

s. Bardar  
MD-6811 r-nul Ialoveni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 68/ 811-708  
**E-mail:** vasile\_tonu@mail.ru

Oferim un produs de înaltă calitate genetic și reproductiv.

Предлагаем высококачественный генетический и репродуктивный материал.

We offer high-quality genetic and reproductive material.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## «GREENLOP» S.R.L.

str. P. Zadnipru 2/1  
MD-2044 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 27-29-01  
**GSM :** +373 60/ 92-22-42

Oferim plante decorative în assortiment, serviciile de consultanță sunt gratuite. Proiectăm grădini și oferim informații despre întreținerea plantelor.

Предлагаем декоративные растения в ассортименте, консультационные услуги предоставляются бесплатно. Проектируем сады и информируем по уходу за растениями.

We offer a wide assortment of decorative plants; consulting services are free. We design gardens and offer information on plant growing



## I.M. «IL GIARDINO»

str. Mitropolit Petru Movilă 4  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 23-87-84; 23-35-22  
**GSM :** +373 69/ 10-67-07  
**GSM :** +373 68/ 55-51-81; 68/ 555-182  
**E-mail:** info@italflor.md  
**URL :** www.italflor.md

- Plante decorative: arbori, arbuști, conifere, puietj, semințe
- Flori anuale și multianuale
- Design peisajistic
- Accesorii pentru grădină: ghiveciuri, componiere, bazine acvatice
- Îngrășăminte organice: compost, turbă, stimulatori.

- Декоративные растения: деревья, кустарники, хвойные деревья, саженцы, семена
- Однолетние и многолетние цветы
- Ландшафтный дизайн
- Садовые аксессуары: горшки, басейны
- Органические удобрения: компост, торф, стимуляторы.

- Decorative plants: trees, shrubs, conifers, saplings, seeds
- Annual and perennial flowers
- Landscaping
- Garden accessories: pots, basins
- Organic fertilizers: compost, peat, stimulants.

## Institutul de Fitotehnie «PORUMBENI»

MD-4834 s. Pașcani  
r-nul Criuleni, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 24-55-71  
**Fax :** +373 22/ 24-55-71  
**GSM :** +373 68/ 865-959  
**E-mail:** ifporumbeni@rambler.ru  
**URL :** www.agriculture.md

Centrul Științifico-Practic "Porumbeni" desfășoară cercetări în următoarele direcții:  

- crearea hibrizilor competitivi de porumb de diferite grupe de maturitate și direcții de utilizare;
- producerea semințelor de categorii superioare (bază și prebază) a formelor parentale de porumb;
- producerea semințelor hibride și de soi a culturilor de profil pentru asigurarea necesităților interne și pentru export;
- menținerea și reproducerea semințelor de soiuri de tutun;
- perfecționarea tehnologiilor de cultivare și instruire a cadrelor în domeniul producției culturilor de profil;
- comercializarea semințelor certificate.

Научно-практический центр "Порумбень" проводит исследования в следующих областях:  

- создание конкурентоспособных гибридов кукурузы различных групп спелости и направлений использования;
- производство семян высшей категории родительских форм;
- производство семян гибридов и сортов сельскохозяйственных культур для обеспечения внутренних потребностей и экспорта;
- сохранение, поддержание и размножение сортов табака;
- совершенствование технологий подготовки кадров в области производства сельскохозяйственных культур;
- реализация сертифицированных семян.

Scientific and practical center Porumbeni conducts research in the following areas:  

- development of competitive maize hybrids in different groups of maturity and use;
- production of seeds in highest category of grades of parental inbred lines;
- production of hybrid seeds and crop varieties for different directions of uses and for export;
- maintenance and production of different varieties of tobacco;
- improvement in technology, staff training in the field of crop production;
- trading of certified seeds.

## Instituția Publică Institutul de Cercetări pentru Culturi de Câmp «SELECTIA»

str. Calea Ieșilor, 28  
MD-3101 Bălți, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 231/ 3-31-51; 3-02-12  
**Fax** : +373 231/ 3-02-21  
**E-mail:** selectia3@gmail.com

### Obiective:

- crearea soiurilor și hibrizilor înalt productivi ale culturilor de câmp, rezistenți la principalele boli și dăunători, cu indici înalti ai calității producției, toleranți la factorii nefavorabili ai mediului;
- menținerea, multiplicarea și studiul genofondului culturilor de câmp ca bază pentru crearea materialului valoros de ameliorare;
- producerea de semințe în verigile primare și multiplicarea semințelor de reproducție înalte în asociere cu gospodăriile semincercere;
- elaborarea tehnologiilor ecologic inofensive de cultivare a plantelor de câmp, ce asigură economisirea resurselor energetice nerenovabile;
- elaborarea noilor sisteme de agricultură, ce asigură dezvoltarea durabilă a ramurii, reproducerea fertilității solului și producerea produselor ecologice;
- studiul influenței irigației asupra producției culturilor de câmp și fertilității solului;
- perfecționarea sistemului integrat de protecție a culturilor de câmp;
- testarea preparatorilor de uz fitosanitar și a fertilizanților în scopul includerii lor în Registrul de Stat;
- pregătirea specialiștilor de calificare înaltă prin doctorantură la specialitățile ameliorarea și producerea de semințe, fitotehnică și agrotehnică.

### Задачи института:

- создание высокопродуктивных сортов и гибридов полевых культур устойчивых к основным заболеваниям и вредителям, с улучшенными химическими показателями основной продукции толерантных к неблагоприятным факторам среды;
- поддержание, размножение и изучение генофонда полевых культур как основа создания ценного селекционного материала;
- производство семян в первичных звеньях семеноводства и выращивание семян высоких репродукций совместно с семеноводческими хозяйствами;
- разработка энергосберегающих, экологически безопасных технологий возделывания полевых культур;
- совершенство существующих и разработка альтернативных систем земледелия, обеспечивающих устойчивое развитие отрасли, воспроизводство почвенного плодородия и производство экологической продукции;
- усовершенствование интегрированной системы защиты полевых культур;
- испытание средств фитосанитарного назначения и средств повышающих плодородие почв с целью их включения в Государственный регистр;
- изучение влияния орошения на урожай полевых культур и плодородие почвы.

### Objectives of the Institute:

- breeding of high productive varieties and hybrids of field crops, resistant to main diseases and pests, with improved biochemical indicators for basic production; resistant to unfavorable environment conditions;
- maintenance, multiplication and study of crops gene pool as a basis for the creation of valuable breeding material;
- primary production of seeds and growing of high quality seeds in cooperation with seed-producing farms;
- elaboration of ecologically safe technologies of crops cultivation in order to diminish the use of non-renewable energy;
- improving sustainable farming systems in order to provide stable reproduction, soil fertility and cultivation of organic products;
- research of the influence of irrigation on crops yield and soil fertility;
- improvement of integrated systems of crops protection;
- testing phyto-sanitary products and fertilizers for inclusion into the State Register;
- granting post-graduate PhD degree training for following specialties: plant breeding and seed production, crop science, agriculture and agro-ecology.

## S.C. «Lefrucom» S.R.L.

str. Traian, 17  
MD 3000 or. Soroca, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 230/ 24-595  
**Fax** : +373 230/ 29-595  
**GSM** : +373 69/ 26-25-19  
**E-mail:** lefrucom@yahoo.com  
**URL** : www.lefrucom.com

### Producție de ingrediente pentru industria alimentară:

- fructe și pomușoare uscate, prafuri și amestecuri din ele;
- legume uscate și amestecuri pe baza lor;
- fructe uscate în glazură de cacao;
- import-export.

### Производство ингредиентов для пищевой индустрии:

- сушеные фрукты и ягоды, порошок и смеси из них;
- Сушеные овощи и смеси на их основе;
- Сушеные фрукты в шоколадной глазури;
- Импорт-экспорт.

### Production of ingredients for the food industry:

- Dried fruit and berries, powder and mixtures thereof;
- Dried vegetables and dried vegetable mixtures;
- Dried fruits in chocolate glaze;
- Import / Export.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## «Lelica-Com» S.R.L. , GEOCENTRU

**GSM :** +373 69/ 72-64-09  
**GSM :** +373 69/ 77-07-72  
**E-mail:** bioram.s.r.l@mail.ru

Producerea și comercializarea plantelor decorative anuale și multianuale. Reprezentant oficial al Gruppo Padana, Italia. Importator de răsad de flori și legume, inclusiv turba pentru plantare și ghiveciuri profesionale.

Производство и продажа однолетних и многолетних декоративных растений. Официальный представитель Gruppo Padana, Италия. Импортер цветочных и овощных сеянцев, в том числе торфа для посадки, горшки профессиональные.

Cultivation and sale of decorative annual and multi-annual plants. Official representative of Gruppo Padana, Italy. Importer of flower and vegetable seedlings, including peat for planting and professional pots.

## I.C.S. «LIMAGRAIN MOLDOVA» S.R.L.

bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 162, bir. 306  
MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 21-00-49  
**Fax** : +373 22/ 21-00-67  
**GSM** : +373 69149757  
**E-mail:** limagrain@moldovacc.md  
**URL** : www.limagrain.md

Limagrain Moldova este reprezentantul oficial al companiei franceze Limagrain Europe, parte a grupului internațional Limagrain. Distribuitor exclusiv în Republica Moldova de semințe înalt productive de selecție LG: porumb, floarea soarelui, mazăre, grâu și rapită.

Limagrain Moldova является официальным представителем французской компании Limagrain Europe, частью международной группы Limagrain. Эксклюзивный дистрибутор в Республике Молдова семян высокой продуктивности селекции LG: кукуруза, подсолнечник, горох, пшеница и рапс.

Limagrain Moldova is the official representative of the French company Limagrain Europe, part of the international group Limagrain. Exclusive distributor in the Republic of Moldova of high-productivity seeds of LG selection: maize, sunflower, peas, wheat and oil seed rape.

## «MAALEX GRUP» S.R.L.



str. Avram Iancu, 32, magazinul "Mäalex"  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373-22/ 71-13-14; 27-05-09  
**Fax** : +373-22/ 71-13-14  
**GSM** : +373-79/ 54-44-91  
bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 126, magazinul "SPORT"  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova  
str. Alexandru cel Bun, 32, magazinul "Mäalex"  
MD-2012 Chișinău, Republica Moldova

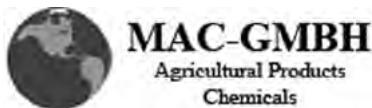
Producător autohton de genți care a eliminat concurenții, pentru că Mäalex a reușit să îmbine trei dintre cele mai importante calități pentru o geantă: stil, practicism și originalitate! Misiunea companiei Mäalex este crearea unei mărci competitive pe piața moldovenească, care corespunde standardelor internaționale. Produsele companiei Mäalex sunt de neînțețuit pentru tinerele care și doresc o schimbare. Furnitura de calitate asigură produsului originalitate și durabilitate.

Fiecare își va găsi geanta de la Mäalex.

Молдавский производитель сумок, составивший конкуренцию национальным и импортным производителям, так как Mäalex сумел совместить 3 самых главных качества в сумке: стиль, практичность и неповторимость! Миссия компании Mäalex - создать на рынке Молдовы конкурентный бренд, соответствующий всем мировым стандартам производства сумок. Изделия компании Mäalex - бесценная находка для девушек, желающих измениться. Качественная фурнитура обеспечивает не только оригинальность изделия, но и его долговечность. Каждый найдет свое изделие от Mäalex.

Moldovan manufacturer of bags, which outdid domestic and foreign competitors, because MAALEX managed to combine 3 most important qualities of a bag: style, practicality and originality! MAALEX mission - to create on the Moldovan market a competitive brand, in line with all international standards in this field. MAALEX bags are made for girls who like variety. Quality fittings not only give an original look to a bag, but also ensure its durability. Everyone will find their bag at MAALEX.

## «MAC-GmbH»



Alte Landstrasse 15, D-88138 Sigmarszell

**Tel.** : +49 8389 – 92183- 0

**Fax** : +49 8389 – 92183- 18

**E-mail:** info@macgmbh.de

**URL** : www.macgmbh.de

### MAC GmbH pentru România & Moldova

Aleea Parc Nr.29, Bl.D5, Sc.A, Apt.16

BÂRLAD, județul Vaslui, România

**Tel./ fax** : +40 335/ 80-20-84

**GSM** : +40 729/ 657-901

**E-mail** : v.costachel@macgmbh.com

**Skype** : vcostachel

Compania noastră a apărut în forma sa actuală în 1999, când domnul Michael Merath, proprietarul MAC-GmbH, a continuat să dezvolte activitățile de tranzacționare orientate la nivel local ale tatălui său și s-a concentrat asupra produselor agrochimice. Cu aportul profesioniștilor cu experiență, care sunt familiarizați cu piețele și condițiile locale, au fost lansate birouri în Polonia, Republica Cehă, Ungaria, România, Uzbekistan, Egipt și America de Sud.

Fiind o companie germană de dimensiuni medii, MAC GmbH servește piețe din Europa de Est, CSI și Asia Centrală, în Oriental Mijlociu, Africa și America Latină. Pentru clienții noștri, cât și pentru noi principiile eficienței și de eficiență maximă la impact minim asupra mediului și a sănătății sunt de o importanță primordială. Produsele noastre variază de la produse de protecție a culturilor convenționale și regulatori de creștere, de întărire a plantelor și aditivi.

МАК ГмбХ появился в его нынешнем виде в 1999 году. Михаэль Мерат, владелец компании, продолжал развивать локально ориентированное торговое предприятие своего отца в направлении агрохимикатов. При участии опытных специалистов, которые были хорошо осведомлены с местными особенностями в Польше, Чехии, Венгрии, Румынии, Узбекистане, Египте, Южной Америке были сформированы офисы.

Как немецкое предприятие среднего звена МАК ГмбХ работает на рынках Восточной Европы, стран СНГ, стран Центральной Азии, на Ближнем Востоке, в Африке и Латинской Америке. Для наших клиентов и для нас на первом плане стоят принципы эффективности, экономичности и влияние на окружающую среду и здоровье. Ассортимент нашей продукции распространяется от обычных средств защиты растений, регуляторов роста, усилителей средств защиты растений до добавок.

Our company emerged in its present form in 1999, when Mr. Michael Merath, owner of MAC-GmbH, continued to develop his father's locally oriented trading activities and focused on agrochemicals. With input from experienced professionals, who were familiar with the regional markets and conditions, offices were launched in Poland, the Czech Republic, Hungary, Romania, Uzbekistan, Egypt and South America.

Being a mid-size German company, MAC GmbH serves markets in Eastern Europe, the CIS and Central Asia, in the Middle East, Africa and Latin America. For our customers as well as for ourselves, the principles of maximum effectiveness and efficiency at minimum environmental and health impact are of primary importance. Our products range from conventional crop protection products and growth regulators to plant strengtheners and additives.

## «MOBERRY» C.I.

str. Grigore Vieru, 9, of.422  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova

**GSM** : +373 69126573

**GSM** : +373 79610400

**GSM** : +373 69126827

**E-mail:** Ludmila.castravet@gmail.com

**URL** : www.moberry.com

Producerea și procesarea unui sortiment vast de pomușoare. Echipamente și utilaje. Consultanță pe întreg lanțul valoric de cultivare și procesare a pomușoarelор. Comercializarea produselor membrilor cooperativei, în stare proaspătă și procesată. Mărci comerciale „moberry”  
[www.moberry.com](http://www.moberry.com)

Производство и переработка широкого ассортимента ягод. Посадочный материал. Машины и оборудование. Консультации по всей цепочке выращивания и переработки ягод. Сбыт свежей и переработанной продукции членов кооператива.  
Торговая марка «moberry»  
[www.moberry.com](http://www.moberry.com)

Production and processing of a wide range of berries. Planting material. Machinery and equipment. Consultations on the whole chain of growing and processing of berries. Sales of fresh and processed products of cooperative members.  
Brand «moberry» [www.moberry.com](http://www.moberry.com)



## «Mărculești-Combi» S.A.

or. Mărculești  
MD 5008 r-nul Florești, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 250/ 2-07-36; 2-31-60  
**Fax** : +373 250/ 2-31-60  
**E-mail:** sam-combi@mail.md; oleg.turcanu@mcombi.md  
**URL** : [www.bigboy.md](http://www.bigboy.md)

**BIG BOY - Calitatea europeană în Moldova**  
 Noua linie modernă de producție a furajelor  
 BIG BOY a început început să funcționeze  
 în 2013, pe teritoriul întreprinderii agroindustriale "Mărculești-Combi". Am îmbinat  
 experiența specialiștilor și realitatea din  
 sectorul zootehnic din Republica Moldova,  
 precum și tehnologii avansate internaționale  
 și europene de producție a nutreților și a  
 concentratelor de proteine, vitamine și mi-  
 nerale. Nutrețurile BIG BOY sunt produse  
 pe echipamentul Multimix, Ungaria.  
 Furajerile și concentratele de proteine,  
 vitaminele și mineralele sunt ambalate în  
 saci de 10, 25, 40 și 1000 kg, și, la cererea  
 clientului, pot fi transportate în camioane  
 și vagoane.

**BIG BOY - ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО В МОЛДОВЕ**  
 Новая современная линия по производству комбикормов «BIG BOY» начала свою деятельность в 2013 году, на территории агропромышленного комплекса предприятия АО «Marculesti-Combi». Мы объединили опыт и знание реалий отечественного животноводства, ведущих специалистов кормовой отрасли, а также передовые европейские и мировые технологии производства высококачественных, сбалансированных, полнорационных комбикормов и белково-витаминно-минеральных концентратов. Производство комбикормов и концентратов «BIG BOY» осуществляется на оборудовании венгерской компании «Multimix».

Комбикорма и белково-витаминно-минеральные концентраты упакованы в мешки по 10, 25, 40 и 1000 кг, и по запросу клиента могут быть отгружены в автотранспорт и железнодорожные вагоны.

**BIG BOY - EUROPEAN QUALITY IN MOLDOVA**

The new modern line for fodder production BIG BOY started its activity in 2013, on the premises of the agribusiness enterprise Marculesti-Combi. We combined our experience and knowledge of domestic animal husbandry with the expertise of best professionals, as well as with European and international advanced technologies in the manufacture of high-quality, balanced, complete feed and protein-vitamin-mineral concentrates on the Multimix (Hungary) equipment.

Fodder and protein-vitamin-mineral concentrates are packed in bags of 10, 25, 40 and 1000 kg; shipment by trucks and train on request.



## «MOLDAGROPRODUCT» S.R.L.

str. Meșterul Manole, 12  
 MD-2044 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 47-00-00  
**Fax** : +373 22/ 47-88-88  
**E-mail:** moldagroproduct@mail.ru  
**URL** : [www.moldagroproduct.com](http://www.moldagroproduct.com)

Compania Moldagroproduct a fost înființată în februarie 2002, este specializată în producția, importul și exportul produselor alimentare de o calitate excepțională, care se încadrează în standarde internaționale. Compania dispune de o gamă largă de mărci comerciale pentru toate categoriile de clienți. Mărcile precum: Grand Mersi, Lider, Black Gold, Best Time, Царь, Затейница și altele se bucură de popularitate în rândurile clientilor nu numai în Moldova, ci și în străinătate.

Компания Moldagroproduct была основана в феврале 2002 года и специализируется на производстве, импорте и экспорте продуктов питания исключительного качества, соответствующих международным стандартам. Компания имеет широкий спектр торговых марок для всех категорий клиентов: Grand Mersi, Лидер, Black gold, Best time, Царь, Затейница и другие, пользующиеся признанием клиентов не только в Молдове, но и за рубежом.

Founded in February 2002, MOLDAGRO-PRODUCT specializes in the manufacture, import and export of food products of exceptional quality, corresponding to the highest international standards.

The company offers a wide range of trademarks for all categories of customers. Brands such as Grand Mersi, Lider, Black Gold, Best Time, Царь, Затейница and others are popular not only with customers in Moldova, but also abroad

## B.C. «MOLDOVA AGROINDBANK» S.A.

str. Constantin Tănase 9/1  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel** : +373 22/ 26-89-99  
**Fax** : +373 22/ 22-80-58  
**E-mail:** aib@maib.md  
**URL** : [www.maib.md](http://www.maib.md)

Moldova Agroindbank reușește să-și păstreze constant în ultimii ani poziția de lider pe piața finanțier-bancară, caracterizându-se prin siguranță, flexibilitate, promptitudine și creativitate. Banca își desfășoară cu succes activitatea, deservindu-și clienții prin intermediul unei rețele extinse - 67 de filiale și 113 de agenții localizate pe întreg teritoriul țării. Moldova Agroindbank acordă o atenție deosebită satisfacerii necesităților următoarelor segmente de clienți - persoane fizice, întreprinderi mici și mijlocii, corporații, oferindu-le o gamă variată de produse și servicii bancare de calitate.

Moldova Agroindbank удается сохранить лидерство на финансовом рынке Молдовы в последние годы. Стабильность, оперативность, безопасность, креативность – это то, что характеризует банк. Банк осуществляет успешно свою деятельность, обслуживая клиентов через широкую сеть, состоящую из 67-ми филиалов и 113-ти агентств, расположенных на всей территории страны. Moldova Agroindbank уделяет особое внимание качественному обслуживанию клиентов – физических лиц, малых и средних предприятий, а также корпораций, предоставляя им широкий спектр банковских продуктов и услуг высокого качества.

Moldova Agroindbank consistently succeeds to maintain a leading position on the financial-banking market of Moldova. This success is based on safety, flexibility, efficiency and creativity.

The Bank successfully carries out its activity, serving customers through an extensive network of 67 branches and 113 agencies located all over the country.

Moldova Agroindbank pays special attention to the needs of clients - physical persons, small and medium enterprises and corporations, offering a wide range of best banking products and services.



## Ferma ecologică cu ciclu închis a Mănăstirii «Nașterea Domnului»

MD-4646 s. Zăbriceni  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 246/ 511-46  
**Fax** : +373 246/ 515-00  
**GSM** : +373 79/ 41-98-85; 79/ 41-99-44  
**E-mail:** biocamarazabriceni@gmail.com  
**URL** : [www.biocamara.md](http://www.biocamara.md)

Agricultură ecologică. Producem: legume, fructe, miere, ceai, carne, pâine. Organizăm zile deschise pentru consumatori, procesăm produse organice în condiții casnice. Dispunem de un magazin on-line, facem livrări în Chișinău și Bălți.

Сельское хозяйство. Мы производим: овощи, фрукты, мед, чай, мясо, хлеб. Организуем дни открытых дверей для потребителей, перерабатываем органические продукты в домашних условиях. У нас есть интернет-магазин, делаем поставки в Кишинев и Бельцы.

Ecologic farming. We produce: vegetables, fruits, honey, tea, meat, bread. Open days for consumers, processing organic products at home. Online store, deliveries to Chisinau and Balti.



## «NERDICA» S.R.L.

str. Mihail Sadoveanu 4  
MD 2044 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 430-132  
**E-mail:** alex.chirtoca@gmail.com  
**URL :** www.mos-ion.md

Suc de mere de stoarcere directă, 100% natural

Revenind la tradiții, compania NERDICA S.R.L. a lansat producerea sucului din mere, de stoarcere directă, cu ambalare în Bag-in-Box de 3, 5 și 10 litri.

Se produce exclusiv din mere proaspete autohtone, utilizându-se procesarea minimă: spălarea - zdrobirea - presarea merelor - pasterizarea - ambalarea sucului, ceea ce permite păstrarea maximală a gustului și aromei merelor moldovenești. Ambalajul modern cu robinet păstrază prospetimea și este comod de utilizat pentru consumator. După deschiderea pachetului sucul poate fi păstrat la temperatura mediului timp de 10 zile.

100% натуральный яблочный сок прямого отжима.

Возвращаясь к традициям, компания NERDICA начала производство яблочного сока прямого отжима и его упаковку в Bag-in-Box 3, 5 и 10 литров.

Сок производится исключительно из свежих молдавских яблок при минимальной обработке: мытье - дробление - пресовка - пастеризация - упаковка сока, что позволяет сохранить максимально вкусовые качества и аромат молдавских яблок. Современная упаковка с краном сохраняет свежесть и проста в использовании потребителями. После открытия сок можно хранить при температуре окружающей среды в течение 10 дней.

Freshly squeezed apple juice, 100% natural  
Returning to tradition, the company Nerdica S.R.L. launched the production of freshly squeezed apple juice, packed in Bag-in-Box 3, 5 and 10 liters.

The juice is made exclusively from fresh local apples, using minimal processing: washing - crushing - pressing - pasteurization - packing, which allows to preserve the maximum of the flavor and aroma of Moldovan apples. Modern packaging with tap keeps the juice fresh and is easy to use for consumers. After opening, the juice can be stored at ambient temperature for 10 days.

## S.C. «Novelis - impex» S.R.L.

str. Podgorenilor, 91 A  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 93-05-95  
**Fax :** +373 22/ 93-05-95  
**GSM :** +373 69/ 13-52-05  
**E-mail:** info@novelis.md  
**URL :** www.novelis.md

Importator și distribuitor de ambalaj din plastic al unor companii cu renume internațional: caserole, căldări, lăzi, paleți și containere Big - Box.

Импортер и дистрибутор пластиковой упаковки всемирно-известных компаний: лотки, ведра, ящики, поддоны и контейнеры Big - Box.

Importer and distributor of plastic packaging from world-renowned companies: trays, buckets, boxes, pallets and containers Big - Box.

## Revista «OMNIBUS»

str. V. Alecsandri, 35 a  
MD-2009 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 73-39-72  
**GSM :** +373 68/ 57-84-84  
**GSM :** +373 79/ 04-18-88  
**E-mail:** omnibus@hotbox.ru  
**URL :** www.omnibus.name

Comercializarea revistei "OMNIBUS", a materialului semincer și săditor, a literaturii specializate, preparatului "OMNIDIV".

Реализация журнала "OMNIBUS", семян, саженцев, специализированной литературы, препарата "OMNIDIV".

Distribution of "OMNIBUS" magazine, trade in seeds, seedlings, specialized literature, "OMNIDIV" preparation.

# FEDERAȚIA NAȚIONALĂ A FERMIERILOR DIN REPUBLICA MOLDOVA



## Președinte: Valeriu Cosarcicu

Federația Națională a Fermierilor din Moldova este o organizație de fermieri neguvernamentală, apolitică și neconfesională, componentă a societății civile.

Incepînd cu anul 1998 și pînă în prezent s-au înființat și funcționează în Republica Moldova 11 organizații regionale, 9 Centre de Informare și Consultanță (CIC), circa 700 de organizații locale în care sunt cuprinși peste 27 000 de fermieri, membri ai Federației.

Federația Națională a Fermierilor din Moldova aspiră să contribuie la îmbunătățirea bunăstării generale a populației din spațiul rural.

FNFM, ca organizație de fermieri neguvernamentală, este orientată spre dezvoltarea durabilă a zonei rurale și sporirea veniturilor populației de la sate. Această misiune se realizează prin crearea unor structuri de organizare a fermierilor (organizații locale, grupuri de producători, cooperative) care să beneficieze de cunoștințe moderne prin asistență tehnică, consultanță, școlarizare, schimburile de experiență în țară și peste hotare.

În anul 2004 FNFM a devenit membră a Federației Internaționale a Producătorilor Agricoli (FIPA), organizație care ne deschide multe oportunități de colaborare internațională.

Federația Națională a Fermierilor din Moldova are drept scop promovarea, reprezentarea și apărarea intereselor legale ale membrilor săi în relația cu instituțiile statului și cu organizațiile din țară și din străinătate.

## Obiective generale:

- promovarea, reprezentarea și apărarea intereselor membrilor în raport cu instituțiile guvernamentale, neguvernamentale și internaționale;
- contribuirea la îmbunătățirea cadrului legal care reglementează activitatea economică rurală;
- elaborarea programelor specifice de promovare a agriculturii ecologice, turism rural, aspecte sociale și culturale;
- facilitarea asocierii producătorilor pe domenii de interes;
- dezvoltarea capacitaților instituționale a organizației la toate nivelele;
- prestarea serviciilor de extensiune, marketing și dezvoltarea afacerilor;
- stimularea participării femeilor și tineretului în dezvoltarea economică rurală.

## Laureații concursului "FERMIER-LIDER"

Anul 1998

Gospodăria Tânărănească "MAȘCAUȚAN"  
Asociația Gospodăriilor Tânărănești "COPANCA"

Anul 1999

Gospodăria Tânărănească "CAZACU"

Anul 2000

Gospodăria Tânărănească "POLINA CĂPĂȚINĂ"

Anul 2001

Gospodăria Tânărănească "TUDOR CHIRIAC"

Anul 2002

Gospodăria Tânărănească "SFÂNTUL GHEORGHE"

Anul 2003

Gospodăria Tânărănească "BUSUIOC GALINA"

Anul 2004

Gospodăria Tânărănească "ȚÎRCHI PAVEL"

Anul 2005

Gospodăria Tânărănească "VEȘCA ION"

Anul 2006

Gospodăria Tânărănească "CEBOTARI FIODOR MIHAIL"

Anul 2007

Gospodăria Tânărănească "STÎNCĂ ION GHEORGHE"

Anul 2008

"SURINMIH" S.R.L.

Anul 2009

Gospodăria Tânărănească "ȘTEFAN CHITOROAGĂ"

Anul 2010

Gospodăria Tânărănească "MELNIC IOANA FEODOR"

Anul 2011

"AGRODENISIMUS" S.R.L.

Anul 2012

Gospodăria Tânărănească „TĂNASE IURIE”

Anul 2013

Gospodăria Tânărănească „GHELINSCHI DUMITRU”

Anul 2014

Gospodăria Tânărănească „CAIREAC ION TUDOR”

Anul 2015

Gospodăria Tânărănească „GAŞPER MIHAI”

MD-2005 mun. Chișinău, str. George Coșbuc, 11

Tel.: 21 01 89, 21 01 73. Tel./fax: 21 01 88, 21 15 95, 20 13 54, 20 13 55, 20 13 56

E-mail: [fncm@ara.dnt.md](mailto:fncm@ara.dnt.md); URL: [www.fncm.dnt.md](http://www.fncm.dnt.md)



## Organizația Regională Bălți a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova

Prezintă fermierii:

Представляет фермеров:

Represents the farmers:

### «CIC Glodeni»

str. Suveranității, 2/23  
MD-4901 Glodeni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 249/ 2-49-40  
**GSM** : +373 60/ 20-13-03  
**E-mail:** anatiltu@rambler.ru

### «CIC Soroca»

str. Alexandru cel Bun 47  
MD-3050 Soroca, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 230/ 222-58  
**GSM** : +373 60/ 20-13-06

Asistență tehnică pentru fermieri pentru a obține finanțare prin elaborarea planurilor de afaceri, școlarizare, organizarea festivelor, expozițiilor, consultanță, organizarea vizitelor de schimb de experiență, stagiuini etc.

Техническая поддержка для получения финансирования путем разработки бизнес-планов, обучения; организация фестивалей, выставок, консультационная поддержка, организация командировок, стажировок для обмена опытом и т.д.

Providing information services. Consulting.  
Trainings.

### «Cojocari Petru» G.T.

s. Bulboci, r-nul Soroca, Republica Moldova  
**GSM** : +373 79/ 29-18-10

Producerea puieților de mere, pere, prune.

Производство саженцев: яблони, груши, сливы. Saplings of apples, pears, plums.

### «Furtună Elena» G.T.

s. Bursuceni, r-nul Sângerei, Republica Moldova  
**GSM** : +373 68/ 41-55-95

Produse animale (zootehnie)  
Culturi tehnice.

Животноводческая продукция.  
Технические культуры.

Animal products (animal husbandry)  
Technical crops.

### «BARAN Maria» G.T.

MD-3024 s. Hristici  
r-nul Soroca, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 230/ 4-22-84

Produse apicole.  
Produse de cofetărie.

Пчеловодческая продукция.  
Кондитерские изделия.

Beekeeping products.

### **«Bejenari Mihail» G.T.**

s. Pârlița, r-nul Fălești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 872-776

Livadă de prune și gutui.

Выращивание сливы и айвы.

Growing plums and quinces.

### **«Negmat-Com» S.R.L.**

str. Nicolae Bălcescu 8  
or.Glodeni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 32-43-55

Producerea produselor din carne.

Производство мясных продуктов.

Production of meat products.

### **«Vahnovan Lidia» G.T.**

s. Mihailenii Noi, r-nul Florești, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 256/ 92-067

Produse animale (zootehnie).

Животноводческая продукция.

Animal husbandry.

### **«Robert Tighineanu» G.T.**

MD-5037 s. Sevirova  
r-nul Florești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 27-83-47

Produse apicole.  
Plante medicinale.

Пчеловодческая продукция.  
Лекарственные травы.

Bee products. Medicinal plants.

### **«EFTODI Mihai» G.T.**

s. Ocolina, r-nul Soroca, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 897-111

Cultivarea fructelor.

Выращивание фруктов.

Growing fruits.

### **«Bazi Zinaida» G.T.**

s. Sângerei Noi, r-nul Sângerei, Republica Moldova  
**GSM:** +373 60/ 132-111

Flori. Producerea legumelor (roșilor) în  
sere.

Цветы. Производство овощей (помидоры)  
в теплице.

Flowers. Growing vegetables (tomatoes)  
in hothouse.



### **«Fedoraî Ecaterina» G.T.**

MD-4911 s. Balatina,  
r-nul Glodeni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 60/ 20-12-95  
**GSM :** +373 69/ 34-08-43

Producerea legumelor (ardei, vânătă,  
varză, pepene verde și altele).  
Produse animaliere (brânză de oi).

Производство овощей (перец,  
баклажаны, капуста, арбуз и другие).  
Брынза овечья.

Growing vegetables peppers, eggplants,  
cabbage, watermelons and other).  
Sheep cheese.

### **«Lunalis-Agro» S.R.L.**

MD-4901 s. Petrunea  
r-nul Glodeni, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 249/ 922-44; 925-63  
**GSM :** +373 67/ 46-06-02

Produse de panificație.

Хлебобулочные изделия.

Bakery products.

### **«Rotari Sergiu» G.T.**

MD-3100 Bălți, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 231/ 4-25-64  
**Fax :** +373 231/ 4-25-64  
**GSM :** +373 69/ 12-14-32  
**GSM :** +373 78/ 33-00-99  
**E-mail:** floribel@moldova.md

Cultivarea și comercializarea plantelor  
ornamentale, trandafir și liliac altoiași, molid  
argintiu, ienupăr, semințe de flori, bulbi de  
bujor, tufe de crizantem și altele, semințe  
de flori.

Выращивание и продажа декоративных  
растений, привитых роз и сирени;  
серебряная ель, можжевельник,  
семена цветов, луковицы пионов, кусты  
хризантем и другие семена цветов.

Cultivation and sale of ornamental plants,  
grafted rose and lilac, silver spruce, juniper,  
flower seeds, peony bulbs, chrysanthemum  
bushes.

### **«Melnic Alexandru» G.T.**

s. Cobani, r-nul Glodeni, Republica Moldova

Articole de artizanat.  
Aplicații din paie, pănușe și altele.

Изделия народного творчества. Поделки  
из початочных листьев, соломы и др.

Handicrafts. Objects in straw and cob  
sheaths.

### **«Flocosu Petru» G.T.**

s. Cotova, r-nul Drochia, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 55-89-81

Servicii de turism.

Туристические услуги.

Tourist services.

### **«NITREAN Vasile» G.T.**

s. Volovița, r-nul Soroca, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 29-98-83

Cultivarea fructelor.

Выращивание фруктов.

Growing fruits.

### **«Moscalu Vladimir» G.T.**

s. Dubna, r-nul Soroca, Republica Moldova  
**GSM** : +373 230/ 79-323

Cultivarea fructelor.

Выращивание фруктов.

Growing fruits.

### **«VLAS Stela» G.T.**

s. Solcani, r-nul Soroca, Republica Moldova  
**GSM** : +373 67/ 55-98-25

Comercializarea fructelor: mere, pere.

Выращивание и реализация фруктов: яблоки, груши.

Growing fruits.

### **«Scerbacov Sava» G.T.**

s. Pocrovca, r-nul Dondușeni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 79/ 97-57-97

Produse apicole.

Пчеловодческая продукция.

Beekeeping products.

### **«Tănase Iurie» G.T.**

s. Hristici, r-nul Soroca, Republica Moldova  
**GSM** : +373 60/ 20-13-09

Cultivarea fructelor: mere, prune, pere.

Выращивание фруктов: яблоки, сливы, груши.

Growing fruits: apples, plums, pears.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## Organizația Regională Chișinău a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova

str. Alexandru cel Bun, 13, bir. 11  
MD-6801 Ialoveni, Republica Moldova  
Tel. : +373 268/ 2-25-83

Prezintă fermierii:

Представляет фермеров:

Represents the farmers:

### «MANIC Gheorghe» G.T.

MD-4574 s. Lozova  
r-nul Ialoveni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 237/ 92-1-93  
**GSM :** +373 79/ 40-08-82

Produse apicole organice, din rezervația  
"Codru".

Пчеловодческая экологическая  
продукция из заповедника "Кодры".

Organic beekeeping products from Codru  
reservation.

### «PAPUC Valerii» G.T.

MD-4579 s. Pîrîta  
r-nul Dubăsari, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 50-43-08  
**GSM :** +373 60/ 07-17-16

Producător de cereale, unități de procesare  
a cerealelor, floarea soarelui, produce uleiuri  
vegetale: de porumb, dovleac, cătină  
albă, semințe de struguri.

Производитель зерновых и точек по  
переработке зерновых, подсолнечника,  
производит растительные масла (из  
кукурузы, тыквы, облепихи, виноградных  
косточек).

Production of cereals and of cereals pro-  
cessing units. Sunflowers. Production of  
vegetable oils (corn, pumpkin, sea buck-  
thorn, grape seeds).

### «MIACO LUX» S.R.L.

MD-2000 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 22-37-17  
**Fax** : +373 22/ 22-37-17  
**GSM** : +373 79/ 55-42-52; 79/ 25-26-09  
**E-mail:** miacolux@mail.ru

Domeniile de activitate:

- cultivarea cerealelor
- acordarea serviciilor de transport de tonaj mare
- acordarea serviciilor de uscare a cerealelor
- prelucrarea cerealelor, în special a porumbului, și obținerea produsului finit - făina de porumb "lurcaneanca" și mălaiul extra "lurcaneanca".

Область деятельности:

- Выращивание зерновых
- Оказание транспортных услуг для тяжелых грузов
- Оказание услуг по сушке зерна: переработка зерновых, в частности, кукурузы и получение готового продукта - кукурузной муки "lurcaneanca" и кукурузной крупы "lurcaneanca".

Fields of activity:

- Growing cereals
- Transport services for heavy loads
- Services in grain drying: processing of cereals, particularly maize, and obtaining the finished product - corn flour "lurcaneanca" and corn grits "lurcaneanca".

### **«NEAGA ELENA» G.T.**

s.Horesti, r-nul Ialoveni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 268/ 58-258

Produce legume, răsad de legume,  
semințe, răsad de flori.

Производит овощи, овощную рассаду,  
семена, рассаду цветов.

Vegetables, vegetable seedlings, seeds,  
flower seedlings.

### **«SAVA MIHAI» G.T.**

s.Costesti, r-nul Ialoveni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 30-91-34

Producere și comercializarea dovlecilor  
de calitate.

Производит технические сорта винограда, качественное вино.

### **«COCAN ION»**

s. Lozova, r-nul Strășeni, Republica Moldova

Producerea și comercializarea dovlecilor  
și legumelor.

Выращивает тыкву и овощи.

Pumpkins and vegetables.

### **«ISTRATI Daria» G.T.**

MD-4435 s. Răciula  
r-nul Călăraș, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 244/ 6-42-82

Produse apicole.

Пчеловодческая продукция.

Beekeeping products.

### **«LEUCA TATIANA» G.T.**

MD-6415 s. Boldurești  
r-nul Nisporeni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 80-82-31

Produse apicole.

Пчеловодческая продукция.

Beekeeping products.

### **«PASCARU VERA» G.T.**

Republica Moldova  
**GSM** : +373 68/ 02-22-44

Produc fructe, legume, produse apicole.

Производит фрукты, овощи,  
пчеловодческую продукцию.

Production of fruits and vegetables. Bee-  
keeping products.

### **«ARHIP VALERIA» G.T.**

s. Sadova, r-nul Călărași, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 44-32-22

Produse apicole.

Пчеловодческая продукция.

Beekeeping products.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

### **«SCRIPNIC ELIZAVETA» G.T.**

or. Călărași, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 48-52-40

Produse apicole.

Пчеловодческая продукция.

Beekeeping products.

### **«AGHINIA GALINA» G.T.**

s. Sadova, r-nul Călărași, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 76-37-71

Producție struguri, grăunțoase.

Производит виноград, зерновые.

Production of grapes and grains.

### **«GOGU MELANIA» G.T.**

MD-5301 or. Căușeni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 82-54-09

Producție struguri, vin.

Производит виноград, вино.

Production of grapes and wine.

### **Cooperativa de întreprinzător «NUCCIOLE»**

MD-5301 or. Căușeni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 25-29-50

Cultivă culturi nucifere.

Саженцы орехов.

Walnut seedlings.

### **Cooperativa de întreprinzător «COMFRUCTFRES»**

MD-4323 s. Sălcuța  
r-nul Căușeni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 75-77-25

Producție fructe și struguri.

Производство овощей и винограда.

Growing vegetables and grapes.

### **Cooperativa de întreprinzător «EVASECOPRIM»**

s. Coplani, Ștefan Vodă, Republica Moldova

**GSM :** +373 68/ 02-89-08

Producerea legumelor în seră; fructe.

Производство овощей и фруктов.

Growing fruit and vegetables.

### **«MUNTEAN ELIZAVETA» G.T.**

s. Zaim, r-nul Căușeni, Republica Moldova

Producerea pomilor altoiți.

Производство привитых деревьев.

Grafted trees.

### **«TOCAN ION» G.T.**

s. Zaim, r-nul Căușeni, Republica Moldova

**Tel.:** +373 243/ 72-136

Produc fructe.

Execută obiecte de artă populară.

Производитель фруктов.

Изделия народного творчества.

Growing fruit. Crafts.

### **«PATRASCU VICTORIA» G.T.**

or. Ialoveni, Republica Moldova

**GSM :** +373 69/ 02-05-09

Produc fructe, legume, grăunțoase.

Производит фрукты, овощи, зерновые.

Fruits, vegetables, crops.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## Organizatia Regională Edineț a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova

str. Independenței, 99  
MD-4641 Edineț, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 246/ 2-40-11  
**E-mail:** fnfmed@mtc-ed.md

### «GORDINCOM» S.R.L.

str. N. Dimo, 1/1  
MD-2068 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 40-48-96  
**Fax** : +373 22/ 49-35-30  
**GSM** : +373 69/ 19-02-92  
**E-mail:** info@gordin.md

Produce și propune produse deshidratate naturale de calitate înaltă, ecologic curate, în baza unei tehnologii moderne cu folosirea utilajului industrial cu alimentare la energie electrică.

Propune pentru piața internă / externă amestecuri de fructe și legume în sortiment.

Produce și propune utilaj și echipamente moderne prin diferite „Module” de construcție.

Производит и предлагает сушеную натуральную продукцию высокого качества, экологически чистую, на базе использования высоких технологий на промышленном электрооборудовании. Предлагает смеси фруктов и овощей в широком ассортименте на внутренний и внешний рынок.

Производит и реализует современное оборудование, используя различные строительные "модули".

Offers dried, ecologically clean, high-quality natural products, grown with the use of high technologies on industrial electrical equipment. Offers mixtures of fruits and vegetables for domestic and international markets.

Manufactures and sells modern machines and equipments in different configurations.

### «PARASCHINO» G.T.

MD- 4739 s. Tețcani  
r. Briceni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 247/ 39-7-18  
**Fax** : +373 247/ 39-7-18  
**GSM** : +373 69/ 01-34-83

Livadă. Mere Bio, soiuri de iarnă – simirenco, idared, florina, golden delicious. Propune mere, cartof alimentar, legume în sortiment.

Сад. Био яблоки зимних сортов - Симиренко, Айдаред, Флорина, Голден делишес. Предлагает яблоки, картофель, овощи в ассортименте.

Orchard. Bio apples, winter varieties - Simirenko, Idared, Florina, Golden delicious. Selling apples, potatoes, a wide assortment of vegetables .

### «DANILOVA IAROSLAVA» G.T.

MD- 4739 s. Tețcani  
r. Briceni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 79/ 555-065

Livadă. Mere Bio, soiuri de iarnă – simirenco, idared, florina, golden delicious. Propune mere, cartof alimentar, legume în sortiment.

Сад. Био яблоки зимних сортов - Симиренко, Айдаред, Флорина, Голден делишес. Предлагает яблоки, картофель, овощи в ассортименте.

Orchard. Bio apples, winter varieties - Simirenko, Idared, Florina, Golden delicious. Selling apples, potatoes, a wide assortment of vegetables .

## **«VEZETIU MARIA» G.T.**

MD- 4641 s. Sofrâncani  
r. Edineț, Republica Moldova  
**GSM :** +373 67/ 64-54-59

Fermă model de creștere și reproducere a caprinelor. Produce lapte și carne, crește tineret de caprine.

Propune parteneriat în domeniul procesării laptelui și producției cașcavalului.

Ферма по выращиванию и размножению коз. Производит козье молоко и мясо, выращивает коз. Предлагает партнерство в области переработки молока и производства сыра.

Model farm - growth and reproduction of goats. Milk and meat; goats breeding. Offer partnership in milk processing and cheese production.

## **C.A.P. «HUSA-RVN»**

str. Miciurin, 21  
MD-4720 s. Corjeuți, r-nul Briceni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 12-18-24

Fermă model în fitotehnie.  
Produce cartof semincer cu potențial genetic ridicat, legume timpuriu; roșii, ardei grași, vinete, gogoșari:  
Dispune de loturi demonstrative pentru 12 soiuri de cartof.  
Propune semințe de cartof certificat.  
Propune servicii de aprovizionare tehnico-materială a gospodăriilor de fermieri prin intermediul magazinului agricol HUSA.

Производство сертифицированного семенного картофеля перспективных сортов, ранних овощей (помидоры, перец, баклажаны, гогошары). В наличии - опытные участки для 12 сортов картофеля.  
Обеспечение материально-технической базы фермерских хозяйств посредством специализированного магазина HUSA.

Model crops farm.  
Potato seeds with high genetic potential, early vegetables, tomatoes, peppers, eggplants, capsicums.  
Demo plots for 12 varieties of potato.  
Certified potato seeds.  
Provides technical and material services to farmers through the agricultural specialized shop HUSA.

## **«CLIMAUTANUL AGRO» S.R.L.**

MD-5176 s. Climăuți  
r-nul Dondușeni, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 251/ 93-2-56  
**Fax :** +373 251/ 93-2-56  
**GSM :** +373 69/ 00-60-33  
**GSM :** +373 69/ 20-14-26

Produce cereale: grâu, porumb, orz, floarea soarelui, soia, sfecă de zahăr după tehnologii avansate.  
Aplică cea mai performantă tehnică și utilaje agricole.  
Produce și propune pentru export cereale și fructe proaspăte în sortiment variat și în cantități mari.

Производство зерновых по современным технологиям: пшеница, кукуруза, ячмень; подсолнечник, соя; сахарная свекла.  
Производит и предлагае на экспорт зерновые и свежие фрукты в широком ассортименте и в больших количествах.

Cultivation of cereals using the latest technologies: wheat, maize, sunflower, soya, sugar beet.  
Cultivation and export of cereals and fresh fruits in a wide assortment and in large quantities.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

### **«Stâncă Ivan Gheorghe» S.R.L.**

MD-4720 s. Corjeuți  
r-nul Briceni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 30-71-75  
**Tel. :** +373 247/ 57-325

Fermă model specializată în fitotehnie. Produce și propune spre vânzare o gamă largă de legume și cartof alimentar. Propune parteneriat la fondarea casei de ambalare.

Ферма по выращиванию полевых растений. Производит и продает широкий спектр овощей и картофеля. Предлагает партнерство по созданию упаковочного цеха.

Model farm for cultivation offers a wide range of vegetables and potatoes. We are looking for partnerships in founding a packing facility.

### **«AGROEXIM» S.R.L.**

bd. Moscova, 16  
MD-2068 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 32-13-33  
**GSM :** +373 69/ 10-57-55

Propune pentru fermieri semințe de cartof certificat de 6 soiuri germane: Alvara, Delfine, Dezire, Debora, Carola, Bernardete și 2 soiuri poloneze: Irga și Ciprian.

Предлагает фермерам сертифицированный семенной картофель 6 сортов из Германии: Alvara, Delfine, Dezire, Debora, Carola, Bernardete и 2 сортов из Польши: Irga и Ciprian.

Offers 6 varieties of certified seed potatoes from Germany: Alvara, Delfine, Dezire, Debora, Carola, Bernardete and 2 varieties from Poland: Irga and Ciprian.

### **«TURCOMAN VALENTINA» G.T.**

MD 7133 s. Sauca  
r-nul Ocnița, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 271/ 29-3-30  
**GSM :** +373 78/ 686-139

Produce cereale: grâu, porumb, orz, floarea soarelui, soia.  
Produce și propune fructe proaspete într-o gamă variată pe piață internă / externă.

Производит зерновые: пшеницу, кукурузу, ячмень, подсолнечник, сою.  
Производит и предлагает широкий спектр свежих фруктов на внутренний / внешний рынок.

Produces cereals: wheat, corn, barley, sunflower, soy.  
Grows and offers a wide range of fresh fruit to the domestic / foreign market.

### **«CHERDEVARĂ TATIANA» G.T.**

MD-4634 s. Hlinaia  
r-nul Edinet, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 66-28-44

Fermă - model de creștere a legumelor. Cultivarea legumelor pe teren deschis, aplicarea sistemului de irigare. Produce și propune legume în sortiment: roșii, vinețe, ceapă, ardei dulci, trei soiuri de varză, cartofi.

Хозяйство по выращиванию овощей в открытом грунте, применение оросительной системы. Производит и предлагает широкий ассортимент овощей: помидоры, баклажаны, лук, сладкий перец, три сорта капусты, картофель.

Model farm for the cultivation of vegetables and potatoes.  
We are growing vegetables in open ground, applying irrigation systems, offering a wide assortment of produce: tomatoes, eggplants, onions, sweet peppers, three varieties of cabbage, potatoes.

## «CHERDEVARĂ VASILE» G.T.

MD-4634 s. Hliniaia  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 34-60-21

Fermă - model de creștere a legumelor. Cultivarea legumelor pe teren deschis, aplicarea sistemului de irigare. Produce și propune legume în sortiment: roșii, vinete, ceapă, ardei dulci, 3 soiuri de varză, cartofi.

Хозяйство по выращиванию овощей в открытом грунте, применение оросительной системы. Производит и предлагает широкий ассортимент овощей: помидоры, баклажаны, лук, сладкий перец, три сорта капусты, картофель.

Model farm for the cultivation of vegetables and potatoes.  
We are growing vegetables in open ground, applying irrigation systems, offering a wide assortment of produce: tomatoes, eggplants, onions, sweet peppers, three varieties of cabbage, potatoes.

## «RUSSU OLEG» G.T.

MD-4641 s. Sofrâncani  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**GSM :** +373 67/ 16-84-25  
**Tel. :** +373 246/ 68-265

Mini ferma avicolă.  
Crește 4 specii de păsări pentru carne și ouă.  
Crește și propune păsări decorative – fazani.

Мини птицеферма. Выращивает 4 породы птицы на мясо и яйца. Выращивает и предлагает декоративную птицу - фазанов.

Mini poultry farm.  
Husbanding 4 species of poultry for meat and eggs.  
Husbanding pheasants.

## «MECGRATO» S.A.

MD-4600 Edineț, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 246/ 2-71-01  
**GSM :** +373 67/ 12-71-01

Produce material săditor BIO de trei specii de pomi. Dispune de pepinieră. Aplică metode și tehnologii avansate de producere a materialului săditor certificat. Propune material săditor.

Выращивает BIO посадочный материал 3 сортов плодовых деревьев. Питомник. Использует передовые технологии в выращивании сертифицированного посадочного материала. Предлагает посадочный материал.

BIO planting material of 3 kinds of fruit trees. Nursery. High technologies in cultivation of certified planting material. Planting material.

## «AGROLASTAR» S.R.L.

MD-5111 s. Arionești  
r-nul Dondușeni, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 251/ 46-5-65  
**GSM :** +373 69/ 20-33-88

Produce porumb, grâu, floarea soarelui, soia, sfeclă de zahăr și produse animalești.  
Propune pentru export mere în cantități mari.

Производит кукурузу, пшеницу, подсолнечник, сою, сахарную свеклу и продукты животного происхождения. Предлагает яблоки в больших количествах на экспорт.

Corn, wheat, sunflower, soybean, sugar beet and animal products. Apples in large quantities for export.



### «ARIOPRODAGRO» S.R.L.

MD-5111 s. Aronești  
r-nul Dondușeni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 251/ 46-3-68  
**GSM** : +373 79/ 70-78-82

Produce porumb, grâu, floarea soarelui, soia, sfeclă de zahăr și produse animaleiere.

Propune pentru export mere în cantități mari.

Производит кукурузу, пшеницу, подсолнечник, сою, сахарную свеклу и продукты животноводства. Предлагает на экспорт яблоки в больших количествах.

Produces corn, wheat, sunflower, soybean, sugar beet and animal products. Offers apples in large quantities for export.

### «BADRAGEANCA» S.R.L.

MD-4614 s. Bădragii Noi  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**Tel.:** +373 246/ 43-2-28  
**GSM:** +373 67/ 17-49-96

Produce cartofi, legume, grâu, soia, floarea soarelui.

Propune cereale în cantități mari.

Tehnică performantă.

Prestează servicii tehnice.

Выращивает картофель, овощи, пшеницу, сою, подсолнечник. Предлагает зерновые в больших количествах. Передовая техника Оказывает технические услуги.

Cultivates potatoes, vegetables, soya, sunflower.  
Grain in large quantities. Advanced equipment.  
Provides technical services.

### «FRUTMOL» S.R.L.

MD-5123 s. Frasin  
r-nul Dondușeni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 251/ 41-3-95  
**GSM** : +373 69/ 59-60-86

Produce cereale, fructe și legume. Propune pentru export 6 soiuri de mere ecologice în stare proaspătă în cantități mari. Propune material săditor certificat de pomi fructiferii.

Выращивает злаки, овощи и фрукты. Предлагает на экспорт 6 сортов экологически чистых яблок в больших количествах. Предлагает сертифицированный посадочный материал плодовых деревьев

Cultivates crops, vegetables and fruits. Offers for export organic apples in large quantities. Offers certified fruit tree seedlings.

### «VALGORCOM» S.R.L.

MD-4722 Cotuijeni  
r-nul Brîceni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 10-76-40  
**GSM** : +373 68/ 26-78-84

Produse de panificație după tehnologii tradiționale și de rit.

Creșterea și reproducerea porcinelor de rasă.

Propune tineret de porcine.

Хлебобулочные изделия по традиционным технологиям; обрядовый хлеб. Выращивание и разведение свиней. Предлагает поросят на продажу.

Baked products in traditional technologies. Breeding stock pigs. Offering young pigs with certificates of origin.

## «MARCHITAN V.V.» I.I.

MD-4720 s. Corjeuți  
r-nul Briceni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/18-33-70  
**GSM :** +373 69/ 14-08-10

Crește și propune cartof de sămânță și alimentar.  
Produse de panificare după tehnologii tradiționale și de obiceiuri.  
Propune 18 denumiri de produse calitative.

В ы р а з и в а е т и р е а л i з у eт  
п р oд oв oльстvennyj i с eм eнnoj  
к aрtofель. Хлебобулочные  
т r aдициoнные и ритуальные изделия.  
Предлагает 18 наименований  
качественных изделий.

Growing and selling potatoes for consumption and seeds.  
Traditional bakery products for various occasions.  
Offering 18 kinds of quality products.

## «VILATA-AGRO» S.R.L.

MD-5627 s. Moșeni  
r-nul Râșcani, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 256/ 52-2-35; 23-3-06  
**GSM :** +373 69/ 15-42-45; 09-42-98

Crește și produce cereale aplicând tehnologii avansate: porumb, grâu, floarea soarelui, soia, mazăre în cantități mari.  
Presteză servicii tehnice de prelucrare a terenurilor agricole.  
Dispune de utilaje și produce brișete din resturi vegetale.

П р oизводит зерно по передовым  
т eхнологиям: кукурузу, пшеницу,  
подсолнечник, сою, горох в больших  
к оличествах.  
Предоставляет технические услуги  
по обработке сельскохозяйственных  
угодий.  
Имеет машины для производства  
брикетов из растительных отходов.

Cultivates cereals using advanced technologies: corn, wheat, sunflower, soybeans, garden peas in large quantities.  
Technical services in processing agricultural lands.  
Produces briquettes of plant debris on owned equipment.

## «CAPMOALE Marina» G.T.

MD-7126 s. Lipnic  
r-nul Ocnița, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 271/ 64-0-04  
**GSM :** +373 60/ 25-22-74  
**GSM :** +373 69/ 91-22-30

Produce și propune pe piața internă și externă grâu, soia, miere de albină din flori de tei, salcâm; polifloră și produse apicole ecologice.

Предлагает на внутренний и внешний  
рынок пшеницу, сою, экологически  
чистую пчелиную продукцию и  
нату ralный мед из липы, акации;  
цветочный.

Offers for external and internal markets:  
bee products and natural honey in assortment:  
lime, acacia, polyfloral.

## S.C. «MAXIMOS-PAN» S.R.L.

șos. Bucovinei, 37 A  
MD 4600 Edineț, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 246/ 2-24-36  
**GSM :** +373 69/ 10-56-50; 69/ 53-69-29

Produse de panificatie conform tehnologiilor tradiționale și în tradiții moldovenesti.  
Propune 18 denumiri de produse calitative.

Хлебобулочные изделия по  
т r aдициoнным т eхнологиям и  
ритуальный хлеб.  
Предлагает 18 наименований  
качественной продукции.

Traditional bakery products and ritual bread.  
Offers 18 kinds of quality products.



## **«Transelit», Companie de asigurări**

str. Independenței, 99  
MD-4601 Edineț, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 246/ 2-58-09  
**GSM** : +373 69/ 35-35-01  
**URL** : [www.transelit.md](http://www.transelit.md)

**Asigurarea:**

- bunurilor persoanelor fizice și juridice
- mijloacelor de transport („KASKO” și de răspundere civilă auto);
- tehnicii agricole;
- personală (de accidente, pentru persoane care pleacă peste hotare, asigurări medicale facultative);
- încărcațurilor (CARGO);
- riscurilor avia;
- alte genuri de asigurări.

În cadrul companiei "Transelit" activează "Fundată" de ajutorare a persoanelor bolnave de cancer "Ciumac Ioana". 1 % din veniturile Companiei este donat anual Fundației.

**Страхование:**

- Собственности физических и юридических лиц;
  - Транспортных средств ("КАСКО" и страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств);
  - Сельскохозяйственной техники;
  - Личное (от несчастных случаев, лиц, выезжающих за границу, факультативное медицинское страхование);
  - Cargo (страхование груза);
  - Авиарисков;
  - Другие виды страхования;
- В компании "Transelit" действует "Фонд" помощи людям, страдающим раковыми заболеваниями "Чумак Иоана". 1% от доходов Компании перечисляются ежегодно Фонду.

**Insurance of:**

- goods belonging to individuals and legal entities;
- means of transportation ("KASKO" and civil liability);
- agricultural equipment;
- individuals (against accidents, abroad travels, optional health insurance);
- cargo (CARGO);
- flight risks;
- other types of insurance.

In the framework of TRANSELIT the Foundation "Ciumac Ioana" is functioning, providing support to people affected by cancer. 1% of the Company income goes annually to the Foundation.

## **«GAITUR Nina» G.T.**

MD-4720 s. Corjeuți  
r-nul Briceni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 247/ 57-9-67  
**GSM** : +373 69/ 74-09-15  
**GSM** : +373 69/ 27-14-52

Cultivă legume timpurii în spațiu protejat cu aplicarea tehnologiilor avansate.  
Crește flori.

Propune pe piață un sortiment vast de legume și cartofi, flori de 20 de specii.  
Crește răsad de legume și flori la comandă.

Выращивает ранние овощи в защищенном грунте, применяя передовые технологии.

Выращивает цветы.  
Предлагает на рынок овощи и картофель в ассортименте, 20 видов цветов.  
Выращивает рассаду овощей и цветов на заказ.

Cultivates early vegetables in protected space applying advanced technologies.  
Cultivates flowers.

Offers a wide assortment of vegetables and potatoes, and 20 kinds of flowers.  
Grows up saplings of vegetables and flowers on command.

## **«BORODACHI LILIAN» G.T.**

MD-4730 s. Hlina  
r-nul Briceni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 247/ 63-2-45  
**GSM** : +373 68/ 11-09-48

Cultivă legume timpurii în spațiu protejat și pe terenuri deschise cu aplicarea sistemului de irigare.

Propune legume „BIO” de calitate cu sortiment larg; roșii, castraveti, ardei grași, vinețe, varză.

Выращивает овощи в защищенном и открытом грунте с орошением.  
Предлагает овощи "БИО" в ассортименте: помидоры, огурцы, перцы, баклажаны, капусту.

Grows early vegetables in protected space and on irrigated open land. Offers a wide range of quality BIO vegetables: tomatoes, cucumbers, peppers, eggplants, cabbages.

### **«BORODACHI NATALIA» G.T.**

MD-4730 s. Hlina  
r-nul Briceni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 247/ 63-2-45  
**GSM** : +373 69/ 52-87-67

Cultivă legume timpurii în spațiu protejat și pe terenuri deschise cu aplicarea sistemului de irigare.

Propune legume „BIO” de calitate cu sortiment larg; roșii, castraveți, ardei grași, vinete, varză.

Выращивает овощи в защищенном и открытом грунте с орошением. Предлагает овощи “БИО” в ассортименте: помидоры, огурцы, перцы, баклажаны, капусту.

Grows early vegetables in protected space and on irrigated open land. Offers a wide range of quality BIO vegetables: tomatoes, cucumbers, peppers, eggplants, cabbages.

### **«GUMENIUC Vladimir» G.T.**

MD-4637 s. Poiana  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 246/ 2-56-43; 7-92-37  
**GSM** : +373 68/ 32-40-54

Fermă-model în fitotehnie.  
Produce fructe BIO de 5 soiuri de perspectivă.

Propune pentru piața internă / externă mere de calitate superioară în stare proaspătă. Propune gutui de 2 soiuri.

Растениеводческая ферма. Фрукты БИО 5 перспективных сортов. Предлагает на внутренний / внешний рынок качественные яблоки и 2 сорта айвы.

Model cultivation farm .  
5 promising varieties of BIO fruit.  
Offers for internal / external markets top quality fresh apples and 2 varieties of quince.

### **«GUMENIUC Ecaterina» G.T.**

MD-4637 s. Poiana  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 246/ 2-56-43; 7-92-37  
**GSM** : +373 68/ 288-450

Fermă-model de creștere a culturilor agricole.  
Produce fructe „BIO” de 5 soiuri de perspectivă.

Propune pentru piața internă / externă mere de calitate superioară în stare proaspătă. Propune gutui de 2 soiuri.

Растениеводческая ферма. Фрукты БИО 5 перспективных сортов. Предлагает на внутренний / внешний рынок качественные яблоки и 2 сорта айвы.

Model cultivation farm .  
5 promising varieties of BIO fruit.  
Offers for internal / external markets top quality fresh apples and 2 varieties of quince.

### **«GOMENIUC Anatolie» G.T.**

MD-7112 s. Rujnița  
r-nul Ocnița, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 68-60-07

Fermă-model de creștere a culturilor agricole.  
Produce și crește legume timpurii în spațiu protejat prin aplicarea tehnologii avansate.  
Crește rasad de legume la comandă și propune parteneriat în domeniul.

Растениеводческая ферма. Производит ранние овощи в защищенном грунте с применением передовых технологий. Выращивает рассаду на заказ и предлагает партнерство в этой области.

Model crops farm.  
Cultivating early vegetables in protected space, applying advanced technologies.  
Growing vegetable seedlings on command. Offers partnership in the field.



### **«GOMENIUC Tatiana» G.T.**

MD-7112 s. Rujnița  
r-nul Ocnița, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 54-10-27

Fermă-model de creștere a culturilor agricole.  
Produce și crește legume timpurii în spațiu protejat prin aplicarea tehnologiilor avansate.  
Crește rasad de legume la comandă și propune parteneriat în domeniu.

Растениеводческая ферма. Производит ранние овощи в защищенном грунте с применением передовых технологий. Выращивает рассаду на заказ и предлагает партнерство в этой области.

Model crops farm.  
Cultivating early vegetables in protected space, applying advanced technologies.  
Growing vegetable seedlings on command.  
Offers partnership in the field.

### **«GOMENIUC Serghei» G.T.**

MD-7112 s. Rujnița  
r-nul Ocnița, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 54-10-27

Fermă-model de creștere a culturilor agricole.  
Produce și crește legume timpurii în spațiu protejat prin aplicarea tehnologiilor avansate.  
Crește rasad de legume la comandă și propune parteneriat în domeniu.

Растениеводческая ферма. Производит ранние овощи в защищенном грунте с применением передовых технологий. Выращивает рассаду на заказ и предлагает партнерство в этой области.

Model crops farm.  
Cultivating early vegetables in protected space, applying advanced technologies.  
Growing vegetable seedlings on command.  
Offers partnership in the field.

### **«Gaiciuc Valentina» G.T.**

MD-4601 Edineț, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 231/ 41-9-91  
**GSM :** +373 69/ 91-27-18

Produce și propune semințe de 12 soiuri de legume și 28 de denumiri de flori.

Производит и предлагает 12 сортов семян овощей и 28 наименований цветов.

Production and sale: 12 varieties of vegetable seeds and 28 varieties of flowers.

### **«PAHOMEA Lilia» G.T.**

MD-4646 s. Onești  
r-nul Edineț, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 246/ 51-4-36  
**GSM :** +373 78/ 17-70-78

Prisacă. Produce și propune miere de albine și derivatele ei.

Пасека. Производство мёда и мёдо-продуктов.

Apiary. Honey and beekeeping products.

### **«TURCAN Maria» G.T.**

MD-4739 s. Tețcani, r-nul Briceni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 68-94-92

Livadă. Mere Bio, soiuri de iarnă – si-mirencu, idared, florina, golden delișes. Propune mere, cartof alimentar, legume în sortiment.

Сад. Био яблоки зимних сортов - Симиренко, Айдаред, Флорина, Голден делишес. Предлагает яблоки, картофель, овощи в ассортименте.

Ochard. Bio apples, winter varieties - Si-mirencu, Idared, Florina, Golden delicious. Selling apples, potatoes, a wide assortment of vegetables .

### **«STAIBE Alexandru» G.T.**

MD-4633 s. Hincauți, r-nul Edineț, Republica Moldova  
**GSM :** +373 78/ 62-37-47

Producă legume în spațiu protejat. Propune legume proaspete: castraveți, roșii, ardei.

Выращивает овощи в защищенном грунте. Предлагает к продаже свежие овощи: огурцы, помидоры, перец.

Growing wegetables in greenhouses. Selling fresh vegetables: cucumbers, tomatoes, peppers.

### **«Colibaba Gheorghe» G.T.**

MD 5141 s. Țaul  
r. Dondușeni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 40-40-01

Livada de fructe. Frigider. Produce și propune prune „BIO” de soiuri „Prezident”, „Udlinenae” pentru piața internă / externă.

Фруктовый сад. Холодильник.  
Производит и предлагает сливы BIO сортов Президент и Удлиненная для внутреннего / внешнего рынка.

Ochard. Cool storage.  
Grows and sells organic plums of varieties „Prezident”, „Udlinenae” for the local and international market.

### **«Melniciuc Romica» G.T.**

MD 4645 s. Viișoara  
r. Edineț, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 246/ 42-477  
**GSM :** +373 68/ 55-13-41

Prisacă. Produce și propune miere de albină din flori de tei, salcâm, poliflor și derivatelor ei.

Пасека. Производит и предлагает липовый мед, мед акации, полифлора и его производные.

Apiary. production and marketing of white honey, acacia honey, poliflora and its derivatives.

### **«Verstivschi Ivan» G.T.**

MD 4640 s. Stolniceni  
r. Edineț, Republica Moldova

Creșterea și reproducerea porcinelor de rasă. Propune parteneriat în domeniu

Выращивание и разведение породистых свиней. Ищет партнеров.

Breeding pigs. Looking for partners.

### «Acvamarin Cebotari» I.I.

MD 5111 s. Baraboi  
r. Dondușeni, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 251/ 70-665  
**GSM** : +373 69/ 28-44-64  
**GSM** : +373 68/ 688-335  
**E-mail:** diana.elpujan@mail.ru

Produce și propune consumatorilor ape minerale naturale „Baraboianca” (8 de numiri); apă de masă „Bravia drinc” (16 denumiri).

Producția este certificată și autorizată de instituții medicale.

Производит и предоставляет клиентам целебную минеральную воду Baraboianca (8 названий); столовую воду Bravia DRINC (16 наименований). Производство сертифицировано и авторизировано медицинскими учреждениями.

Producing and marketing curative mineral water Baraboianca (8 kinds); table water Bravia DRINC (16 kinds).

Production is certified and authorized by medical institutions.

### «Baeșu Vadim Mihai» G.T.

MD 4718 s. Caracușenii Vechi  
r. Briceni , Republica Moldova  
**Tel.** : +373 247/ 44-191  
**GSM** : +373 68/ 38-11-81

Produce legume pe terenuri deschise. Propune pentru piața internă / externă legume BIO în sortiment.

Производит овощи в открытом грунте. Предлагает для внутреннего / внешнего рынка овощи BIO в широком ассортименте.

Growing vegetables in open ground. Offers a wide range of organic vegetables for local and international markets.

### «Stînca Gheorghe Vasile» G.T.

MD 4720 s. Corjeuți  
r. Briceni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 11-82-21

Fermă-model de creștere și reproducere a caprinelor. Producerea și procesarea laptelui de capră. Producția de cașcaval în baza tehnologiilor olandeze, comercializat în supermarketul Metro.

Образцовая ферма по выращиванию и размножению коз. Переработка и производство козьего молока. Сыр по голландским технологиям, который продается в супермаркете Метро.

Model farm for raising and breeding goats. Processing and production of goat's milk. Cheese produced under Dutch technology, sold in Metro supermarkets.

### «Danistas - Plant» S.R.L.

MD 4718 s. Caracușenii Vechi  
r. Briceni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 16-03-75  
**GSM** : +373 60/ 02-32-86

Produce fructe, cartof BIO folosind tehnologii avansate.  
Loturi de testare și demonstrative pentru 6 soiuri de cartof.  
Propune pe piața internă / externă cartof alimentar în cantități mari.

Производит фрукты. картофель BIO по современным технологиям.  
Испытательные и демонстрационные участки для шести сортов картофеля  
Предлагает на внутренний / внешний рынок пищевой картофель в больших количествах.

Growis organic fruits and potatoes using modern technologies.  
Testing and demonstration sites for six varieties of potatoes.  
Offers on local and international markets potatoes in large quantities.

## Organizația Regională Orhei a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova

str. V. Mahu, 141  
MD-3505 Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 2-77-68  
**Fax** : +373 235/ 2-77-68  
**E-mail:** orhei@fnf.md; vceban@mail.ru

Prezintă fermierii:

Представляет фермеров:

Represents the farmers:

### «Euroflora-Com» SRL

MD-3534 Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 24-3-73  
**GSM** : +373 79/ 51-32-71

Producerea și comercializarea producției agricole. Specializarea - creșterea materialului decorativ.

Производство и продажа сельскохозяйственной продукции.  
Специализация - выращивание декоративного материала.

Cultivation and sale of agricultural products.  
Specialized in growing decorative plants.

### Centrul de Creăție TEHNICĂ a ELEVILOR

MD-3534 Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 3-24-87  
**GSM** : +373 69/ 20-56-89

Mostre de tehnică agricolă.

Образцы сельхозтехники.

Samples of agricultural machinery.

### «Ghelinschi D.» G.T.

MD-3534 s. Jora de Mijloc  
r-nul Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 55-7-39  
**GSM** : +373 68/ 53-55-29

Producerea și comercializarea produselor agricole (grâu, orz, porumb).

Производство и сбыт сельскохозяйственной продукции (пшеница, ячмень, кукуруза).

Cultivation and sale of agricultural products (wheat, barley, maize).

### «CEBOTARI Feodor» G.T.

MD-3534 s. Jora de Mijloc  
r-nul Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 55-9-01  
**GSM** : +373 68/ 51-93-40

Pepinieră pomicolă. Comercializarea materialului săditor (prun, cireș, vișin, cais, nuc, măr).

Питомник, посадочный материал деревьев (слива, черешня, вишня, абрикос, орех, яблоня).

Plant nursery. Saplings of plum, sweet cherry, cherry, apricot, nut, apple.



### **«MELNIC Victor» G.T.**

MD-3534 s. Jora de Mijloc  
r-nul Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 55-2-42  
**GSM** : +373 68/ 53-55-40

Pepinieră pomicolă. Comercializarea materialului săditor (prun, cireş, vişin, cais, nuc, măr).

Садоводческий питомник. Продажа посадочного материала (слива, черешня, вишня, абрикос, орех, яблоня).

Horticultural nursery. Sale of planting material: plums, sweet cherry, cherry, apricot, nut, apple.

### **«CĂPĂTINĂ Polina» G.T.**

MD-3543 s. Podgoreni  
r-nul Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 50-2-80

Producerea, prelucrarea și comercializarea producției vegetale și animaliere. Servicii mecanizate.

Производство, переработка и продажа растениеводческой и животноводческой продукции.  
Технические услуги.

Production, processing and sale of plant-growing and animal-breeding products. Technical services.

### **«BENZIN Mihail» I.I., Pensiunea Rurală «CASA din LUNCĂ»**

MD-3552 s. Trebijeni  
r-nul Orhei, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 235/ 560-44  
**GSM** : +373 79/ 43-45-58

Produse agricole. Turism rural. Pensiunea "Casa din luncă".

Сельскохозяйственная продукция.  
Пансионат "Дом в долине". Сельский туризм.

Agricultural products. "Casa din luncă" ("House in the valley") boarding house.  
Rural tourism.

### **«SuRinMih» S.R.L.**

MD-5421 s. Lalova  
r-nul Rezina, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 254/ 75-2-94  
**GSM** : +373 69/ 11-96-34

Pepinieră pomicolă. Comercializarea materialului săditor (prun, cireş, vişin, cais, nuc, măr). Produse agricole.

Питомник, посадочный материал деревьев (слива, черешня, вишня, абрикос, орех, яблоня).  
Сельскохозяйственная продукция.

Plant nursery. Planting material (plum, sweet cherry, cherry, apricot, nut, apple).  
Agricultural products.

### **«GASPER Mihail» G.T.**

MD-5830 s. Sărătenii-Vechi  
r-nul Teleneşti, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 20-91-41

Producerea și comercializarea produselor agricole.

Производство и реализация сельскохозяйственной продукции.

Production and sale of agricultural products.

## **VC «Saturn-13» S.R.L.**

MD-3514 s. Brăvicieni  
r-nul Orhei, Republica Moldova  
**GSM :** + 373 79/ 42-74-68  
**GSM :** +373 79/ 42-40-62

Producător de lactate naturale și ecologice, deținătorul unor mărci cunoscute, așa ca "Bravilacta". Produce brânză moale "Andries"; brânză moale "Andries" cu verdeată, mozzarella de la Brăvicieni, smântână BraviLacta de 20% și 30%, cașcaval de Posehonie, unt și altele.

Производитель натуральных и органических молочных продуктов, владелец торговой марки, известной как "Bravilacta". Производит мягкий сыр "Andries", мягкий сыр "Andries" с зеленью, моцареллу из "Bravicieni", сметану 20% и 30%, сыр пошехонский, масло сливочное и др.

Manufacturer of natural and organic dairy products, owner of the "Bravilacta" trademark, of the soft cheese "Andries" and soft cheese "Andries" with herbs, mozzarella "from Bravicieni", sour cream with a fat content 20% and 30%, Poshehonsky cheese, butter, etc.

## **«MIACRO» S.R.L.**

Republica Moldova  
**GSM :** +373 97/77-00-31

Producerea pomușoarelor.

Производство ягод.

Growing berries.

## **C.P.«MizelBrav»**

MD-3522 r-nul Orhei, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 42-62-68

Producerea și comercializarea produselor din carne.

Производство и реализация продуктов из мяса.

Production and sale of agricultural products.

## **«Gondiu Tatiana» G.T.**

Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 33-73-36

Pepinieră pomicolă.

Питомник плодовых саженцев.

Fruit tree nursery.

## **«Cojocaru Vasile» G.T.**

Republica Moldova  
**GSM :** +373 78/ 922-299

Producerea fructelor.

Производство фруктов.

Production of fruit.

## **«AVICOLA SĂRĂTENII VECHI» S.R.L.**

MD-5830 s. Sărătenii-Vechi  
r-nul Telenești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 10-55-38

Farmă de păsări. Incubator, abator, frigider. Comercializarea producției.

Птицефабрика. Инкубатор, бойня, холодильник. Реализация продукции.

Integrated poultry farm - incubator, slaughter-house, refrigerator. Trade in products.



Participanți  
Участники  
Exhibitors

### **«Paladi Ivan» G.T.**

Republica Moldova  
**Tel.** : +373 258/ 73-230  
**GSM** : +373 69/ 14-37-21

Produse apicole.

Пчеловодческая продукция.

beekeeping products.

### **«EGET-GRUP» S.R.L.**

Republica Moldova  
**GSM** : +373 68/ 00-44-46

Fabricarea produselor de patiserie și  
cofetărie - bomboane.

Производство хлебобулочных и  
кондитерских изделий - конфеты.

Bakery products and confectionery.

## **Organizația Regională Sud a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova**

str. Ovidiu, 4  
MD-3901 Cahul, Republica Moldova  
**Tel.:** +373 299/ 20-714

### **«POSTU Gheorghe Ion» G.T.**

MD-3934 s. Baurci Moldoveni  
r-nul Cahul, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 299/ 56-3-98  
**GSM** : +373 60/ 20-12-78

Producerea și comercializarea legumelor.

Выращивание и продажа овощей.

Production and sale of vegetables.

### **«Jenin Prod & Com» S.R.L.**

MD-5322 s. Văleni  
r-nul Cahul, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 293/ 73-5-35  
**GSM** : +373 79/ 57-56-22

Producerea și comercializarea pâinii și altor  
produse de painificație.

Производство и продажа хлеба и  
хлебобулочных изделий.

Production and sale of bread and bakery  
products.

### **«MIHDUM» S.R.L.**

MD-3927 s. Cotihana  
r-nul Cahul, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 299/ 5-35-78  
**GSM** : +373 79/ 85-71-09

Producerea și comercializarea nucilor,  
migdalelor și strugurilor.

Производство и продажа орехов,  
миндаля и винограда.

Production and sale of nuts, almonds and  
grapes.

### **«CAIREAC-ION-TUDOR» G.T.**

MD-7317 s. Dimitrova  
r-nul Cantemir, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 291/ 21-2-04  
**GSM** : +373 69/ 16-06-94

Producător de ceapă și semințe.

Производство лука и семян.

Production of onions and seeds.

### **«MARIAN RODICA ION» G.T.**

MD-3933 s. Andrușul de Sus  
r-nul Cahul, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 55-22-05

Producerea și comercializarea strugurilor.

Производство и продажа винограда.

Production and sale of grapes.

### **«TODOS DINU» G.T.**

MD-3933 s. Andrușul de Sus,  
r-nul Cahul, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 299/ 588-33  
**GSM** : +373 79/ 55-88-33

Producerea și comercializarea strugurilor.

Производство и продажа винограда.

Production and sale of grapes.



## **Organizația Regională Sud (Ceadâr-Lunga) a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova**

### **«CÎVÎRJIC Vladimir» S.R.L.**

MD-6101 Ciadâr-Lunga, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 40-08-54

Producerea și comercializarea lînei și mărfuri confectionate din lînă.

Производство и продажа шерсти и изделий из шерсти.

Production and sale of wool and woolen goods.

### **«CHILOGLO VERA» S.R.L.**

MD-3801 Comrat, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 26-64-84

Producerea și comercializarea mărfurilor confectionate din piele.

Производство и продажа изделий из кожи.

Production and sale of leather goods.

## **Organizația Regională Sud (Hâncești) a Federației Naționale a Fermierilor din Moldova**

### **«VIDRASCU ION» G.T.**

r-nul Hâncești, Republica Moldova

Apicultură.

Пчеловодство.

Beekeeping.

### **«DIMTACT-AGRO» S.R.L.**

r-nul Hâncești, Republica Moldova

Producător de cereale.

Производитель зерновых.

Grain producer.

### **«COVALIU IACOB» G.T.**

MD-3452 s.Voinescu  
r-nul Hâncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 60/ 20-12-75

Producerea și comercializarea strugurilor. Apicultură.

Производство и продажа винограда.  
Пчеловодство.

Production and sale of grapes. Beekeeping.

### **«Tronciu Nicolae» G.T.**

MD-3443 s. Pereni  
r-nul Hîncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 05-62-31

Producerea și comercializarea strugurilor.

Производство и продажа винограда.

Production and sale of grapes.

### **«Gutu Maia» G.T.**

r-nul Hîncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 81-60-63

Producător de legume.

Производитель овощей.

Production of vegetables.

### **«Braga VICTOR» G.T.**

MD-3401 Hîncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 79/ 34-16-09

Producerea și comercializarea strugurilor.

Производство и продажа винограда.

Production and sale of grapes.

### **«Păpușoi Anatolie» G.T.**

r-nul Hîncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 66-03-61

Producător de cereale și struguri.

Производитель зерновых и винограда.

Production of cereals and grapes.

### **«Lupu Nadejda» G.T.**

r-nul Hîncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 49-03-67

Producător de struguri.

Производитель винограда.

Production of grapes.

### **«Danu Natalia» G.T.**

MD-3401 s.Logănești, Hîncești, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 91-21-76

Producător de cereale.

Производитель зерновых.

Production of cereals.



## «PEOPLE IN NEED»

str. Toma Ciorbă, 20, bir. 6  
 MD-2004 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 69/ 802-896  
**E-mail:** peopleinneed@peopleinneed.cz  
**URL :** <http://www.clovekvtisni.cz/en/humanitarian-aid/country/moldova/programs>

People in Need (PIN) este o organizație cehă care oferă ajutor și asistență pentru dezvoltare și implementează programe de integrare socială, oferă activități informative și educative. PIN este una dintre cele mai mari organizații de acest fel din Europa postcomunistă, a administrat proiecte în douăzeci și opt de țări în ultimii douăzeci și trei ani. În prezent, PIN se alătură Alianței 2015, împreună cu Welthungerhilfe, ACTED, CESVI, CONCERN, Hivos și Ibis.

People in Need (PIN) является чешской организацией, которая оказывает помощь и поддержку в развитии и реализации программ по социальной интеграции, организует различные информационные и образовательные мероприятия. PIN является одной из самых крупных организаций в своем роде в посткоммунистической Европе, руководила проектами в двадцати восьми странах за последние двадцать три года. В настоящее время, PIN присоединилась к Альянсу 2015 вместе с Welthungerhilfe, ACTED, CESVI, CONCERN, Hivos и Ibis.

People in Need (PIN) is a Czech organization that provides development assistance and humanitarian aid, implements programs of social inclusion and provides informative and educational activities. PIN is one of the largest organizations of its kind in the post-communist Europe and in last 23 years has administered projects in 28 countries all over the world. Currently, PIN joins the Alliance 2015 together with Welthungerhilfe, ACTED, CESVI, CONCERN, Hivos, and Ibis.

## I.C.S. «PETRUZALEK» S.R.L.

str. Păduri, 36  
 MD-2002 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 63-96-66  
**Fax :** +373 22/ 63-96-66  
**GSM :** +373 69/ 37-61-56  
**E-mail :** tudor.melnic@petruzalek.md  
**URL :** [www.petruzalek.md](http://www.petruzalek.md)

Compania este lider pe piața moldovenească de utilaje pentru producerea ambalajului și a materialelor pentru industria alimentară, dar și a mașinilor pentru prelucrarea cărnii, fructelor, legumelor și felierea pâinii. Domeniile de activitate:

- comercializarea utilajului;
- ambalare în folie stretch;
- ambalare în folie termocontractibilă;
- ambalaj flow-pack;
- ambalare în mediu cu gaze (MAP);
- ambalare în vacuum;
- prelucrarea și tranșarea cărnii;
- felierea pâinii;
- procesarea fructelor și legumelor;
- comercializarea materialelor de ambalare;
- deservire pe întreg teritoriul Moldovei;
- livrarea produselor pe întreg teritoriul țării.

Компания является одним из лидеров на национальном рынке упаковочного оборудования и материалов для пищевой промышленности, а также машин для мясопереработки, переработки овощей, фруктов и нарезки хлеба.

Сфера деятельности:

- продажа оборудования;
- упаковка в стреч-пленку;
- упаковка в термоусадочную пленку;
- упаковка flow-pack;
- упаковка в модифицированной атмосфере (MAP);
- упаковка в вакууме;
- переработка и разделка мяса;
- нарезка хлеба;
- переработка овощей и фруктов;
- продажа упаковочных материалов;
- сервисное обслуживание по всей Молдове;
- бесплатная доставка товара в любую точку страны.

The company is one of the leaders on the national market of packing equipment and materials for the food-processing industry, dealing also in equipments for meat, vegetables and fruit processing and bread cutting.

Fields of activity:

- Sale of equipment:
- Packing in stretch-film;
- Packing in shrink-wrap;
- Flow-pack packing;
- Packing in modified atmosphere (MAP);
- Vacuum packing;
- Meat processing and cutting;
- Bread cutting;
- Vegetables and fruit processing;
- Sale of packaging materials;
- Service throughout Moldova;
- Free delivery of goods to any point of the country.

## AO «Pomusoarele Moldovei» ONG

str. Petricani nr.84 of.3  
Chișinău, Republica Moldova  
**GSM :** +373 60/ 57-32-67  
**E-mail:** info@pomusoare.md  
**URL :** www.pomusoare.md

Asociația Obștească „Pomusoarele Moldovei” are drept scop facilitarea asocierii producătorilor din domeniul producerii de pomusoare, susținerea sectorului și îmbunătățirea continuă a activităților economice ale membrilor săi în domeniul producerii pomusoarelor și comercializării acestora, prestarea serviciilor de extensiune, marketing și dezvoltarea afacerilor, elaborarea programelor specifice de promovare a producerii ecologice de pomusoare.

Asociația Obștească „Pomusoarele Moldovei” ca organizație de fermieri, este orientată spre dezvoltarea durabilă a sectorului producerii de pomusoare și pentru sporirea veniturilor populației rurale. Această misiune se realizează prin promovarea unor politici în domeniul producerii de pomusoare precum și prin reprezentarea intereselor membrilor săi în relația cu instituțiile statului și cu organizații din țară și din străinătate, prin oferirea asistenței în dezvoltarea afacerilor, marketing, cooperare și aplicarea tehnologiilor avansate, totodată creând un sistem agricol menit să furnizeze consumatorilor produse ecologice, astfel contribuind la sanatatea populației.

Asociația Obștească „Pomusoarele Moldovei” își propune să devină o organizație profesionistă, să atragă mai mulți membri în rețea, să-și asigure o durabilitate prin oferirea serviciilor de calitate.

Деятельность Общественной ассоциации «Pomusoarele Moldovei» направлена на содействие ассоциирования производителей ягод, поддержку сектора и постоянное совершенствование экономической деятельности ее членов в производстве и реализации ягод, оказание содействия в расширении деятельности, маркетинга и развития бизнеса, разработке конкретных программ по продвижению органического производства ягод.

Общественная ассоциация "Pomusoarele Moldovei" в качестве фермерской организации ориентирована на устойчивое развитие производства ягод и увеличение доходов сельского населения. Эта задача достигается за счет продвижения политики по производству ягод и представления интересов своих членов в отношениях с государственными учреждениями и с различными организациями в стране и за рубежом путем оказания помощи в области развития бизнеса, маркетинга, сотрудничества и внедрения передовых технологий. Создает сельскохозяйственную систему, предназначенную для обеспечения потребителей органическими продуктами, тем самым способствуя здоровью населения.

Общественная ассоциация "Pomusoarele Moldovei" намерена стать профессиональной организацией для привлечения большего числа членов путем предоставления качественных услуг.

The Association "Pomusoarele Moldovei – Berries of Moldova" aims to facilitate the associating of producers of berries, to support the sector and to contribute to the continuous improvement of economic activities of its members in the production and commercialization of berries, to provide services in extension, marketing and business development, to develop specific programs promoting the production of organic berries.

The Association "Pomusoarele Moldovei – Berries of Moldova", as an association of farmers, is oriented toward the sustainable development of berries production and the increase of incomes in rural areas. This mission is achieved through the promotion of policies related to the production of berries and the representation of its members' interests in relation to state bodies and various organizations in the country and abroad, by assisting in business development, marketing, cooperation and implementation of advanced technologies, while creating an agricultural system designed to provide consumers with organic products, thus contributing to a better health.

The Association "Pomusoarele Moldovei – Berries of Moldova" intends to become a professional organization, to attract more members in the network, to ensure sustainability by providing quality services.

## «PRO-BIO» ltd

78832, Lipova 40, Stare Mesto, Czech Republic  
**Tel. :** + 420 583/ 301-952  
**Fax :** + 420 583/ 301-960  
**GSM :** + 420 777/ 465-499  
**E-mail:** probio@probio.cz  
**URL :** www.probio.cz

Companie specializată în producerea și prelucrarea produselor ecologice de origine vegetală, comerț anglo, distribuția produselor ecologice pe întreg teritoriul Republicii Cehe. Exportăm/ importăm produse alimentare ecologice și produse ecologice de curătenie și detergenti; comercializăm semințe ecologice.

Мы специализируемся на производстве и переработке органических продуктов растительного происхождения, в области оптовой торговли, дистрибуции органических продуктов на всей территории Чешской Республики, в области экспорта / импорта органических продуктов питания и органических продуктов для чистки и мойки, а также в торговле органическими семенами.

We are specialized in processing and production of organic foodstuffs of vegetable origin, in wholesale trade, in distribution of organic products throughout the entire Czech Republic, in export/import of organic food products and organic cleaning and washing products and in trade with certified organic seeds.



Participanți  
Участники  
Exhibitors



## B.C. «ProCredit Bank» S.A.

bd. Ștefan cel Mare și Sfînt, 65, bir. 901  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 83-65-55  
Fax : +373 22/ 27-34-88  
E-mail: office@procreditbank.md  
URL : www.procreditbank.md

ProCredit Bank este o bancă cu servicii complete, orientată spre dezvoltare. Deservim clienții noștri, persoane fizice și întreprinderi, la cel mai înalt nivel. În operațiunile noastre, aderăm la o serie de principii de bază: punem valoare pe transparentă în comunicarea cu clienții, nu promovăm creditele de consum și furnizăm servicii bazate atât pe înțelegerea situației fiecărui client, cât și pe o analiză financiară solidă. Această abordare responsabilă față de activitatea bancară ne permite să construim parteneriate de lungă durată cu clienții noștri, bazate pe încredere reciprocă. În derularea activității noastre cu clienții business, ne concentrăm pe finanțarea întreprinderilor foarte mici, mici și mijloaci, deoarece suntem convinși că aceste afaceri creează locuri de muncă și au o contribuție vitală la dezvoltarea economică a țărilor în care operează. Oferind posibilități de economisire simple și accesibile și alte servicii bancare și investind resurse substantiale în educația financiară, ne propunem să promovăm o cultură a economisirii și a responsabilității care să poată aduce o mai mare stabilitate și siguranță familiilor obișnuite.

ACTIONARII NOȘTRI AȘTEAPĂ UN RANDAMENT SUSȚINUT AL INVESTIȚIILOR PE TERMEN LUNG, FĂRĂ A AVEA CA OBIECTIV MAXIMIZAREA PROFITULUI PE TERMEN SCURT. INVESTIM SEMNIFICATIV ÎN INSTRUIREA ȘI DEZVOLTAREA PERSONALULUI NOSTRU, PENTRU A CREA O ATMOSFERĂ DE LUCRU DESCHISĂ ȘI EFICIENTĂ ȘI PENTRU A OFERI CLIENȚILOR NOȘTRI SERVICII PRIETENOASE ȘI COMPETENTE.

ProCredit Bank — это универсальный банк, нацеленный на развитие. Мы предлагаем качественное обслуживание физическим лицам и предпринимателям. В нашей деятельности мы придерживаемся следующих основных принципов: мы ценим прозрачность в нашем общении с клиентами, мы не продвигаем потребительское кредитование, а предоставляем услуги, основанные как на понимании ситуации каждого клиента, так и на подробном финансовом анализе. Такой ответственный подход к ведению банковского дела позволяет нам строить с нашими клиентами долгосрочные партнерские отношения, основанные на взаимном доверии. Предоставляя услуги бизнес-клиентам, мы ориентируемся на очень малые, малые и средние предприятия, так как мы убеждены, что именно они создают рабочие места и вносят существенный вклад в развитие экономики страны. Предлагая простые и доступные возможности для сбережений и другие банковские услуги, а также инвестируя существенные ресурсы в финансовое образование, мы стремимся продвигать культуру сбережений и ответственное отношение, которые могут сделать жизнь обычных семей более стабильной и безопасной. Наши акционеры ожидают стабильную и долгосрочную рентабельность инвестиций, однако они не заинтересованы в том, чтобы извлечь максимальную прибыль в короткие сроки. Мы делаем весомый вклад в обучение и развитие нашего персонала, чтобы создать и поддержать благоприятную и эффективную рабочую атмосферу, а также обеспечить дружелюбное и профессиональное обслуживание наших клиентов.

ProCredit Bank is a development-oriented full-service bank. We offer excellent customer service to private individuals and enterprises. In our operations, we adhere to a number of core principles: we value transparency in our communication with customers, we do not promote consumer lending and we provide services which are based both on an understanding of each client's situation and on sound financial analysis. This responsible approach to banking allows us to build long-term partnerships with our clients based on mutual trust.

In our operations with business clients we focus on very small, small and medium-sized enterprises, as we are convinced that these businesses create jobs and make a vital contribution to the economies in which they operate. By offering simple and accessible deposit facilities and other banking services and by investing substantial resources in financial education we aim to promote a culture of savings and responsibility which can help bringing greater stability and security to ordinary households.

Our shareholders expect a sustainable return on investment over the long term, rather than being focused on short-term profit maximisation. We invest extensively in the training and development of our staff in order to create an open and efficient working atmosphere, and to provide friendly and competent service for our customers.

## Proiectul «Agricultura Competitivă în Moldova» (MAC-P)

str. Cosmonauților 9, bir. 512  
Md-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 22-24-67; 22-24-79  
**Fax** : +373 22/ 24-44-69  
**E-mail:** capmu@capmu.md  
**URL** : [www.capmu.md](http://www.capmu.md)

### PROIECTUL "AGRICULTURA COMPETITIVĂ ÎN MOLDOVA" (MAC-P)

Obiectivul Proiectului vizează sporirea competitivității sectorului agroalimentar al Republicii Moldova prin susținerea modernizării sistemului de management al siguranței alimentelor, facilitarea accesului producătorilor agricoli la piețe și integrarea practicilor agricole de mediu și a celor de management durabil al terenurilor.

În cadrul proiectului sunt realizate 2 programe de granturi pentru producătorii agricoli: Programul de granturi investiționale "Facilitarea accesului la piețele de desfacere" prevede asocierea producătorilor din domeniul horticul, în grupuri de producători și susținerea acestora în efectuarea investițiilor în tehnologii destinate infrastructurii post-recoltă.

A doua finanțare adițională acordată Proiectului Agricultura Competitivă în Moldova, în valoare de 10 mil. dolari SUA, va continua stimularea investițiilor în infrastructura post-recoltă din sectorul horticul, dar extinderea acestuia asupra a două sub-sectoare noi: colectarea și procesarea mierii și laptei.

Un grant va constitui cel mult 50% din valoarea investiției eligibile, cu un plafon de 350 mii dolari SUA per grup de producători. Grupurile de producători vor asigura cofinanțarea celeilalte porțiuni de minim 50% din valoarea investiției eligibile.

Programul de granturi investiționale "Sporirea productivității printr-un management durabil al solului" acordă suport financiar nerambursabil post-investițional producătorilor agricoli care au implementat tehnologii de management durabil al solului.

Plafonul maxim al granturilor constituie 20 mii dolari SUA, dar fără a depăși 50% din investiția efectuată.

Informații suplimentare despre programele de granturi pot fi accesate:

- Agenția de Intervenție și Plăți pentru Agricultură – [www.aipa.gov.md](http://www.aipa.gov.md);
- Unitatea Consolidată pentru implementarea Proiectelor în domeniul Agricol, finanțate de Banca Mondială – [www.capmu.md](http://www.capmu.md)

### ПРОЕКТ "КОНКУРЕНТОСПОСОБНОЕ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В МОЛДОВЕ" (MAC-P)

Цель проекта направлена на повышение конкурентоспособности агропродовольственного сектора Республики Молдова путем поддержки модернизации системы управления безопасностью пищевых продуктов, облегчения доступа фермеров к рынкам и интеграции практик по охране окружающей среды и управлению стойчивостью земель.

Проект внедряет две программы грантов для сельхозпроизводителей:

Программа инвестиционных грантов «Повышение потенциала доступа к рынку» предусматривает объединение фермеров в группы производителей и обеспечивает инвестиционную поддержку в целях модернизации послеуборочной инфраструктуры.

Второе дополнительное финансирование для проекта конкурентоспособного сельского хозяйства в Молдове, в сумме 10 млн. долларов США продолжит стимулирование инвестиций в послеуборочную инфраструктуру в плодовоощнном секторе, а также в двух новых секторах: сбор и переработка меда и молока.

Доля гранта составляет не более 50% от стоимости инвестиций, максимум \$ 350 000 на группу производителей. Группы производителей должны обеспечивать со-финансирование второй части, по меньшей мере, 50% от допустимых инвестиций.

Инвестиционная Программа Грантов «Повышение производительности за счет устойчивого управления почвой» обеспечивает пост-инвестиционную финансовую поддержку сельскохозяйственных производителей, которые внедрили устойчивые технологии обработки почвы.

Максимальная сумма гранта составляет \$ 20000 США, но не более 50% от осуществленных инвестиций.

Дополнительную информацию о программах грантов можно получить:

- Агентство по интервенциям и платежам сельском хозяйстве - [www.aipa.gov.md](http://www.aipa.gov.md);
- Объединенное подразделение по внедрению и надзору за проектами в области сельского хозяйства, финансируемыми Всемирным банком- [www.capmu.md](http://www.capmu.md)

### "MOLDOVA AGRICULTURE COMPETITIVENESS" PROJECT (MACP)

The objective of the project is to enhance the competitiveness of the agro-food sector in Moldova by: supporting the modernization of the food safety management system; facilitating market access for farmers; and mainstreaming agro-environmental and sustainable land management practices.

The project implements 2 investment grant programs for agricultural producers:

Investment Grants Program "Enhancing market access potential" is set up to provide investment support for post-harvest technologies for emerging productive partnerships for the modernization of post-harvest and post-collection infrastructure.

The second additional financing for the Agriculture Competitiveness Project, of US \$10 mln., will continue the investment support for post-harvest technologies in the horticulture sector, but will also extend to the following sub-sectors: collection and processing of honey and milk.

A grant will not exceed more than 50% of the eligible investment, with a ceiling of US \$ 350 thousand per Productive partnership. All beneficiaries will ensure co-financing with at least 50% of eligible investment.

Investment Grants Program "Enhancing land productivity through Sustainable Land Management" ensures post-investment financial support to agricultural producers who have implemented sustainable soil management technologies.

The maximum grant represents US \$20 thousand, but not exceeding 50% of the investment made.

Additional information about investment grant programs can be accessed:

- Agency for Intervention and Payments for Agriculture - [www.aipa.gov.md](http://www.aipa.gov.md);
- Consolidated Agricultural Projects Management Unit, funded by the World Bank - [www.capmu.md](http://www.capmu.md)



Participanți  
Участники  
Exhibitors

## **«SALAMER-COM» S.R.L.**

str. 31 August 47

MD-6526 s. Mereni, r-nul Anenii Noi, Republica Moldova

**Tel.** : + 373 265/ 55-444; 54-303

**Fax** : + 373 265/ 55-444; 54-303

Produse din carne, mezeluri, salamuri.

Мясные продукты, сосиски, салями, колбасные изделия.

Meat products and sausages. Salami, cooked meats and the widest range of meat products.

## **I.M. «SANIN TRADE» S.R.L.**

str. Uzinelor, 21 a

MD-2023 Chișinău, Republica Moldova

**Tel.** : +373 22/ 85-58-10; 85-53-15

**Fax** : +373 22/ 85-58-10; 85-53-15

**E-mail:** marketing@sanin.md

**URL** : [www.sanin.md](http://www.sanin.md)



PRODUCTION OF POLYETHYLENE FILMS  
SHRINKABLE FILMS, FLEXIBLE PACKAGING

Activitatea de baza a companiei SANIN TRADE este producerea foliei din polietilenă de diferite destinații, ambalajului flexibil și a etichetelor autoadezive.

Asortimentul produselor include: folie termocontractabilă; folie pentru laminare; folie pentru sere; pungi de densitate înaltă și joasă cu sau fără imprimeu; etichete autoadezive pentru industria vinicoloă, farmaceutică, produse de patiserie; ambalaj flexibil pentru produse lactate, păine, produse congelate și multe alte mărfuri; saci și folie pentru construcții.

Producerea pungilor biodegradabile.

Producerea articolelor din masă plastică: Țevi PE apeduct, recipiente, borcane, căldări, ligheane, bidoane, canister ș.a. Producerea articolelor prin injecție și suflare conform formei clientului.

Главными направлениями деятельности компании SANIN TRADE являются производство полипропиленовой пленки разного назначения, гибкой упаковки и самоклеющейся этикетки.

Ассортимент продукции: термоусадочная пленка; пленка для ламинации; тепличная пленка;

пакеты высокого и низкого давления с печатью и без; самоклеящаяся этикетка для вино-

водочной, фармацевтической, кондитерской промышленности; гибкая упаковка для молочной продукции, хлебо-булочных изделий, замороженных продуктов и многих других товаров; мешки и пленка для строительных нужд.

Производство биоразлагаемых пакетов.

Производство изделий из пластмассы: трубы ПЭ водонапорные, фляконы, банки, ведра, тазы, бидоны, вазоны, канистры и др.;

Литье под давлением и выдув изделий по заказу клиента.

The main activity of SANIN TRADE is the production of polyethylene film, flexible packaging and self-adhesive labels.

The range of products includes: shrinkable film; lamination film; greenhouse film; high and low density polyethylene bags with and without printing; self-adhesive labels for wine bottles, pharmaceutical and baked products; flexible packaging for dairy products, baked goods, quick-frozen products and other foodstuffs; sacks and film for construction.

Production of biodegradable bags.

Production of plastic items:

PE pressure water-pipes, bottles, cans, buckets, basins, canisters, pots, flower-pots etc.

Injection moulding and blowing products according to client's demand.

## **«SEMAS»**

MD-4835 s. Ratuș

r-nul Criuleni, Republica Moldova

**Tel.** : +373 248/ 73-487

**Fax** : +373 248/ 3-53-42

**GSM** : +373 69/ 24-17-37

**GSM** : +373 68/ 00-39-21

**E-mail:** vasile.spinei.md@gmail.com



SEMAS – producerea și comercializarea semințelor și răsadurilor de legume și tutun.

SEMAS - производство и реализация семян и рассады овощей и табака.

SEMAS - production and sale of seeds and seedlings of vegetables and tobacco.

## «SEED-TRADE » S.R.L.

str. Igor Vieru, 5, 73  
MD-2075 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373-22/ 855-747  
**Fax** : +373-22/ 855-744  
**GSM** : +373 69/ 077-175  
**E-mail:** office@seedtrade.md  
**URL** : www.seedtrade.md

SEED-TRADE SRL este o companie familială privată, înființată în anul 2013 ca reprezentant și distribuitor autorizat de semințe de porumb, produse de firma WOODSTOCK KFT, Ungaria, producător și exportator cu reputație de semințe de porumb pe piața europeană și în țările CSI.

SEED-TRADE SRL – это частная семейная кампания, образованная в 2013 году как представительство и эксклюзивный дистрибутор семян кукурузы, поставляемые компанией WOODSTOCK KFT, Венгрия, надежный производитель и экспортер семян кукурузы, как для европейского рынка, так и для стран СНГ.

SEED-TRADE SRL is a private family-owned company, founded in 2013 as a representative and exclusive distributor of corn seeds supplied by WOODSTOCK KFT (Hungary), the well-known producer and exporter of maize seeds, for both European and CIS countries markets.

## «AO-Seminte» S.R.L.

str. Armenească, 100 - magazin agricol  
Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 22-01-46  
**Fax** : +373 22/ 22-01-46  
**GSM** : +373 69/ 63-21-99  
**GSM** : +373 69/ 26-49-68

Magazin agricol, reprezentant oficial al companiei SAKATA în Moldova. Comercializarea semințelor profesionale de legume, locale și de import.

Сельскохозяйственный магазин, официальный представитель компании SAKATA в Молдове. Реализация профессиональных семян овощей, местных и импортных.

Agricultural shop, official representative of SAKATA company in Moldova. Marketing of professional vegetables seeds, local and imported.

## O.N.G. «SOLANA-M»

str. Uzinelor, 9/1  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 28-68-02  
**Fax** : +373 22/ 28-68-02  
**GSM** : +373 79/ 86-59-19  
**E-mail:** petruiliev@hotmail.com

Consultații în aprovisionarea cu cartof semincer (biologic sănătos), tehnică și tehnologii moderne de cultivare. Organizarea loturilor demonstrative; seminarelor. Publicații.

Консультации по приобретению посадочного материала картофеля (биологически здорового). Современная техника и технологии культивирования. Организация демонстративных участков; семинаров. Публикации.

Consultations on purchasing potato planting materials (biologically healthy). Modern technique and technologies of cultivation. Organizing demo lots; seminars. Publications.



## **«Sum Agro Service» S.R.L.**

str. Feredeului, 12  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 27-60-62  
**Fax** : +373 22/ 27-60-62  
**GSM** : +373 69/ 20-20-20  
**GSM** : +373 69/ 50-20-20  
**E-mail:** info@sumagro.md

Sum Agro Service este specializată în vânzarea de medicamente de uz veterinar, vaccinuri, aditivi pentru hrana animalelor, agenți de curățare și detergenți.

Activează pe piața din Moldova de peste 5 ani. SumAgroService este distribuitorul oficial al celor mai mari producători de medicamente de uz veterinar: Ceva Sante Animale, Kilco.Vapco, Reefco, Danisco, FF Chemicals BV, MIAVIT GmbH. De asemenea, este partener oficial al companiei internaționale Noack.

Compania oferă servicii de consultanță oferite de specialiști de înaltă calificare în dezinfecțare și vaccinare, oferă clienților o gamă largă de medicamente de uz veterinar calitative și deservirea clientilor la cel mai înalt nivel.

Sum Agro Service специализируется на продаже ветеринарных препаратов, вакцин, кормовых добавок, чистящих и моющих средств.

Работает на молдавском рынке более 5 лет. SumAgroService является официальным дистрибутором крупнейших производителей ветеринарных препаратов: Ceva Sante Animale, Kilco.Vapco, Reefco, Danisco, FF Chemicals BV, MIAVIT GmbH. Также является официальным партнером международной компании Noack. Компания предоставляет консультации в высоком профессиональном уровне специалистов и услуги по дезинфекции и вакцинации. Также предлагает покупателям широкий спектр ветеринарных конкурентоспособных препаратов и качественно обслуживает клиентов.

Sum Agro Service specializes in the sale of veterinary medicines, vaccines, feed additives, cleaning agents and detergents. The company is active on the Moldovan market for over 5 years. Sum Agro Service is the official distributor of the largest manufacturers of veterinary medicines: Ceva Sante Animale, Kilco, Vapco, Reefco, Danisco, FF Chemicals BV, MIAVIT GmbH and the official partner of the international company Noack.

The company provides consulting from highly qualified specialists and services in disinfection and vaccination. We also offer a wide range of competitive veterinary medicines and quality services to customers.

## **«SUPRATEN» S.A.**

str. Petricani, 84  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 26-80-00  
**Fax** : +373 22/ 268-042  
**E-mail:** marketing@supraten.md  
**URL** : www.supraten.md

Producerea și comercializarea materialelor pentru construcții și reparații.

Производство и продажа строительных и отделочных материалов.

Manufacture and sale of building materials.

## **«SVET Evghenii» G.T.**

Republica Moldova  
**GSM** : +373 79/ 42-70-15  
**GSM** : +373 79/ 35-44-29  
**E-mail:** s.e.m.1@mail.ru  
**URL** : www.agrovit.com

Producerea materialului săditor pomicol și bacifer.

Производство посадочного материала. Посадочный материал плодовых и ягодных культур.

Cultivating fruit and berry planting material.



*Bringing plant potential to life.*

Syngenta - lider în businessul agricol din țară.

În Republica Moldova, Syngenta Agro SRL a fost înregistrată în anul 2001 (initial ca reprezentanță locală a grupului elvețian Syngenta), dar pe piața de protecție a plantelor și a semințelor din Moldova este prezentă de 16 ani.

Lider în businessul agricol din țară, Syngenta este pregătită pentru a răspunde noilor provocări generate de dezvoltarea rapidă a agriculturii pe plan mondial și local. Multe produse de marcă Syngenta au devenit soluții de neînllocuit pentru diverse probleme pe care le întâmpină producătorul, acestea fiind considerate etalon al calității și al siguranței pe segmentul din care fac parte. Syngenta oferă o gamă variată de semințe de culturi de câmp (floarea-soarelui, porumb, rapită, sfeclă de zahăr) și semințe de legume care sunt adaptate condițiilor pedoclimatice din Moldova și contribuie la obținerea unor producții ridicate, de o calitate crescută.

La cultura de floarea-soarelui Syngenta oferă un portofoliu complex de hibrizi adaptati tuturor tehnologiilor de cultivare (Calsici, Clearfield®, Clearfield® Plus, High Oleici și hibrizi toleranți la erbicidul Express®).

Produsele pentru protecția plantelor sunt binecunoscute și apreciate pe piața locală și la nivel mondial, ele au câștigat încrederea fermierilor prin calitate, fiind soluții sigure și eficiente pentru diversele probleme și provocări întâlnite în gospodării. Oferta de produse cuprinde: tratament sămânță, erbicide, desicant, fungicide și insecticide. Gama largă de soluții tehnologice de calitate este completată de serviciile oferite partenerilor noștri din toată țara.

Prioritățile companiei pentru sezoanele următoare pe piață din Moldova sunt strâns legate de o dezvoltare rapidă a pieței locale: • sprijinirea fermierilor în luară deciziilor-cheie; • dezvoltarea unor servicii adaptate exigențelor sectorului agroalimentar; • adaptarea continuă a portofoliului de semințe și produse de protecție a plantelor la necesitățile pieței. Syngenta a fost, este și va fi mereu partenerul de încredere pentru fiecare fermier. Semințele și produsele de uz fitosanitar de înaltă calitate și specialiștii calificați vor contribui la eficientizarea agriculturii din Republica Moldova.

## Reprezentanță din Moldova a «Syngenta Agro Services AG»

str. Pușkin 47/1, bir. 2  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
Tel. : +373 22/ 243-275  
Fax : +373 22/ 204-750  
URL : [www.syngemta.md](http://www.syngemta.md)

Syngenta - лидер в области агробизнеса в стране.

В Молдове Syngenta Agro SRL была зарегистрирована в 2001 году (первоначально в качестве местного представителя швейцарской группы Syngenta), но на рынке средств защиты растений и семян в Молдове присутствует в течение 16 лет. Лидер в области агропромышленного комплекса в стране, Syngenta готова к решению новых проблем, возникающих в связи с быстрым развитием сельского хозяйства во всем мире и на местном уровне. Многие продукты бренда Syngenta стали незаменимыми решениями для различных проблем, с которыми сталкивается производитель, и которые являются стандартом качества и безопасности в сегменте к которому они принадлежат.

Syngenta предлагает широкий ассортимент семян полевых культур (подсолнечника, кукурузы, рапса, сахарной свеклы) и семян овощных культур, адаптированных к климатическим условиям Молдовы и которые способствуют получению высокого урожая лучшего качества.

Для подсолнечника Syngenta предлагает полный набор гибридов, пригодных для всех технологий (Calsici, Clearfield®, Clearfield® Plus, High Oleici и гибридов толерантных к гербициду Express®).

Средства защиты растений хорошо известны и оценены на местном и глобальном уровнях, они заслужили доверие фермеров благодаря качеству, безопасности и эффективности. Предложение включает: обработку семян, гербициды, дисеканты, фунгициды и инсектициды. Широкий спектр технологических решений, качество обслуживания дополняется нашими партнерами по всей стране.

Приоритеты компании для последующих сезонов на молдавском рынке тесно связаны с быстрым развитием местного рынка: • поддержка фермеров в принятии ключевых решений; • развитие услуг, адаптированных к требованиям агропродовольственного сектора; • непрерывное регулирование портфолио семян и средств защиты растений к потребностям рынка.

Syngenta была, есть и всегда будет надежным партнером для каждого фермера. Семена и средства защиты растений высокого качества и квалифицированные специалисты будут способствовать поднятию эффективности сельского хозяйства в Молдове.

Syngenta is the leader in the agribusiness of Moldova.

Syngenta was registered in 2001 (initially as a local representative of the Swiss group Syngenta), but the company was present in the market of plant and seeds protection in Moldova for 16 years.

Leader in the agribusiness of the country, Syngenta is ready to meet the new challenges arising from the rapid development of agriculture worldwide and locally. Many Syngenta brand products have become irreplaceable solutions to various problems faced by the agricultural sector, these products being considered standards of quality and safety in the segment where they belong.

Syngenta offers a wide range of field crops seeds (sunflower, corn, rapeseed, sugar beet) and vegetable seeds that are adapted to the climatic conditions in Moldova and contribute to high yields of better quality. For the sunflower crop Syngenta offers a comprehensive portfolio of hybrids, suited to all cultivating technologies (Calsici, Clearfield®, Clearfield® Plus, High Oleici and hybrids tolerant to the herbicide Express®).

Plant protection products are well known and appreciated on the local and global markets, they have earned the trust of farmers through quality, offering safe and effective solutions for the various problems and challenges encountered by farmers. Product offering includes: seed treatment, herbicides, desiccant, fungicides and insecticides. The wide range of technological solutions is complemented by quality service offered to our partners across the country.

The company's priorities for future seasons on the Moldovan market are closely related to the rapid development of the local market: • support to farmers in making key decisions; • development of services adapted to the requirements of the agri-food sector; • continuous adjustment of the portfolio of seeds and plant protection products to the market needs.

Syngenta was, is and will always be the trusted partner for every farmer. Seeds and plant protection products of high quality and skilled specialists will contribute to the improvement of agriculture in Moldova.



## «Tree Nursery Hillebrand»

Bloesemlaan 6  
3897 LN, Zeewolde, The Netherlands  
**Tel.** : + 31 36/ 522-89-01  
**Fax** : + 31 36/ 522-89-66  
**E-mail:** info@fruittrees-rootstocks.com  
**URL** : <http://www.fruittrees-rootstocks.com>

Pe solurile fertile din sudul Flevolandului, Pepiniera Hillebrand cultivă o gamă largă de pomi fructiferi și de portaltoi. Pomii fructiferi din pepinieră sunt livrați către un număr impunător de cultivatori profesioniști de fructe atât în Europa, cât și în afara ei. Portaltoii din Pepiniera Hillebrand sunt foarte populari în numeroase pepiniere de pomi fructiferi într-un număr mare de țări.

Pepiniera Hillebrand livrează toate soiurile comune, dar și variații noi, de mere și pere, precum și o gamă limitată de pruni și cireșe.

Pepiniera Hillebrand oferă: pomi fructiferi, meri, peri, cireșe, pruni, portaltoi de măr (Malus), gutui (Cydonia), prune și cireșe (Prunus), grefe de iarnă, muguri latenți.

На плодородных почвах южной Flevoland, питомник Хиллебранд выращивает широкий ассортимент фруктовых и привитых деревьев.

Питомник поставляет фруктовые деревья большому количеству профессиональных производителей фруктов в Европе и за ее пределами. Привитые деревья питомника Хиллебранд очень популярны во многих питомниках плодовых деревьев во многих странах.

Питомник Хиллебранд поставляет все распространенные сорта, а также новые

сорта яблок и груш и ограниченный диапазон сливы и вишни.

Питомник Хиллебранд предлагает фруктовые деревья: яблони, груши,

вишни, сливы, привитые деревья яблони

(Malus), айвы (Cydonia), сливы и вишни

(Prunus), зимние трансплантаты, латентные почки.

On the fertile clay-soil of South Flevoland, the Hillebrand Nursery grows an extensive range of fruit trees and rootstocks. The nursery supplies fruit trees to a large number of professional fruit farms, both in and outside of Europe. The Hillebrand rootstocks find their way to numerous leading fruit tree nurseries in a wide range of countries.

Hillebrand Nursery supplies all the common, and many new, varieties of apple and pear trees and a limited range of plum and cherry trees.

Hillebrand Nursery offers: Fruit trees, apple trees, pear trees, cherry trees, plum trees, rootstocks for apple (Malus), quince (Cydonia), plum and cherry (Prunus), bench grafts, dormant buds.

## «Ulinici Nicu Victor» G.T.

s. Valea Trestieni, r-nul Nisporeni, Republica Moldova  
**GSM** : +373 68/ 22-22-71  
**E-mail:** ulinici\_nicu@yahoo.com  
**URL** : [www.lavandademoldova.com](http://www.lavandademoldova.com)

Întreprinderea noastră vă propune buchete, pungi cu lavandă cu un miros deosebit, de diferite tipuri (culori, mărimi) sub brendul "Lavanda de Moldova".

Uleiul esențial de lavandă este sătă la sătă natural, îl puteți găsi în magazinele din Chișinău.

Наша компания предлагает букеты, мешочки различных типов (цвета, размеры) с лавандой с изумительным ароматом, под брендом "Lavanda de Moldova".

Предлагаем 100% натуральное эфирное масло лаванды, которое вы можете найти в некоторых магазинах в Кишиневе.

We offer bouquets, bags (in various colors and sizes) of lavender with an amazing smell, under the brand name "Lavanda de Moldova".

We offer 100% natural essential oil of lavender, which you can find in some stores in Chisinau.

## A.O. «Uniunea Asociațiilor Producătorilor de Culturi Nucifere din Republica Moldova»

str. A. Mateevici, 79 a  
MD-2050 com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 55-70-37  
69/ 35-89-96  
**GSM** : +373 79/ 13-27-98  
**E-mail:** gajim@mail.ru  
**URL** : [www.asociatianuciferilor.com](http://www.asociatianuciferilor.com)

Acordare de servicii pentru cultivatorii de nuci: consultanță, apărarea intereselor în promovarea culturilor nucifere în Moldova.

Помощь ореховодам: консультации, представление и защита интересов в ореховодческой отрасли сельского хозяйства Молдовы.

Assistance to walnut-trees growers: consulting, representation and protection of interests in the field of nut-trees growing in the Republic of Moldova.

## «УРАЛСПЕЦМАШ» ООО

Тургоякское шоссе, 9/12  
456313, г. Миасс, Челябинская обл., Россия  
**Tel.** : +7 3513/ 54-36-40  
**GSM** : +8 963/ 091-80-05  
**E-mail:** usm@miass.ru  
**URL** : [www.фермер.рф](http://www.фермер.рф)

Întreprinderea Уралспецмаш de 17 ani produce echipamente de uz casnic sub marca comercială ФЕРМЕР pentru grădinărit și gospodării de fermieri. Gama de produse cuprinde: măcinătoare de cereale, cuțite de furaje, mașini de măcinat cereale, echipament pentru fabricarea nutrețului în condiții de casă, echipament de mulș, separatoare, dispozitive de obținere a untului, deplumatoare (dispozitiv de jumulit), de curățat solzii de pește etc.

ООО Уралспецмаш уже 17 лет производит бытовое оборудование под торговой маркой ФЕРМЕР для приусадебных и фермерских хозяйств. Ассортимент продукции включает: измельчители зерна, корморезки, агрегаты для плющения зерна, домашние кормоцеха, доильные агрегаты, сепараторы, маслобойки, перосъемники, рыбочистки и др.

For 17 years already Uralspetsmash Ltd. is manufacturing household equipment, under the brand FARMER, for home gardens and farms. The product range includes: grain grinders, feed cutters, machines for grain crushing, home feed processing center, milking units, separators, butter churning, feather pluckers, scalers, and others.

## «Vasilini» S.R.L.

bd. Mircea cel Bătrân, 34  
MD-2001 Chișinău, Republica Moldova  
**GSM** : +373 69/ 69-32-04  
**E-mail** : [srlvasilini@gmail.com](mailto:srlvasilini@gmail.com)

Articole din lână de oaie pe bază de tricotaj.  
Articole vestimentare din blană artificială.  
Pentru mari și pentru mici - cei mai călduroși ciupici!

Изделия из овечьей шерсти, на базе трикотажа. Изделия из искусственного меха.  
Теплые тапочки - для взрослых и малышей!

Products made of sheep wool, based on jersey.  
Goods in artificial fur.  
Warm slippers - for adults and kids!



## «Vastdial & Co» S.R.L.

str. Prieteniei  
MD-6512 s. Bulboaca, r-nul Anenii Noi, Republica Moldova  
**GSM** : +373 79/ 53-50-75  
**Fax** : +373 22/ 49-93-55  
**E-mail**: [dolghieru@apismd.com](mailto:dolghieru@apismd.com)  
**URL** : [www.apismd.com](http://www.apismd.com)

Procesarea, îmbutelierea, comercializarea  
mierii în borcane de sticlă.

Переработка, расфасовка, продажа  
меда в стеклянных баночках.

Processing, bottling, selling honey in glass  
jars.



## «Vegsem-Com» S.R.L.

str. Cahul 19 B  
MD-2005 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 22-15-70  
**Fax** : +373 22/ 22-65-54  
**E-mail:** Info@fermerplus.md  
**URL** : www.fermerplus.md

Importă și comercializează:

- Semințe de legume „Bejo”, „Seminis”, „De Ruiter”, „PoP Vriend” (Olanda)
- Îngrășăminte minerale „Lima” (Belgia)
- Palete pentru răsad „Herkuplast” (Germania)
- Peliculă pentru sere și mulcire „Politiv” (Israel)
- Substrat pentru răsad „Pindstrup” (Danemarca)
- Șoară pentru legat și balotat din polipropilenă „TerPlast” (Polonia)
- Mijloace de combatere biologică și polenizare cu bondari „Biobest” (Belgia).

Импортирует и продает:

- Семена овощных культур „Bejo”, „Seminis”, „De Ruiter”, „PoP Vriend” (Нидерланды)
- Минеральные удобрения „Lima” (Бельгия)
- Палеты для рассады „Herkuplast” (Германия)
- Пленку для теплиц и мульчирования „Politiv” (Израиль)
- Субстрат для рассады „Pindstrup” (Дания)
- Шпагат полипропиленовый для обвязки и тюкирования „TerPlast” (Польша)
- Средства биологического контроля и опыления шмелями „Biobest” (Бельгия).

Import and sale:

- Vegetable seeds „Bejo” „Seminis”, „De Ruiter”, „Vriend PoP” (Netherlands)
- Mineral fertilizers „Lima” (Belgium)
- Pallets for seedlings „Herkuplast” (Germany)
- Film for greenhouses and mulching „Politiv” (Israel)
- Substrate for seedlings „Pindstrup” (Denmark)
- Polypropylene strapping twine „TerPlast” (Poland)
- Means of biological control and pollination by bumblebees „Biobest” (Belgium)

## «VITAFORT COMBIFEED» S.R.L.



str. Petricani, 33  
MD-2059 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel.** : +373 22/ 31-22-00; 31-22-25  
**Fax** : +373 22/ 31-22-00  
**GSM** : +373 69/ 10-71-50  
**E-mail:** vitafort@mtc.md; vitafort@mail.ru  
**URL** : www.vitafort.hu

“Vitafort Combifeed” este reprezentanța companiei “Vitafort” din Ungaria în Republica Moldova.

“Vitafort Combifeed” importă și comercializează produsele “Vitafort”:

- vitamine
- premixuri
- proteine
- aditivi furajeri
- furaj combinat
- produse Pet-Food
- Animale și păsări de reproducere, hibrizi
- Utilaj de hală și veterinar
- Hibrizi de floarea-soarelui, soia

“Vitafort Combifeed” является представителем “Vitafort” (Венгрия) в Молдове.

“Vitafort Combifeed” импортирует и реализует продукцию “Vitafort”:

- витамины
- премиксы
- белки
- кормовые добавки
- комбикорм
- продукция Pet-Food
- племенные животные и птицы, гибриды
- оборудование для производственных площадей и ветеринарии
- гибриды подсолнечника, сои.

“Vitafort Combifeed” is the representative of the Hungarian company “Vitafort” in the Republic of Moldova.

“Vitafort Combifeed” is importing and selling the following “Vitafort” products:

- vitamins
- premixes
- proteins
- feed additives
- combined fodder
- Pet-Food
- livestock and poultry breeding, hybrids
- industrial halls and veterinary equipment
- hybrid sunflower, soya.



Compania produce și comercializează produse ecologice și delicioase marca RIFERO:

- prune cu miez de nucă în ciocolată;
- prune în ciocolată;
- prune uscate fără sămburi.

## «Vioniservice» S.R.L.

MD-6830 s.Vasieni  
r-nul Ialoveni, Republica Moldova  
**GSM :** +373 68/ 71-19-00  
**GSM :** +373 69/ 300-687  
**E-mail :** info@rifero.md  
**URL :** www.rifero.md

Компания производит и продает органические и вкусные десерты под брендом RIFERO:

- Чернослив с грецкими орехами в шоколаде
- Слива в шоколаде;
- Чернослив без косточек.

The company produces and sells organic and delicious products under RIFERO brand :

- Prunes and walnuts in chocolate;
- Plums in chocolate;
- Dried pitted prunes.

## «ZOOFARMAGRO» S.R.L.

str. Gh. Madan, 87/74  
MD-2020 Chișinău, Republica Moldova  
**Tel. :** +373 22/ 77-74-30  
**Fax :** +373 22/ 66-09-48  
**E-mail:** zoofarmagro@mail.ru

SRL „Zoofarmagro” - lider pe piața internă în importul și înregistrarea preparatelor de uz veterinar și a produselor zoo. 70% din sortimentul nostru sunt medicamente veterinare, restul fiind prezentat de accesorii și jucării pentru animale, adăosuri furajere, echipament, hrana pentru animale și păsări, produse cosmetice și igienice.

Activitatea companiei se desfășoară în două domenii: produse pentru animale agricole și animale de companie.

Produsele oferite de noi vă vor permite aplicarea unor metode noi de îngrijire și întreținere a animalelor, de prevenire și combatere a bolilor.

Aveam un orar bine determinat de livrări și un program favorabil echilibrat de creditează pentru unități zootehnice, crescătorii și farmacii veterinarne.

Distribuirea medicamentelor are loc prin rețea proprie de farmacii și cu mijloacele specializate de transport, utilizând sistemul loco-beneficiar pe întreg teritoriul publicii. În compania Zoofarmagro activează o echipă de specialiști tineri, care oferă o gamă vastă de produse de cea mai înaltă calitate și consultații profesionale.

Produse calitative pentru animale, copii care au grija de animalelor lor de copanie, viață în armonie cu natura - toate acestea sunt posibile datorită sortimentului larg de la compania „Zoofarmagro”.

Vă așteptăm cu drag!

ООО “Zoofarmagro” - лидер отечественного рынка в области импорта и регистрации ветеринарных медикаментов и продуктов зоо. 70% нашего ассортимента являются ветеринарные препараты, остальные - аксессуары и игрушки для животных, кормовые добавки, оборудование, корм для животных и птицы, косметические и гигиенические средства.

Компания работает в двух направлениях: продукты для сельскохозяйственных и домашних животных.

Наша продукция позволит вам внедрить новые методы по уходу и содержанию животных, для профилактики и контроля заболеваний.

У нас хорошо продуманный и установленный график поставок и предоставления займов для животноводческих единиц, питомников и ветеринарных аптек. Дистрибуция лекарственных средств происходит через собственную аптечную сеть и посредством специализированных транспортных средств с использованием системы локо-бенефициар по всей стране.

Компания ООО “Zoofarmagro” - это команда молодых профессионалов, которые предлагают широкий ассортимент продукции самого высокого качества и профессиональные консультации.

Качественные продукты для животных, дети, заботящиеся о своих четвероногих друзьях, жизнь в гармонии с природой - все это возможно благодаря широкому спектру средств от компании “Zoofarmagro”.

Мы ждем вас!

Zoofarmagro is a leader in domestic import and registration of veterinary medicines and zoo products. 70% of our products are veterinary medicines, the rest being accessories and toys for pets, feed additives, equipment, feed for livestock and poultry , cosmetics and hygiene products for animals.

Our company operates in two areas: products for farm animals and for pets.

Our products will enable you to apply new methods of animal care and rearing, of disease prevention and control.

We have a well established delivery schedule and a balanced lending program for livestock farms, breeders and veterinary pharmacies.

Distribution of medicines is effected through our own network of pharmacies and specialized transport, using loco-customer system throughout the country.

The company Zoofarmagro is a team of young professionals offering a wide range of products of the highest quality and professional consultations.

Quality products for healthy animals, children who care for pets, living your life in harmony with nature – all of this thanks to the wide range of products offered by Zoofarmagro.

You are warmly welcome!



## SOLICITARE DE PARTICIPARE/ ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ/ INQUIRY CARD

Suntem interesati de expozitia / тіргул/

Мы заинтересованы в выставке/ ярмарке/  
We are interested in the fair/ exhibition .....

În calitate de vizitator: vă rugăm să ne expediați ..... Invitații  
в качестве посетителя: просим выслать ..... пригласительных  
as trade visitors: please send ...., invitation (s)

În calitate de expozant: vă rugăm să ne trimiteți adeziunea-contract  
в качестве участника: просим Вас выслать заявку-контракт  
as exhibitors: please send an application form

Nume/ Ф.И.О. / Name .....

Functia / Должность/ Position.....

Denumirea companiei / Название фирмы/ Name of the company .....

Adresa / Адрес / Address .....

Codul poștal / Почтовый код/ ZIP Code .....

Telefon / Телефон/ Telephone .....

E-mail .....

Fax / Факс/ Fax .....

WWW .....

Vă rugăm să completați solicitarea și să-o expediți prin fax sau e-mail la  
Заполните заявку и отправьте ее по факсу или электронной почте на  
Please fill in and fax/ mail this inquiry card to:

**MOLDEXPO S.A.**

Ghioceilor str, 1, MD 2008 Chisinau, Republica Moldova  
Phone: +373 22/ 810-462; / Fax: +373 22/ 74-74-20  
E-mail: info@moldexpo.md; Internet: www.moldexpo.md

**CASE IH**  
AGRICULTURE

# QUANTUM

TRACTOR SPECIALIZAT PENTRU LUCRĂRI  
ÎN PLANTAȚII VITICOLE ȘI LIVEZI



**ÎN PREMIERA LA**  
DEALERUL EXCLUSIV CASE IH ÎN MOLDOVA

(079) 431 144

[www.agroprofi.md](http://www.agroprofi.md)

 **AGROPROFI**  
EFFECTIVE FARMING SOLUTIONS

# ЭНЕРГИЯ СИНЕГО ЦВЕТА, ВОПЛОЩЕННАЯ В ТЕХНИКЕ ЛЕМКЕН



Сельхозтехнику ЛЕМКЕН узнают не только благодаря голубому цвету, а прежде всего благодаря качеству, универсальности и надежности. Именно эти характеристики мы ставим на первый план. Больше 1000 сотрудников работает над этой техникой, которая полностью отвечает всем требованиям и запросам сельхозпроизводителей по всему миру:

- плуги, стерневые и передпосевные агрегаты, что обеспечивают непревзойденную обработку почвы
- механическая и пневматическая посевная техника, что обеспечивает точность посева и равномерность всходов
- прицепные и навесные полевые опрыскиватели, что обеспечивают высококачественную защиту растений

## Дилеры ЛЕМКЕН в Республике Молдова:

**Вадалекс-Агро**, г. Кишинев, +373 605949, vadalextehno@gmail.com

**Сервмикст-Агро**, г. Кишинев, +373 79 902-999, office@servmixt.md

 **LEMKEN**  
The Agrovision Company